Limburgs Dagblad

Toll

Donderdag 19 juli 1990.

72e jaargang nr. 169.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,45

CBR: extra examinators aantrekken

Van onze parlementaire redactie

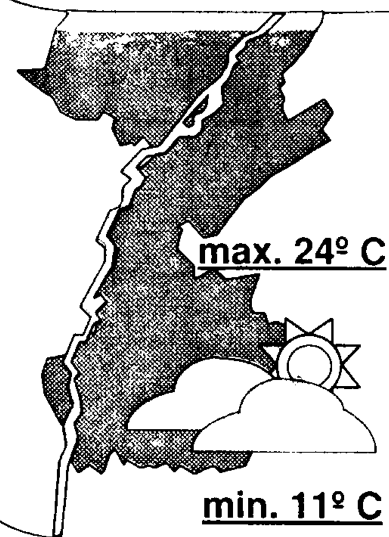
RIJSWIJK – Het Centraal Bureau Rijvaardigheidsbewijzen, CBR, in Rijswijk neemt op korte termijn honderd part-time examinators in vaste dienst. Dit is noodzakelijk om de onverwachte en aanhoudende toename van het aantal examen-aanvragen te kunnen verwerken. Met name voor het motor-examen is de belangstelling zo groot, dat het CBR, ondanks veelvuldig overwerken door examinators, te weinig capaciteit heeft om die extra examens te kunnen afnemen.

Het CBR wil met deze maatregel de structurele overwerksituatie en de achterstand van 50.000 rij-examens, op korte termijn wegwerken. Met de werving voor de honderd arbeidsplaatsen wordt nog deze maand begonnen.

Het CBR verwachtte op grond van de bevolkingsontwikkeling dit jaar een teruggang van het aantal examenaanvragen voor de categorie personenauto's. Daarom werd een voorzichtige koers gevaren bij het aannemen van medewerkers met een volledig en vast dienstverband. Het aantal aanvragen voor rij-examens blijft echter op een hoog niveau en is minder gedaald dan in de prognoses werd voorzien. Het verzadigingsniveau (het maximale aantal mensen dat een rijbewijs wil halen) is inmiddels opgelopen tot tegen de 95 procent. Bovendien stijgt het aantal motor-examens jaarlijks met ongeveer 40 procent en examens voor vrachtwagens met 10 procent.

Auto ramt woning; man op slag dood

LUIK – Een vrachtwagen met aanhanger heeft gistermorgen in Seraing bij Luik een huis compleet omver gereden. De bewoner werd daarbij op slag gedood. De wegreus, geladen met stenen, was van de weg geraakt en reed dwars door de woning heen. De vrachtwagen kwam tot staan tegen de achtergevel van de woning.



WOLKENVELDEN

In de ochtend wolkenvelden. Later zal die bewolking oplossen. In de middag zal het dan ook overwegend zonnig zijn. De middagtemperatuur loop op tot 24 graden. De wind is zwak tot matig uit noordwestelijke richting.

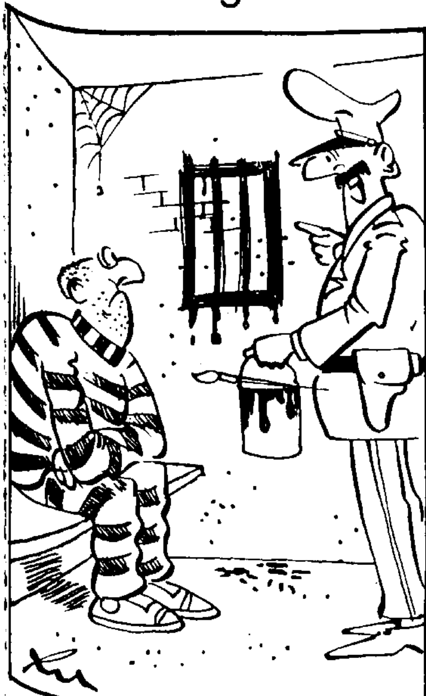
Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:

zon op: 05.42 onder: 21.50

maan op: 02.02 onder: 20.08

Gevangenis Sittard weer in gebruik



...„Wil jij er een gordijntje voor?"...

Twaalf jaar en TBS voor moord in Schinveld

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De rechtbank te Maastricht heeft gisteren de 21-jarige N.H. uit Schinveld veroordeeld tot twaalf jaar gevangenisstraf, terbeschikkingstelling van de overheid en aangepaste behandeling in een inrichting. De niet ter zitting verschenen jongeman werd schuldig bevonden aan het verkrachten en vermoorden van zijn 20-jarige plaatsgenote Margo Rademakers. Officier van justitie mr L. Ummels had op 4 juli naast TBS en verplichte verpleging vijftien jaar gevangenisstraf geëist.

De feiten speelden zich af in de nacht van zaterdag 24 op zondag 25 maart. Na een lange disco-avond op weg naar huis werd Margo Rademakers vastgegrepen door H., die haar onder bedreiging met mes en luchtdrukpistool meevoerde naar een bosje en daar verkrachtte.

Uit angst te zijn herkend, bracht hij haar daarna door wurging met een riem om het leven. Hij zou hebben toegegeven aan het reeds lang bij hem levend verlangen door verkrachting macht te krijgen over een vrouw. Volgens gerechtspsychiater prof. dr Van Leeuwen speelden op de achtergrond van H.'s handelen haatgevoelens mee jegens zijn moeder.

Uit het gebruik van het middel Rohypnol in combinatie met alcohol zou de jongen die nacht moed hebben geput om toe te slaan. Margo Rademakers was zijn willekeurig gekozen slachtoffer.

In een toelichting op haar vonnis citeerde de rechtbank prof. Van Leeuwen die H. had gekwalificeerd als „vrij sterk tot sterk verminderd toerekeningsvatbaar". Wijzend op de „afschuwelijke ernst" van de gepleegde feiten zei de rechtbank bij het uitblijven van intensieve behandeling de kans op herhaling zeer nadrukkelijk aanwezig te achten.

Eerste Russische ritzege

TOUR DE FRANCE

PAU – Dimitri Konisjev heeft als eerste Sovjetrussische wielrenner een etappe in de Tour de France gewonnen. De renner uit de Italiaanse Alfa-Lum-ploeg versloeg gisteren in de slotfase van de zeventiende etappe van Lourdes naar Pau over 150 kilometer zijn mede-vluchter Johan Bruyneel (Bel) in de sprint. De Italiaan Chiappucci blijft leider in het algemeen klassement.

Europese wegvervoerders halen opgelucht adem

Duitse tol van de baan

Van onze correspondent

BONN – De Westduitse regering ziet voorlopig af van de omstreden tolheffing voor vrachtwagens die van de autosnelwegen gebruik maken. Dat heeft minister voor verkeer Zimmerman gisteren na het kabinetsberaad medegedeeld. De organisaties van wegvervoerders in de omringende landen halen opgelucht adem.

De regering in Bonn is tot dit besluit gekomen, nadat het Europees Hof van Justitie in Luxemburg tot twee keer de invoering van de zogenaamde 'strassenbenützungsgebühr' had opgeschort. De Europese Commissie had tegen de tolheffing, die vooral buitenlandse vrachtwagens zou treffen, bij het Hof een procedure aangespannen.

Vorige maand schortte het Hof de tol, die op 1 juli van kracht had moeten worden, al met twee weken op. Vorige week gelastte het Hof West-Duitsland de tol voor minstens twee jaar op te schorten. Dat was de termijn die het Hof dacht nodig te hebben om tot een 'uitspraak ten gronde' over deze kwestie te komen.

Europees commissaris voor transport, de Belg Karel van Miert, was gisteren blij met het besluit van de Duitse regering. Hij zei te hopen dat de twaalf EG-landen nu snel besluiten zullen nemen over de harmonisering van de accijnzen en belastingen in het wegenvervoer, waardoor tolheffing overbodig wordt.

De Duitsers wilden tol heffen van buitenlandse vrachtwagens, omdat de belastingtarieven en accijnzen op brandstof in Duitsland hoger zijn dan in de omringende landen. De vrachtvervoerders uit België, Nederland en Frankrijk zouden daardoor voordeel hebben en de Duitse vrachtrijders oneerlijk beconcurreren.

● Zwaar aangeslagen voeren medewerkers van de Franse explosieven opruimingsdienst een van de vijf in Epervans (ten zuiden van Dijon) omgekomen collega's af. De dienst was sinds 9 juli bezig met opruimingswerkzaamheden in een granaatveld uit de Tweede Wereldoorlog. Het stadsbestuur van Epervans had tot het opruimen besloten, omdat in mei een 20-jarige inwoner door een ontploffende granaat was gedood. Gisteren sloeg opnieuw het noodlot toe en explodeerde wederom een granaat. Vijf explosieven-experts verloren het leven en een moest gewond in het ziekenhuis worden opgenomen.

Alders ontziet individuele huursubsidie

DEN HAAG – Minister Alders (VROM) wil bij de begrotingsoverleg opgelegde korting van 60 miljoen gulden op subsidies in 1991 de individuele huursubsidie (IHS) ontzien. De bewindsman heeft dit gisteravond desgevraagd laten weten naar aanleiding van de commotie die al is ontstaan rond het mogelijk aantasten van de IHS.

De minister zei de hem opgelegde korting op subsidies nog te moeten invullen. Daarover wil hij eerst nog beraad voeren met zijn ambtenaren. Wel staat vast dat de objectsubsidies woningbouw buiten de snoeioperatie worden gehouden.

● Zie ook pagina 5

Kosmonauten in problemen

MOSKOU – Twee Sovjet-kosmonauten hebben zeven uur lang in de ruimte doorgebracht om het warmteschild van het ruimteschip Sojoez-TM te repareren, waarmee zij terug naar de aarde moeten. Maar bij terugkeer slaagden zij er niet in het luik van de Kvant-2-module, een van de vier componenten van het ruimtestation Mir-2, te sluiten. De twee die wegens de lange duur van de operatie dreigden zuurstof tekort te komen, verkeerden in levensgevaar.

De kosmonauten hadden slechts zuurstof voor zes uur, waardoor zij aanspraak moesten maken op hun noodreserves. Zij raakten in tijdnood toen bovendien nog bleek dat het luik van het ruimtestation weigerde dicht te gaan, moesten dit openlaten en via een tweede ingang Mir binnengaan.

Moskou stelt ambassadeur aan bij NAVO

BRUSSEL – De Sovjetunie zal in de toekomst diplomatiek vertegenwoordigd worden bij de NAVO. Daartoe wordt de ambassadeur van de Sovjetunie in België bij de NAVO geaccrediteerd, zo heeft NAVO secretaris-generaal Manfred Wörner gisteren bekendgemaakt.

Dinsdag deelde de Hongaarse premier Jozsef Antall in Brussel mee dat Hongarije als eerste Warschau Pact-land een ambassadeur zou aanstellen bij de NAVO.

Na beschuldigingen Irak

Spanning stijgt in Golfgebied

TEL AVIV – De spanning in het Golfgebied is gisteren opnieuw gestegen door Iraakse beschuldigingen aan het adres van Koeweit. In een door radio-Baghdad voorgelezen brief aan de Arabische Liga schrijft de Iraakse minister van buitenlandse zaken, Tareq Aziz, dat Koeweit in de loop van de Golfoorlog olie heeft gepompt uit een olieveld in het zuiden van Irak. Volgens de regering in Baghdad grenst dat aan 'militaire agressie' en heeft Irak 'het recht terug te nemen wat is gestolen'.

In de brief staat ook dat Koeweit Iraaks grondgebied bezet houdt. In een reactie op de beschuldigingen heeft de Koeweitse regering gisteren een spoedvergadering belegd van de adviserende Nationale Raad. Minister van buitenlandse zaken, sjeik Sa'aba, en andere kabinetsleden zijn ijlings vertrokken naar Saoedie-Arabië en andere staten in het Golfgebied om steun te winnen.

Afgelopen dinsdag beschuldigde president Saddam Hoessein van Irak Koeweit en de Verenigde Arabische Emiraten van een samenzwering met Amerika en 'de zionisten', bedoeld om door het laag houden van de olieprijzen Irak economisch de nek te breken.

ld elpee

Something Happens
Stuck Together with God's Glue, Virgin

In het kielzog van U2 pogen tal van Ierse groepen met wisselend succes een loopbaan binnen de rockbusiness van de grond te krijgen. Soms zijn de bands te nadrukkelijk schatplichtig aan hun voorbeeld om te kunnen boeien. Voor Something Happens geldt dat laatste niet. Op hun derde album 'Stuck together with God's Glue' steken ze in een aantal songs hun wereldberoemde collega's naar de kroon. Melodieuze, romantische en vaak toch stevige popsongs waarvan de refreinen uitnodigen om luidkeels mee te blèren. Anders dan de titel van de cd doet vermoeden staat de religie in de meeste liedjes niet centraal. Veel nummers gaan over liefde en dan met name over de kwetsbaarheid van relaties. 'Brand New God' handelt wel over godsdienst, en dan is het ook meteen goed raak. Daarin vraagt Something Happens zich bij het zien van een wonderschone deerne af: Wat is dit voor een God, die je wel een vishengel meegeeft en er tegelijkertijd aan toevoegt dat het verboden is te vissen. Something Happens is reeds wereldberoemd in Ierland. Gezien de kwaliteit van de muziek verdient het viertal uit Dublin ook hier een groter publiek.

Mary Coughlan
Uncertain Pleasures, WEA

Waar Something Happens nog een soort jeugdige onbevangenheid uitstraalt daar overheerst in de muziek van hun landgenote, de door het leven getekende Mary Coughlan de melancholie. De jazzy muziek past uitstekend bij haar indringende stem. Ergens tussen jazz-zangeres Billy Holiday en het recente werk van Marianne Faithfull is de muziek op de derde cd 'Uncertain Pleasures' van Coughlan te plaatsen. Songs als 'Whiskey didn't kill the pain', 'I get along without you very well' en het van Elvis Presley bekende 'Heartbreak hotel' lijken haar op het lijf geschreven. Deze bepaald niet kinderachtige songs worden geloofwaardig en met veel souplesse vertolkt. Dan weer klaaglijk, dan weer strijdbaar klinkt ze op deze warm aanbevolen cd.
Uncertain pleasures is beter dan de voorganger Under the influence, vooral ook omdat het evenwichtiger is. Dat is natuurlijk ook de verdienste van haar begeleiders die heel subtiel de songs inkleuren met strijkers en blazers. Coughlan die werd ontdekt door Erik Visser van de Nederlandse groep Flairck heeft de belofte die ze met eerdere platen leek te zijn, definitief ingelost.

jan hensels

popagenda

JULI

- 20 Twilight Zone Sittard, What's next
- 20 Effenaar Eindhoven, hiphop: Traumatic en Dope Posse
- 21 Uikhoven(B) Kiezelfeesten, Janse Bagge Bend
- 21 Barockfabrik Aken, Second Springtime
- 21/22 Voetbalterrein Peer (B), rhythm 'n bluesfestival
- 24 De Kuip Rotterdam, Madonna en King Bee (nog enkele kaarten beschikbaar)
- 27 Sjiwa Baarlo, Cops and Robbers
- 28/29/30 café 't Brugske Slenaken, Fietsefreem
- 28 Barockfabrik Aken, Venice
- 28/29 Boechout (B), Sfinks festival
- 31 camping de Lijstert Roggel, Fietsefreem

Nieuwste album geproduceerd door Pet Shop Boys

Dusty is weer terug

Eigenlijk heet ze Mary O'Brien, maar als Dusty Springfield behoorde ze samen met Aretha Franklin tot de beroemdste popzangeressen van de jaren zestig. Wie kent ze niet, die prachtige hits: 'Son of a Preacher Man', 'You don't have to say you love Me', 'I close my eyes and count to ten'. In de jaren zeventig trok Dusty zich terug en groeide uit tot een levende legende, de Greta Garbo van de pop. Deze maand kwam haar eerste nieuwe lp sinds acht jaar uit, geproduceerd door de Pet Shop Boys. Dusty, inmiddels 51, is terug.

Weer terug en serieus bezig met muziek? „Ik haat dat woord: serieus. Ernstig met je vak bezig zijn. Als je bedoelt: het feit dat ik me in het openbaar vertoon betekent dat ik beloofd heb hard te zullen werken, dan heb je gelijk. Ik heb me laten vastleggen op een toezegging. Of ik daar nou echt voor gekozen heb is een tweede, maar in ieder geval gebeurt er iets met mij als middelpunt. Als ik geen zin meer heb in deze come-back, dan hoef ik het maar te zeggen. Het is gelukkig wel duidelijk dat ik er niet voor de rest van mijn leven aan vast zit."

Dusty heeft de muziekwereld jarenlang gemeden. „Misschien dat anderen wel onophoudelijk hebben willen doorbuffelen. Elton John ja, of wie dan ook. Heb ik dan geen keuze? Eisen jullie allemaal dan zo veel van mij? Nee, ik móest stoppen. Ik heb extreem hard gewerkt. Vanaf de middelbare school heb ik in felle gezwoegd en gezweten, tot halverwege de jaren zeventig. Tropenjaren in één en hetzelfde vak. Die jaren hebben me gesloopt. Nu, terwijl ik met je zit te praten, ben ik uitgeput. Het is zo hard werken geweest dat ik er hoe dan ook tussenuit moest. Iedereen kan dan verder de pot op. Ik wilde in leven blijven. In tegenstelling tot sommigen uit de jaren zestig die het er niet levend van af hebben gebracht."

Geleuter

„Ik hield op met zingen omdat ik bezig was in een idioot te veranderen... Ik ben trouwens nog steeds heel goed in staat om me idioot te gedragen."

„Ik ben voorbestemd als zangeres door het leven te gaan. Ik dacht tijdens mijn carrière voortdurend dat ik daarnaast nog wel tot iets anders in staat zou zijn. Normaal zijn, bijvoorbeeld. Nou, dat was een misser. Ik ben niet normaal. Ik leid geen normaal leven, en vroeger had ik de neiging me daar schuldig over te voelen. Ik dacht dat mijn leven waardeloos was. Ik had een zeer slechte attitude ten opzichte van mijn vak. Ik dacht dat die job in geen enkel opzicht iets voorstelde."

„Het was in mijn ogen allemaal frivool... Ik was zeer onzeker. Ik vond dat ik geen applaus verdiende. Had een behoorlijk lage dunk van mezelf. Ik heb nog steeds niet de indruk dat ik nou zó bijzonder ben, maar ik sta anderen nu tenminste toe mij te vertellen dat ze van mijn stem genieten. Ik was nooit verwaand; ik was juist heel voorkomend en beleefd. Ik had alleen een glazen stolp om me heen, dus alsjeblieft: geen lofzangen op mij. Ik zag ze in de zalen voor mij juichen, maar het raakte me niet. Het was alsof ze voor iemand anders applaudisseerden of uit hun bol gingen. Ik werkte jarenlang heel hard, terwijl ik vond dat ik zelf werkelijk niets voorstelde. Niet erg gezond hè?"

Memphis

„Ik werd in 1968 als gewoon Engels meisje geïnviteerd om naar Memphis te komen en daar met beroemde begeleiders en producer Jerry Wexler een plaat op te nemen. De eerste blanke soulzangeres die dat waard zou zijn. Ikzelf vond me daar lang niet goed genoeg voor; dat is de reden waarom ik niet verder in zee ging met Atlantic Records. Ik ben niet de enige die daar zo over denkt. Een paar maanden terug liep ik George Michael in een studio tegen het lijf. Die had hetzelfde. Tegen mij zeiden ze daar en daar stond Aretha Franklin. Tegen George: daar stond Percy Sledge, en hier nam Otis Redding op."



● *Dusty Springfield*

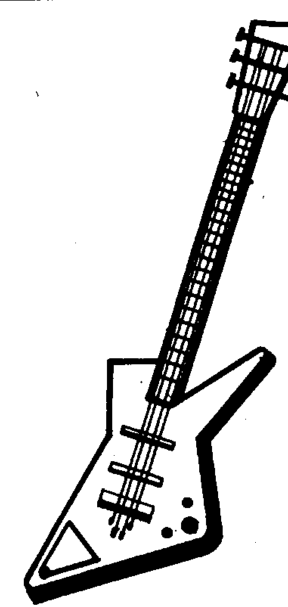
„Hahaha. Ik weet het. Nu lopen die studiojongens tegen nieuwkomers te roepen dat Dusty daar en daar heeft staan zingen! Verbijsterend. Ik ben er kapot van. Ik hoop dat het de nieuwe lichting niet zo intimideert als het mij deed. Aretha was mijn idool. Mijn muzikale richtsnoer. Ik denk dat het toen mijn zucht naar perfectie was die de vreugde van het zingen teniet heeft gedaan. Als ik niet zo goed als Aretha kon zijn en naar mijn smaak kan niemand ooit zo goed zijn als zij dan kon je net zo goed... eh... ophouden."

Onzekerheden

„Nu zeg ik: ik was een prima zangeres, met een heel ander stemtype en een heel andere frasering dan Aretha. Ik werd zelfs met die stem geboren, hoefde haar niet te ontwikkelen. Een gave. Talent, dat was niks anders dan de bereidheid die stem te gebruiken en te onderhouden. Maar ik hoefde me niet door die gave te laten leiden, of mezelf verder te ontwikkelen. Ik hád die stem al. Het geluid was er gewoon, maar ik was er niet van overtuigd. Als je zelf niet zingt, dan kun je de onzekerheden van een zanger of zangeres niet aanvoelen. Inmiddels ben ik een tikje volwassener geworden. Ik vind het nu oké als ik niet helemaal perfect ben. D'r is gewoon genoeg ruimte, ook voor mij. Ik accepteer nu waardering."

„In 'Occupy your Mind', een van de nummers van mijn nieuwe plaat, zing ik: 'There's just one answer to these times: belief!' Een slogan, ja. Maar het is waar voor mij. Ik geloof in.. laten we het maar God noemen, dat is een makkelijke naam. Het is niet dezelfde God met wie ik als katholiek meisje ben grootgebracht. Dat was geen vriendelijke God, een Heer die je wilde pakken. Degene in wie ik nu geloof lijkt me te steunen. Ik krijg kracht van hem, of het. Ik ben er nog steeds, dank zij hét, of hém. Hij of het bestuurt de bus met mij als passagier. Ik vertoon mijn kunsten, zo goed mogelijk, maar iemand anders regisseert de show."

john oomkes



Eindredactie poppagina:
Ans Bouwmans,
045-739267.

Extra treinen naar Madonna

Voor de fans van Madonna die op 24 juli het concert in het Feyenoordstadion in Rotterdam bezoeken, worden door de NS extra treinen ingezet. Er vertrekken vanaf Rotterdam en Dordrecht extra treinen naar station Rotterdam Stadion. Na afloop van het concert rijden extra treinen naar onder meer Heerlen, Venlo en Maastricht. Sommige delen van het land kunnen na afloop echter niet meer per trein worden bereikt. De speciale dienstregeling voor deze dag is bij de NS-loketten verkrijgbaar.

What's Next in Twilight Zone

De Limburgse band What's Next treedt vrijdag 20 juli op in Twilight Zone in Sittard. De band bestaat uit vijf jongens uit heel Limburg, die allemaal op het conservatorium in Maastricht zitten. Ze spelen onder meer saxofoon en percussie. De formatie bestaat nu ongeveer een jaar en brengt covers van allerlei popmuzikanten van de Dire Straits tot Snap. Het optreden begint om 22.00 uur en de entree is gratis. What's Next zal op 30 augustus nog eens optreden in Twilight Zone.

Bluesmarath[...] in Tegelen

Voor de zevende keer is Tege[...] onder Venlo – het trefpunt[...] bluesrockfans, als op zater[...] september het bluesrockfestiv[...] gelen wordt gehouden. Organ[...] ren Mojo Concerts en Buro Pin[...] hebben ook dit jaar een opv[...] programma in elkaar gezet m[...] daverende afsluiter de Britse fo[...] tie Roger Chapman & The Sho[...]

In totaal acht bands zullen hu[...] wachting maken in het open[...] theater De Doolhof, dat met zi[...] gantische overkapping ook[...] slecht weer borg staat voor een[...] ge ontvangst'. Achtereenvo[...] treden op de Fill-in Bluesband[...] Liberators, Larry McCray, S[...] White's Blues Agency, [...] Brown, Blues 'n' Trouble, [...] Child' Butler & Groovetones e[...] ger Chapman.

Het festival begint om 12.00 uur[...] laatste optreden is rond 23.00 u[...] gelopen. De kaarten voor de [...] marathon kosten dertig guld[...] de voorverkoop. Aan de dag[...] zijn ze (indien voorradig) een t[...] duurder. De voorverkoop star[...] derdag 26 juli. Dan zijn de ka[...] verkrijgbaar bij de VVV-besp[...] bureaus, Disco Limburg [...] mond, Siva Sittard, Music [...] Maastricht en Satisfaction Hee[...] Inlichtingen over het fest[...] ☎ 04490-52500.

Stones naar Gelsenkirche[...]

Deze week werd bekend dat[...] Rolling Stones niet naar Ned[...] land komen, omdat er twee o[...] tredens in Londen moeten w[...] den ingehaald. Dat betek[...] dat de laatste kans om de ba[...] nog te zien – zonder daar al[...] ver voor te hoeven reizen – [...] optreden op 16 augustus in G[...] senkirchen bij Dortmund is. [...] voorverkoop voor dit optred[...] begint zaterdag aanstaande o[...] 09.00 uur. Kaarten zijn verkri[...] baar bij Bureau Pinkpop in G[...] leen.

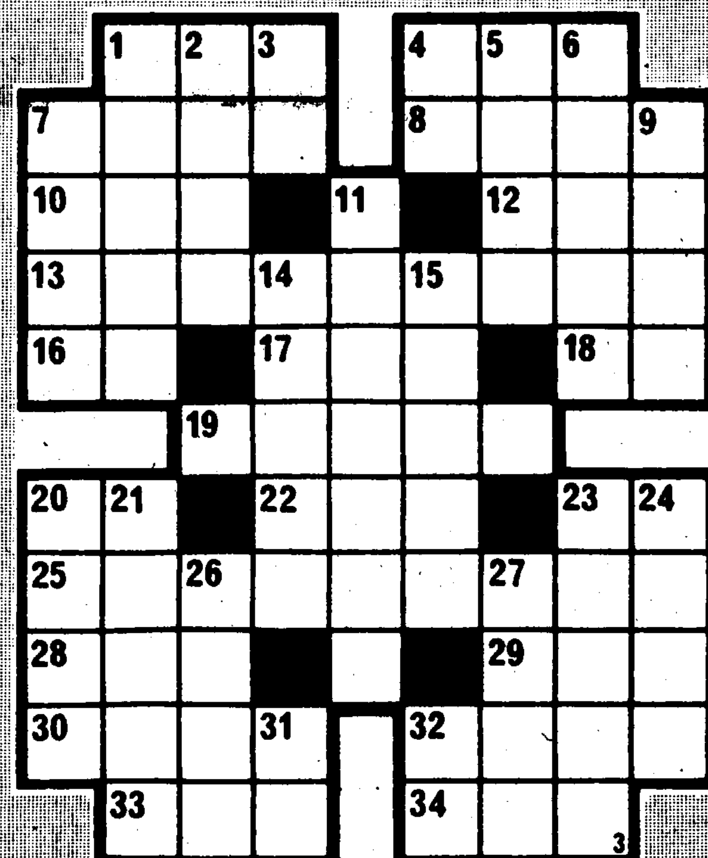
Oplossing van gistere[...]

1 brandewijn; 2 abdicatie; 3 dichteres; [...] tereppe; 5 niersteen.

Pop-opera op monsterpodium

Boven de voormalige Führerbunker van Adolf Hitler, een meter voor de voormalige schietzône bij Honeckers muur om Berlijn, wordt zaterdag het grootste popspektakel in de Duitse geschiedenis gehouden. Op de Potsdamer Platz worden 150.000 toeschouwers verwacht bij de uitvoering van The Wall, de pop-opera van Roger Waters. Inmiddels is de volledige bezettig bekend gemaakt van deze gebeurtenis. Roger Waters en zijn Bleeding Heart Band zullen worden bijgestaan door Sinead O'Connor, Cyndi Lauper, Jerry Hall, Marianne Faithfull, Joni Mitchell, Van Morrison, Bryan Adams, Thomas Dolby, The Band, Albert Finney, Tim Curry en de Duitse topartiesten The Scorpions en Ute Lemper. De uitvoering van The Wall begint om ongeveer 21.30 uur en wordt rechtstreeks uitgezonden op televisie.

puzzel van de dag

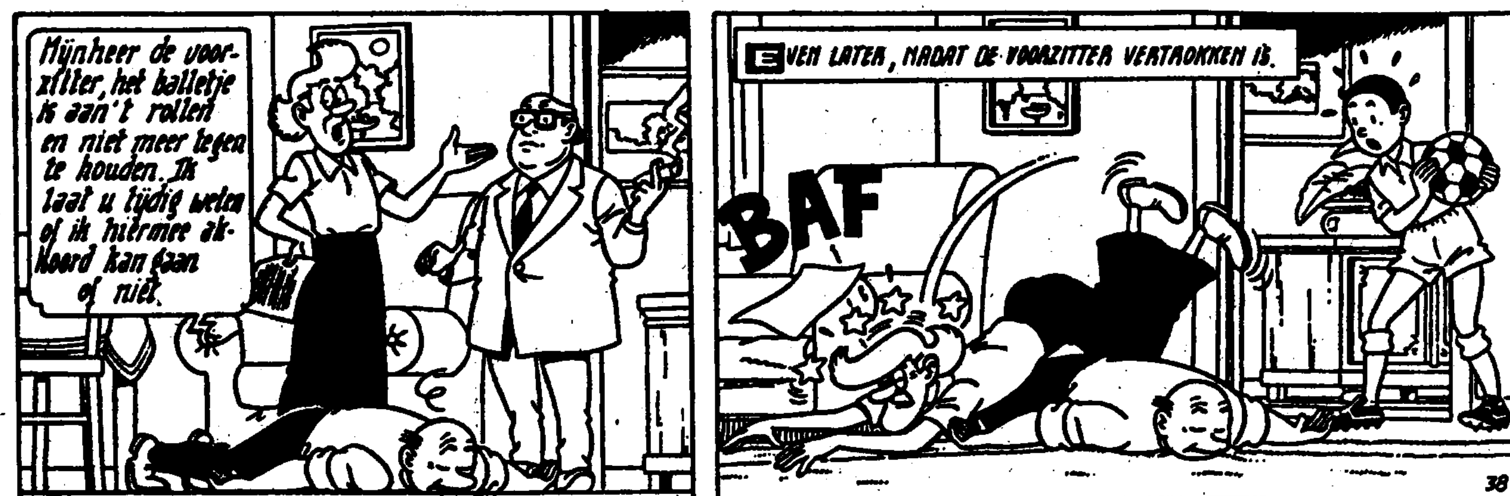


Horizontaal: 1 huisdier; 4 familielid; 7 schuifbak; 8 knorhaan; 10 Engels biersoort; 12 verbeterd Esperanto; 13 met zeker sleepnet gevangen weekdier; 16 sint (afk); 17 keurig; 18 briefaanhef (afk. latijn); 19 oliehoudend gewas; 20 paardeslee; 22 letter van het Griekse alfabet; 23 verbrandingsrest; 25 zoveel als op een kar geladen is; 28 lofdicht; 29 onheilaanbrengende godin; 30 orgaan; 32 heiplant; 33 familielid; 34 alvorens.

Verticaal: 1 priestermutsje; 2 bloedv[...] voorzetsel; 4 voorzetsel; 5 te eniger tij[...] voorbeeld; 7 traag; 9 onvriendelijk; 11 stek[...] dier; 14 smaad, schande; 15 metaal; 20 [...] kapok; 21 ontvangtoestel; 23 bloem; 24 [...] orgaan; 26 lang smal stuk; 27 rivier in [...] serland; 31 dwarshout aan een mast; 32 [...] regeluid.

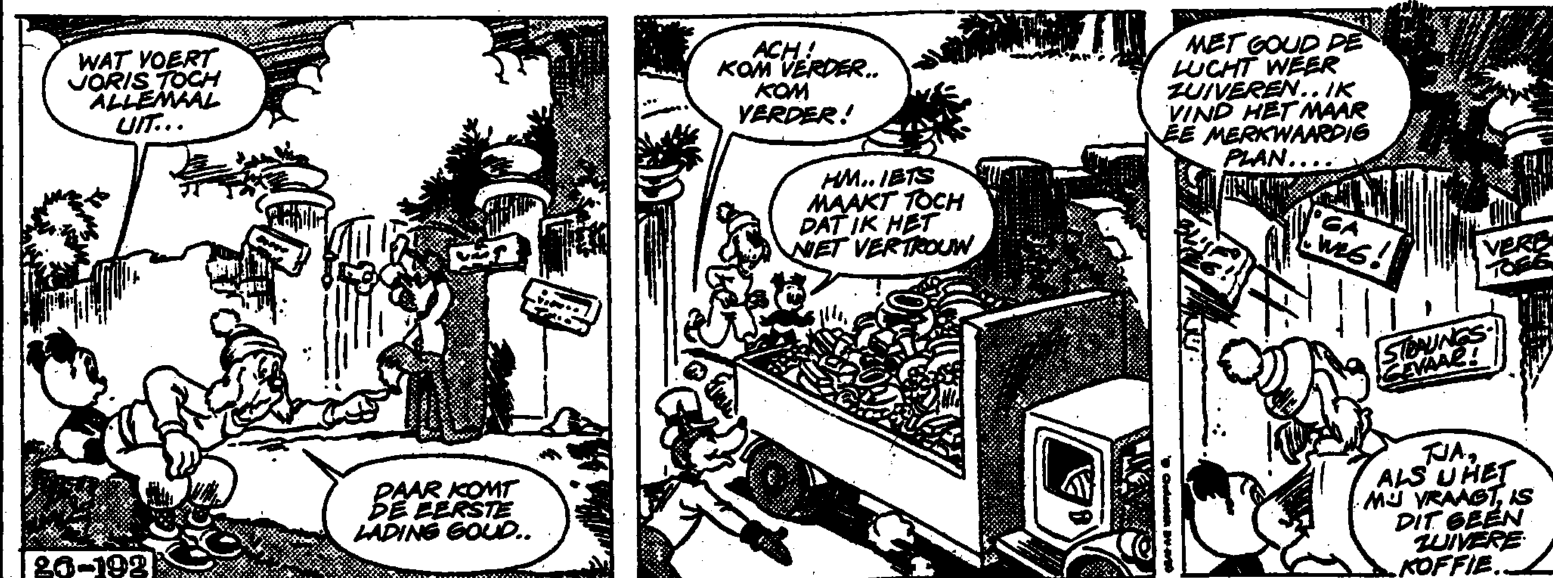
de goalgetter





(c) Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. 's-Gravenhage

panda en de meester-futuroloog



recept

Varkensoesters à la Picasso

Benodigdheden voor 4 personen: 4 varkensoesters van ± 120 g, bloem, zout en peper, 80 g boter, 4 schijfjes ananas, 2 bananen, 1 appel, 2 kiwi's. Voor de kleur toevoegen: verse cherry kersen, verse aardbeien, verse perzik, ½ blikje mandarijntjes, ½ sinaasappel (ontveld, ontpit en in partjes), 50 g geschaafde amandelen, 1 glas droge sherry(80 cc).

Schep wat zout en peper door de bloem en wrijf er de varkensoesters mee in. Bak ze in ongeveer 10 minuten aan beide kanten gaar (rosé) en mooi bruin.

Leg de oesters op een voorverwarmde schaal.

Voeg nu de amandelen aan de braadboter toe. Laat de amandelen kleuren en voeg naar gelang de stevigheid de andere vruchten toe. Blus met de sherry.

Voeg het verkregen Picasso-garnituur aan het vlees toe.

TIP: Deze garnituur is ook zeer goed van toepassing in combinatie met kalfsvlees.

In plaats van varkensoesters voldoet ook varkenshaas. Serveren met pommes frites of pommes allumettes.

huub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
rubrieksadvertenties: 045-719966

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-4686[...]
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455806
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-1846[...]
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 75,55
per maand f 25,20
losse nummers f 1,45
Bfr. 26



België wil terrorist alleen vrijlaten in ruil voor gijzelaars

BRUSSEL – Het Belgische ministerie van buitenlandse zaken heeft gisteren gezegd dat de Palestijnse terrorist Sa'eed Nasser, die in België een levenslange gevangenisstraf uitzit wegens een aanval op joodse jongeren, alleen vrijgelaten zal worden als de vier Belgische gijzelaars in het Midden-Oosten op vrije voeten komen.

Volgens de Belgische wet komt Nasser op 27 juli in aanmerking voor vervroegde vrijlating. Hij werd op 27 juli 1980 tot de doodstraf veroordeeld nadat hij in Antwerpen een granaataanval had ondernomen op joodse jongeren. Een tiener kwam daarbij om, terwijl twintig jongeren gewond raakten. Het doodvonnis werd automatisch omgezet in een celstraf van 30 jaar, met de mogelijkheid om na tien jaar vervroegde vrijlating aan te vragen.

Een woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken zei dat de regering bereid is Nasser te ruilen tegen de vier Belgische gijzelaars, maar hij voegde er aan toe dat justitie eerst wel akkoord moet gaan met de vervroegde vrijlating van de terrorist. Volgens sommigen zou het papierwerk voor de vrijlating van Nasser al in orde zijn en is zijn ontslag uit de gevangenis met name mogelijk door goed gedrag.

De vier Belgische gijzelaars worden vastgehouden door de Fatah Revolutionaire Raad van Abu Nidal. Samen met vijf anderen, die inmiddels zijn vrijgelaten, werden zij in november 1987 gevangen genomen toen ze met hun jacht op de Middellandse zee voeren. De groep van Nidal zei eerder dat de vrijlating van Nasser een voorwaarde is voor de hervatting van de gesprekken over het lot van de gijzelaars, die door de Palestijnse terroristen worden beschuldigd van samenwerking met de Israëlische geheime dienst. De vier Belgen worden vermoedelijk vastgehouden in Libië.

Nieuwe bevingen bemoeilijken reddingswerk

Krachtige naschokken teisteren Filippijnen

Van onze correspondent

MANILA – Nieuwe schokken met een kracht van meer dan zes op de schaal van Richter, hebben gisteren opnieuw paniek veroorzaakt onder de geteisterde bevolking op de Filippijnen. De mensen renden gillend van angst de straten op en gebouwen trilden op hun grondvesten. De nieuwe bevingen bemoeilijken de wanhopige pogingen van reddingsploegen in Baguio en Cabanatuan om de honderden onder het puin beknelde slachtoffers te bereiken.

De reddingswerkers horen in Cabantuan hulpkreten, geklop en geschrei van kinderen. Tussen de 50 en 100 scholieren zouden nog tussen de brokken beton gevangen zitten. Door de verwrongen staal en betonblokken heen overhandigen de overlevenden papiertjes met hun naam aan de naderende redders, die millimeter voor millimeter zich een weg banen door het puin. Als zij er vandaag niet uitkomen, zullen de kinderen het niet overleven, verklaarde de politiecommissaris van Cabanatuan, overste Rogelio de Joya.

President Aquino bracht gisteren in een helikopter een bezoek aan Cabanatuan en was zichtbaar aangedaan bij het aanblik van de lichamen van de omgekomen kinderen. De woordvoerder van president Aquino, Thomas Gomez, verwacht niet dat communistische rebellen het reddingswerk zullen hinderen. Het is volgens hem niet het karakter van het Filipijnse volk, al zijn het communistische rebellen, om in tijden van rampspoed, de situatie te misbruiken, meende Gomez.

De stichtingen Oecumenische Hulp en Mensen in Nood hebben samen 170.000 gulden beschikbaar gesteld voor de eerste hulp aan slachtoffers van de aardbeving op de Filipijnen.

punt uit

● Gedood

Guerrillastrijders van vermoedelijk de extreem-linkse groepering Sendero Luminoso hebben dinsdag bij aanvallen in twee steden in het noorden van Peru zeker zeventig boeren gedood. Bij schermutselingen tijdens de aanvallen kwamen ook twee rebellen om het leven.

● Bloemenhulde

In het weekeinde van 4 en 5 augustus wordt op het Van Goghplein in Zundert (NB) een reusachtig bloementableau gepresenteerd ter ere van Vincent van Gogh. In een rechtopstaand geheel van acht bij twintig meter zijn honderdduizend dahlia's verwerkt. Volgens de organisatie, de Stichting Van Gogh en Zundert, is iets dergelijks in Nederland nog nooit vertoond. Op het bloementableau worden teksten verwerkt uit Van Gogh's brieven en twee van zijn schilderijen: een zelfportret en de kerk van Auvers-sur-Oise.

● Loonakkoord

De Scandinavische luchtvaartmaatschappij SAS heeft gisteren een loonakkoord weten te bereiken met de Zweedse piloten van de maatschappij. De Zweedse piloten legden het werk op 12 en 16 juli neer waardoor eenderde van de SAS-vluchten in Europa kwamen te vervallen, évenals een groot deel van de binnenlandse Zweedse vluchten. De piloten hadden nog drie prikacties op hun programma staan. De Noorse piloten, die niet aan de acties hebben deelgenomen, zijn akkoord gegaan met het compromis, terwijl de Deense piloten zich er nog over beraden. SAS is voor de helft eigendom van Zweden, Noorwegen en Denemarken.

● Executie

In de Amerikaanse staat Texas is gisteren de 33-jarige Mikel Derrick geëxecuteerd, die ter dood was veroordeeld wegens moord op een man die hem naar eigen zeggen tot seks wilde dwingen. Het vonnis werd ten uitvoer gelegd een dag na dat het Hooggerechtshof een verzoek tot uitstel van executie had afgewezen. Het was de 37ste keer dat in Texas een doodvonnis werd uitgevoerd, sinds in 1982 de doodstraf in die staat opnieuw werd ingevoerd.

● IJzertijd

Bij de aanleg van een gasleiding in Monster zijn archeologen gestuit op de resten van twee nederzettingen uit de IJzertijd. Aardewerkscherven, overblijfselen van palen en sporen van greppels en akkers geven aan dat er mensen hebben gewoond tussen ongeveer 300 voor Christus en het begin van de jaartelling.

● Nummerplaten

Jean-Luc Dehaene, de Belgische minister van Verkeer, heeft besloten een onderzoek te laten instellen naar het gesjoemel met nummerplaten voor auto's in zijn land. Normaal moet men vier tot vijf weken wachten op een plaat. Maar allerlei kleine bureaus blijken, tegen meerbetaling, platen binnen drie tot vier dagen te kunnen leveren.

● Geramd

Twee gemaskerde mannen hebben gistermorgen rond half 10 een overval gepleegd op een vestiging van de Nederlandse Middenstands Bank in Diemen. Met een bestelwagen ramden zij de gevel – die voor het grootste deel uit glas bestond – volledig in scherven. Het is nog niet duidelijk of de overvallers geld hebben buitgemaakt.

● Beschoten

Bij een gewelddadig incident in Inanda in de Zuidafrikaanse provincie Natal, waarbij een bestelwagen en een bus werden beschoten die vervolgens in een rivier terecht kwamen, zijn gisteren 28 mensen om het leven gekomen. Volgens een politiewoordvoerder werden de voertuigen door onbekenden beschoten. De chauffeurs verloren daarop de macht over het stuur, waarna de bus en de bestelwagen te water raakten. In totaal raakten 56 mensen gewond.

● Geweld

Het etnisch geweld tussen Oezbeken en Kirgiziërs in de streek van de stad Osj in de Centraalaziatische Sovjetrepubliek Kirgizië eist steeds meer levens. In het afgelopen etmaal kwamen vier mannen om en vielen er rond 100 gewonden. Het dodental sinds het begin van de onlusten in juni steeg daardoor tot niet minder dan 204, aldus het Sovjetpersbureau TASS.

'Politiek niet meer in staat land goed te besturen'

Brinkman wil macht overheid beperken

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De macht van de rijksoverheid en de Haagse politiek moet sterk beperkt worden. In plaats daarvan moeten de burgers meer op hun eigen verantwoordelijkheden worden aangesproken. Dat zal ook op financieel gebied moeten. Burgers moeten veel eerder met de financiële consequenties van hun wensen geconfronteerd worden.

Deze mening ventileert CDA-fractieleider Brinkman in het CDA-blad Christen-democratische verkenningen. De christen-democraat meent dat de politiek niet meer in staat is ons land goed te besturen. In feite is er een gigantisch bureaucratisch apparaat opgebouwd waar de burger al lang geen boodschap meer aan heeft. Door de overheid opgelegde normen en regels worden genegeerd. Van haar kant kijkt de overheid ook steeds minder naar de belangen van de individuele burger. Steeds vaker wordt een algemene benadering, die voor iedereen goed moet zijn, gevolgd.

In het blad bepleit Brinkman het overdragen van bevoegdheden en financiële middelen naar bij voorbeeld gemeenten, scholen en ziekenhuizen. Binnen het totale budget kan daar dan de afweging worden gemaakt waar het geld het best aan besteed kan worden.

Controle

Brinkman toont zich niet bevreesd dat de democratische controle binnen het door hem voorgestelde model zal afnemen. In plaats van de beperkte controle door de 225 leden van Tweede en Eerste Kamer zal de controle juist toenemen, omdat er veel meer instanties bij betrokken worden. Tegelijk wordt de democratische controle directer: alle betrokkenen kunnen er zelf aan deelnemen. In zijn opzet zal de rijksoverheid wel scherpere normen moeten formuleren. Het mag niet zo zijn dat elke burger wordt overgeleverd aan een gemeente, school of ziekenhuis waar op een gegeven moment wordt gezegd dat het geld op is.

Bij de discussie over de normen wil Brinkman ook het recht op een voorziening betrekken. In zijn ogen moet elke burger die van een voorziening gebruik wil maken, ook kunnen aantonen dat men daar recht op heeft. „Het individu moet met de billen bloot", aldus Brinkman.



● *Voor een ouder echtpaar uit Nieuw-Dordrecht is de vakantie letterlijk en figuurlijk in het water gevallen. De vakantievierders moesten de reis afbreken vanwege een sterfgeval en rechtsomkeer maken. Omdat de 67-jarige bestuurder, op de A28 ter hoogte van De Wijk onwel werd, raakte de auto met caravan van de weg en kwam in de sloot naast de weg terecht. De gedupeerde familie werd hierna met een taxi naar huis gebracht.*

Subsidie voor partijen in Oost-Europa

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Minister Dales van binnenlandse zaken heeft twee miljoen gulden uitgetrokken voor steun aan politieke partijen in Bulgarije, DDR, Hongarije, Joegoslavië, Polen en Tsjechoslowakije. Het bedrag moet dit jaar worden uitgegeven.

Dales reageert met haar besluit op een verzoek van de partijvoorzitters van CDA, PvdA, VVD en D66 eerder dit jaar. De voorzitters van de vier grootste partijen vroegen de bewindsvrouwe toen om financiële steun ten behoeve van hun zusterpartijen in een aantal Oosteuropese landen.

De partijvoorzitters motiveerden hun verzoek door erop te wijzen dat in de betrokken landen na jaren van communisme, een gebrek is aan politieke ervaring en politiek kader waardoor politieke partijen, anders dan de communisten, moeilijk kunnen inspelen op de nieuwe democratische ontwikkelingen. De opbloei van de democratie wordt daardoor geremd.

Mandela bereid gewapende strijd op te schorten

JOHANNESBURG – ANC-leider Nelson Mandela wil op korte termijn contact zoeken met president Frederik de Klerk. De anti-apartheidstrijder verklaarde dat het ANC 'onder bepaalde voorwaarden' bereid is de gewapende strijd op te schorten en de oproep voor het internationale sanctiebeleid tegen Zuid-Afrika te beëindigen. We hoeven met deze stappen niet te wachten op een nieuwe grondwet, verklaarde Mandela bij zijn aankomst in Johannesburg.

Mandela keerde gisteren terug in Zuid-Afrika na een rondreis van meer dan zes weken door Europa, Noord-Amerika en Afrika. Hij werd bij zijn aankomst in Johannesburg welkom geheten door honderden medestanders die de ANC-leider feliciteerden met zijn 72e verjaardag. „En ik voel me slechts 36", grapte de goedgemutste Mandela. Als verjaardagscadeau zei hij slechts een wens te hebben: vrije verkiezingen voor iedereen.

Het ANC noemde bij terugkeer van zijn vice-president dat de reis in alle opzichten, zonder in detail te treden, aan de verwachtingen heeft voldaan. Waarnemers wijzen erop dat de ANC-kas in ieder geval gespekt is door Mandela's tour. Ook vond Mandela's oproep de sancties tegen Pretoria te handhaven vrijwel overal gehoor.

Tot de hoogtepunten van Mandela's reis naar Europa hoorde zijn toespraak tot het parlement in Straatsburg en zijn ontvangst op het Leidseplein in Amsterdam, waar tienduizenden bezoekers Mandela toejuichten. In New York viel de ANC-leider zelfs een onvervalste tickertape parade ten deel.

Zijn lange reis heeft echter ook tot kritiek geleid. De regeringsgezinde krant The Citizen meende dat Mandela beter in Zuid-Afrika had kunnen blijven om de gesprekken met Pretoria nieuwe impulsen te geven.

Gevaar van instorten brug lijkt geweken

KUFSTEIN – Het instortingsgevaar van de brug over de Inn bij het Oostenrijkse Kufstein is zo goed als zeker geweken, zeiden technici gisteren. Wel vertoont de middenpijler nog steeds een scheur van een centimer breed, waardoor de pijler te zijner tijd vervangen zal moeten worden.

„Door de veiligheidsmaatregelen die we hebben getroffen kunnen we er voor 99 procent van uitgaan dat de pijler niet instort", zo concludeerde de crisisstaf na een bijeenkomst. Wel blijft er nog 'een zeker risico' bestaan. Over een week beslist hierover meer duidelijkheid.

Amerika trekt erkenning verzetscoalitie in

Magere resultaten op Cambodja-conferentie

Van onze correspondent

PARIJS – De bijeenkomst van de vijf permanente leden van de VN-Veiligheidsraad in Parijs is geëindigd met een oproep aan de strijdende partijen in Cambodja 'het slagveld de rug toe te keren en om de tafel te gaan zitten'. De deelnemende partijen riepen hen op een vredesregeling te zoeken voor al meer dan elf jaar durende burgeroorlog.

In het slotcommunique doen de Sovjetunie, de VS, China, Frankrijk en Engeland een dringend beroep op de Cambodjaanse partijen in te stemmen met de vorming van een supranationale raad, die het land moet besturen totdat er verkiezingen worden gehouden.

De Amerikaanse regering heeft gisteren overigens aangekondigd dat zij haar erkenning van de Cambodjaanse verzetscoalitie bij de Verenigde Naties intrekt en bereid is een nieuwe dialoog aan te gaan met Vietnam. De beslissing van Washington lijkt ingegeven door angst voor de Rode Khmer, een van de groepen binnen de Cambodjaanse verzetscoalitie.

De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken James Baker zei dat nu de Vietnamese troepen zich uit Cambodja hebben teruggetrokken Washington een andere, door velen in het Congres gewenste koers kan gaan varen. Baker noemde de periode tijdens welke de Rode Khmer in Cambodja een waar schrikbewind voerde 'een uitzonderlijk tragische' periode. In de tijd dat de Rode Khmer midden jaren '70 in Cambodja de dienst uitmaakte vonden naar schatting twee miljoen Cambodjanen de dood.

Von Weizsaecker en Havel toch naar Waldheim

WENEN – De presidenten van West-Duitsland en Tsjechoslowakije, Richard von Weizsaecker en Vaclav Havel, zullen op 26 juli een ontmoeting hebben met de Oostenrijkse president Kurt Waldheim. Waldheim is vier jaar lang vrijwel genegeerd door het buitenland nadat zijn omstreden rol tijdens de Tweede Wereldoorlog aan het licht was gekomen.

Tot dusverre was de Cyprische president Georgios Vassiliou het enige westerse staatshoofd dat Waldheim met een officieel bezoek heeft vereerd. Vassiliou was eerder deze maand in Wenen.

Von Weizsaecker en Havel zullen de Salzburger Festspiele bijwonen en bij deze gelegenheid tevens een ontmoeting met Waldheim hebben, zo verklaarde Waldheims woordvoerder Kurt Skalnik gisteren.

Over de komst van Havel rees eerder nog enige twijfel door een bericht in het Praagse dagblad Lidove Noviny, waarin werd gesteld dat Havel had besloten af te zien van zijn reis naar Oostenrijk.

Porches politie moeten zich aan snelheid houden

Van onze correspondent

DRIEBERGEN – Van de bestuurders van de Porsches, Mercedessen en Range Rovers van de Algemene Verkeersdienst van de Rijkspolitie in Driebergen wordt verlangd dat zij zich van nu af aan zoveel mogelijk houden aan de maximumsnelheid.

Voorlichter T. Dellebeke zegt in een toelichting dat van de rijkspolitie een voorbeeldfunctie moet uitgaan. „We voeren voortdurend campagnes tegen het overtreden van de maximumsnelheid, dan moeten we zelf ook niet onnodig te hard rijden."

Bij de dienst Verkeer van de AVD werken zo'n 400 mensen. Bij toerbeurt zitten zij achter het stuur van ongeveer 25 Porsches, 50 Mercedessen en een stuk of tien Range Rovers. Volgens Dellebeke zijn er de laatste tijd nogal eens klachten gekomen over de hoge snelheden van de voertuigen zonder dat sirene of zwaailicht werd gebruikt.

Verdachte van bomaanslag op vrije voeten

AMSTERDAM – De 33-jarige filmer J.L., verdacht van de bomaanslag op het Amsterdamse kantoorcomplex Aurora, is gistermiddag door de rechter-commissaris op vrije voeten gesteld. Dit heeft de plaatsvervanger van zijn advocaat, mr K. Tijsterman, bekend gemaakt.

Volgens Tijsterman achtte de rechter-commissaris 'onvoldoende gronden aanwezig' om de voorlopige hechtenis te laten voortduren. L. heeft sinds zijn aanhouding op 9 juli vastgezeten.

Volgens persrechter mr. P. Michels is L. door de rechter-commissaris op vrije voeten gesteld, omdat hij tijdens de gistermiddag uitgevoerde Oslo-confrontatie, waarbij behalve de verdachte meerdere mensen van gelijke typen in steeds wisselende samenstelling voor getuigen moeten staan, door geen van de zes getuigen is herkend.

Ambassadeur Von der Gablentz naar Israël

DEN HAAG – De ambassadeur van de Bondsrepubliek Duitsland in Den Haag, Otto von der Gablentz, wordt ambassadeur in Israël. Een woordvoerster van de ambassade heeft dat gisteren bevestigd.

Von der Gablentz (59) is sinds augustus 1983 ambassadeur in Den Haag, een langere periode dan gebruikelijk. Zijn vertrek naar een andere post werd dan ook verwacht. Hij kwam in 1959 in de diplomatieke dienst en ging eerst naar Australië, en later naar Londen.

Voordat hij tot ambassadeur in Den Haag werd benoemd was de diplomaat adviseur van de toenmalige SPD-bondskanselier Helmut Schmidt.

Voel je voor 99 cent de bink van 't Gardameer.

(½ literbeker Campina vanille-roomijs nu 99 cent.)

Ook als u deze zomer lekker thuisblijft, kunt u 'n ontdekkingsreisje door Europa maken. Wat dacht u bijvoorbeeld van 'n uitstapje Italië?

Met onze vakantie-aanbiedingen van deze week maakt u in 'n handomdraai zo'n gigantische Italiaanse sorbet. En wie daarvan proeft, voelt zich meteen de bink van het Gardameer.

Campina vanille-roomijs literbak — 1.98

Ola vanille schepijs literbak ~~2.99~~ nu — 2.50

Hertog pistache roomijs literbak ~~5.45~~ — 4.50

Dôle tropische fruitcocktail blik à 425 gram ~~1.79~~ nu — 1.59

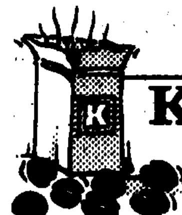
Gesuikerde ijswaaiers pak à 21 stuks ~~1.39~~ nu — 1.19

Teo dessertsaus kersen, aardbeien of chocolade. Fles 150 ml. ~~1.19~~ nu — 99

Karvan Cévitam vruchtensiropen: frambozen, cassis, aardbeien of tropical. Bus à 75 cl. ~~4.89~~ nu — 4.39

Karvan Cévitam vruchtensiroop sinaasappel bus à 75 cl. — 4.39

Chantilly spuitbus slagroom 250 ml. — 2.89



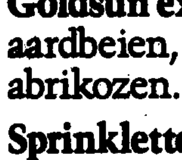
Kruideniers waren



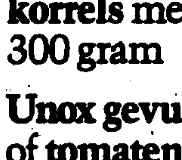
Brink Fourré rollen vanille of chocolade 250 gram — 79



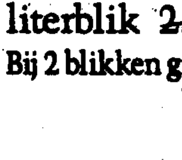
3-es fris in blik: sinas, cola of lemon — 49



Goldsun extra jam aardbeien, kersen of abrikozen. Pot à 450 gr — 1.89



Sprinklettes boterhamkorrels melk of puur, 300 gram — 1.19



Unox gevulde kippe- of tomatensoep literblik ~~2.39~~ nu — 1.99

Bij 2 blikken gratis pakje speelkaarten.



Schutters bier krat à 24 × 0,3 liter — 12.85

Bona tafelmargarine kuip à 500 gr ~~1.79~~ nu — 1.75

Honig mie pak à 500 gr ~~1.89~~ nu — 1.69

Peynenburg grote ontbijtkoek 500 gram — 1.99

De Ruyter chocoladehagel melk of puur, 400 gram ~~2.99~~ nu — 2.69

Timson appelstroop beker à 350 gram — 99

Gouda's Glorie margarine 250 gr ~~0.55~~ — 45

Ravensbergen gevulde koeken pak à 6 stuks — 99

Breder azijn blank of geel, ¾ liter — 50

Bar le Duc orange literfles — 89



Diepvries

Iglo pizza Crossa Milanese 300 gr ~~2.98~~ — 2.50

Iglo vissticks pak à 10 stuks ~~2.99~~ nu — 2.69



Zuivel

Mona Friline aardbei of ananas, beker à ½ liter ~~1.75~~ nu — 1.49

Campina biogarde roer of stand, beker à ½ liter ~~1.39~~ nu — 1.25

Mona magere yoghurt met vruchten, aardbeien, perziken, rode- of tropische vruchten. Literpak van ~~2.79~~ nu — 2.39

Südmilch vruchtenkwark diverse smaken, 200 gram ~~0.77~~ nu — 65

Johma verse barbecuesalade 500 gr ~~2.98~~ nu — 2.49



Bakker

ZOMER VOORDEEL **10 verse mini-puntbroodjes** — 99

Verse rozijnenbollen 4 stuks ~~1.55~~ nu — 1.25

Héél melk witbrood ± 800 gr, gesneden ~~1.89~~ — 1.79

Grote kruisbessen-schuimvlaai ± 1250 gram ~~10.50~~ nu — 9.50

Vers rozijnenbrood ± 380 gr, gesneden ~~2.15~~ — 1.95

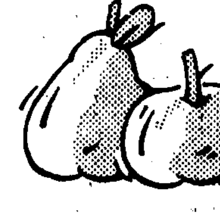


Groente

Verse Hollandse spitskool 1 kilo — 99

Verse ijsbergsla per stuk — 99

Gewassen worteltjes 1 kilo — 99



Fruit

Zoete Griekse perziken ± 1 kilomandje — 2.95

Zoete Galia meloen ± 1 kilo per stuk — 2.95

Zoete, Spaanse rode pruimen 1 kilo — 3.45



Vleeswaren

Zwan: echte palingworst nu 150 gr — 1.98

Zwan: echte salami nu 100 gram — 1.65

Onze eigen Limburgse cervelaat 100 gram — 1.75



Slager

Verse steelkoteletten 500 gram — 7.45

Filet-koteletten 500 gram — 8.25

Verse kiwi-burgers of tuinkruiden-burgers ± 125 gram per stuk. 500 gram — 7.45

Limousin rundvlees:

Fijne kogelbiefstuk 100 gram — 3.50

Mager bouillonvlees 500 gram — 9.25

Puur mager rundergehakt 500 gram — 6.45

Akties zijn geldig van donderdag 19 juli t/m woensdag 25 juli 1990.
De vers-akties zijn geldig van donderdag 19 juli t/m zaterdag 21 juli '90.

jan linders

'**t Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs**

PvdA wacht met eindoordeel – VVD: 'bleek pakket'

CDA volledig achter bezuiningsakkoord

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Het CDA is ronduit te spreken over het in het kabinet bereikte akkoord om ruim één miljard gulden te bezuinigen met het oog op de begroting voor 1991. De christen-democraten vinden het verstandig dat de oplossingen 'zijn gespreid over een breed terrein'. De VVD-fractie spreekt van een 'bleek pakket'. Financieel woordvoerder De Korte noemt het opvallend dat de in het regeerakkoord van CDA en PvdA beloofde beleidsintensiveringen van twee miljard voor 1991 'grotendeels door de kaasschaafmethode ongedaan zijn gemaakt.' PvdA-fractieleider Thijs Wöltgens vindt het nog te vroeg voor een 'eindoordeel'. Dat is naar de mening vn de PvdA pas eind augustus aan de orde, wanneer het kabinet met een dekkingsplan voor de inkomsten komt. Werkgevers- en werknemersbonden hebben uiteenlopend kritisch over het pakket gereageerd.

Maatregelen

Er zal komend jaar voor 1015 tot 1050 miljoen gulden extra worden bezuinigd. Omdat een deel van deze bezuinigingen echter terecht komen in de premiesfeer, zal een beperkte lastenverhoging in 1991 noodzakelijk zijn. Na een beraad van zestien uur maakte het kabinet de volgende maatregelen bekend:

– bezuinigingen in de sociale zekerheid van 250 miljoen gulden. Van dit bedrag moet 100 miljoen gulden gevonden worden door het terugdringen van het aantal arbeidsongeschikten (WAO). De rest moet minister De Vries via andere maatregelen binnenhalen. Dat kan door een reeds eerder aangekondigde bezuiniging op de algemene weduwen- en wezenwet (AWW);

– bezuinigingen op volksgezondheid door een temporisering van het bouwprogramma en snijden in de uitgaven voor fysiotherapie. Opbrengst 120 miljoen gulden;

– vermindering van de uitgaven bij Onderwijs van 200 miljoen gulden. Het cursorische beroepsonderwijs zal in de toekomst betaald moeten worden door het bedrijfsleven (opbrengst 150 miljoen gulden). Daarnaast zal Economische Zaken eenmalig 50 miljoen gulden bijdragen;

– een bezuiniging van 25 miljoen gulden op de beschikbare gelden voor hulp aan Oost Europa, door via de begroting Ontwikkelingssamenwerking projeceten die Oosteuropese landen nu in Derde-Wereldlanden financieren, over te nemen;

– een bezuiniging van een procent op subsidieregelingen van alle departementen behalve die bij Onderwijs en Landbouw. De een procents-operatie levert 170 miljoen gulden op. Onderwijs en Landbouw dragen zelf 100 miljoen gulden bij via eigen maatregelen. Bij Onderwijs zal het gaan om een korting op de bijdragen aan universiteiten. Van de algemene een procents korting zijn uitgesloten: objectsubsidies in de volkshuisvesting betrekking hebbend op reeds gebouwde woningen, de kinderbijslag en de volksgezondheid. Alle bewindslieden mogen zelf bepalen op welke subsidies zij de kortingen aanbrengen.

Ambtenaren

Het kabinet besloot verder 175 miljoen gulden te besparen door een efficiëntiekorting van 0,25 procent bij de ambtenaren. Dat bedrag wordt toegevoegd aan de ruimte voor verbetering van de arbeidsvoorwaarden. In 1991 kunnen de arbeidsvoorwaarden voor ambtenaren en trendvolgers nu met drie procent verbeterd worden. Dat is ook het percentage voor de loonstijging in de bedrijven waarmee het kabinet rekent bij de koppeling tussen lonen en uitkeringen.

Door het schrappen van taken bij de overheid en het voorkomen van doublures wil het kabinet volgend jaar nog eens 25 tot 75 miljoen gulden extra besparen.

Van het totale bedrag aan bezuinigingen dat tussen 1015 en 1050 miljoen gulden ligt zal een groot deel gebruikt kunnen worden om het financieringstekort terug te brengen naar 4,75 procent in 1991.

Al met al zal het kabinet, aldus premier Lubbers na afloop van het kabinetsberaad, na de zomervakantie nog voor een bedrag van circa 500 miljoen gulden moeten vinden door enige verhoging van de lasten. Dat zou kunnen door een verschuiving waarbij de premies dalen maar de belastingen omhoog gaan. Eerder geopperde plannen voor hogere accijnzen of BTW zijn daarbij nog niet van de baan. Wat de kinderbijslag betreft zette Lubbers vraagtekens achter het eerdere voornemen om die met vier procent te verhogen in 1991, mede gezien hogere premies ziektekosten. Besluiten vallen echter pas na de zomer.

Reacties

De korting op de overheidssubsidies à raison van circa *f* 270 miljoen acht de CDA-fractie „een goede maatregel, omdat zo ook door burgers en instellingen wordt bijgedragen aan de problematiek waarmee het kabinet bij een stijgende rente heeft te kampen. Wat betreft de 100 miljoen bezuiniging op de kosten voor arbeidsongeschiktheid denkt het CDA dat zo in elk geval druk op de ketel blijft, nu het kabinet zich duidelijk een doel heeft gesteld waar het gaat om beperking van het volume.

'Een goed signaal' noemt de PvdA de bezuinigingen op de WAO. Het maakt volgens Wöltgens duidelijk dat het kabinet „geen afwachtende houding inneemt" tegen het groeiend leger van arbeidsongeschikten. Positief waardeert de PvdA verder dat het bedrijfsleven gaat meebetalen aan beroepsopleidingen.

Voor de PvdA mag er geen sprake zijn van bezuinigingen op de individuele huursubsidie. Ook de Nationale Woningraad, de grootste koepelorganisatie van corporaties, is van een gelijke opvatting.

De Korte (VVD) zegt dat het kabinet al met al op weinig overtuigende wijze zijn eerste huiswerk voor de begroting '91 heeft ingeleverd. „De moeizame wijze waarop dit pakket tot stand kwam, belooft weinig goeds voor een toekomst met minder economische groei," zegt de VVD.

Een greep uit nog meer reacties:

Nederlands Christelijk Werkgeversverbond (NCW): „Het kabinet heeft gekozen voor de makkelijkste uitweg. Heldere keuzes ontbreken. Met geen woord wordt gerept over noodzakelijke afslanking van het overheidsapparaat."

Christelijk Nationaal Vakverbond (CNV): „Met de in het vooruitzicht gestelde bezuiniging van 100 miljoen gulden op de kosten voor arbeidsongeschiktheid praat het kabinet voor zijn beurt. Om arbeidsongeschikten aan het werk te krijgen, zijn scholing en begeleiding nodig."

Federatie Nederlandse Vakbeweging (FNV): „De kabinetsvoornemens zijn een beetje natte-vingerwerk." De FNV is het met de regering eens dat er iets moet worden gedaan om de kosten voor de arbeidsongeschiktheid te verminderen. „Maar daar komen we nog over te praten," aldus de FNV.

D'66 bij monde van vice-fractievoorzitter Wolffensperger: „Opnieuw lijken de marges voor een bijstelling van het beleid klein gehouden te worden onder druk van het financieringstekort."

Algemene Bond van Onderwijs Personeel (ABOP): „De bezuinigingsoperatie om het financieringstekort te verlagen mag niet ten koste gaan van achterstandsgroepen in het onderwijs, zoals allochtone leerlingen."

● Schreeuwend en met gebalde vuist begeleiden strijders van de radicale groepering Hezbollah in West-Beiroet een gesneuvelde soortgenoot naar diens laatste rustplaats. De man kwam om bij gevechten tussen pro-Syrische Amalstrijders en Irangezinde 'militie' van de Hezbollah, die de laatste twee dagen aan twaalf mensen het leven heeft gekost en waarbij zo'n vijftig personen verwondingen opliepen. Beide facties bestrijden elkaar op leven en dood en trachten elk voor zich de controle over de Libanese sji'itische gemeenschap uit te oefenen.

commentaar

Worstelen

In het kabinet is de afgelopen dagen fiks geworsteld tussen PvdA- en CDA-bewindslieden over met name de bezuinigingen op onderwijs en de subsidieverlagingen voor de begroting van 1991, zoals die op de derde dinsdag in september zal worden gepresenteerd.

Dinsdagmorgen in alle vroegte bereikte het kabinet overeenstemming over een bezuinigingspakket van ruim een miljard gulden. De ombuigingen zijn vooral gevonden rond de sociale zekerheid, korting op subsidies en maatregelen in de sfeer van de efficiëncy. Ook het onderwijs in ons land, waarvan de kwaliteit door allerlei bezuinigingsmaatregelen in het recente verleden steeds meer in de verdrukking komt, moet weer tweehonderd miljoen gulden inleveren.

De korting van subsidies met een vast percentage bij deze bezuinigingsronde getuigt van gebrek aan bestuurlijke creativiteit. Er wordt lukraak over de hele lijn met één procent gekort, zonder dat daar een filosofie aan ten grondslag lijkt te liggen.

Eigenlijk is nu al zeker dat al die bezuinigingen onvoldoende zijn: er staan niet genoeg inkomsten tegenover. Die moeten – ergens in augustus, als het kabinet terug is van vakantie – nog worden gevonden.

Het gaat niet echt goed met de besluitvorming binnen het kabinet. Om de ministers op één lijn te krijgen waren langdurige schorsingen nodig voor overleg in kleine groepjes. De irritaties tussen de beide bloedgroepen binnen de regering – CDA en PvdA – nemen toe, en daarmee ook de wrijvingen en verschillen van inzichten tussen de beide politieke 'bazen' Lubbers en Kok.

De wederzijdse ergernis tussen PvdA en CDA uitte zich maandag onder meer in aanzienlijke verschillen in de uitspraken van de financiële experts van christendemocraten en socialisten over de bezuinigingen op subsidies. Beide partijen vinden dat er omgebogen kan worden, maar financieel specialist G. Terpstra van het CDA wil maar liefst tien procent bezuinigen op de subsidiestromen in ons land.

Burgers moeten zelf meer gaan betalen voor huurwoningen, openbaar vervoer, onderwijs en culturele evenementen, is zijn opvatting.

De opbrengst van de subsidie-operatie – per jaar gaat ruim dertig miljard gulden naar de burgers en circa 2,8 miljard naar het bedrijfsleven – wil Terpstra vooral gebruiken voor verkleining van het financieringstekort, dat sneller omlaag moet dan in het regeerakkoord is vermeld. Verder dient het geld om de overheidsinvesteringen omhoog te krikken.

Uiteraard kon de PvdA niet achterblijven met een kritische reactie op zoveel bezuinigingsijver. Fractievoorzitter Wöltgens voelt er niets voor het onderwijs en het openbaar vervoer voor de burgers veel duurder te maken. Hij kan ook moeilijk anders, want het is volstrekt in strijd met het partijprogramma van de PvdA, waarvan in het regeerakkoord toch al niet al teveel overeind is gebleven.

Het kabinet gaat – nog – niet zo ver als Terpstra wil. Maar met de nieuwe bezuinigingsronde voor de begroting van 1991 wordt wel duidelijk welke methodiek het kabinet wil gaan volgen: het hanteren van de kaasschaaf, waarbij het hele subsidiesysteem langzaam wordt uitgehold.

P.S.

Staat keert beste uit bij loterijen

Van de redactie binnenland

ROTTERDAM – Van alle georganiseerde loterijen en kansspelen in Nederland biedt de Staatsloterij de deelnemer de grootste kans om op z'n lauweren te gaan rusten. Dat maakt de Consumentenbond bekend in het jongste nummer van de Consumenten Geldgids. De Algemene Loterij Nederland (via bank of giro) en de Nationale Postcode Loterij geven de minste kans op een prijs. De Staatsloterij keert 66,5 procent van de totale inleg uit aan prijzen. De ALN en de postcode-loterij respectievelijk 25,4 procent en 17,6 procent.

De consumentenorganisatie onderzocht de belangrijkste Nederlandse en Duitse kansspelen op bruto en netto uitkeringspercentage (na belastingen) en de kans op een hoofdprijs. Opvallend is dat de loterijen waarvan de opbrengst in de staatskas vloeit, zoals de Staatsloterij, de hoogste uitkeringspercentages laten zien.

Ook de casinospelen en de paardentotalisator komen als vrij gunstige gokterreinen uit de bus. De Consumentenbond wijst er echter op dat bij deze spelen de kans op het verspelen van grote sommen geld veel groter is. De Duitse loterijen vallen ondanks hun vrij forse prijzen lichtelijk uit de boot. Zij kennen een uitkeringspercentage van tussen de 42 en 55.

De Consumentenbond heeft het ministerie van justitie inmiddels gevraagd een bepaling in de Wet op de Kansspelen op te nemen, waarin moet staan dat het uitkeringspercentage verplicht moet worden vermeld in reclamemateriaal, folders en op de loten. Een dergelijke vermelding is volgens de bond een goede maatstaf voor de kwaliteit van een loterij of een kansspel.

De kans om een prijs(je) in de Nederlandse en Duitse kansspelen te winnen, varieert van 1 op 2 tot 1 op 162,4. De Consumentenbond wijst er tot slot op dat mensen die zich louter en alleen door economische motieven laten leiden, beter helemaal niet kunnen meedoen met een loterij. „Er wordt immers per definitie minder uitgekeerd dan door de deelnemers samen is ingelegd." ■

KK: tariefverhoging reinigingsrechten loopt uit de hand

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – De tarieven die de consument moet gaan betalen voor reinigingsrechten lopen uit de hand. Tot die conclusie komt Konsumenten Kontakt op grond van prognoses die de organisatie heeft ontvangen van de verschillende gemeenten. Als gemeenten het afvalbeleid voortvarender zouden aanpakken, hoeven de tarieven minder omhoog. De consumentenorganisatie heeft de Tweede Kamer en de gemeenten woensdag een notitie gestuurd over haar bevindingen.

Vooral mensen met de laagste inkomens worden de dupe van de verhogingen. Konsumenten Kontakt vindt het onaanvaardbaar dat, tegelijk met de forse tariefsverhogingen, de kwijtscheldingsmogelijkheden voor mensen met de laagste inkomens zo goed als verdwijnen.

De tarieven voor reinigingsrecht zijn dit jaar in 70 gemeenten gemiddeld met ruim 10 procent gestegen, zo meldt Konsumenten Kontakt. Uitschieter is de gemeente Velzen met een verhoging van 154,1 procent. In deze gemeente is het tarief van 111 naar 282 gulden gestegen. In Amsterdam is het tarief met 36,6 procent omhoog gegaan, terwijl er sprake is van een verhoging van meer dan 20 procent in Alkmaar, Arnhem, Leeuwarden, Oss, Rheden, Tilburg en Zoetermeer.

Deze stijgingen zijn volgens de gemeenten noodzakelijk omdat de kosten van de vuilverbranding en het storten zijn gestegen. Ook zeggen de gemeenten de tarieven kostendekkend te willen maken, of de kosten van gescheiden inzameling van huisvuil door te willen berekenen.

Als gevolg van de nieuwe invoeringswet zullen steeds minder mensen in aanmerking komen voor kwijtschelding van reinigingsrechten. Tot nu toe hanteerde 42,2 procent van de onderzochte gemeenten een soepele norm voor kwijtschelding. Sinds 1 juni zijn de gemeenten verplicht de norm voor kwijtschelding van de Rijksbelastingdienst te hanteren. Deze norm is volgens Konsumenten Kontakt te weinig opgetrokken naar de nieuwe uitkeringsbedragen.

De meeste gemeenten leggen een verband tussen de verhoogde kosten van afvalverwerking en de tariefverhogingen. Volgens de consumentenorganisatie hoeven de tarieven niet zo sterk te stijgen als de gemeenten een voortvarender afvalbeleid zouden voeren. Zo bleek uit onderzoek dat slechts 28 procent van de 70 gemeenten gescheiden groente-, fruit- en tuinafval inzamelt. Daarbij gaat het om de helft van het huishoudelijk afval.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,20.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,00 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,60 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,60.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Vermist/Gevonden

Ontlopen of ontvreemd kl. HOND Yorkshire terrier. Zilverkl. kort haar. Tatoeage in oor EKZ 275. Voor aanwijzing goede beloning. J. Quaedvlieg, Hovetstr.1, 6301 CR Valkenburg. Tel. 04406-12310.

Personeel aanbod

Voor al Uw OPRITTEN, terras en sierbestrating tel. 045-250238.

Ervaren WERKSTER zkt. werk in de huishouding v. ma. t/m do. in de ochtenduren. Tel. 045-728926.

Personeel gevraagd

BVBA Vannerom Techniek SPRL
vraagt voor direct en indirect.
Elektro-monteurs
Bankwerkers
Tel. 04490-34514.

Fortron schoonmaakbedrijf
vraagt met spoed
nette medewerkster
voor een pand te Echt. Betaling geschiedt via C.A.O. Zo spoedig mogelijk contact opnemen met: 045-223800 t.a.v. Mevr. Goemans

Monteur
v.a. 18 jaar voor remmen-revisies van vrachtwagen-combinaties, bussen-trucks. Gespecialiseerde remmendienst met uiterst moderne machines.
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel. 045-716951, vragen naar dhr. Croes.

Voor bezorgwerkzaamheden in Kerkrade. zoeken wij
bezorg(st)ers
die onze krant tussen 06.00 en 07.00 uur willen bezorgen. Melden: Limburgs Dagblad, Markt 42, Kerkrade. Tel. 045-452932.

Voor bezorgwerkzaamheden in Abdissenbosch. zoeken wij
bezorg(st)ers
die onze krant tussen 06.00 en 07.00 uur willen bezorgen. Melden: Limburgs Dagblad, Markt 42, Kerkrade. Tel. 045-452932.

DELMACH MACHINE EN STAALBOUW NED. B.V. zoekt
Bankwerkers
Electromonteurs
Alleen met ervaring.
Sollicitaties na tel. afspraak.
Horselstraat 1, 6361 HC Nuth. Tel. 045-242285.

Limburgs Dagblad
vraagt
bezorg(st)ers voor Klimmen en Ransdaal
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt U tijdens kantooruren even langskomen of bellen: Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Echte Bakker Jos Driessen
Ridder Hoenstraat 59, Hoensbroek. Tel. 045-212706 vraagt voor zijn zaak in Hoensbroek per 1 september een
eerste verkoopster
moet beslist ervaring hebben.

Casino Lotus
Kampstraat 17, 6371 AA, Landgraaf. Tel. 045-322283.
Vraagt:
- Croupiers / leerling croupiers
- Boulleurs
- Buffethulp
- Min. MAVO of gelijkwaardig niveau
- Min. leeftijd 18 jaar
- Moet bereid zijn in wissel- en weekenddiensten te werken
Schriftelijke / telefonische sollicitaties t.a.v. dhr. R. Jeurissen. Bellen tussen 14.00 en 18.00 uur.

Bouw en ingenieurburo Brunssum vraagt voor langdurende werken omg. Aken, Keulen BETONTIMMERLIEDEN, metselaars, ijzervlechters ook kolonnes. Wekelijks geld en hoog loon. Soll. na tel. afspr. alleen tijdens kantooruren van ma. t/m vr. 045-229529 Trichterweg 125, Brs./Treebeek.

Club MERCI, wij hebben plaats voor 2 meisjes. Hoge verdiensten. 04490-45814.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Gevr. POETSHULP voor discotheek (Beek) voor weekend. 04490-79297.

TAXICHAUFFEURS en groepsvervoerchauffeurs gevr. full-time. Pers. aanm. Hompertsweg 12, Landgraaf

STUCADOOR gevraagd. Stucadoorsbedrijf Mullenders, tel. 04406-42068.

Leuke MEISJES gevr. voor 'n z. goed privéhuis. Hoge verdiensten. 045-228481.

FRITUREHULP gevr., liefst met ervaring. Werktijden in overleg. Friture Muller, Zuidhof 31 Geleen 04490-48101

Fulltime MEDEWERKSTER gevraagd voor onze afdeling administratie. Gevraagd MEAO richting administratie kennis van automatisering op het gebied van boekhouden strekt tot aanbeveling. Bent U geïnteresseerd? Bel dan naar Van Melik Foodgroup Tel. 045-229322 voor het maken van een afspraak

Van Melik Foodgroup vraagt SERVEERSTER voor onze afdeling party-service. Zij moet zelfstandig kunnen werken. Werktijden van 11.00 tot 16.00 uur. Bent U geïnteresseerd? Kom dan even langs of bel voor een afspraak 045-229322.

Part-time PRODUCTIE-MEDEWERKER gevraagd voor onze groot keuken, liefst met horeca-ervaring, leeftijd 18-22 jaar. Bent u geïnteresseerd? Bel dan naar van Melik Party-service. Tel. 045-229322.

MEISJE gevr. ca. 17 jaar voor 4 weken vakantiewerk. Meric Fashion. 045-230290.

Gevraagd: POMPBEDIENDE, tankstation Frings, Brunssumerweg 136, Landgraaf. Tel. 045-313744.

Met spoed gezocht KEUKENHULP v. 's avonds v. 18.00 tot 5.00 uur. Bel na 17.00 uur Restaurant Postwagen, Ubach Palenberg, 09-49-2451-41367.

FRITUREHULP gevr. met ervaring, voor 3 à 4 afwisselende dagen in de week. Niet alleen weekend. Info 045-461710, na 16 uur: 045-230634

Ervaren BUFFETHULP gevraagd voor 's avonds in bruincafé. Tel. tussen 19.00-21.00 U. 045-231756

Top-40 band zoekt ser. erv. ZANGERES en drummer. 045-274019/713232.

IJSVENTER gevr. in bezit van rijbewijs. Als bijverdienste 045-253004.

HORECA-MEDEWERKER (STER) part-time. Schriftelijke reacties aan Herberg de Pintelier, Valkenburgerweg 33, 6367 GT Voerendaal.

VAKANTIEWERKER gevr. v. het oppotten etc. van planten, Schin op Geul. Tel. 045-751554, bellen om 20.00 uur.

De Geulhemmermolen zkt. KELNER v. jaarbetrekking Voor afspr. 04406-40449

2 nette FRITUREHULPEN gevr., werktijden in overleg, ervaring niet vereist geen vakantiewerk. Bel na 12.00 uur 045-244475 of pers. melden na 15.00 uur Vaesrade 67 Nuth-Vaesrade.

Gevr. MANNEQUINS/dressman, liefst met dipl. en/of ervaring. Veel enthousiasme is noodz. Heb je interesse kom maand. 23 juli om 19.30 u. naar: Café Muller, Bleijerheiderstr.76 Kerkrade

VAKANTIEHULPEN gevr. voor de slagerij van Melik te Sittard voor de komende 3 weken Bent U geïnteresseerd? Kom dan langs of bel voor een afspraak naar van Melik slagerij Molenbeekstr. 2, Sittard. Tel. 04490-17186

M.i.v. 1 aug. hebben wij een vakature vrij voor een KELNER (m/v) in ons specialiteitenrestaurant. Wij zoeken iemand met een goede motivatie, een redelijke ervaring in de bediening en leidinggevende capaciteiten. Plm. 30 uur p.wk. Leeft. max. 24 jaar. Soll. brieven voor 30 juli schrijven aan: La Cuisine Du Soleil, Oranje Nassaustr. 16, 6411 LH Heerlen.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. WONING/APP. per 1-9-'90. Tel. 04490-33874 (tussen 18.00 en 19.00 u.), of 04167-79879 (na 19.00 u.).

OG te huur

APP. te h. Heerlen en Eygelshoven. 045-715771 Na 17.00 uur 09-32-11566670.

Onroerend goed te koop aangeboden

NIEUW
Snel service voor huizenkopers
Geef telefonisch uw gegevens door en binnen 12 uur ontvangt u vrijblijvend en kosteloos een hypotheekvoorstel. Bel tijdens kantooruren: 045-712255
Na kantooruren: 045-440731. Hypotheek adv. J. Wetsels.
Stienstra Hypoth. / Verz. B.V.

BRUNSSUM, Centrum, Kerkstr. 80
Appart. m. woonk., keuk., 2 slp.k., douche m. v.w. Vr.pr. ƒ 75.000,- k.k.
Ass. kantoor Van Oppen b.v.
Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de Infofolder.

BRUNSSUM, Vondelstraat 102
Zeer fraai gelegen bungalow m. dubb. garage, 3 slpks., Opp. 1015 m2, vr.pr. ƒ 315.000,- k.k.
Ass. kantoor Van Oppen b.v.
Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de Infofolder.

BRUNSSUM, Slotenmaker 10
Ruim halfvr. woonh. m. garage, gr. bet. woonk., bet. keuk., 3 slpk., badk., gr. zold. m. vaste trap. Vr.pr. ƒ 138.000,- k.k.
Ass. kantoor Van Oppen b.v.
Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de Infofolder.

Huis verkopen?
Bel de echte makelaar!
Peters & Partners
Geleen
04490-48191
Geen Verkoop Geen Kosten.

Hypotheek Centrale
Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 8,5%. Spaarhyp. v.a. 9,2%. Ook hypotheken tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

Te k. luxe 3-kam. appart. geh. gestoff. en garage ƒ 190.000,- nabij Oranjepl. M'tricht. Info. 043-217826 na 18.00 uur.

HEERLEN, Dr. Jaegerstraat 6, Op beg. grond app. met tuin en twee slpkmrs. in prima staat. ƒ 69.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed 045-728671.

HOENSBROEK: vrijst. woonh. met gar., berging en tuin, 3 slpks., badk., zolder, kelder, serre, ƒ 125.000,- Mak. Smeets, 045-753066.

Laatste bouwkavels in SIMPELVELD nabij de Molt opp. va. 570m2 t/m 660m2. Voor info. inl. Grouwels/Daelmans 043-254565 op zat. tussen 10.00-13.00 u. 043-641321.

Prachtige verb. BOERDERIJ m. paardestallen en plm. 3500 m2 weiland, 4 km. van Maaseik en 500 m. van de jachthaven de Spanjaard. Hogere prijsklasse België. Tel. 09-32-11566670.

Bouwgrond te k. in HEERLEN bouwpl. a/d Waalstraat opp. plm. 560m2 ƒ 35.000,- v.o.n. Grouwels/ Daelmans 043-254565 op zat. tussen 10.00-13.00 u. 043-641321.

BRUNSSUM, Hertogstr. 29, keurig onderhouden tussenw. met garage, keuken met complete inst., 3 slpkmrs. ƒ 125.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. 045-728671.

Bouwgrond te k. in BUNDE gem. Meerssen, vanaf 750m2 t/m 875m2 Grouwels/ Daelmans 043-254565 op zat. tussen 10.00-13.00 uur 043-641321.

Kamers

Te h. ZIT/SLPK. te Hoensbroek na 14.00 uur tel. 045-229654.

Te h. gemeub. kamer, 10 min. loopafst. centrum HEERLEN, tel. 045-729637.

Te h. in centr. Heerlen gem. KAMERS m. gebr. v. keuken c.v., douche. 045-717525.

Bouwen/Verbouwen

Betonmortel en betonpompen
Ook tijdens bouwvakantie en 's zaterdags
B.V. A-B-C Mij., Geleen. Tel. 04490-55555
b.g.g. W.Dohmen G.M.B.H. Tel. 09-49245167031

Bouwmaterialen

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan 30 reeds ... (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

BETONKLINKERS sierbestrating en tuinmateriaal. Betonfabriek Gebrs. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877. (achter Herschi).

VLOERTEGELS 30x30 cm, te keus al v.a. ƒ 24,50 p/m2. Lenssen, Handelsweg, De Hut 7, Gulpen. 04450-1970.

Te k. gebruikte houten en ijzeren BALKEN, tevens inen verkoop gebr. bouwmat. tijdens bouwvak. geopend. Matrak Nuth. 045-243736.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Reparaties

Snelle en VAKKUNDIGE reparaties van al uw TV- en Hifi-toestellen zonder voorrijkosten. W.R. Klawitter, Veldhofstr. 34 Eygelshoven. Tel. 045-352727.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieweg 25, Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06-52.981350.

VROKO voor Uw koelkast en diepvriesreparatie's. 045-441566 17 u. 461658.

Uw DIEPVRIES, koelkast, wasautom., ook bedr. install. defect? Garantie op de reparatie, geen voorrijkosten en korting op onderdelen. Bel direct 045-726206.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230 Service 24 u.

Hobby/D.h.z.

3 mtr. BEHANGTAFEL ƒ 65,-. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide.

Winkel & Kantoor

Te koop uit faillissement
nieuw en gebruikt kantoormeubilair
Directiebureaus, kantoorkasten, materiaalkasten, ladenbloks, voorhangmappen, schuifdeurkasten, kapstokken, tekentafels, tekeningladenkasten, kantinestoelen, tafels, garderobekasten, hangmappen Atlanta, gondolastelling, diverse soorten magazijnstelling, palletstelling, kolomboormachines 16 mm, palletwagens, steekwagen.
800 m2 magazijn/showroom.
Nergens meer keus, nergens goedkoper.
Alles uit voorraad leverbaar.
Open maandag tot vrijdag 9.30-18.30 u. Zaterd. 10-16 u.
ROCKMART Kissel 46A, Heerlen, 045-723142.

Te h. aangeb. winkel- of KANTOORRUIMTE, 10 min. lopafst. centr. Heerlen. Tel. 045-729637.

Te koop stalen afsluitbare kantoorkasten 100x200x40. 4 Legborden v.a. ƒ 125,-. Afsluitbare materiaalkasten 100x200x55 ƒ 125,-. ROCKMART, Kissel 46A, Heerlen. 045-723142.

Transacties

HORECA-BEDRIJF ter overname aangeboden. Voor inlichtingen tijdens kantooruren: 045-243900.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. rode BESSEN, kersen, appels. Akersteenweg 240, Maastricht. Tel. 043-613517

Prachtige BLONDE d'Aquitaine vaarzen en stieren, 6 tot 8 mnd. Veendrick, Hagendorenweg 1a, Amstenrade.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Auto's

Inruilauto's

Diverse Fiat Panda's vanaf ..	1985 vanaf	ƒ 4.900,-
Diverse Fiat Uno's vanaf	1985 vanaf	ƒ 7.900,-
Ritmo 75-3drs., wit	1987	ƒ 9.900,-
Ritmo 85S beigemetallic	1987	ƒ 8.900,-
Regata 70 Stationcar, zilver	1986	ƒ 9.900,-
Citroën AX 1.0 E, rood	1988	ƒ 11.900,-
Daihatsu Cuore 850 TX, wit	1986	ƒ 8.950,-
Ford Fiësta 1.1 L, zilver		ƒ 3.900,-
Ford Escort blauw en striping	1982	ƒ 6.900,-
Ford Escort Laser 5-drs., wit	1984	ƒ 8.950,-
Mazda 323 ES	1978	ƒ 950,-
Opel Kadett 1.3 Club, oktober	1987	ƒ 16.900,-
Fiat Uno 75 SX IE, 3-drs.	1988	ƒ 16.900,-
Fiat Uno Diesel, wit	1987	ƒ 13.700,-

Bovaggarantie - inruil - financiering
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34. Tel. 045-742121.

Met spoed te koop gevraagd
Peugeot 504, 505; Mercedes 200, 230 4-cyl.; Datsun 120Y, 140Y, 160J en Sunny; Toyota Corolla, Carina; Datsun Bluebird 4-drs.; Toyota Hi-ace, Lite-Ace; Datsun Urvan; Mercedes 508, 608. Tev. alle merken auto's Tel. 045-325955/425858.

Kijk op kwaliteit :
WEBER hydraulische potkrikken -
COMPAC autokrikken - BALDUR lagertrekkers -
RHODIUS afbraam- en slijpschijven
TOPKWALITEITS - produkten alleen verkrijgbaar bij
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Telefoon : 045-716951.

Uitstekende jonge occasions

Fiat Tipo 1.6 DGT, '88,	
alu. velgen, sunroof, radio-cass. etc.	ƒ 25.500,-
VW Golf 1.6 CL grijsmet. '87	ƒ 16.500,-
Opel Corsa 1.2 4-d. blauwmet. '86	ƒ 11.750,-
Fiat Panda 750 L, Carrara '87	ƒ 8.900,-
Fiat Uno 45 wit, '87	ƒ 12.250,-
Fiat Uno 45 rood '88	ƒ 13.750,-
Fiat Ritmo 60 L '87, wit	ƒ 10.950,-
Fiat Croma 2.0 groenmet. '87	ƒ 18.500,-

Bastiaans Heerlen
Spoorsingel 50, tel.: 045-724141.

Nissan Vannette Coach mini bus grijs	1989
Citroën BX 19 GTI zilver schuifdak	1989
BX 19 TRS wit schuifdak	
BX GTI 16 V rood schuifdak	1988
BX 19 GTI 16 V zwart schuifdak	1988
BX 19 RD break rood	1988
BX 19 RD rood schuifdak	1987
BX 19 RD silver break	1986
BX 16 TRS grijs met gas	1983
BX 16 RE blauw, dec.	1983
CX 25 TRI airco schuifdak blauw break, dec.	1988
BX 14 TRS 5-deurs blauw	1988
Axel wit	1985
Volvo 340 groen	1981
Alfetta 2000 l.beige '81	1981
Toyota Carina met gas	1980
Peugeot 305 SR break rood	1983
VW Passat diesel 5-deurs wit	1983
2CV6 club wit	1983

Bovag Autobedrijf May Crutzen
Hunsstraat 33, Ubachsberg. Tel. 045-752121.

Deze kreet is maar een weet
Autoverhuur, niet duur
Bel Bastiaans, Heerlen
Tel. 045-724141

Saab
900 C 3-drs. '86/'87
900 I 4-drs. '87
900 C 4-drs. '86/'87
900 2-drs. '86/'87
900 T 4-drs. '85
900 automaat '81
Lancia
Thema Turbo diesel '90
Thema 2.0 IE '86/'87
Prisma 1.6 IE '87
Diverse
R25 GTS '86
Renault R5 GT Turbo '89
Volvo 740 GL leer, airco, centr. deurvergr. '87
Peugeot 205 GR 1.4 schuifdak '87
Ford Sierra 1.6 Laser '86
Citroën BX TRI 5-drs. '87
VW Golf 1.3 C kat '87
Fiat Regata 85 S '86
Volvo 360 GLS 3-drs. '83
Pontiac Sunbird '78
Autobedrijf Kompier BV
Off. Saab/Lancia dealer voor Zuid Limburg Akerstraat 150 Heerlen. Tel. 045-717755.

Autorijders opgelet! Voor al uw gebruikte onderdelen naar: Gebr. LIMPENS, Vossuilenweg 59 A Heerlen. Al onze onderdelen zijn reeds uitgebouwd. Tev. inkoop van uw sloop- en schadewagens met afg. RDW-vrijwaring. Tel. 045-719136.

Direct contant geld voor uw AUTO, u belt wij komen, ook 's avonds, tel. 045-414372.

Te k. Opel KADETT City, bwj. '79, APK 7-'91, ƒ 1.650,-. 045-218925.

Te k. AUDI 80, bwj. '76, i.g. st., t.e.a.b. Tel. 045-241603.

Weg. omst.heden AUDI 80 GLS, type 80, APK, i.z.g.st., ƒ 2.450,-. Tel. 045-720951.

BMW 1602 bwj. 1-'73, type 72, Classic Car, techn. mot. i.z.g.st., kl zwart APK 2-'91. Tel. 043-616022.

BMW 316 bwj. '83, oud model, incl. brede banden, sportvelg., alarm, trekh., LPG, i.z.g.st., ƒ 11.000,-. Tel. 045-451270.

BMW 316, model '81, APK 3-'91, nw.staat, radio enz. pr. ƒ 2.950,-. 045-319328.

Van part. wegens overcompl. CITROEN AX 11 R.E. kleur rood, bwj. '88, km. st. 30.000, in nw.st. ƒ 11.300,-. Te bevr. Eikenderweg 77, Heerlen. Tel. 045-712158.

Te k. CITROEN BX, 16 TRI, bwj.1988, tel. 045-421937.

Te k. Fiat RITMO diesel '84, zeldzaam mooi, nw. banden motorisch 100%. Hertestr. 6, Maria Hoop.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te koop Fiat UNO 45 Fire '86, APK 2-'91, ƒ 9.500,-. Tel. 04493-1845.

Fiat Ritmo 130TC, ABARTH bwj. '83, km.st. 85.000, vr. pr. ƒ 7.250,-. 045-254799.

Zeer mooie Ford ESCORT 1300 GL, bwj. 11-'80, 1 jaar APK, vr.pr. ƒ 1.850,-. Tel. 045-422610.

Ford ESCORT 1.6 Bravo 5-gang, bwj. '83, rood, als nw. ƒ 6.950,-. Tel. 04490-25489

Ford ESCORT dec. '83, nwe. bekl. (type '90). Tel. 045-413558 na 20.00 uur.

Te k. Ford ESCORT z.g.a.n. Winricusstr. 34, Kerkrade, na 18.00 uur.

Ford FIESTA 1.1 3-'80, APK 7-'91, zeer mooi, vr.pr. ƒ 2.950,-. 045-322619.

HONDA Civic in nw.st., km. st. 70.000, APK-gek., ƒ 3.750,-. Broekstraat 62, Schinveld.

Te k. LANDROVER County Turbo bwj. '88, nw.st., 15.000 km, veel acc. Tel. 045-318065.

Te k. van 1e eig. Lada SAMARA bwj. '87, 37.000 km st., koopje. 045-753627.

Te k. MAZDA 626 Sedan, bwj.'79, i.g.st. Dorpstr. 25, Brunssum. 045-252815.

MAZDA 626 2.0 GLX, Sedan, bwj. '84, 1e eigen., ƒ 8.250,-. Tel. 04490-25489

MERCEDES 200 D, bwj. 11-'86, nwe. APK, pr. ƒ 27.250,-. Inr. 280 S mog. Tel. 04784-2692.

MERCEDES 300 TD aut. '79, ƒ 8.750,-. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

MERCEDES 250 aut. rood, M 81, ƒ 5.500,-. Tel. 045-211071.

MERCEDES 280S, bwj. 1982, LPG, metallic-groen, heel nette auto, Trichterweg 125, Treebeek-Brs.

Te koop Datsun CHERRY GL, '80, APK, kl. zilvergrijsmetal., ƒ 1.250,-. Tel. 045-325671.

KADET 12 N HB '81, 1e eig., i.z.g.st. 045-219349 (Hrl.)

Te k. Opel ASCONA 16 S, bwj.'83, pr.n.o.t.k. tel. 045-442944.

Te k. Opel KADETT '83, km. st. 75.000, perf. st., vr.pr. ƒ 6.850,-. Tel. 045-752274.

Te k. PEUGEOT 305 GL, bwj. '83 type 84; Opel Rekord 23 diesel bwj. '79, motor '85, t.e.a.b. evt. inr. motor mog. Tel. 045-227533.

Te k. v. 1e eig., luxe PEUGEOT 205 XT, m. schuifd., bwj. '86. Tel. 045-417936.

T.k. PEUGEOT 205 GTI 1.9 (130 pk) antraciet, 3/ 1988, 61.000 km. Info: Kloosterstr. 42-46, Simpelveld.

RENAULT 5 GTL, 4 drs. type 81, sunroof, APK, i.z.g.st. ƒ 1.850,-. 045-224979.

Te koop RENAULT 5 TL, bwj. '86, i.z.g.st., vraagpr. ƒ 8.750,-. Tel. 045-419126 tussen 19.00-20.00 uur.

Te koop SAAB 900i in pracht. staat bwj. '85, met div. extra's, o.a. Pioneer stereo, sportvelgen, trekhaak. Tel. 045-216189.

Te k. Toyota COROLLA bwj. '80, APK 2-'91, kl. wit, vr.pr. ƒ 1.200,-. Vosseniaan 43, Brunssum, na 17.00 uur.

Te k. VW GOLF SR, de luxe, bwj. '86, als nw., ƒ 16.500,-. inr., financ. mog. Maastrichterstr. 142, Brunssum.

Te koop GOLF GL bwj. '84, met div. acc., ƒ 10.000,- of ca. ƒ 200,- p.mnd. Mergelsweg 108, Heerlen. Na 18.00 uur 045-226280.

VW GOLF 1100, bwj. '79, APK 4-'91, ƒ 1.950,-. Tel. 045-720951.

Te k. GOLF D Stayer, bwj. '82, km. 205.000, bl.met., 5 versn., trekh., zeer zuinig, l.pr.st., pr. ƒ 6.000,-. Tel. 045-715986.

VW PERSONENBUS '79, APK 5-'91, techn. 100%, opknapper. 045-220620 na 18.00 uur.

Te k. VW GOLF C, m.'85, div. extra's. Te bevr. 045-460445 na 18.00 uur.

VW GOLF 1.6CL'87 div. ext. Km.st. 61.000 in abs. nw.st. ƒ 13750,- 045-455778

Golf TURBO diesel bwj. '82, vr.pr. ƒ 6.500,-. Marktgravenstr. 96, Hoensbroek.

Te k. VW 1300, APK 5-'91. i. z.g.st. bwj. '79, vr.pr. ƒ 1.400,-. Asterstr. 26, Heerlerheide.

VOLVO 340, nov. '83, LPG, APK, kl. wit, auto is als nw., ƒ 4.950,-. 04490-37224.

VOLVO 340 automaat 11-'86, 40.000 km, inr. mog. Tel. 04490-34411.

WETZELS auto's: Mercedes 380 SEC '83; Mercedes 300 D aut. '89; Mercedes 300 D 124 '89; Mercedes 190 D 2.5 nw. type '89; Mercedes 190 D 2.5 '88; Mercedes 190 D antraciet, '87; Mercedes 2.5 TD '88; Mercedes 190 E aut. '85; Mercedes 190 E 2.3 '84; Mercedes 300 D '82; Mercedes 300 TD aut. '83 Jaguar 3.6 Souvereign '87; Porsche 944 '84; Audi 80 LS 65 kw '87; Opel Senator 3.0 i aut. '88; Opel Vectra 1.8 GLS '89; Opel Omega 2.0 i cat. '89; BMW 730i aut. '87; BMW 728 aut. '86; BMW 323i C1 Alpine '86; Ford Escort XR3i Cabriolet '87; Ford Escort Bravo 1.3 '89; Ford Escort 1.4 Bravo 5-drs. '88; Ford Sierra XR4 i 4x4 '87; Ford Fiësta 1.1 '83; Chevrolet Camaro Z 28 '85; Mitsubishi Galant 1600 diesel '83 Industriestr. 35, Sittard. Tel. 04490-10665.

Wat VERKOPEN? Advertentie? Tel. 045-719966.

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. Tel. 045-427671.

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. Tel. 045-411572.

INKOOP alle merken auto's. Betalen hoogste prijs!! 045-416239.

BMW 316 ƒ 1.750,-; Honda Civic aut. ƒ 1.250,-; Fiat Ritmo '80 ƒ 1.250,-. Simca Talbot '81 ƒ 1.250,-. Alles APK. Maastrichterstr. 142, Brunssum.

Fiat UNO '87, 1e eig., wit, ƒ 8.250,-; Datsun Sunny M '84 aut. LPG ƒ 4.500,-; VW Jetta '82, ƒ 3.900,-; Taunus 1.6 aut. LPG, M '81, ƒ 2.250,-; Skoda Rapid coupé '83, ƒ 2.250,-. Inr. mog. 045-211071, Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Ford FIESTA '81 ƒ 3.200,-; Taunus Bravo '81 ƒ 3.800,-; Taunus kombi '81 ƒ 3.900,-; VW Golf Sprinter '80 ƒ 3.900,-; VW Derby '79 ƒ 2.200,-; VW Golf D '79 ƒ 3.500,-; Honda Civic automaat '80 ƒ 2.700,-; Honda Accord '78 3-drs. ƒ 1.250,-; Mitsubishi Galant '80 ƒ 1.650,-; Volvo 343 DL '82 ƒ 4.200,-. Oude Landgraaf 101 Schaesb.-Landgraaf Tel. 045-311078.

Enkele goedkope inruilers v.a. ƒ 1.000,- t/m ƒ 3.500,-. o.a. OPEL Manta, Golf D ƒ 2.450,-, Mazda 626, Volvo 343, Renault 5 TL Opel Rekord bwj. '80, trekh. ƒ 1.350,- enz. P. Nuytsstr. 157, Heerlerheide. 045-213038.

Ford FIESTA 14 S '87; Opel Manta GTE '83; Opel Rekord 20 S m. '84 ƒ 6.950,-; Ford Taunus Combi 16 L m. '81 ƒ 1.950,-. Div. inruilers v.a. ƒ 950,-. Hoofdstr. 200, Hoensbroek. 045-227395.

BMW 318i '85 ƒ 17.000,-; Opel Corsa 1.0 '85 3-drs. ƒ 9.750,-; Opel Ascona 16 S '82 4-drs. ƒ 7.000,-; Ren. 5 TS '87 3-drs. ƒ 13.750,-; Ren. 5 GTL 5-versn. '85 3-drs. ƒ 9.500,-; Fiat Ritmo 60 CL '85 3-drs. ƒ 7.750,-; Fiat Ritmo 60 CL '80 3-drs. ƒ 2.750,-; Fiat Panda '86 3-drs. ƒ 6.000,-; Ford Escort 14 CL '87 3-drs. ƒ 16.000,-; Ford Sierra 16 L '83 3-drs. ƒ 8.750,-; Ford Fiësta 1.0 L '84 3-drs. ƒ 7.000,-; Honda Civic 13 GT '82 5-versn. ƒ 6.500,-; Mits. Colt '80 3-drs. ƒ 2.450,-; Toyota Starlet 13 GT '85 12 Valve 3-drs. ƒ 10.500,-; Vw Kever cabriolet Speedster ƒ 12.000,-. Tev. div. inruilauto's, inr., fin. mog. Autobedr. LUYTEN, In de Cramer 50, Heerlen. Tel. 045-719335.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Autobedr. E. Custers, Verl. Lindeln. 23, Oirsbeek 04492-5261. Uniek in Ned. Ford Escort cabrio RS turbo m. '88, ABS alle extra's, kl. mintgroen; VW Transporter diesel camper Joker 4, geh. in nw. st., 4-pers., m. '85; BMW 524 Turbo diesel m. '84, autom. ƒ 12.750,-; BMW 320i m. '84, verl., sportvlgn., veel extra's ƒ 16.000,-; Ford Fiësta 1100 L, t. '82, ƒ 4.600,-; Opel Kadett 1.6 diesel, m.'83 ƒ 5.900,-; Honda Civic 1.3, sport alle extra's, t. '83, ƒ 5.900,-; Opel Manta 2.0 GTE t. '82, schuifdak, sportvelg., ƒ 7.900,-; Opel Manta 19S t. '79 ƒ 2.100,-; Talbot Solara m. '81 ƒ 1.500,-; Mazda 323 bwj. '79 ƒ 900,-; Mitsubishi Lancer, t. '81, ƒ 2.700,-; BMW 525, LPG, t. '79 ƒ 2.500,-; Lada 2105 t. '84, ƒ 2.500,-; Alfa Sud t. '80 ƒ 2.200,-; Opel Ascona 19S, t. '78 ƒ 1.900,-; Honda Accord autom. t. '79 ƒ 2.200,-; Datsun Cherry t. '81, ƒ 1.300,-; Golf diesel t. '81 ƒ 3.900,-; Ford Taunus 1.6 GL m. '81, aut. schuifd. 4-drs ƒ 3.400,-; Audi 80 1.3 L t. '81 ƒ 2.900,-; Opel Rekord 2.0 t. '82 ƒ 2.900,-; Fiat 127 CL t. '87 ƒ 6.500,-; Fiat Ritmo 70 CL m.'84, 1e eig. ƒ 5.900,-; Renault 5 GTS, m.'84, ƒ 7.900,-; Mazda 626 coupé 1.6 GL, t. '81, ƒ 3.500,-; Peugeot 305 GL t. '84 ƒ 5.900,-; Toyota Corolla 1.6 DX Coupé t.'82 ƒ 4.500,-; Suzuki CX 1000 Coupé t.'83 ƒ 4.500,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL t. '82 ƒ 3.500,-; Volvo 244 GL t.'80 ƒ 3.500,-; Volvo 343 DL m. '79 ƒ 3.900,-; Volvo 343 m. '80 ƒ 3.900,-; Opel kadett station t.'81 ƒ 3.900,-; Renault 4 stationcar, geelkent. t.'83 ƒ 2.900,-; Datsun Bluebird 1.8 GL stationcar t.'83 ƒ 6.500,-; Ford Escort station t.'85 LPG ƒ 6.500,-; Opel Kadett 1600 S coupé bwj. '79 ƒ 3.900,-; Mazda 121 coupé bwj. '77 ƒ 2.100,-; Honda Prelude bwj. '79 ƒ 3.900,-. Diverse goedkope inruilers. Alle auto's met nieuwe APK. Geopend van ma. t/m vrijd. 9.00-19.00 uur, zat. tot 17.00 uur. Inr.-fin. zelf mog.

Te k. AUDI 80 CC, kl. metal. grijs, bwj. '85, 65.000 km. Tel. 04407-2325.

Te k. Ford FIESTA bwj. '80, APK gek. pr. ƒ 1.950,-. Tel. 04406-14622.

Te k. Ford FIESTA 1100, blauwmetal. 1e lak, m. '82, ƒ 3.750,-. 045-721660.

Te k. Opel KADETT 16i GL, m.'88 i.st.v.spl.nw., event. inr. mog. Tel. 045-710665

Te k. CABRIOLET Opel Kadett C, bwj. '79, inr. mog. Tel. 04405-3783.

Te k. Opel KADETT GSI 1.8, bwj. '85, div. extra's. Tel. 045-220726 na 18.00 uur

Te k. TOYOTA Corolla 30 hardtop coupé, bwj. '77, APK 7-'91 met veel onderdelen. Tel. 045-751853 na 18.00 uur.

Proficiat!

Goedemorgen
Oma Leyten
Van harte gefeliciteerd met Uw 80ste verjaardag. Kinderen, klein- en achterkleinkinderen en Roy, Patty, Manuela en Chila.

TINEKE van harte gefeliciteerd met je verjaardag vanuit het dorp.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER.
Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen en vergeet niet links onder op de envelope het nummer van de advertentie te vermelden

Sloopauto's

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. C. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. loop- sloop- en SCHADE-AUTO'S tegen redelijk prijs. Gratis afhalen. Tel. 04405-1602.

Bedrijfswagens

Ford Sierra Van diesel '87; Nissan Vannette diesel, verh. '84; Citroën C 25 D verh. dak en verl. '84; Mitsubishi L300D verl. en verh. '85; Mitsubishi L300 B. '82; Volkswagen Transporter D '82; Volkswagen Transp. Bestel B, in pr. st. '83; Opel Kadett Van D '86; Opel Rekord Van D '83; Opel Rekord Van met gas '81; VW LT D '87; Citroën C 25 B '83; P.M. INTERAUTO Inkoop-Verkoop, Imp. Export, Nahreijnoesweg 105, Haelen (L). 04759-1028.

Onderdelen/acc.

Te k. Golf diesel MOTOR 2X kl. defect en Bosch pomp. Tel. 045-216228.

Te k. ruil en gebruikte Diesel MOTOREN, type 123-124, ruil-, schakel- en automaatbakken. Tel. 045-423834.

Aanhangwagens

Te koop AANHANGWAGEN met afneembare huif l. 2.50 x br. 1.10 x h. 0.95 ƒ 600,-; aanhangwagen l. 2.30 x br. 1.30 ƒ 475,-; aanhangwagen l. 1.80 x br. 1.10 ƒ 475,-. Tel. 045-312189.

Motoren

Te k. SUZUKI DR 500, bwj. '83, vr.pr. ƒ 3.500,-. Tel. 045-216373.

Te k. Honda MAGNA 750 cc bwj. '87, in perf. st. ƒ 10.500,-. Tel. 045-353347

BMW R100 RT '80 i.z.g.st, km.st. 96.000, rood, pr. ƒ 8.750,-. Tel. 04493-1977.

(Brom)fietsen

Te koop gebruikte FIETSEN als nieuw. Anjerstr. 8, Schinveld. Tel. 045-256719.

Splinternw. ATB DAMESFIETS te k. Nw.waarde ƒ 600,-. pr.n.o.t.k. Eberhardstr. 114 Geleen na 18 u.

Te k. BROMFIETS Batavetta automatic, prijs ƒ 150,-. Te bezicht. Aan de Sleutel 1, Landgraaf.

Te k. PUCH Maxi S 3 jr. i.z. g.st. Pr.n.o.t.k. Jupiterstr. 63 Treebeek-Brunssum.

Watersport

Te koop all-round SURFPLANK 6.3 mtr. zeil, met steps, ƒ 450,-. 045-243244.

Sport & Spel

Div. BODY-BUILDING app. en gewichten. Casimirstr. 39 Hoensbroek. 045-216303.

Vakantie

CARAVANSTALLING; Gronsveld 04408-1251.

Caravans

Arcon Campers
Grasbroekerweg 122, Heerlen, 045-722566.
Luxe 2 pers. campers.

Arcon Campers
Tel. 045-722566
Alle onderdelen voor caravan en camper.

ANDRÉ JAMET vouwwagens, nu nog beperkt leverbaar, v.a. ƒ 4.995,-. Dealer voor geheel Limburg. Tentenhuis Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek. Tel. 045-224200.

Voor alle soorten tenten, lychtbedden, stoelen, haringen, tafels, gaslampen, kooktoestellen, gasflessen, enz. enz. Natuurlijk: Tentenhuis Hans STASSAR. Permanente aanbiedingen. Heisterberg 78, Hoensbroek Tel. 045-224200

Te k. gevr. TOURCARAVANS en vouwwagens. Contant geld. 045-323178.

Te k. CARAVAN de Roek 4.60 mtr., koelkast, kachel, voort., pr. ƒ 6.000,-. 04499-4523 b.g.g. 06-52980484.

Te k. VOUWWAGEN Alpenkreuzer, bwj. '81, mooi en goed wagentje. ƒ 1.250,-. Tel. 045-323178.

Te k. 2 TOURCARAVANS o.a. Knaus comfort 3.60m, bwj. '82, ƒ 4.250,- met kachel en voortent. IT 4.00m, bwj. '81 met ijskast ƒ 3.450,-. Tel. 045-323178.

Te k. BUNGALOWTENT 6-pers. i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Tel. 04490-77368.

Te k. Caravan TABBERT 530 de luxe compl. i.g.st. '80 Torenstr. 26 Oirsbeek.

Te k. VOORTENT v. caravan plm. 6 mtr. i.z.g.st. ƒ 500,-. Tel. 04492-1108.

De OLDE Caravan bij donderdag rekreatie kom avond. Wilk-Beyerland vouwwagens, onderdelen en accessoires o.a. caravan opzetspiegel van ƒ 47,50 van ƒ 19,50. t.v. antenne van ƒ 159,- nu voor ƒ 89,- caravan dak-schuif en... ras luifels nu zeer voordelig gepristd v.a. ƒ 127,-. Voor service en kwaliteit naar De Nolenslaan 141 ind. ... nrd. Sittard. 04490-13634.

ALPENKREUZER Super 2 pers., i.z.g.st., veel extra's ƒ 1.250,-. Tel. 045-316645.

Te koop VW LT 28 Diesel CAMPER '80 pr. ƒ 11.500,-. Berkenstr. 10, Brunssum. Tel. 045-253557.

(Huis)dieren

Duitse HERDER kennel biedt te koop aan: pups m. stamb. geënt en ontw. gr. fokt op schoonheid en karakter. Tulpstr. 16, Vaesrade. Tel. 045-241610.

DUIVEN te koop uit nalatenschap van Dhr. H Stommen Bocholtz. Inl. 045-226146 na 19.00 uur.

Te k. puppies GROENENDALER (korthaig)/Mechel. sa herder, 9 wkn., ƒ 300,-. 045-425503, na 18.00 uur.

SCHARRELKIPPEN koop. Moonen, Einighausenweg 4A, Guttecoven. Tel. 04490-24401.

Te k. dubb. HONDENREN Keizerstr. 40 Brunssum 045-259106.

In/om de tuin

Blokhuizen en tuinhuisjes Bezoek onze showterrein!
Arnold Opreij
Heerlen, Heerlerbaan 275
Maastricht, Beatrixhaven

Ruime voorraad TUINHOUT, schitterende bielzen, planken, palen, schermen, rolborders enz. Bez. mog. Houth. Impreg. In de Cramer 18, Heerlen, 045-717733.

Houthandel Landgraaf, specialist in luxe vuren en eiken TUINSCHERMEN, vlonders, paardestallen, stookhout enz. Tijdens de bouwvak 's morgens open. Buizerdweg 8, Landgraaf. 045-318518.

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p/m2 va. 50 m gratis thuisbezorgd. Ook hele tuinaanleg goedkoop. Ook voor uw sierbestrating en grindstenen. Bel voor 'n vrijblijvende offerte. Tel. 045-323178.

Dautzenberg GRASZODEN, 1e kwaliteit. Bezorgd door heel Zuid-Limburg. 04450-2131.

Opleidingen

ANWB en Bovag erk. auto- en motorrijschool WISCHMANN & Zn. Eupenweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-327121. Voor alle rijbewijzen en alle chauffeursopleidingen, vrachtautolessen in DAF 95 of DAF 2800 SpaceCap.

Huw./Kennism.

ALLEENSTAANDE: heden gezellige dans- en contactavond met DJ Richard in Chalet Treebeek. Toegang boven 25 jaar, legitimatie verplicht. Het bestuur.

VROUW, 38 jr. 1 kind 16 jr. z.k.m. leuke man 40-50 jr. z.k.m. leuke man 40-50 jr. HBO-niveau, hobby's: wandelen, muziek, lezen. Br.o.nr B-5225, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Meisje 28 jr. z.k.m. met J.MAN. Br.m.foto, o.e.r., onder nr. B-5227, aan L.D., Pb. 3100, 6401 DP Heerlen.

Bel de Vakman

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

ANTENNEBOUW Kochen. Ook voor Schotel-antennes. Tel. 045-441693

DAKDEKKER kan nog dak, lood en zinkwerk aannemen 045-351626 b.g.g. 461432.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, ook tuinaanleg 045-423699.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst weer kwijt. Piccolo's doen wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

Bruto binnenlands produkt groeide met 4,1 procent

DEN HAAG – Het bruto binnenlands produkt (BBP) nam vorig jaar met 4,1 procent toe tegen 2,9 procent in 1988 en 0,9 procent in 1987. De groei was vorig jaar het hoogste van de afgelopen dertien jaar. Dat blijkt uit definitieve berekeningen door het CBS voor de nationale rekeningen 1989.

De werkgelegenheid nam eveneens fors toe, in arbeidsjaren gerekend met 1,6 procent. Die toeneming kwam volledig voor rekening van de bedrijven met een toeneming van 2 procent. Bij de overheid nam de werkgelegenheid licht af.

De consumptieve bestedingen namen reëel (gecorrigeerd voor inflatie) met 2,5 procent toe. Dat lag vooral aan de bestedingen van gezinshuishoudingen die met 3,1 procent groeiden. De consumptie door de overheid lag daar met een toeneming van een half procent flink onder.

Hetzelfde beeld gaven de investeringen in vaste bedrijfsmiddelen waar het bedrijfsleven met 4,7 procent groei de overheid met een groei van 1,7 procent sterk overtrof. In- en uitvoer van goederen en diensten namen beide met 6,1 procent toe.

De werkgelegenheid bij de bedrijven nam vorig jaar met 82.000 arbeidsjaren (2 procent) toe. In de afgelopen vijf jaar nam de werkgelegenheid in het bedrijfsleven met 361.000 arbeidsjaren (volle banen) toe, na een vermindering met 295.000 arbeidsjaren van 1980 op 1983.

Consumentenbond vraagt 'Brussel' om maatregelen

'Gebruikers van plastic geld beter beschermen'

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De Consumentenbond heeft de Europese Commissie gevraagd maatregelen te nemen om gebruikers van betaalpasjes, credit cards en klantenkaarten beter te beschermen. De commissie heeft aanbevelingen gegeven die echter niet of nauwelijks worden nageleefd. Het dagelijks EG-bestuur zou een dwingende richtlijn moeten maken, meent de Consumentenbond. 'Brussel' lijkt daar wel oren naar te hebben.

De bond onderzocht, samen met zijn Europese zusterorganisaties, contracten voor bankpasjes, credit cards en klantenkaarten in de EG-landen. Van de 190 contracten die onder de loep werden genomen, blijkt niet één helemaal aan de aanbevelingen van de EG te voldoen. In ons land is het vooral slecht gesteld met de rechtspositie van de houders van klantenkaarten.

Betaalsystemen

De EG-aanbevelingen die eind 1988 werden gedaan, hebben betrekking op een aantal onderling sterk verschillende betaalsystemen. Passen voor gebruik in betaal- en/of geldautomaten vallen eronder, maar niet elektronische betalingen door middel van credit cards. Verder gelden de aanbevelingen voor klantenkaarten en betaling via een personal computer (zoals telebanking en girotel).

Volgens de aanbeveling ligt de bewijslast bij de uitgever van de pas; bij geschillen moet hij bewijzen dat opname of betaling correct is vastgelegd en niet het gevolg is van een technisch defect of storing in de apparatuur. Geen van de onderzochte contracten voldoet. Denemarken is de enige uitzondering; daar gaan de bepalingen zelfs nog iets verder dan de Europese Commissie aanbeveelt.

Bij misbruik van de pas vóór melding van verlies of diefstal zou volgens de aanbeveling de houder slechts aansprakelijk mogen zijn tot een bedrag van 150 ECU (ongeveer f 350). Uit het onderzoek blijkt dat in slechts 34 procent van de onderzochte contracten het geval te zijn. De Consumentenbond vindt dit een 'bepaald belabberde situatie'. In ons land voldoen bankpasjes en credit cards wel aan de aanbeveling, maar met de klantenkaarten is het 'om te huilen'.

In geen van de contracten blijkt de pasuitgever aansprakelijkheid te aanvaarden voor schade die een gebruiker lijdt als gevolg van het niet, of niet goed uitvoeren van een opdracht. De aanbeveling spreekt verder uit dat een pashouder niet langer aansprakelijk mag zijn voor misbruik door derden vanaf het moment dat verlies of diefstal bij de uitgever is gemeld.

De gezamenlijke Europese banken hebben achter de schermen wel iets ondernomen. Op initiatief van de European Credit Sector Associations, een organisatie waarbij 90 procent van de Europese banken is aangesloten, is de aanbeveling vertaald in een gedragscode.

Belangstelling voor aandelen van De Boer Winkelbedrijven

AMSTERDAM/ASSEN – Het aandeel van De Boer Winkelbedrijven in Assen staat op de Amsterdamse effectenbeurs opnieuw flink in de belangstelling. In de stukken van de Drentse grootgrutter wordt de laatste weken volop gehandeld, terwijl de koers inmiddels opgelopen is tot 85 gulden.

Weer is vooral interesse van Duitse zijde de oorzaak van de levendige handel.

Bijenmarkt

● *Imkers en hun koopwaar op de jaarlijkse bijenmarkt in Veenendaal: de grootste in zijn soort van Europa. Het gesprek van de dag betrof een gevoelig punt: voor een korf met het beste bijenvolk werd amper zestig gulden geboden, de helft minder dan vorig jaar. Overigens voerden de meer dan honderd imkers in totaal 407 volken aan.*

EG-commissie stemt in met Nederlands vrachtwagenprogramma

BRUSSEL – De EG-commissie in Brussel heeft haar goedkeuring gehecht aan een Nederlands project dat het gebruik van schone vrachtwagens stimuleert. Een woordvoerder van de Commissie heeft dat gisteren bekendgemaakt. Het gaat om de 'bijdrageregeling stimulering aanschaf schone en lawaaiarme vrachtwagens en bussen'.

Dat project voorziet in premies voor bedrijven die vrachtwagens en bussen kopen die aan bepaalde lage normen inzake lawaai en uitlaatgassen voldoen. Daarvoor wordt in de jaren 1990 tot '94 een bedrag van 240 miljoen gulden beschikbaar gesteld. Alle bedrijven uit de particuliere sector komen in aanmerking voor aanmoedigingspremies als ze vrachtwagens en bussen kopen die geluidsarm zijn en waarvan de uitlaatgassen weinig stikstofoxyde, koolstofmonoxyde en koolwaterstoffen bevatten.

De tegemoetkoming voor de aankoop van lawaaiarme voertuigen kan vijf procent zijn. Voor voertuigen waarvan de uitlaatgassen aan de normen voldoen varieert de tegemoetkoming van 4,4 tot 16,5 procent, afhankelijk van het type motor.

Wereldbank boekt winst van meer dan een miljard dollar

NEW YORK – De Wereldbank heeft in het op 30 juni afgelopen boekjaar ruim een miljard dollar verdiend aan de kredietverstrekking aan ontwikkelingslanden. De nettowinst kwam uit op 1,046 miljard dollar tegen 1,094 miljard dollar in het vorige boekjaar. Dat heeft Ernest Stern, financieel directeur van de bank, verklaard.

Het grootste risico waarover de Wereldbank zich zorgen maakt is de betalingsachterstand van sommige landen, aldus Stern. Guyana en Honduras hebben hun achterstand afgelopen jaar volledig ingelopen, terwijl Nicaragua, Panama en Zambia met een deel over de brug zijn gekomen.

Stern waarschuwde ervoor dat andere landen een achterstand kunnen oplopen door de combinatie van dalende grondstoffenprijzen en stijgende rentetarieven. Veel ontwikkelingslanden verdienen een groot deel van hun harde valuta's met de export van grondstoffen.

Record

De Wereldbank heeft afgelopen boekjaar een recordbedrag van 13,9 miljard dollar aan leningen overgemaakt. Vorig jaar was dat 11,3 miljard dollar. De bank heeft 11,7 miljard dollar geleend op de internationale kapitaalmarkten. De voorzieningen belopen 10,8 procent van de uitstaande leningen tegen 10,2 procent aan het einde van vorig jaar. De bank wil dat percentage nabij de elf handhaven, aldus Stern.

Technomed naar Beitel Heerlen

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Het Spaubeekse bedrijf Technomed B.V. gaat kantoor en magazijnruimten delen met de Glasmij. Vanwege de toenemende groei van Technomed (dit jaar wordt er een omzet van vier miljoen gulden verwacht) zal het bedrijf zaterdag verhuizen naar het industrieterrein 'De Beitel' in Heerlen.

Technomed verkoopt hoogwaardige medische apparatuur en is gespecialiseerd in cardiologische en neurologische produkten. Tussen de Glasmij en Technomed bestaat al jaren een goede samenwerking, omdat de export van medische produkten van het bedrijf naar de Oosteuropese landen wordt gecompenseerd door grote aankopen van glas door de Glasmij. Technomed exporteert sinds 1987 naar Oost-Europese.

En per september opent Technomed een vestiging in Oost-Berlijn en hoopt hiermee de export naar Oost-Europa te kunnen intensiveren.

Handelstekort van VS licht toegenomen

WASHINGTON – Het tekort op de handelsbalans van de Verenigde Staten in mei is uitgekomen op 7,7 miljard dollar tegen een negatief saldo van 7,3 miljard in april, zo heeft het Amerikaanse ministerie van Handel dinsdag bekendgemaakt.

Oorspronkelijk was voor april een tekort van 6,9 miljard dollar gemeld. De toeneming wordt vooral veroorzaakt door een daling van de import van olie en auto-onderdelen. Het gepubliceerde handelscijfer voor mei komt overeen met de ramingen van de deskundigen. Die gingen uit van een tekort van gemiddeld 7,6 miljard dollar.

De invoer in mei nam toe met 2,9 procent tot 40,5 miljard dollar. In april bedroeg het invoercijfer na correctie 39,4 miljard dollar. De uitvoer kwam uit op 32,8 miljard dollar, 2,3 procent meer dan het gecorrigeerde cijfer van 32,1 miljard in april.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 18-7-1990 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 21.140-f 21.740, vorige f 21.290-f 21.890, bewerkt verkoop f 23.349, vorige f 23.490 laten.

ZILVER: onbewerkt f 250-f 320, vorige f 250-f 320; bewerkt verkoop f 360 laten, vorige f 360 laten.

Advieskoersen

amerik.dollar	1.790	1.910
austr.dollar	1.40	1.52
belg.frank (100)	5.33	5.63
canad.dollar	1.56	1.67
deense kroon (100)	28.20	30.70
duitse mark (100)	110.00	114.00
engelse pond	3.23	3.48
finse mark (100)	46.85	49.35
franse frank (100)	32.00	34.75
griekse dr. (100)	1.04	1.24
ierse pond	2.90	3.10
ital.lire (10.000)	14.45	16.15
jap.yen (10.000)	120.50	126.50
joeg.din. (100 nieuw)	14.25	18.00
noorse kroon (100)	27.95	30.45
oost.schill. (100)	15.70	16.25
port.escudo (100)	1.18	1.36
spaanse pes. (100)	1.75	1.91
turkse pond (100)	0.0600	0.0825
zweedse kr. (100)	29.70	32.20
zwits.fr. (100)	129.00	133.50

Wisselmarkt Amsterdam

amerik.dollar	1.85175-1.85425
antill.gulden	1.0200-1.0500
austr.dollar	1.4605-1.4705
belg.frank (100)	5.4655-5.4705
canad.dollar	1.60675-1.60925
deense kroon (100)	29.600-29.650
duitse mark (100)	112.715-112.765
engelse pond	3.3765-3.3815
franse frank (100)	33.575-33.625
griekse dr. (100)	1.1020-1.2020
hongk.dollar (100)	23.6250-23.8750
ierse pond	3.0190-3.0290
ital.lire (10.000)	15.370-15.420
jap.yen (10.000)	125.68-125.78
nwzeel.dollar	1.0930-1.1030
noorse kroon (100)	29.385-29.435
oostenr.sch. (100)	16.0210-16.0310
saudi ar.ryal (100)	49.3250-49.5750
spaanse pes. (100)	1.8350-1.8450
surin.gulden	1.0175-1.0575
zweedse kr. (100)	31.120-31.170
zwits.frank (100)	131.645-131.695
e.c.u.	2.3345-2.3395

INDEX Amsterdam ANP/CBS

CBS-Koersindex (1983=100)		
algemeen	202.40	201.50
id excl.kon.olie	194.80	194.20
internationals	199.50	198.00
lokale ondernem.	207.70	207.20
id financieel	149.30	149.50
id niet-financ.	265.20	264.10
CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	271.80	270.50
id excl.kon.olie	249.40	248.60
internationals	278.00	276.00
lokale ondernem.	264.10	263.50
id financieel	200.60	200.90
id niet-financ.	325.20	323.90
Stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	121.80	121.50
internation	106.00	105.20
lokaal	124.70	124.50
fin.instell	110.00	110.00
alg. banken	102.20	101.70
verzekering	118.90	119.20
niet-financ	129.10	128.80
industrie	133.00	132.50
transp opsl	135.40	136.50

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In de avondhandel kwamen gisterenavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de middagslotnotering):

AKZO 119.40 (119.40)
KLM 34.60 (34.60)
Kon.Olie 147.40-148.20 (147.60)
Philips 28.90-29.00 (29.00)
Unilever 163.60-164.20 (163.60)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2989.36	1178.47	204.04	1057.28
Hoogst	3009.65	1188.69	205.11	1064.81
Laagst	2963.61	1161.86	201.96	1046.21
Slot	2981.68	1171.53	203.53	1053.54
Winst/verlies	- 18.07	- 16.06	- 1.58	- 9.03

beurs-overzicht

Nerveus

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs kende gisteren een nerveus slot onder invloed van de Verenigde Staten, waar de inflatie in juni meer is gestegen dan werd verwacht. Ondanks een vriendelijke opening waarbij de stemmingsindex een winst noteerde van 0,8 punt, moest de beurs uiteindelijk lager sluiten met een stemmingsindex die na het hoogste punt uiteindelijk met meer dan een vol punt daalde tot 121,50 en onder het slot van dinsdag uitkwam. De koersindex daalde met 0,9 punt tot 201,5 punt.

De totaalomzet van f 2,8 miljard werd grotendeels bepaald door de obligatiemarkt. Daar bedroeg de omzet bij de staatsleningen meer dan f 2 miljard. Volgens handelaren was deze enorme omzet het gevolg van twee omstandigheden. Op zeker moment was er een groot renteverschil tussen de 10-jarige staatslening in Duitsland en Nederland terwijl er in de tweede plaats in Nederland zelf een groot renteverschil was ontstaan tussen de openbare en onderhandse leningen. Deze verschillen lokten uiteraard forse handel uit, waarbij de obligaties uiteindelijk 40 cent hoger sloten. Handelaren zijn van mening dat het nieuwe open-orderboek-systeem niet direct aan de handel van woensdag ten grondslag lag, maar doordat de markt voor handelaren doorzichtiger is geworden, daaraan wel heeft bijgedragen.

Gisteren werd duidelijk dat de beurs zich ongerust maakt over de uitkomst van de halfjaarcijfers die voor de deur staan. In de chemiehoek werden de eerste gevolgen daarvan gisteren zichtbaar. Akzo, dat al dagen in mineur is, moest f 2,60 laten op f 119,40 en DSM ging een daalder onderuit op f 115,20. Maar er vielen ook klappen in andere sectoren die echter verdeeld reageerden.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

AEGON	132,80	132,10
Ahold	142,50	142,40
Akzo	122,00	119,40
A.B.N.	37,30	37,20
Alrenta	158,30	158,80
Amev	58,10	58,70
Amro A. in F.	86,50	86,60
Amro-Bank	74,50	74,40
Borsumij W.	92,30	91,80
Bührm.Tet.	74,50	74,50
C.S.M.cert.	90,10	89,20
DAF	30,90	30,60
Dordt.Petr.	135,00	134,20
DSM	116,70	115,20
Elsevier	96,50	94,80
Fokker cert.	51,60	51,80
Gist-Broc. c.	34,60	34,60
HCS Techn.	15,70	15,40
Heineken	133,10	132,20
Hoogovens	69,60	69,40
Hunter Dougl.	95,00	95,80
Int.Müller	92,30	92,50
KLM	34,30	34,60
Kon.Ned.Pap.	47,20	48,30
Kon. Olie	148,80	147,60
Nat. Nederl.	73,70	74,10
NMB Postbank	49,60	49,20
Nedlloyd	74,70	76,60
Océ	58,00	58,10
Pakhoed Hold.	208,50	209,30
Philips	28,80	29,00
Polygram	36,70	35,80
Robeco	102,70	102,60
Rodamco	76,70	76,60
Rolinco	103,80e	103,70
Rorento	60,10	60,10
Stork VMF	59,10	58,80
Unilever	164,70	163,60
Ver.Bezit VNU	108,20	108,30
Volmac Softw.	37,50	37,60
VOC	45,70	45,70
Wessanen	70,00	68,60
Wolters-Kluwer	54,90	53,20

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	77,50	77,50
ACF-Holding	39,90	39,60
Ahrend Gr. c	255,00	252,00
Air Holland	28,70	28,50
Alg.Bank.Ned	37,00	37,30
Asd Opt. Tr.	17,60	17,60
Asd Rubber	5,95	5,70
Ant. Verff.	420,50b	-
Atag Hold c	122,00	123,50
Aut.Ind.R'dam	91,00	92,00
BAM Groep	103,00	102,50
Batenburg	117,00	118,20
Beers	130,50f	130,30
Begemann	186,00	187,00
Belindo	335,00	335,00
Berkel's P.	2,05	2,05
Blydenst.-Will.	35,00	34,00
Boer De, Kon.	334,00	-
de Boer Winkelbedr.	81,00	81,00
Bols	185,10	185,00
Boskalis W.	18,90	18,50
Boskalis pr	21,40	21,00
Braat Beheer	43,50	43,50
Breevast	17,80	17,60
Burgman-H.	2800,00	2800,00b
Calvé-Delft pr	880,00	880,00
Calvé-Delft c	1065,00	1060,00
Center Parcs	63,80	64,30
CSM	88,70	88,20
Chamotte Unie	5,00	5,10
Cindu-Key	171,00	170,00
Claimindo	326,00	326,50
Content Beheer	24,50	24,30
Cred.LBN	43,00	46,00
Crown v.G.c	128,00	131,00
Delft Instrum.	53,20	52,70
Desseaux	247,00	249,00
Dorp-Groep	41,50	42,40
Econosto	416,50	421,00
EMBA	260,00	260,00
Eriks hold.	138,30	140,40
Flexovit Int.	96,50	97,00
Frans Maas c.	113,50	113,00
Furness	145,00	145,00
Gamma Holding	104,10	103,50
Gamma pref	5,60	5,60
Getronics	34,60	34,90
Geveke	55,80	55,80
Giessen-de N.	267,00	272,00
Goudsmit Ed.	425,00b	425,00
Grasso's Kon.	123,00	123,00
Grolsch	151,00	153,00e
GTI-Holding	222,00	223,00
Hagemeyer	118,00	119,00
HAL Trust B	14,70	14,60
HAL Trust Unit	14,70	14,60
H.B.G.	205,00	203,50
Hein Hold	115,00	114,10
Hoek's Mach.	226,00	225,50
Heineken Hld	115,00	114,10
Holl.Sea S.	1,21	1,21
Holl. Kloos	497,00	497,00
Hoop Eff.bk.	9,10	9,10
Hunter D.pr.	3,80	3,80
IHC Caland	54,50	54,50
Industr. My	212,50	212,50
Infotheek	32,00	31,00
Ing.Bur.Kondor	744,00	732,00
Kas-Ass.	42,10	42,20
Kempen Holding	14,10	14,10
KBB	101,20	101,00
Kon.Sphinx	171,00	171,00
Koppelpoort H.	311,00	309,50
Krasnapolsky	236,00	237,00
Landre & Gl.	68,50	70,50
Macintosh	37,80	37,00
Maxwell Petr.H.	121,50	121,50
Medicopharma	68,40	68,50
Melia Int.	6,60	6,60
Moeara Enim	1230,00	1210,00
M.Enim OB-cert	15800,00	15900,00
Moolen en Co	27,00	27,40
Mulder Bosk.	67,00	-
Multihouse	10,40	10,40
Mynbouwk. W.	391,00	391,30
Naeff	320,00	-
NAGRON	55,30	55,30
NIB	598,00	596,00
NBM-Amstelland	14,00	14,00
NEDAP	436,00	440,00
NKF Hold.cert.	308,00	311,50
Ned.Part.Mij	48,30	48,00
Ned.Springst.	12000,00	12000,00a
Norit	50,00	50,70
Nutricia gb	97,90	97,00
Nutricia vb	98,50	99,50
Nijv.t.Cate	114,50	114,30
Omnium Europe	15,00	15,00
Orco Bank c.	82,30	81,70
OTRA	230,00	231,50
Palthe	84,00	84,00
Pirelli Tyre	26,80	25,80
Polynorm	129,00	130,00
Porcel. Fles	174,00	174,00
randstad	48,00e	48,10
Ravast	44,20	44,20
Reesink	78,50	78,40
Riva	49,80	49,80
Riva (cert.)	50,00	50,00
Samas Groep	84,50	83,70
Sarakreek	30,00	29,80
Schuitema	1400,00	1400,00b
Schuttersveld	58,00	57,80
Smit Intern.	64,00	63,50
St.Bankiers c.	22,20	22,30
Stad Rotterdam c	47,10	46,80
Telegraaf De	98,50	101,40
Textielgr Twente	78,60	78,60
Tulip Comp.	44,50	44,70
Tw.Kabel Hold	155,50	155,00
Ubbink	92,80	92,80
Union Fiets.	53,70	54,00
Ver.Glasfabr.	371,00	369,50
Verto	83,50	83,00
Volker Stev.	86,00	87,40
Vredestein	17,30	16,60
VRG-Groep	75,50	76,10
Wegener Tyl	224,50	225,00
West Invest	25,30	25,30
West Inv. wb.	149,50	145,00a
Wolters Kluwer	213,00	218,00
Wyers	45,00	45,00

Beleggingsinstellingen

Aegon Aand.f.	34,20	34,20
Aegon sav.plus	5,20	5,20
ABN Aand.f.	78,60	78,60
ABN Beleg.f.	62,00	62,00
ALBEFO	52,90	52,80
Aldollar BF $	21,90	21,90
Alg.Fondsenb.	256,00	259,00
Alliance Fd	10,30	10,40
Amba	48,60	-
America Fund	318,50	317,00
Amro Eur.F.	78,60	79,00
Amro Far E.F.	64,50	64,60
Amro Neth.F.	80,50	80,30
Amro N.Am.F.	63,50	63,20
Amro Obl.Gr.	157,30	157,30
Amvabel	71,80	71,60
AsianTigersFd	68,50	69,30
AsianSelFund	54,00	54,40
Bemco Austr.	54,00	54,00
Bever Belegg.	5,25	5,50
CLN Obl.Waardef.	103,00	103,10
Delta Lloyd	45,50	46,50
DP Am. Gr.F.	27,90	27,60
Dp Energy.Res.	45,00	48,00
Eng-Holl.B.T.1	8,80	8,80
EMF rentefonds	60,40	60,40
Eur.Ass. Tr.	9,70	9,70
EOE DuStInF.	315,50	310,00
EurGrFund	69,80	70,50
Euro Spain Fd	9,00	-
Florente Fund	102,70	102,70
Gim Global	53,40	53,60
Groeigarant	1,37	1,37
Hend.Eur.Gr.F.	233,00	235,00
Henderson Spirit	71,40	71,60
Holland Fund	81,00	80,30
Holl.Eur.Fund	50,00	50,00
Holl.Obl.Fonds	120,00	119,80
Holl.Pac.F.	114,50	114,00
Innovest	106,00	106,30
Interbonds	515,00	515,00
Intereff.500	50,70	50,40
Intereff.Warr.	314,00	314,00
Investa part	88,60	89,40
Jade Fonds	193,00	193,50
Japan Fund	28,00	27,10
Jap.Ind.Alpha Fd	10600,00	-
Japan Rot. Fund yen	9000,00	-
Korea Pac.$	9,35	9,35
Mal.Cap.F. $	7,80	7,80
Mees Obl.Div.Fonds	100,70	100,60
MK Int.Vent.	48,70	-
Nat.Res.Fund	1430,00	1425,00
Nedufo A	127,70a	127,50a
Nedufo B	127,70	127,70a
NMB Dutch Fund	44,00	44,00
NMB Global F.	50,50	50,20
NMB Oblig.F.	36,30	36,40
NMB Rente F.	106,50	106,40
NMB Vast Goed	37,10	37,10
New Asia Fund	9,50	-
Nomura Warr.Fund	8,00	8,00
Obam. Belegg.	240,00	239,50
OAMF Rentef.	12,65	12,65
Orcur.Ned.p.	47,20	47,20
Pac.Dimens.	108,00	108,00
Pac.Prop.Sec.f.	47,80	47,80
Pierson Rente	102,90	102,80
Postb.Belegg.f.	53,70	53,70
Prosp.Int.High.	6,00	-
Rabo Obl.inv.f.	74,90	75,00
Rabo Obl.div.f.	49,60	49,60
Rabo Onr.g.f.	83,20	83,20
Rentalent Bel.	133,90	134,10
Rentotaal NV	31,40	31,40
RG groen	51,20	51,20
RG blauw	50,40	50,50
RG geel	50,00	50,10
Rodin Prop.$	107,00	107,00
Rolinco cum.p	89,00	89,00
Sci.Tech	18,40	18,40
Technology F.	17,60	17,70
Tokyo Pac. H.	268,00	278,00
Trans Eur.F.	91,10	91,30
Transpac.F.	496,00	490,00
Uni-Invest	112,40	113,40
Unico Inv.F.	81,00	81,50
Unifonds	39,40	39,80
VWN	60,50	60,40
Vast Ned	127,70	127,60
Venture F.N.	45,60	45,60
VIB NV	81,00	81,00e
VSB Mix Fund	52,70	52,80
WBO Int.	71,50	71,50
Wereldhave NV	177,00	177,00
Yen Value Fund	88,10	88,10
ZOM Florida $	46,10	46,10

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	99,00	99,00
3½ EngWarL	30,50	30,50

Orig. n.amerik. aandelen

Alb. Fisher	1,27	1,27
Allied Signal Ind	35,50	35,70
Amer. Brands	68,70	69,10
Amer. Expres	31,00	31,65
Am.Tel.& Tel.	37,10	36,80
Ameritech	59,50	59,60
Amprovest Cap.	115,00	-
Amprovest Inc.	218,00	-
ASARCO Inc.	28,60	28,60
Atl. Richf.	123,70	124,20
BAT Industr.	6,50	6,50
Bell Atlantic	47,00	46,20
BellCanEnterpr	38,80	38,60
Bell Res.Adlr	0,21	-
Bell South	52,60	52,30
BET Public	2,60	-
Bethl. Steel	17,30	17,20
Boeing Comp.	60,70	60,00
CDL Hotels Int.	0,85	-
Chevron Corp.	70,75	-
Chrysler	17,00	16,80
Citicorp.	21,70	21,80
Colgate-Palm.	73,50	73,70
Comm. Edison	31,50	31,00
Comp.Gen.El.	620,00	-
Control Data	19,50	19,20
Daehan Korean Tr	11,00	11,00
Dai-Ichi Yen	2410,00	2410,00
Daiwa Sec. yen	1460,00	1430,00
Dow Chemical	59,25	59,30
Du Pont	38,30	-
Eastman Kodak	41,20	41,00
Elders IXL	2,90	-
Euroact.Zw.fr.	135,00	-
Exxon Corp.	48,30	48,60
First Pac.HK$	1,45	-
Fluor Corp.	46,30	-
Ford Motor	44,10	44,00
Gen. Electric	74,70	74,30
Gen. Motors	49,60	49,50
Gillette	63,75	63,50
Goodyear	29,50	30,10
Grace & Co.	29,40	-
Honeywell	107,00	110,50
Int.Bus.Mach.	122,00	121,00
Intern.Flavor	64,75	-
Intern. Paper	52,25	-
ITT Corp.	58,20	58,70
K.Benson ⓑ	5187,80	-
Litton Ind.	74,20	75,70
Lockheed	31,50	32,00
Minnesota Mining	90,00	90,00
Mitsub.Elect.	1030,00	-
Mobil Oil	63,70	63,70
Morgan $	37,80	38,30
News Corp Aus$	13,50	13,10
Nynex	78,30	79,10
Occ.Petr.Corp	25,40	25,50
Pac. Telesis	44,00	43,00
P.& O. ⓑ	6,00	6,00
Pepsico	81,75	82,50
Philip Morris C.	50,50	50,60
Phill. Petr.	28,50	28,20
Polaroid	39,70	39,20
Quaker Oats	48,25	-
St.Gobin Ffr	570,00	570,00
Saralee	27,00	-
Schlumberger	61,20	61,20
Sears Roebuck	33,70	34,25
Sekisui House (yen)	-	-
Sony (yen)	54,50	54,50
Southw. Bell	53,80	53,30
Suzuki (yen)	916,00	-
Tandy Corp.	38,60	38,80
Texaco	60,00	60,25
Texas Instr.	40,00	39,60
The Coastal C.	36,40	36,40
T.I.P Eur.	1,45	1,50
Toshiba Corp.	1080,00	1090,00
Unidanmark DK	317,00	318,00
Union Carbide	19,50	-
Union Pacific	72,00	72,00
Unisys	13,20	12,50
USX Corp	34,00	33,70
US West	37,00	36,60
Warner Lamb.	66,30	-
Westinghouse	38,00	38,50
Woolworth	36,10	35,70
Xerox Corp.	46,00	46,80

Certificaten Amerika

AMAX Inc.	48,00	47,00
Am. Home Prod.	193,00	-
ATT Nedam	68,00	70,50b
ASARCO Inc.	44,50	-
Atl. Richf.	227,50	226,80
Boeing Corp.	168,00	166,00
Can. Pacific	32,00	32,00
Chevron Corp.	135,50	-
Chrysler	30,00	30,00
Citicorp.	38,50	38,50
Colgate-Palm.	135,00	134,00
Control Data	32,00	32,00
Dow Chemical	109,00	109,00
Eastman Kodak	75,00	75,00
Exxon Corp.	90,00	88,00d
Fluor Corp.	90,00	-
Gen. Electric	138,50	138,00
Gen. Motors	91,30	90,00
Gillette	116,50	116,00
Goodyear	51,50	51,50
Inco	56,00	55,00
I.B.M.	222,00	218,50
Int. Flavors	135,00	-
ITT Corp.	107,50	107,00
Kroger	31,00	31,00
Lockheed	58,00	59,00
Merck & Co.	166,00	167,00
Minn. Min.	167,00	167,00
Pepsi Co.	151,50	152,00
Philip Morris C.	92,50	91,50
Phill. Petr.	52,00	52,00
Polaroid	67,00	65,00
Procter & G.	165,00	-
Quaker Oats	88,00	-
Schlumberger	112,50	112,00
Sears Roebuck	62,00	62,00d
Shell Canada	61,00	60,00
Tandy Corp.	70,00	70,50
Texas Instr.	73,00	72,00
Union Pacific	134,00	133,00
Unisys Corp	28,00	26,50
USX Corp	62,00	61,00
Varity Corp	3,90	-
Westinghouse	139,50	141,00
Woolworth	131,00	129,00
Xerox Corp.	88,00	88,00

Certificaten overig

Deutsche B.	830,00	839,00
Dresdner B.	452,00	465,00b
Hitachi (500)	900,00	-
Hoechst	280,00	282,00
Nestle	8950,00	8850,00
Siemens	762,00	780,00

slotkoersen/optiebeurs

Warrants

Akzo	16,30	16,00
Bogamij	5,70	5,70
Falcons Sec.	28,20	27,80
K.L.M. 85-92	53,00	53,00
St.Bankiers b	0,60	0,60

Euro-obligaties & conv.

Aegon warr	12,60	12,60
10½ ABN 87	94,60	95,00
13Amev 85	99,20	99,10
10 Amev85	101,70	101,70
11 Amev 86	94,50	94,50
10½ Amro 86	96,85	96,85
10 Amro 87	94,60	94,60
5¾ Amro 86	91,00	91,00
Amro Bank wr	7,00	7,00
Amro zw 86	73,70	73,50
9 BMH ecu 85-92	96,50	96,50
7 BMH 87	95,50	95,50
10⅛EEG-ecu 84	99,25	99,25
9¾EIB-ecu 85	97,25	97,50
12½ HlAirl.F	97,00	97,00
11¼ NGU 83	100,00	100,00
2¼NMB Pb.86	85,20	85,00
NMB Postb.war.	74,50	74,50
8¾ Phil. 86	96,75	97,00
11 Rabo 83	101,75	101,65
9 Rabo 85	97,00	97,00
7 Rabo 84	96,25	96,25

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Bobel	5,50	5,70
Bredero aand.	24,50	23,70
Bredero cert.	24,00	23,00
11 Bredero	19,00	20,00
ICA Holding	12,20	12,20
Klene's	1320,00	1320,00
LTV Corp.	0,95	0,95
5 Nederh. 68-78	24,50	24,50

Parallelmarkt

Alanheri	24,70	25,50
Berghuizer	48,30	48,70
Besouw Van c.	67,00	67,30
Biogrond Bel.	10,00	10,10
CBI Barin Oce	2150,00	2150,00
Comm.Obl.F.1	97,10	97,20
Comm.Obl.F.2	96,70	96,80
Comm.Obl.F.3	97,20	97,30
De Drie Electr.	28,70	28,90
Dico Intern.	112,80	112,50
DOCdata	12,00	12,70
Ehco-KLM Kl.	43,00	45,00
E&L Belegg.1	71,90	71,80
E&L Belegg.2	74,10	74,00
E&L Belegg.3	76,40	76,40
Free Rec.Sh.	37,30	37,40
Geld.Pap.c.	88,50	89,00
Gouda Vuurv c	105,50	105,70
Groenendijk	38,20	40,00f
Grontmij c.	236,50	238,00
HCA Holding	60,50	60,50
Helvoet Holding	60,00	60,00
Hes Beheer	298,00	295,00
Highl.Devel.	14,70	-
Homburg cert	4,25e	4,30
Interview Eur.	6,80	7,10
Inv. Mij Ned.	52,00	52,00
Kuehne+Heitz	54,50	54,90
LCI Comp.Gr	17,20	17,20
Melle	314,00	312,00
Nedcon Groep	33,70	32,00
Nedschroef	139,70	139,70
Neways Elec	9,90	9,90
NOG Bel.fonds	30,40	30,50
pan pacific	10,80	11,20
Pie Med	12,20	12,20
Poolgarant	10,00	-
Simac Tech	18,20	18,30
Sligro Beh	67,40	68,00
VHS Onr. Goed	12,40	12,20
Weweler	76,00	78,00

OPTIEBEURS

abn	c	okt	37,50	347	1,30	1,10
abn	c	j93	40,00	1046	3,30	3,50
abn	p	jan	35,00	332	1,00a	0,80
akzo	p	jul	120,00	325	0,50	1,50
akzo	p	okt	115,00	310	1,60	2,70
akzo	p	okt	120,00	315	3,40	4,50a
amro	p	jul	75,00	625	1,00a	0,60
dsm	p	jul	115,00	530	0,20	0,70
eoe	c	jul	285,00	310	9,00	8,00
eoe	c	jul	290,00	513	4,00	3,50
eoe	c	jul	295,00	706	1,00	0,80
eoe	c	aug	295,00	567	4,60	4,20b
eoe	p	jul	290,00	391	0,60	0,60
eoe	p	jul	295,00	361	2,40	2,40
eoe	p	aug	295,00	371	5,10	5,00b
hoog	c	okt	75,00	358	2,20	2,10
klm	c	jul	35,00	327	0,20	0,20
klm	p	jul	35,00	412	0,80	0,60
knp	c	jul	45,00	674	2,20	3,10
knp	c	jul	47,50	411	0,30	0,90
knp	c	okt	47,50	793	2,40	2,90
knp	c	okt	50,00	503	1,10	1,50
nlf	c	aug	100,00	5000	2,00a	2,60
nlf	c	feb	100,00	1020	3,00a	3,00
nlf	p	nov	102,50	5000	1,80a	1,50
natn	c	jul	70,00	468	3,60	4,20
natn	c	jul	75,00	432	0,10	0,10
natn	p	jul	75,00	302	1,50	1,00
phil	c	okt	30,00	717	1,40	1,60
phil	c	jan	27,50	1370	3,50	3,80
phil	c	jan	35,00	350	1,00a	0,90
phil	c	o92	55,00	1461	1,20	1,30
phil	c	o93	30,00	1027	7,30	7,50
phil	c	o94	45,00	664	3,40	3,50
phil	p	jul	30,00	472	1,30	1,00
phil	p	okt	32,50	588	3,90	3,70b
olie	c	jul	145,00	547	3,90	2,90
olie	c	jul	150,00	923	0,60	0,30
olie	c	okt	145,00	326	6,20	5,70
olie	c	okt	150,00	858	3,50	2,70
olie	p	okt	145,00	337	3,20	3,60
unil	c	jul	160,00	415	5,00	4,00
unil	c	okt	170,00	353	3,60	3,30
unil	p	okt	140,00	397	0,30	0,30
unil	p	okt	160,00	297	2,80	3,10
voc	c	jul	42,50	628	3,20	3,40
voc	c	jul	45,00	427	1,00	0,90
xmi	c	jul	605,00	400	1,09	1,03
xmi	c	jul	610,00	600	0,09	0,08

Wonen Totaal

Grootse keuze in ambachtelijke **franse stijlkeukens** met 10 jaar garantie en toch zeer betaalbaar, vindt U bij: **Vossen Stijlkeukens** Eikenderweg 77, Heerlen.

Voorjaarsaktie: **Witte Design-keukens** blok 270 incl. app. nu slechts ƒ 3.375,-. **Vossen Keukendesign.** Glaspaleis Kerkplein, Heerlen. 045-717555.

Unieke kans voor keukenkopers. Massale verkoop van honderden spiksplinternieuwe keukens van modern tot klassiek **voor minder dan de halve prijs.** In ons centraal keukenmagazijn in Echt worden alle showmodellen keukens verzameld uit de Horn keukensupers, in alle afmetingen voor **ongekend lage prijzen** Kom geheel vrijblijvend kijken, er is vast een keuken voor u bij! **Horn keukenmagazijnen Loperweg 8, Echt** Tel. 04754-86188 Geopend maandag t/m zaterdag.

VLOERBEDEKKING, gordijnen, karpetten, topkwaliteit, vele aanbiedingen, enorme voorraad, gratis gelegd. Won.inr. Grooten, Kloosterstr. 22 Simpelveld.

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R.J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

De meest geavanceerde kollektie KEUKEN-INBOUW-APPARATUUR in top kwaliteit aan scherpe prijzen vindt U alleen bij: Vossen-Keukens Heerlen. Showrooms: Eikenderweg 77 en Glaspaleis Kerkplein. Tel. 045-717555.

Zoekt u 2e-hands MEUBELEN modern/barok/ant. Kouvenderstr.208 Hoensbroek.

KOELKAST ƒ 95,-; gasforn. ƒ 95,-; diepvr. ƒ 175,-; wasdr. ƒ 175,-. 045-725595.

Te k. BANKSTEL (afw. noten) 3-1-1 m. bijbeh. salontafel. I.g.st., Pr.n.o.t.k. Tel. 045-716456.

Te koop kersenhouten TWIJFELAAR met matras ƒ 250,-. Tel. 04493-1845.

Wegens omstandigheden INBOEDEL te koop. Tel. 045-272452.

Computers

KOOPJE!! Amiga 500 met monitor 1084, met 2e drive en 400 disk, ƒ 1.700,-. 2 verouderde PC's gratis erbij met printer. 045-243244.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Kleuren T.V.'s 8-12 kan. v.a. ƒ 75,-. Afstandsbed. v.a. ƒ 125,-. Radio/tv FRANK BV Bokstraat 33 Heerlerheide. Tel. 045-213432.

KLEUREN-TV te koop, weg. omst.heden. Tel. 045-729637.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

PIANO'S huur met kooprecht van ƒ 65,- tot ƒ 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's ƒ 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, R'dam. Tel. 010-4363500.

Te k. 15 MADONNA veldkaarten, 04936-1287 na 20.00 uur.

Dringend gezocht ZANGER voor Rock-groep (18-25 jaar). Repeteerruimte in Buchten. Tel. 04498-51211.

Literatuur

Te k. HEAO-BOEKEN klas 1 en 2, tel. 045-720727.

Te koop HEAO-BOEKEN 1e jaars. Tel. 045-457810.

Te k. gevr. 2e jaars HEAO boeken. BE richting. Tel. 045-461312.

Te k. HEAO-BOEKEN 1e jrs. Tel. 04492-3217.

Gevr. 2e jaars boeken CE. HEAO-Sittard. Tel. 077-822865.

Te koop 1e-jaars HEAO-BOEKEN. Na 12.00 uur 045-317104.

Te k. 2e jaars HEAO BOEKEN (BJ, BSK, ACC-richting). Tel. 045-219460.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Kachels/Verwarming

KACHELS goedkoop en goed De Kachelsmid Walem 21, Klimmen 04459-1638.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Braderieën/Markten

Enorme Vlooienmarkt zaterdag 21 en zondag 22 juli van 10.00 - 18.00 uur in de Geulhal te Valkenburg. Veel kramen, div. attracties. Kraamhuur voor 2 dagan ƒ 45,-. Inl. en deelname 040-856693.

Zondag 22 juli St. Rosamarkt SIBBE.

06-lijnen

Babbellijn 's Nachts alleen voor volwassenen 50 ct. p.m. **06-320.330.03**

Zoek je een hete meid? 06-320.320.55............De Live Afspreeklijn - 50 ct p/m

De wip-in-box heet zo, omdat er heel wat ge..... wordt op 06-320.324.60. Leuk toch? Trouwens, de Lijf-Sex-Box, daar durven ze ook en... jij mag best meedoen op 06-320.324.90 - 50 ct p/m

Lekkere meiden willen verwend worden **sexrelatielijn** 06-320.320.44

Homokontakt jongens zoeken jongens: 06-320.325.01 - 50 ct p/m

Op zoek naar 'n hete meid? **bel sexdating** 06-320.326.33

Zoek jij lekkere meisjes? **Tippelbox** 06-320.326.66

Homo: Het is wel slikken voor Jos, al die jongens. 06-320.327.01 - 50 ct p/m

Natasja doet het met 2 mannen **Keukensex** 06-320.327.77 - 50 ct p/m

Rijpe Greet, 46 live opgenomen 50 cpm 06- ****320*322*27****

Stiekum meeluisteren met meisjes **06-320.329.01**

Zoek je een vriendin: **Flirt-Box** 06-320.330.01 - 50 ct p/m

Bel buurvrouw Chantal voor echte **Live-sex** 06-320.328.01

Meegenieten Meisjes onder de douche: 06-320.328.88

Rijpe Claudia traint haar buurmeisje, 50 cpm, 06- ****320*320*37****

Lady Domina 06-320.332.32 - 50 ct p/m 42, streng, dominant

Bea en knuffelbeer. Beetje pervers 50 ct p/m **06-320*320*77**

Gewaagde porno. Harriet: schunnig en hard 50 ct p/m **06-320*320*53**

Nieuw! **Party-Line** * **Dating** * **Afspreken via de computer!** * Uitgaan! * Sport & Spel! * Hobby! * Vakantie! * Je eigen PIN-code! * en je eigen * ANTWOORDAPPARAAT! 50 CT P.M. 06- **320.330.00** PARTY-LINE BOXEN: 330.10........Party-line 327.43.....Party Maastricht Telefoneren MET Z'N 10'EN

'n Donker en 'n blond stuk samen! 50 cpm **06-320*323*24**

Versier een afspraakje, bel **de Meidenbox** 06-320.330.77 - 50 ct p/m

Zoekt u een vrouw? 06-910.910.01 - 50 ct p/m Dames inspr. **01720-33202.**

Ze houdt ervan grof gepakt te worden, 50 cpm, 06- ****320*331*23****

Heb je zin in sexcontact? **sexafsprakenlijn** 06-320.325.80

De Rosie-Relatie-Lijn, voor modern sex-contact op 06-320.324.50 - 50 ct p/m hoor je wensen van paren en dames, in rosie juli zie je hen **'naakt'-foto's.**

Vijf meisjes voluit op 't hoogtepunt met 4 heren. Dit kan niet liegen. Echte ware **Life-Sex.** 06-320.321.32 - 50 ct p/m

2 mannen drijven hun zin door bij een veraste dame. Oh nee, niet doen, Oh nee.. Ooooooh..... **Life-opname.** 06-320.321.30 - 50 ct p/m

Opgewonden ziet Anky alles in de spiegel, als 2 mannen **Grieks** met haar gaan doen. 06-320.329.23 - 50 ct p/m

Homo 2 naakte jongens voor een filmtest. Doe het nu eens zoals het in werkelijkheid gaat....just, zo ja.... 06-320.326.91 - 50 ct p/m

Te laat. Als de deur dichtslaat ziet Dory de **SM zolder** Dan leert ze wat gehoorzaamheid is. 06-320.326.92 - 50 ct p/m

Verrassing voor mevrouw als het nieuwe meisje alleen met nylons en schoentjes thee op bed brengt... **Lesbisch** 06-320.329.25 - 50 ct p/m

Helen is alleen thuis als het vriendje van haar zoon aanbelt. Wat ben je mooi met **alles uit** 06-320.326.93 - 50 ct p/m

Dat donkere lekkere **knulletje** is heter dan haar man. Blonde Tiny blijft aan de gang met hem. 06-320.330.09 - 50 ct p/m

't is heel moeilijk voor Hanna bij de partnerruil, vooral als die man **Grieks** wil, maar uiteindelijk... 06-320.323.84 - 50 ct p/m

Trio-sex-box Voor vrouw vrouw man, of man man vrouw-relaties. De enige box die deze contacten waarmaakt. 06-320.326.88 - 50 ct p/m

2 knullen stoeien op het stille naaktstrand, maar in de duinen wordt het pas echt...diepgaand intiem **06-320.323.86** 50 ct p/m

S.M. Onderdanig meisje 06- 0,50 p.m. **320.320.25**

2 knullen masseren elkaar na het turnen. Voor, achter en ook daar... **Homo** 06-320.329.22 - 50 ct p/m

Een blond liftend meisje krijgt 's-nachts de rekening. Ze betaalt en...geniet. **Trio....** Ja, nog meer. 06-320.326.72 - 50 ct p/m

Voor Piccolo's zie verder pagina 20

Mode Totaal

Kostbare BRUIDSJAPON in de kast? Al maanden hangt die kostbare bruidsjapon daar maar te hangen. Doodzonde. U zou 'm eigenlijk best willen verkopen. Geen probleem! Plaats als de weerga een PICCOLO! Belt u maar:

045-719966

Het PICCOLO-TEAM van het Limburgs Dagblad regelt het wel!

Limburgs Dagblad **piccolo's** Voor meer resultaat!

Tropische verrassing. De lekkerste van Nederland! 06-320.350.61 -50 ct p/m

Men Only luister hoe dit meisje u via de telefoon kan verwennen! 06-320.350.68 - 50ct/m

* **Eroslijn** * Trillend boog zij over hem heen.. * 50 c/m **06-320.321.22**

Grieksesex MARCHA 50 ct p/m 06- **320.325.55**

Sexlijn 10 50 ct p/m 06- met z'n TIENEN **320.323.10** Evelientje durft alles **320.321.10** Sonja droomt **320.320.10**

Een rijpe gekleurde vrouw 39 voor jou 50 cpm 06 **320*320*91**

!!Lady Bizar!! 06-320.324.68.... 50 ct.p/m hete schokkende SM Sex

Gekleurde sex 06-320.323.46.... 50 ct.p/m Rijpe gekleurde vrouwen

ah, top S&M ah Vrouwengenot... 50 ct.p/m Ah... 06-320.331.13...Ah

2 slanke **Blonde** meiden doen het bij ons na hun vakantie. Stralend bruin lief en woest..., zonder...... bikini. 06-320.330.19 - 50 ct p/m

Ze is mooi gebruind, getrouwd maar eenzaam, tot een **Jongen** haar plots streelt en troost. 06-320.326.73 - 50 ct p/m

Dansend in dat minirokje maakt ze mannen **Gek** totdat ze er 2 ontmoet na de disco, die vastbesloten te werk gaan... 06-320.326.71 - 50 ct p/m

2 sportieve amazones. Na de paardrit samen douchen, stoeien en dan onverwachts **Lesbisch** 06-320.330.52 - 50 ct p/m

"Vlug, die caravan in". Anky oog in oog met 2 ontsnapte knullen. Van de eerste schrik tot... **Grieks** 06-320.330.51 - 50 ct p/m

Het leven begint bij 40. Ook het sexleven. Op de **40-plus Box** fijn en ongedwongen met leeftijdgenoten. 06-320.327.28 - 50 ct p/m

Dame zoekt gave knul. Meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden het op de **Generatiebox** 06-320.326.27 - 50 ct p/m

Super-Contacten-Box de eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sexvrienden- en vriendinnen. Probeer het maar... **06-320.324.30.** Trouwens als je nog andere verlangens hebt, dan is er de beste, de Heetste Box van NL. op nummertje 06-320.328.29 - 50 ct p/m

Het meisje ontdekt hun geheim. Nu is zij de baas. Meneer en mevrouw zullen haar **dienen** SM 06-320.330.61 - 50 cpm

Meisje zoekt sexcontact **sex-contact-lijn** 06-320.320.33

Zonnebanken/Zonnehemels

Superbruiner! 10 lamps, 4 x gebogen zonnehemel met ventilator en snelbruinlampen. Alléén bij van Erp nu ƒ 999,-. Volledige garantie en service. Van Erp, Limbrichterstr. 18 Sittard, tel. 04490-13531. Hoofdstr. 12 Kerkrade, tel. 045-456999.

Huishoudelijke artikelen

Kom nu profiteren van onze massale magazijn verkoop Koelen-vriezen-wassen-hifi-stereo-kleuren-tv-video's etc. **Witte Hal Sittard** waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn winkels worden verzameld en verkocht tot liefst **60% korting** **Elke dag nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen** Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes: **Droogautomaat, 5 kg inhoud, links en rechts draaiend, type 9330 geen ƒ 898,- of ƒ 648,- maar ƒ 398,-.** Maar ook: Electrolux diepvrieskist TC 560 ruime inhoud, energiezuinig geen ƒ 798,- of ƒ 598,- maar ƒ 498,-. Maar ook: Miele koel/diepvrieskombinatie K321S, 181 liter koelgedeelte en 48 liter diepvries geen ƒ 1.098,- of ƒ 998,- maar ƒ 698,-. Maar ook: Ruton wasautomaat AWC 199/01, 850 toeren, bovenlader geen ƒ 1.398,- of ƒ 1.198,- maar ƒ 798,-. Maar ook: Atag solo oven OXP 521, luxe uitvoering, draaideur, thermostaat, verlichting, onder- en bovenwarmte geen ƒ 1.310,- maar ƒ 698,- en nog veel meer! **Witte Hal Bergerweg 51-53 Sittard** (Industrieterrein Bergerweg) Tel. 04490-18162.

Te k. huiscentrales en draadloze TELEFOONS. Bell Telephone Shop 045-742166. Plaarstr. 5, Heerlen

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Foto/Film

Te k. Revue SPIEGEL-REFLEXCAMERA, z.g.a.nw 2 jr. oud, met 3 objectieven, tas en flitser, pr.n.o.t.k. Tel. 04752-5163 na 18.00 uur.

Te koop gevr.

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/Methaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

Te k. gevr. ROMNEY-LOODSEN, Nissenhutten en direktieketen. tel. 01891-15603 of 18368.

GOUD, zilv., munt., postz. etc. à cont., tot 1 aug. na 19. uur. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. DEFECTE kleuren TV's vanaf '82 (typenr. vermelden) en def. VHS video's. Tel. 045-723712.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer en metalen. Gebr. SWINKELS, In de Cramer 100, Heerlen. Tel. 045-751994

KOELKASTEN, diepvriezers, wasautom., KTV 's, video's, stereo-app., kl. def. geen bezwaar. 045-726206.

De hoogste prijs voor uw goed onderhouden gebruikte MEUBELS. 045-726206.

Wij kopen GOUD, zilver, briljant enz. Wij betalen kontant geld, voor mooie sieraden betalen wij gaarne extra. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen. 045-714666.

Diversen

Nieuwe sensatie!!! koele Watermassage!!! Totale **ontspanningsmassage** Door 2 jonge masseuses **045-353489**

Voor Limburgs LEKKERSTE gehakt. Slagerij Houtvast Schinnen.

GEBIT gebroken? Hoonhout Akerstr. Nrd. 328, Hoensbroek. 045-228211. Klaar terwijl u wacht.

De massage van VERONIQUE blijft uniek. Tel. 045-228481.

Nieuwe AARDAPPELEN (klei), 0,50 per kg. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Gevr. STUDIE-BEGELEIDING voor onze zoon, 2 gym., plm 2X per week. Tel. 045-215969/210942.

Spullen en DAMES-POCKETS voor rommelmarkt te koop. 045-442663.

Muziek

Verbouwingsopruiming!!! Keyboards, orgels, drumstellen, gitaren enz. **10 tot 50% korting** **Muziekhuis Lyana** Mauritsweg 48, Stein. ma. t/m za. open do. koopavond. HET PRIJSBREKENDE MUZIEKPARADIJS.



● *Candice Bergen en Grant Shaud in 'Murphy Brown'. (RTL Veronique – 21.15 uur)*

Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
VARA
17.40 De vuurtorenfamilie. Australische serie. Afl. 4: Kindertjes en kolen. Bronson is nieuwsgierig naar waar de kindertjes nou eigenlijk vandaan komen en vraagt het aan Nell en Linda, maar die sturen hem naar Dad. Dan vraagt hij het aan Pete. Die wil het hem gelukkig wel vertellen.
18.04 VARA's Kindermenu. Met De Freggels, tekenfilmserie. Afl.: Een bloeiende relatie. (herh.).
18.18 De tovenaar van Oz. Tekenfilmserie. Afl. 9: Moed in de schoenen. (herh.).
18.40 Het Land van Ooit. Serie. Afl.: 6.
19.00 ●●Journaal.
19.22 Een klas apart. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Over liefde kun je debatteren. Tijdens een debatwedstrijd tussen Fillmore en een andere school wordt de teamleider Alan verliefd op de andere teamleidster Martha. Op zich is dat natuurlijk heel leuk.
19.47 Labyrinth. Spelprogramma gepresenteerd door Peter Jan Rens.
20.18 Bergerac. Engelse politieserie. Afl.: Graven naar het verleden. Een archeologe met in haar kielzog een aantal studenten begeeft zich naar Jersey, omdat er een oud verhaal bestaat dat zegt dat er een Viking op het eiland is begraven. Niemand weet de preciese plaats van het graf, maar Carol is vastbesloten het te vinden. De plaatselijke bevolking moet niets van het gegraaf hebben en probeert het te verhinderen. Als er na de eerste nacht twee studenten uit het kamp, dat ze hebben opgeslagen, zijn verdwenen, wordt Jim Bergerac ingeschakeld.
21.17 Tien voor taal. Taalstrijd tussen Vlaanderen en Nederland. Presentatie: Robert Long.
22.00 De Oprah Winfrey show. Amerikaans praatprogramma. Thema: Aanfluiting of compliment?
22.43 Jazz at the Smithsonian. Hoogtepunten uit dit jazzfestival. Vandaag: Art Farmer, trompet.
23.00 ●●Journaal.
23.10-00.02 Impact. Het atoomtijdperk, 12-delige documentaire serie over de geschiedenis van de bewapeningswedloop. Deel 9: Het ideaal van Jimmy Carter. Carter was een gelovig en vredelievend mens. Hij baseerde zijn buitenland politiek meer op mensenrechten dan militaire kracht. Zijn ideaal was de wereld te bevrijden van kernwapens. Toen hij president werd in 1977, was het niveau van de bewapening al zodanig dat de beide grootmachten elkaar en de rest van de wereld 1000 maal konden vernietigen.

Nederland 2

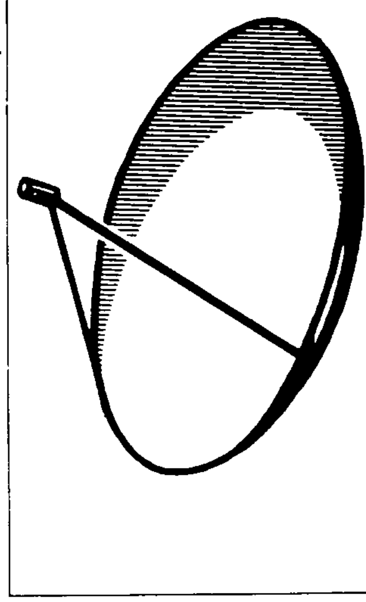
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
AVRO
16.00 Wunder der Erde. Natuurfilmserie. Afl. 7: Der versteinerte Wald.
16.45 Riptide. Amerikaanse serie. Afl. 7: Four eyes. Nick, Cody en Murray krijgen van Roger Ramsdale opdracht om zijn ex-vrouw June te volgen om daarmee de slechte kanten van haar karakter aan te tonen. Ze weten echter niet dat June twee vrouwelijke privé-detectives heeft ingehuurd, Jane en Tracy. Onverwachts wordt Roger vermoord en zijn ex-vrouw wordt als hoofdverdachte opgepakt.
17.30 David de kabouter. Tekenfilmserie. Afl. 18: Avontuur in Hawaii. (herh.).
17.55 Toppop Gold. Popprogramma. Presentatie: Bas Westerweel.
18.20 ●●Ontdek je plekje. Vandaag: Sittard. (herh.).
18.30 Tennis. Magazine. Presentatie: Marcella Mesker.
19.00 Runaway island. Jeugdserie. Afl. 16 (slot). Clegg wil van zijn partners af en schudt Pike en Dixon van zich af.
19.25 Pauze tv. Jongerenmagazine, gevarieerd magazine.
20.00 (TT+●●)Journaal.
20.27 AVRO Krimi. Misdaadserie. Afl. 6: Op blote voeten. Op een reclamebureau in Frankfurt wordt Uschi Terhorst dood gevonden met blote voeten en haar schoenen naast haar hoofd. Terwijl de verdachte in de gevangenis zit, volgt er een tweede moord. Het slachtoffer is een actrice en ze ligt er net zo bij als Uschi. Alle verdenking op Verena valt weg en ze wordt vrijgelaten.
22.00 Riciotti in Rusland. Reisimpressie van het straatorkest Riciotti Ensemble. (herh.).
22.45 Wereldspelen. Gehandicapten te Assen. Commentaar: Irene Louwers.
23.15-23.20 ●●Journaal.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.00-16.45 (TT)Studio Sport. Met: Tour de France, Pau - Bordeaux.
18.35 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.45 Jong geleerd... Jongerenprogramma. Afl. 2.
19.00 Sesamstraat.
19.15 Studio Sport. Met o.a. Tour de France.
20.00 ●●Journaal.
20.20 Azul, gedichten van het front. Tv-film van Roland Legiardi-Laura.
21.50 De verhalenvertellers. Serie verhalen uit alle werelddelen. Vandaag: Little keys, verteld door Mimi Barthelémy (Haïti).
22.00 NOS-Laat. Achtergrondinformatie. Presentatie: Charles Groenhuijsen.
22.30-22.35 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL Veronique

06.00 Atoukado. Quiz.
07.00 Ontbijtnieuws.
09.00 Vu et Corrigé. Quiz.
09.30 Channel E.
10.00 Rete Mia. Italiaans showprogramma.
12.00 Channel E.
12.30 Classique.
13.30 Toques et trucs. (Kook TV).
14.00 Bonjour les Clips.
15.30 The edge of night. Tv-feuilleton.
15.55 As the world turns. Tv-feuilleton.
16.45 Télékids.
17.35 The Bold and the Beautiful.
18.00 Journaal.
18.05 Love boat. Amerikaanse serie.
18.55 Prijzenslag. Quiz.
19.30 Journaal.
19.45 Weer.
19.50 Rad van fortuin. Quiz.
20.20 Prime-Time Show. Talkshow. Presentatie: Dieuwertje Blok.
21.15 Murphy Brown. Comedyserie.
21.45 Journaal.
22.00 Call me mister. 10-delige Engelse televisieserie. (Vandaag extra lange pilotaflevering).
23.30 Kojak. Amerikaanse politieserie.
00.15 GLOW.
00.45 Bonjour les Clips.
01.30 Duo.
03.00 Atoukado. Quiz.
04.00 Duo. Quiz.
05.00 Classique.



RTL Plus

06.00 Hallo Europa. Guten Morgen Deutschland, gevarieerd magazine, met elk half uur RTL aktuell.
06.05 Knight and Daye. Amerikaanse serie. (herh.).
06.30 European Business Channel.
08.35 Tele-Boutique. (Herh.).
09.10 Die Springfield story. Amerikaanse serie. (herh.).
10.05 Reich und Schön. (Herh.).
10.35 Tele-Boutique.
11.00 Frisurentips.
11.05 Explosiv. (Herh.).
11.50 Sterntaler. (Herh.).
12.00 Der Preis ist Heiss. (Herh.).
12.30 Klassik am Mittag. Met het grote RTL-Orkest.
13.00 Reich und Schön. Amerikaanse serie.
13.25 California Clan. Amerikaanse serie.
14.10 Die Springfield story. Amerikaanse serie.
14.55 Full House. Serie. Afl.: Spiros Laden.
15.45 RTL aktuell.
15.48 Netto. Ihr Wirtschaft heute.
16.00 Familie Munster. Amerikaanse serie. Afl.: Eddie das Fliegengewicht.
16.30 Buck Rogers. Amerikaanse sf-serie. Afl.: Der kleine Präsident. (herh.).
17.10 Der Preis ist heiss. Spelshow met Harry Wijnvoord.
17.45 Sterntaler. Spelshow. Presentatie: Birgit Janhsen.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Die Zwei mit dem Dreh. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Im Bann der grünen Smaragde. (herh.).
18.45 RTL aktuell.
19.05 Weerbericht.
19.10 Der Sechs-Millionen-Dollar-Man. Amerikaanse serie. Afl.: Verschollen.
20.00 Das Model und der Schnüffler. Amerikaanse serie. Afl.: Club der zweisamen Herzen.
20.50 RTL aktuell.
21.00 Bud Spencer en Terence Hill-cyclus. Das Krokodil und sein Nilpferd, Italiaanse speelfilm uit 1979 van Italo Zingarelli.
22.40 RTL aktuell.
22.45 American Eiscrem. Amerikaanse speelfilm uit 1985/1986 van James Frawley.
00.15-02.00 Stosstrupp durch die grüne Hölle. Amerikaanse speelfilm uit 1980 van Richard T. Heffron.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. **08.30** SAT.1 Blick. **08.35** Nachbarn. Afl.: Der Streik. **09.00** SAT.1 Blick. **09.05** Love Boat. Amerikaanse serie. Afl.: Die Gedankenleserin. **09.50** Teletip Gesundheit. Aansl. Horoskop. **10.00** SAT.1. Blick. **10.05** SAT.1 – Teleshop. **10.30** Diamanten zum Frühstück. Engelse komedie uit 1968 van Christopher Morahan. Aansl. Tekenfilm. **12.15** Glücksrad. **13.00** Tele-Börse. **14.00** Programmaoverzicht. **14.05** Perrine. **14.30** Teletip Kochen. Aansl. Horoskop. **14.40** Love Boat. Afl.: Der verschwundene Vater. **15.30** Verliebt in eine Hexe. Afl.: Schwestern im Herzen. **15.55** SAT.1 – Teleshop. **16.05** Rauchende Colts. Afl.: Captain Sligo und die Witwe. **17.00** Sat.1 Blick. **17.10** Nachbarn. Afl.: Ein verlockendes Angebot. **17.35** Teletip Wissen. **17.45** Programma-overzicht. **17.50** Ein Duke kommt selten allein. Amerikaanse aktieserie. Afl.: Ein Rennen für die Gerechtigkeit. **18.45** SAT.1 Blick. Aansl. SAT.1 Wetter. **19.05** Glücksrad. **19.50** SAT.1 Wetter. Aansl. SAT.1 Blick. **20.00** T.J. Hooker. Amerikaanse politieserie. Afl.: Schatten der Wahrheit. **20.55** SAT. 1 Blick. **21.00** Reise zur Insel des Grauens. Spaanse avonturenfilm uit 1981 van Juan Piquer Simon. **22.50** SAT.1 Blick. **23.00** SAT.1 Sport. **23.15** Teufelskreis der Angst. Amerikaanse thrillerserie uit 1972 van Les Martinson. **00.05** T.J. Hooker. **00.55-01.05** Programmaoverzicht.

SSVC

11.50 Cricket.
12.30 Inset the infant core curriculum.
13.00 Rainbow.
13.15 Playdays.
13.35 Neighbours.
14.00 News and weather.
14.25 Take the high road.
14.50 Anything goes.
15.15 Dipstick.
15.25 Great sporting moments.
15.35 Connections.
16.00 Children's SSVC.
16.35 Kappatoo.
17.05 Fun House.
17.25 Blockbusters.
17.50 Home and away.
18.15 Emmerdale.
18.40 News and BFG Weather.
18.55 Strike it lucky.
19.20 Dallas.
20.05 Life on one.
20.35 Red Dwarf III.
21.05 Chancer. Afl.: Wreckage.
22.00 News and BFG weather.
22.30 Horizon Special.
23.20-00.10 Making Out.

BBC Europe

07.25 Today's Viewing.
07.30 BBC Breakfast News.
10.00 News and Weather.
10.05 Children's BBC.
11.00 News and Weather.
11.05 Double Dare.
11.30 Playdays.
11.50 Five to eleven.
12.00 News and Weather.
12.05 Hudson and Halls.
12.30 Fisherman's Diary.
13.00 News and weather.
13.05 Rough Guides to the World.
13.50 Reviving antiques.
14.00 One O'clock News.
14.30 Frontiers: Long Division.
15.20 Golf.
17.00 Victorian Kitchen.
17.30 He who dares.
18.00 Newsround.
18.10 Move it.
18.35 Volgens aankondiging.
19.00 Six O'clock News.
19.30 Newsroom South East.
20.00 Top of the pops.
20.30 Eastenders.
21.00 City lights.
21.30 Waiting for God.
22.00 Nine O'clock News.
22.30 Victoria Wood.
23.00 Life on one.
23.30 Newsnight.
00.15 Golf.
00.55 Weatherview.
01.00-01.05 Fridays viewing.

Eurosport

06.00 International Business report. **07.00** The D.J. Kat Show. **09.30** Eurobics. **10.00** Tour de France. **11.00** Wereldspelen voor gehandicapten. **12.00** Internationale roeiwedstrijden vanuit Luzern. **13.00** Tennis: Mercedes Cup vanuit Stuttgart, live; Britse open golfkampioenschappen. **18.30** Motor sport. **19.00** Tour de France, 18e etappe: Pau - Bordeaux. **20.00** Tennis: Mercedes Cup, samenvatting. **22.00** Golf, Britse Open golfkampioenschappen, samenvatting. **00.00** Australian rules football. **02.00-03.00** Tour de France.

Super Channel

06.00 Channel E. **06.30** E.B.C. **07.00** Daybreak. News with Daybreak Europe, Financial Times business report and the Goodyear weather report. **08.30** The mix. **09.00** Goodyear weather report. **09.15** The Mix. **17.30** Summer on the air. **19.30** World News and Goodyear Weather Report. **19.45** Time Warp. **20.00** Kino Club. **22.00** World News and Goodyear Weather Report. **22.15** Flame trees of Thika. **23.15** Sweet and sour. **23.45** The mix. **00.15** News and Goodyear Weather Report. **00.30** Time Warp. **00.45-06.00** Late night mix.

MTV Europe

07.00 VJ Kristiane Backer. **12.30** Club MTV. **13.00** VJ Kristiane Backer. **14.00** VJ Paul King. **17.00** 3 From 1 at 5. **17.15** MTV's afternoon Mix. **17.30** MTV's Coca Cola Report. **17.45** MTV's afternoon Mix. **18.30** MTV's Greatest Hits. **19.30** VJ Ray Cokes. **20.00** Saturday Night Live. **20.30** Club MTV. **21.00** MTV Talent of the '90s-Conspiracy. **21.30** Headbangers ball. **23.00** MTV's Coca Cola Report. **23.15** VJ Maiken Wexo.

Duitsland 1

09.00 Tagesschau.
09.03 Dallas. Amerikaanse serie. Afl.: Der Sturz (2).
09.45 Wer rastet, der rostet. Gymnastiek. Afl. 11.
10.00 Tagesschau.
10.03 Regenbogen. Afl.: Spurensuche. (herh.).
10.35 ZDF-info Arbeit und Beruf.
11.00 Tagesschau.
11.03 ■Ein Gespenst auf Freiersfüssen. Amerikaanse speelfilm uit 1947 van Joseph L. Mankiewicz.
12.45 Umschau.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.05 ARD-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschaft-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 Sesamstrasse. Kinderprogramma.
14.30 ■Fury. Serie voor de jeugd. Afl.: Das Erdbeben.
15.00 Tagesschau.
15.03 Hey Dad! Australische comedyserie. Afl. 54: Wer wagt, gewinnt!
15.30 ●●Villa Fantastica II. Een zwerftocht door 70 jaar amusement, showbusiness en entertainment. Afl. 6: Eifersucht. Aansl.: Villa Fantastica Quiz.
16.00 Tagesschau.
16.03 Das Recht zu lieben. Braziliaanse serie naar een roman van Janete Clair. Afl. 102.
16.30 Die Trickfilmschau. Tekenfilms.
16.45 ARD-Sport extra. Wielrennen: Tour de France. Etappe 18: Pau - Bordeaux, samenvatting. Commentaar: Jürgen Emig en Herbert Watterott.
17.15 Tagesschau.
17.25 Bitte recht amtlich.
17.35 Das Buschkrankenhaus. Serie. Afl.: Späte Rache.
18.30 Hier und heute. Actualiteiten.
18.52 Wer Hass sät... Serie. Afl.: Über Bord.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 øøTagesschau.
20.15 Ulis letzter Sommer. Documentaire over de problemen van het leven met de ziekte AIDS in het laatste stadium.
21.00 Der 7. Sinn.
21.03 ●●Kein schöner Land. Liederen, landschappen en muzikanten, gepresenteerd door Günter Wewel.
22.00 Miterlebt. Wechselstunde. Documentaire over de direkte gevolgen van de afschaffing van de Ost-Mark en de Duitse eenwording voor met name de bevolking van het Oostduitse Erfurt.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 Väter und Söhne. Serie. Afl. 3: Macht und Ohnmacht (1932-1938).
01.10 Tagesschau.
01.15-01.20 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.
13.45 Siebenstein. Poppenserie. Afl.: Rudis Geburtstag.
14.10 Effendi. Chinese tekenfilmserie. Afl.: Spass des Königs.
14.25 ●●Faszination Musik. Festival der Stimmen: Pavarotti in Neapel. De tenor Luciano Pavarotti zingt Napolitaanse liederen.
15.10 Unter der Sonne Kaliforniens. Amerikaanse serie. Afl.: Abgeblitzt und enttäuscht.
15.58 Programma-overzicht.
16.00 Heute.
16.03 Indian River. Bei den Forest Rangers in Kanada, Canadese serie. Afl.: Jimmy Twenty.
16.25 Logo. Jeugdjournaal.
16.30 Logomobil. Programma voor en door kinderen.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 ●●Tele-illustrierte. Gevarieerd magazine.
17.50 Die Wicherts von nebenan. Serie. Afl.: Mallorca, auf und davon.
18.25 Die Wicherts von nebenan. Serie. vervolg.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Der grosse Preis. Spelshow in het kader van de actie Sorgenkind.
20.50 Die grosse Hilfe. Balans van de actie Sorgenkind.
21.00 Abenteuer Forschung. Documentaire serie. Afl.: Feuer aus der Erde, documentaire over vulkanen.
21.45 Heute-journal.
22.15 Doppelpunkt vor Ort. Reportage over drie paren die op het punt staan een kind te krijgen en waarom ze hiertoe besloten hebben.
23.15 Der Eisvogel. Toneelstuk van William Douglas Home in een vertaling van Reinhard Günther. Toneelregie: Karl Loreck. (herh.).
00.35 Heute.



● *Axel von Ambesser in 'Der Eisvogel'. (Duitsland 2 – 23.15 uur)*

Duitsland 3 West

12.35 Teletekst-overzicht.
13.00 Sport 3 extra. Internationale tenniskampioenschappen Weissenhof.
17.30 Fernsehkolleg Marktwirtschaft. Economie voor migranten. Aansl.: Telekolleg II, cursus bedrijfseconomie. Les 11.
18.00 Zwischen 6 und 7. Vakantieprogramma. Met: Die Sendung mit der Maus; Abenteuer in der Wüste, serie. Afl. 14: Die Rückkehr; Abenteuer Wildnis: Kameramann als Pelikan.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine mit nieuws en sport (19.43-19.58 Raamprogramma van de regionale studio's).
20.00 Cartoon. Tex Avery, 8-delige serie. Afl. 5: George & Junior - Auf den Hund gekommen, Amerikaanse tekenfilm uit 1947 van Tex Avery.
20.07 Audie Murphy. Mündungsfeuer, Amerikaanse speelfilm uit 1953 van Nathan Juran naar de roman Roughshod van Norman A. Fox.
21.23 Charade. Canadese korte film uit 1983 van Jon Minnis (Originele versie met Duitse ondertiteling).
21.30 West 3 aktuell.
21.45 Ich trage einen grossen Namen. Spelprogramma met Hans Gmür.
22.30 Leben ist Zufall. Documentaire over hoe de serie Dekalog tot stand is gekomen.
23.40 Reisewege zur Kunst. China, documentaire serie over de culturele geschiedenis van China. Afl. 5: Nanjing.
00.25 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

13.00 Sport im Dritten extra. Tennis: Internationaal toernooi van Weissenhof.
17.30 Der Schritt in die Marktwirtschaft. Cursus economie. Afl. 6.
18.00 Die Sendung mit der Maus.
18.29 D'Artagnan und die drei Musketiere. Tekenfilmserie naar de roman van Alexandre Dumas. Afl. 2: Das Duell mit dem Fremden. (herh.).
18.52 André Tahon und seine Puppen. Afl.: Tanz der Marquisen. (herh.).
18.56 Das Sandmännchen.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.30 Höhle der Gesetzlosen. Amerikaanse speelfilm uit 1951 van William Castle.
20.45 Metros dieser Welt. Documentaire serie. Afl.: Mexico City.
21.00 Südwest aktuell - Neues um Neun.
21.15 Ausgefragt. Rudolf Gemmecke en Jürgen Bergs in gesprek met de dominicaanse pater Basilius Streithofen.
21.45 Sport im Dritten extra. Tennis: Internationaal toernooi van Weissenhof, samenvatting.
22.00 Sport unter der Lupe. Sportprogramma.
22.45 Schlagende Zeilen. Satire op de actualiteit.
22.50 Miami vice. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Im Fadenkreuz.
23.35 Ohne Filter - Musik pur. Muziekprogramma.
01.05 Laatste nieuws.



● *Bhagwan in 'Panorama: De man die God was'. (België/TV 1 – 21.30 uur)*

België/TV 1

17.55 Nieuws.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 50.
18.05 Plons. Afl.: Plons en het gloeilampventje.
18.10 De avonturen van Teddy Ruxpin. 52-delige Britse tekenfilmserie. Afl. 49: De ronde van Grundo.
18.35 Avonturen in Maple Town. 26-delige Japanse tekenfilmserie. Afl. 8: Wie wil m'n tekening zien?
19.00 TV Tam tam. Vandaag: Natuur.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Het Capitool. Amerikaanse serie. Afl. 31 en 32.
20.45 Matlock. Amerikaanse serie met Andy Griffith. Afl.: De samenzwering. (2). Matlock's cliënte legt in de rechtszaal een verklaring af die ze ook weer intrekt.
21.30 Panorama. De man die God was, documentaire over Bhagwan, die in januari van dit jaar overleden is.
22.25 Kunst-zaken.
22.30 Nieuws.
22.50-22.55 Coda. In stiller Nacht, van Brahms, uitgevoerd door Jo Baert, zang en Roemiana Stantsjeva, piano.

België/TV 2

15.00-16.45 Sport Extra. Wielrennen: Tour de France, rechtstreekse reportage van de 18e etappe: Pau - Bordeaux. Commentaar: Mark Vanlombeek en Mark Uytterhoeven.
18.40 Nieuwskrant.
18.45 Rin. Japanse serie.
19.00 Buren. Australische serie. Susan voelt zich gedwongen te verhuizen om te ontsnappen aan Clive's aandacht.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Opera- en Bel Canto-concours. Rechtstreekse reportage van de 3e avond vanuit de Vlaamse Opera in Antwerpen met het BRT-Filharmonisch Orkest o.l.v. Fernand Terby. (Gelijktijdig op radio 3).
22.00-22.50 Filmportret. 3-delige reeks portretten van Orson Welles. Deel 1. Eerste deel van een gesprek met Orson Welles, opgenomen in 1982, waarin hij spreekt over zijn jeugdjaren, het begin van zijn toneelcarrière, de oprichting van The Mercury Theatre en zijn werk bij de radio. Met zijn uitzending The war of the worlds zette hij half Amerika op zijn kop. Interview: Leslie Megahey.

België/RTBF 1

15.00 Tour de France: Pau - Bordeaux. Commentaar: Rodrigo Beenkens en Frank Baudoncq. **16.30-16.45** Tour à Tour. **16.55** Vacaturebank. **17.10** L'écran des vacances, gevarieerd kinderprogramma met de tekenfilms Molierissimo en Les Schtroumpfs. **18.00** Le gentleman des antipodes, 4-delige Engels/Australische serie naar de roman The boy in the bush van D.H. Lawrence en M.L. Skinner. Afl. 2: Le réveillon. **18.53** Programma-overzicht. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir, actualiteiten. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Tour de France: Pau - Bordeaux, samenvatting. Commentaar: Frank Baudoncq. **20.10** Autant savoir, consumentenmagazine. Vandaag: Mosselen. **20.35 Les possèdes.** Franse speelfilm uit 1987 van Andrzej Wajda naar de roman van Dostojevsky. Rusland, 1870. Pierre is de leider van een groep nihilisten, samen met Stavroguine. Deze fascineert Pierre uitermate door zijn schoonheid, minachting voor het leven van anderen en zijn haat. **22.30** Courts métrages Belges. Vijf korte Belgische films. 1. Les Vloems. 2. La maison de Pierre Caille, documentaire over deze beeldhouwer. 3. Fritemania. 4. Contes murmurés, documentaire over de kunstenaar Ivan Popovic. 5. Le dernier soldat. **23.15** Weerbericht en laatste nieuws. **23.40-23.45** Bourse, beursoverzicht.

België/Télé 21

19.30-20.00 Journaal met simultaan vertaling in gebarentaal, weerbericht en beursoverzicht.

TV5

16.05 TV5 Infos. **16.15** Degrés a l'ombre. **18.00** La chasse aux trésors. **19.00** Télétourisme. **19.30** TV5 Infos et Météo. **19.40** Des chiffres et des lettres. **20.00** Santé a la une. **21.00** La Course Amérique-Afrique. **22.00** Journal Télévisé Et Météo. **22.35** Apostrophes. **23.50-00.35** Alice.

radio

Radio 1
Elk heel uur nws. 7.07 Radiojournaal (7.30 Nws.). 8.33 Een (12.30 Nws.). 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 Radiojournaal (13.25 Financieel nws.). 14.07 Radio Tour de France. (17.07-18.00 Act. 17.30 Nws.). 18.10 Echo-magazine. 18.35 Zin in muziek. 19.03 Onder de zomertafel. 19.53 Column. 20.03-23.00 Voor wie niet kijken wil. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Voor wie niet slapen kan. 1.02 Zingen in de nacht. 2.02 Notenkraker. 3.02 Gospels van toen. 4.02 De ochtendmix. 5.02-7.00 Wakker op weg.

Radio 2
Elk heel uur nieuws. 7.04 Vandaag... donderdag. 7.51 Het levende woord. 8.04 Hier en nu. 8.20 Vandaag... donderdag, vervolg. 8.53 Ontmoeting. 9.04 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.04 Plein Publiek. 12.04 Herinneringen aan: Letty de Jong. 12.48 Zonder omslag. 13.04 Hier en nu. 13.20 Tachtigers: Dries Krijn. 14.04 Onvoltooid verleden tijd. 15.04 Coupe Soleil. 16.04 Voor vrolijke vakantiegangers. 17.04 Holland in de file. 19.03 De Will Luikinga show. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3
Elk heel uur nieuws. 6.02-24.00 50 jaar all time hitparade.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Ochtendstemming. (8.00 Nws.). 9.08 Meesterwerken I. Radio Filh. Ork. met piano. 10.30 Muziek voor miljoenen. 12.00 Meesterwerken II. 13.00 Nws. 13.02 Nederland muziekland klassiek. Peter Bree in gesprek met Chiel van Praag. 14.00 Metronomium. 16.00-24.00 Senza parole: Muziek en poëzie.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Verhalen uit de wereldliteratuur. 10.00 De Zonnebloem. 11.00 50+. 12.00 Nws. 12.05 'n Zondagse pak. 13.00 Nws. 13.10 De Derde Wereld. 13.30 Da Capo. 14.00 Zomerspecial Klasse. 15.00 Magazine. 16.00 Cultuur, met om 16.00 Cultuur magazine. 16.45 Cultuur special. 17.25 Marktberichten. 17.30 Scheepspraat. 17.35 Postbus 51 Radio-magazine. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Literair: Lezen voor de lijst. 18.40 Turks programma. 19.00-20.30 Programma voor allochtonen.

Omroep Limburg
7.07 Ochtendmagazine: Limburg Actueel, Gast van de Dag en Muziek. 9.02, 10.02, 11.02 Kort Nws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Actueel, Consumentenrubriek, Agenda en Muziek. 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nieuws. 17.02 Regionaal weerbericht. 17.05 Limburg Actueel, (Editie Noord en Zuid). 17.25-17.59 Het ei van Sint Joost. Programma over volkscultuur en folklore.

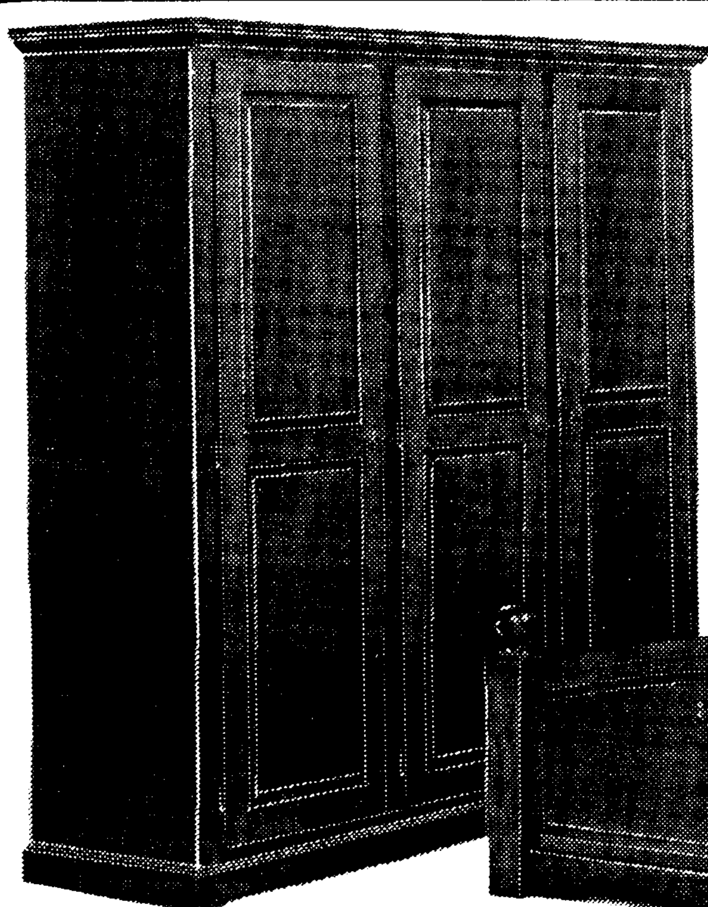
België/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 De eerste ronde. (6.30, 7.00 Nieuws. 7.30 Nieuws en R.V.A.-ber.) 8.00 Nieuws. 8.10 Bistro & Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Met een oor op het spoor. 11.50 Het Koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Het schurend scharniertje. 13.15 Buitenbenen. 14.00 Hitbox. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Overstuur. 20.00 Stamtafel. 22.00 Nieuws. 22.05 Boem Boem. 23.30-6.00 Nachtradio. (5.00 en 5.30 Nieuws.)

België/BRF
6.35 Radiofrühstuck + Spiel 'Glückstreffer'. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Besinnliche Worte. 9.10 Musikexpress. 10.00-12.00 Gut aufgelegt. 12.00 Veranstaltungskalender. Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit heute: Country & Western. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF-Aktuell. 18.40-20.05 Jazz.

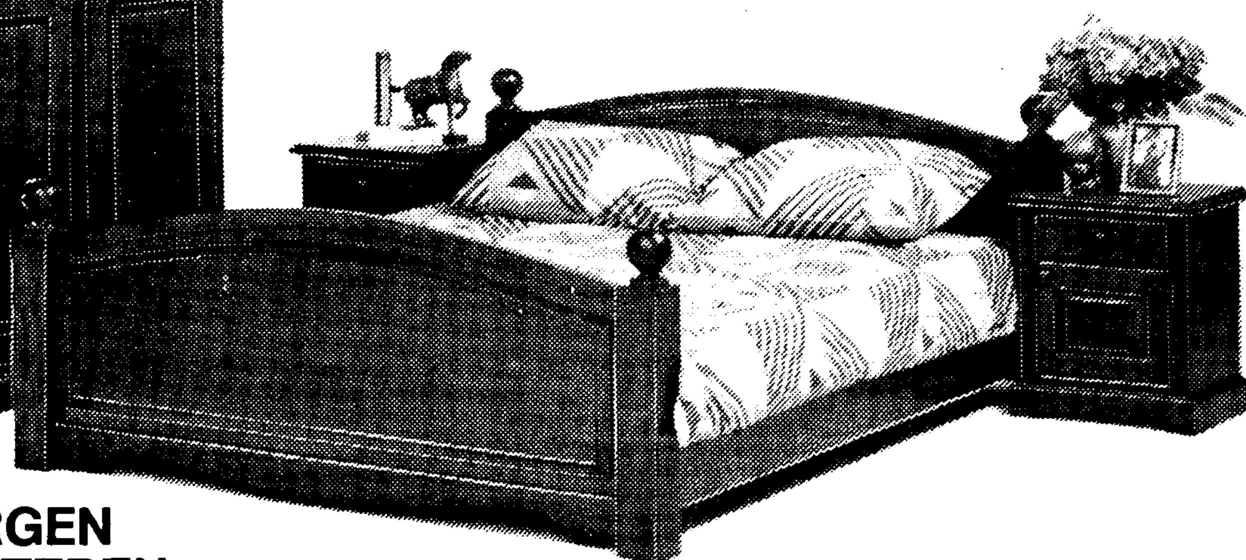
Luxemburg/RTL
04.00 Musik Non Stop. 5.30 Guten Morgen! Schlag auf schlag. 8.00 Guten Morgen! Fix und fertig. 9.00 Reise ABC. 11.00 Treff nach elf met Kristine Herte. 12.00 RTL-Themen. 12.15 Casino Parade. 14.00 Viva met Helga Guitton. 16.00 Entenjagd met Achim Graul. 17.00 RTL-themen. 17.15 RTL-Musikduell. 19.00 Neunzehn - Vierundzwanzig. 00.00-01.00 Traumtanzer.

WDR 4
04.05 ARD Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon met Rainer Nitschke. 12.05 Zur sache. 12.07 Gut Aufgelegt. Star der Woche: Sylvia Vrethammer. 14.05 Wirtschaft. Auf der Promenade. 15.00 Cafe-Konzert. 16.05 Heimatmelodie met Joe Kohler. 17.07 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Traumen. 22.30 ARD Nachtexpress.

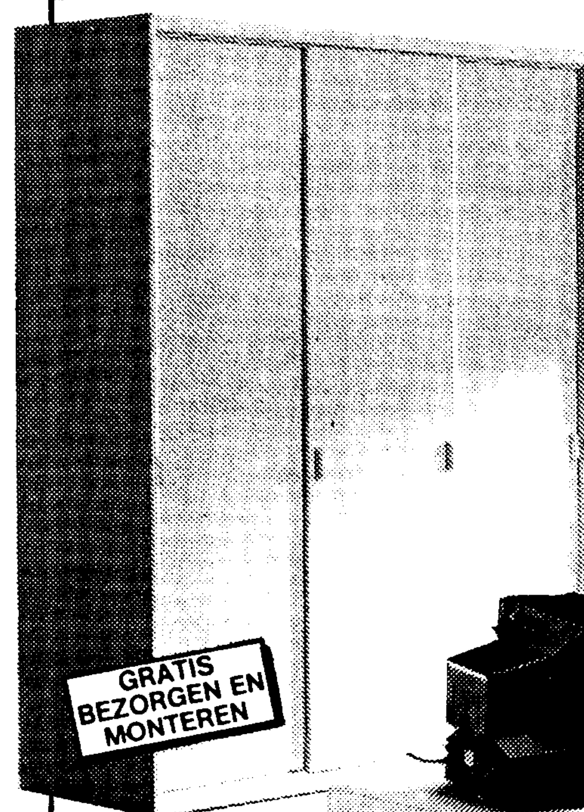
WE ZIJN EN BLIJVEN HET GOEDKOOPSTE!
ONGEKENDE PRIJZEN TIJDENS
ZOMERUITVERKOOP



BLANK OF DONKER EIKEN SLAAPKAMER
Ledikant en nachtkastjes. 140×200cm **995.-**
180×200cm **1195,-**
Bijpassende eiken linnenkast met schuif- of draaideuren **1195,-**

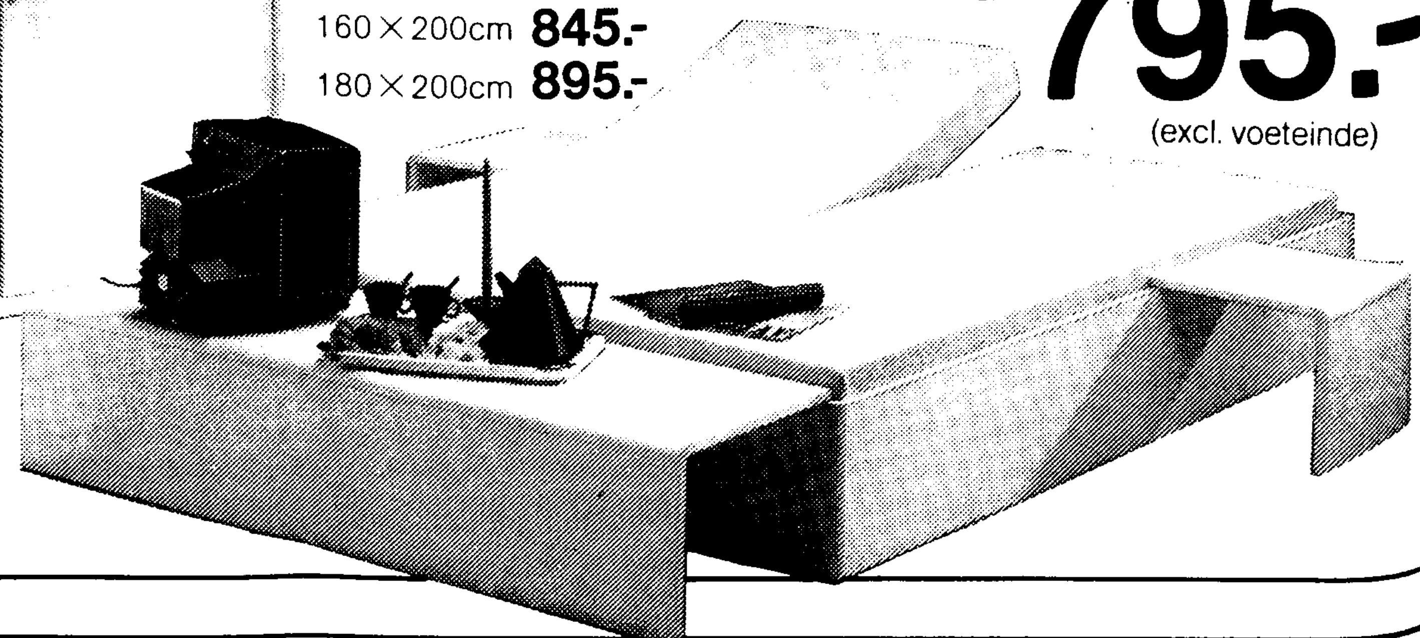


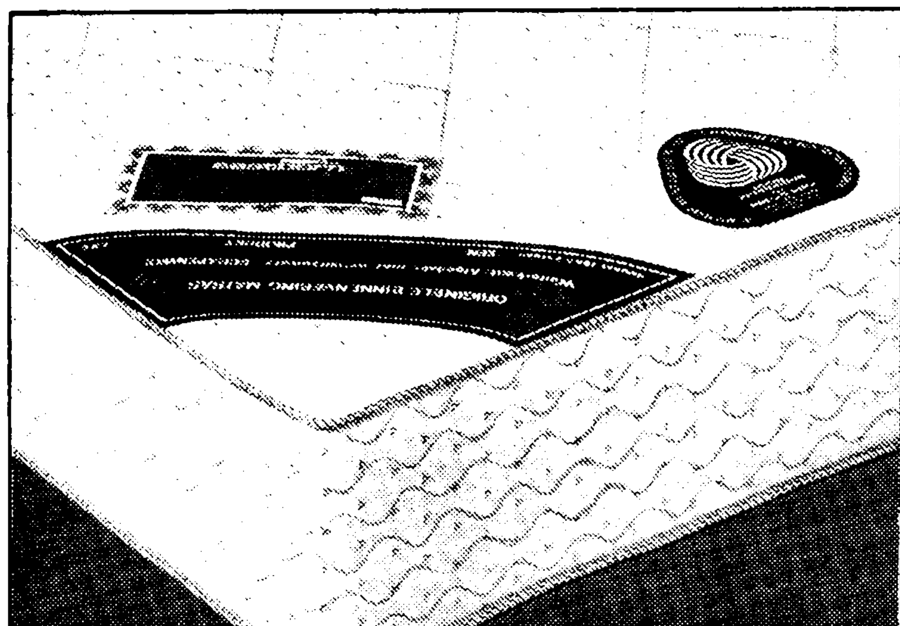
GRATIS BEZORGEN EN...GRATIS MONTEREN



LINNENKAST met 3 schuifdeuren in alpine wit of diamant zwart. Ongelooflijke prijs **355.-**

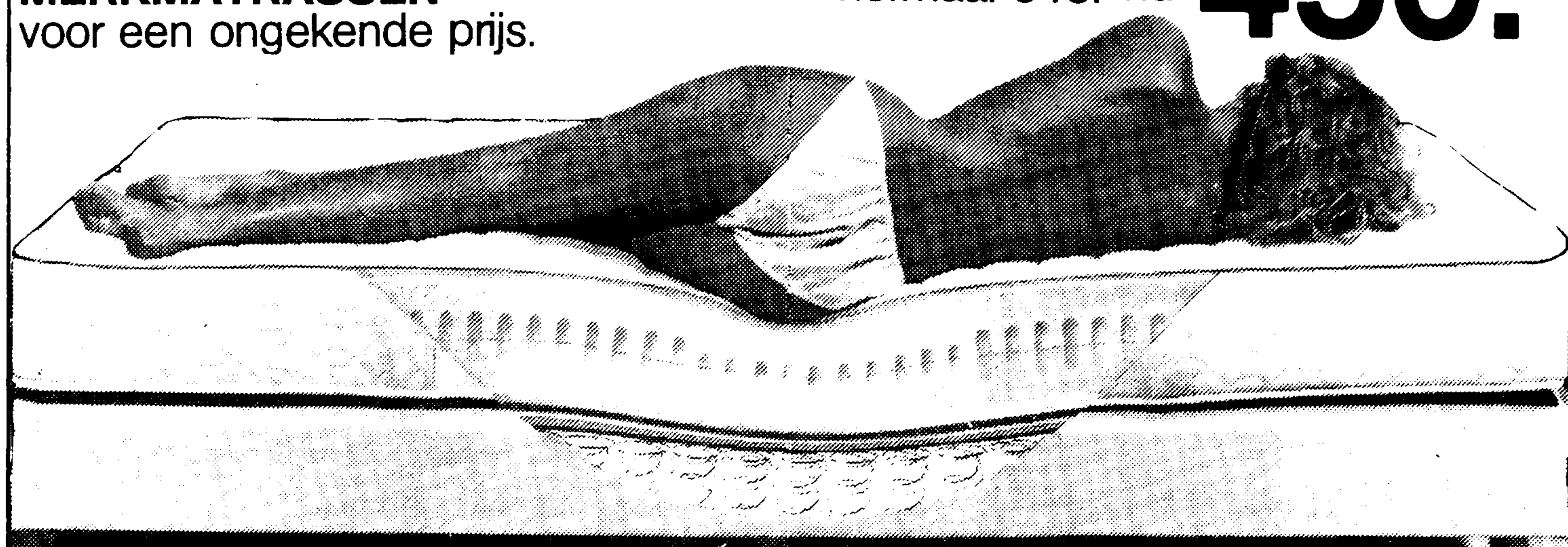
ALPINE WIT OF ZWART LEDIKANT
Geheel kompleet met verstelbare lattenbodems, matrassen, hoeslakens en tafeltjes.
140×200cm nu **795.-**
160×200cm **845.-**
180×200cm **895.-**
(excl. voeteinde)

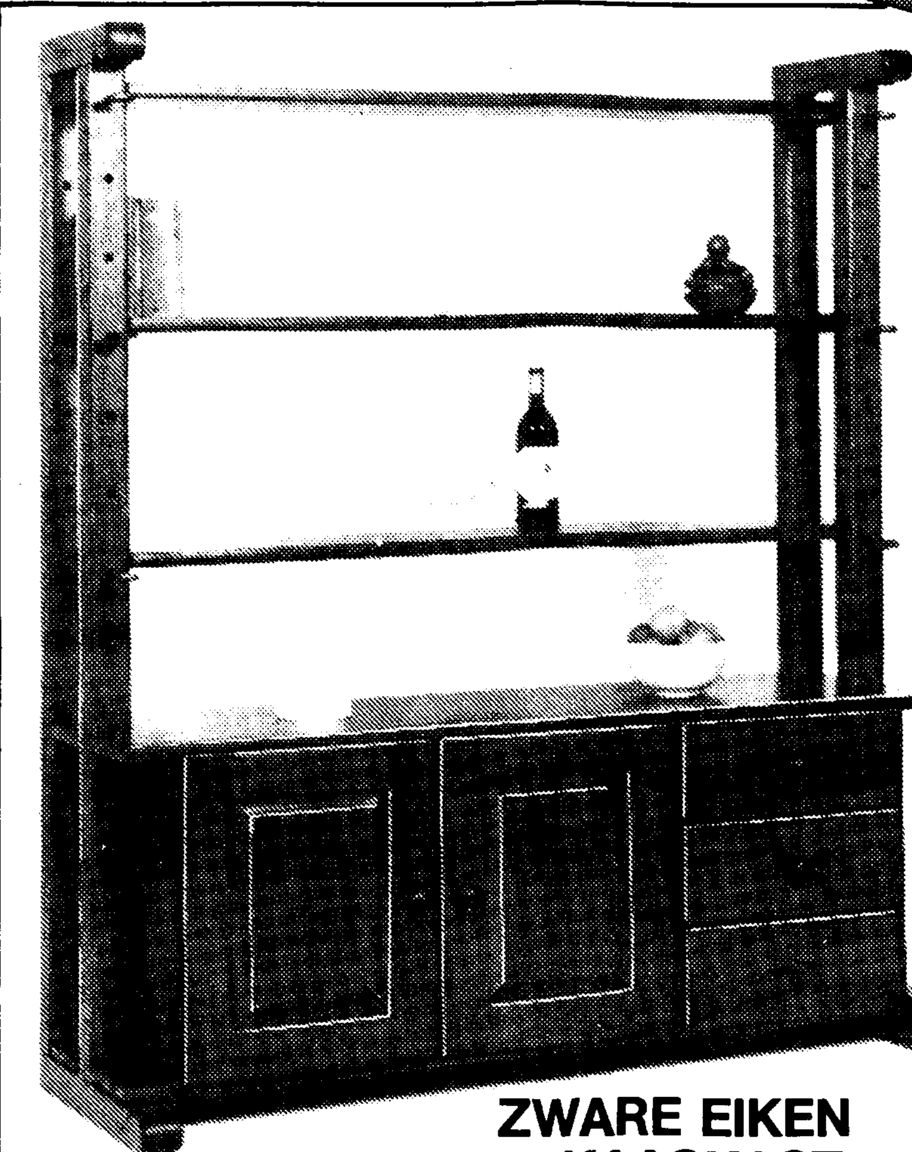




'N ECHTE EASTBORN BINNENVERING MERKMATRAS
Zomer- en winterkant. Nu voor een sensationeel lage prijs.
1-pers. van 295.- nu v.a. **189.-**
2-pers. van 385.- nu v.a. **295.-**

ECHTE SCHUIMRUBBER MERKMATRASSEN
voor een ongekende prijs.
1-pers. 90×200cm normaal 645.- nu **450.-**





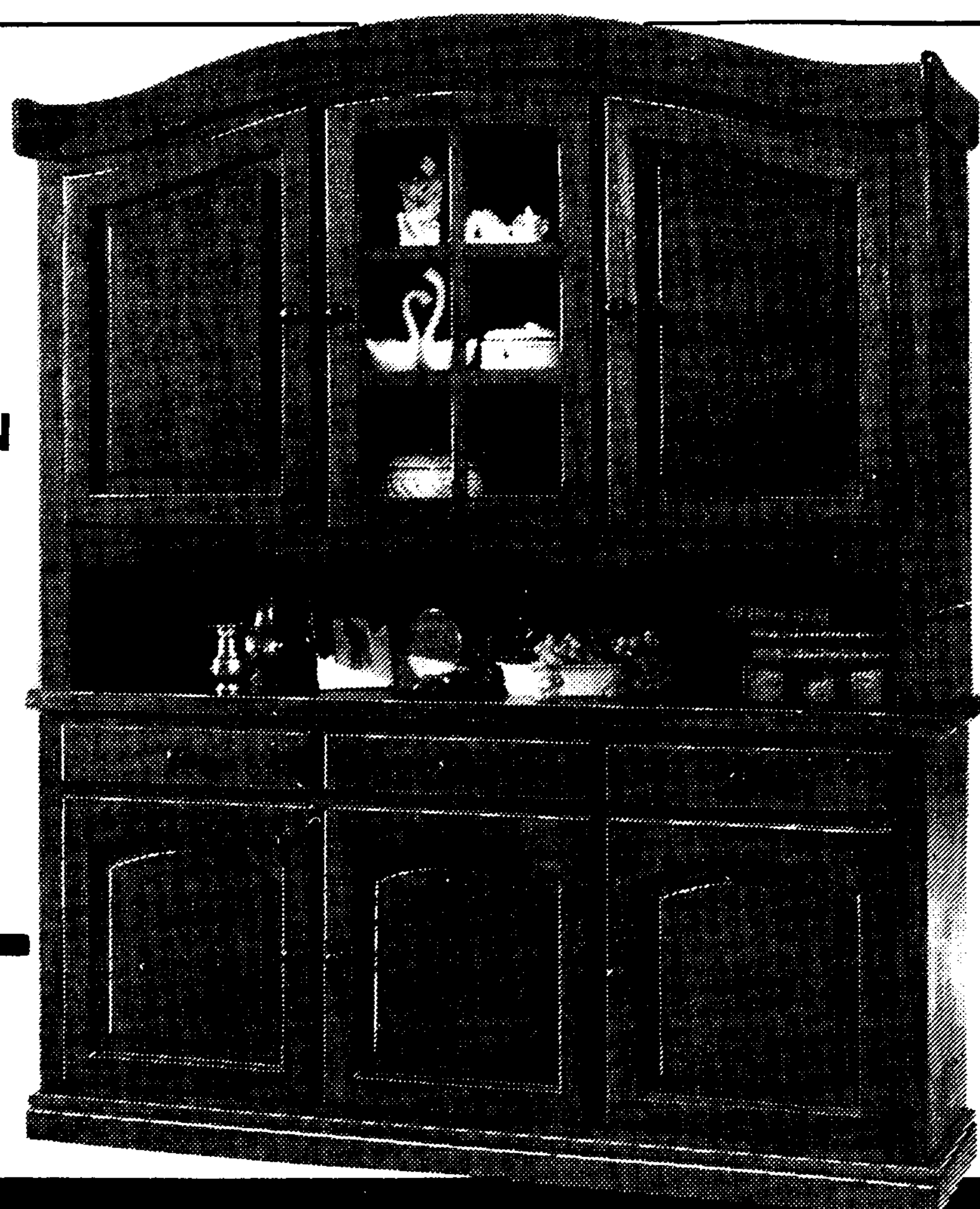
MASSIEF EIKEN FAUTEUILLE
die 'n goede hoge zit garandeert.
Normaal 460.- nu **325.-**



ZWARE EIKEN KAASKAST.
Voor 'n zeldzaam lage prijs
150cm breed
Nu **895.-**

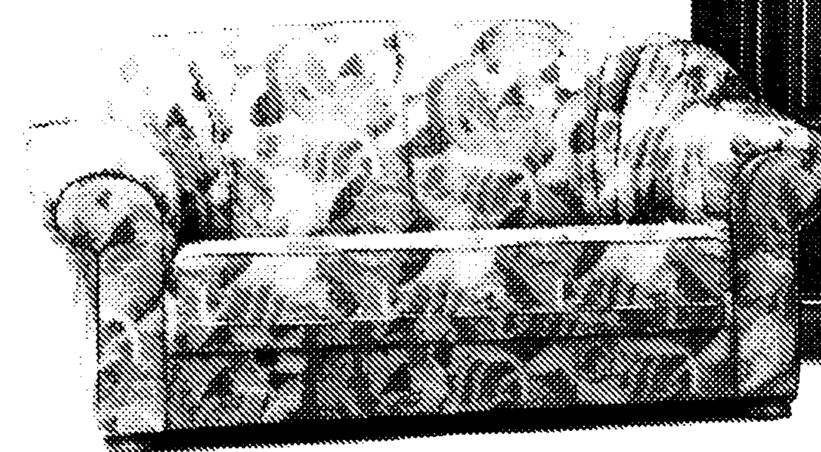
BLANK OF DONKER EIKEN BROODKAST

Voor Nederlands laagste prijs.
Normaal 1560,-
Nu
995.-



EIKEN BROODKAST
In blank of donker eiken. Een pronkstuk met veel bergruimte.
Voor slechts **1535.-**

'N SCHITTERENDE ZITKOMBINATIE
Luxe 2½ + 2 zits bank in diverse stoffen.
Normaal 2190.-
Kompleet nu
1450.-





NERGENS GOEDKOPER!

INDUSTRIESTRAAT SITTARD
Tel. 04490/11743
Meubelen, slaapkamers en bedden.

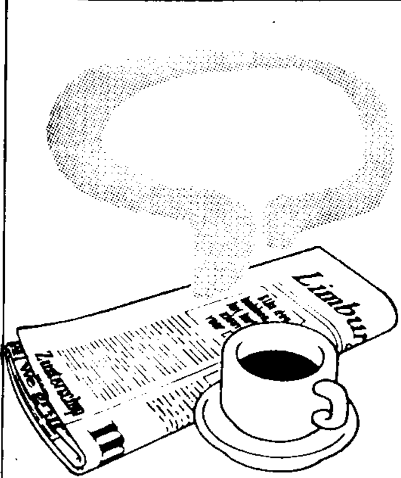
Gér. Pfennings

BRANDSTRAAT SITTARD
Tel. 04490/12843
Totale woninginrichting

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 19 juli 1990 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Radio

● *Het duurt nog even voordat het zover is, maar toch wordt u verzocht vriendelijk rekening te houden met de open dag van de Zuidlimburgse afdeling van de vereniging van radiozendamateurs (VRAM). Deze manifestatie vindt plaats in het clubgebouw van de vereniging in Beek en er zullen alle facetten van het radiozendamateurisme worden belicht. Op de korte golf worden wereldwijd verbindingen gelegd met andere amateurs en voor Europa geldt hetzelfde op de VHF/UHF- en SHF-verbindingen. U begrijpt het al. Voor de liefhebbers is dit evenement, dat om 9 uur begint, het neusje van de zalm. En voor de wantrouwigen onder u: radioamateurs zijn in het bezit van een licentie nadat ze een officieel PTT-examen hebben gevolgd.*

Feesten

● *Is er eigenlijk een dorp in de regio waar in deze zomerperiode géén feest wordt gehouden? Ter meerdere eer en glorie van de kas van de vereniging? Dat is natuurlijk op zich een uitstekend doel, want de meeste verenigingen zitten nu eenmaal niet zo geweldig goed bij kas. En juist een bloeiend verenigingsleven is een wezenlijk onderdeel van de combinatie 'landschap-cultuur-monumenten'. Dat neemt niet weg dat wij op sommige momenten door de bomen het bos niet meer zien. Want er ontstaat zo langzamerhand een wildgroei als het gaat om het plaatsen van reclameborden.*

Feesten (2)

● *Natuurlijk begrijpen wij ook wel dat er reclame moet worden gemaakt, anders zouden wij waarschijnlijk niet overstroomd worden met verzoekjes om aandacht te besteden aan het 'unieke grootse feest dat onze vereniging organiseert'. Maar het plaatsen van die borden zou, volgens ons, uitsluitend moeten gebeuren op de daarvoor aangewezen plakborden. En dus, om maar eens wat te noemen, niet vlakbij een prachtig stukje groen. Even opletten dus, waar u dat bord of affiche neerplant.*

Top 1000

● *Momenteel zendt de TROS al twee dagen en nachten het radioprogramma '50 jaar all time hitparade' uit, boordevol muziek. Om precies te zijn worden tot vanavond vrijwel non-stop alle 1000 nummer een-hits uit de Amerikaanse hitparade gedraaid. Dinsdagavond werd aan dit programma een officieel tintje gegeven toen de Amerikaanse ambassadeur in Nederland het eerste plaatje (de nummer 1000, 'I will never smile again' van Frank Sinatra) mocht aankondigen. Toen we gisteren in een Heerlens bankgebouw waren, zagen we twee baliemedewerksters met elkaar een dansje maken op een van die 1000 nummer een-hits, dus die muziek slaat zeker aan...*

Top 1000 (2)

● *Behalve dat dit programma een serieuze poging is om vermeld te worden in het Guiness Book Of Records, is het ook een welkome en aangename verrassing voor het oor. Wie wil luisteren en vergelijken moet toegeven dat zo'n top 1.000 prachtige deuntjes bevat, soms niet langer dan pak weg 2 minuten en 30 seconden maar in veel gevallen wel veel sensationeler en inventiever dan het gemiddelde produkt dat op een doordeweekse dag op Radio 3 te horen is.*

Top 1000 (3)

● *Gisteren schetterden weer die schitterende dijken van hits uit onze speakertjes, die stampers en meezingers van Bobby Vee, Elvis Presley, Chubby Checker, Little Eve, The Marcels, Del Shannon, The Shi-relles, Roy Orbison, Paul & Paula, The Four Seasons, Brian Hyland, Conny Francis, Ricky Nelson, de Everly Brothers, Bobby Vinton, The Tornado's, The Rooftopsingers, Cliff Richard, Tommy Roe, Neil Sedaka en noem maar op. En wees nou 's eerlijk, dat soort muziek wordt vandaag de dag toch niet meer gemaakt. Helaas...*

Huisdealerproject begint vruchten af te werpen

'Drugoverlast Heerlen wordt steeds minder'

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Heerlense politie beweert dat de overlast door druggebruikers sinds de start van het zogeheten huisdealerproject aanzienlijk is teruggelopen. Dit project kenmerkt zich voornamelijk door invallen in panden waar verdovende middelen worden verhandeld en waar veel gebruikers in de onmiddellijke omgeving voor overlast zorgen.

Het Heerlense politiekorps nam zich in maart van dit jaar voor om in de binnenstad en in verschillende woonwijken, waaronder de Vossekuil en Zeswegen, grote schoonmaak onder druggebruikers- en dealers te houden. Binnen drie jaar wil het korps meer dan 120 drugpanden in Heerlen binnenvallen en – indien het geen particulier woningbezit betreft - deze ook voorgoed opdoeken.

De invallen, zo werd bij aanvang van het project geredeneerd, moesten resulteren in een 'afschrikkingscultuur', waardoor vooral de gebruikers gedwongen werden van de straat en uit het zicht te blijven. „Als je ze maar lang genoeg het leven zuur maakt, houden ze zich op een gegeven moment wel gedeisd," benadrukte een kaderlid van de politie in maart de filosofie achter het project.

Inmiddels is het narcoticateam binnengevallen in negentien Heerlense drugpanden, verspreid over de hele gemeente. Daarbij werden in totaal 287 personen gearresteerd. Ook haalde de politie in de afgelopen maanden de bezem door verschillende pleisterplaatsen van verslaafden, zoals op de kop van de Sarool (Stationsplein), waar met regelmaat arrestaties werden verricht wegens drugbezit. Deze week viel het narcoticateam van de Heerlense politie opnieuw binnen in twee drugpanden, gelegen in de buurt van de Sittarderweg.

Overigens heeft het Consultatiebureau voor Alcohol en andere Drugs (CAD) eerder gezegd niet enthousiast te zijn over de regelmatige invallen in drugpanden. „Ze leiden niet tot grote veranderingen in het drugcircuit. Er komt alleen een einde aan de overlast voor omwonenden, maar die wordt tegelijkertijd verplaatst naar andere wijken of aangrenzende gemeenten", aldus het CAD.

Toch zeggen politie en gemeente nu al uiterst tevreden te zijn over het verloop van het huisdealerproject. Men wil de komende jaren dan ook op dezelfde voet verder. Wethouder Savelsbergh: „Vooral de overlast in woonwijken waar gedeald werd, is merkbaar teruggelopen. Bovendien ligt het korps voor op het schema. Immers, met als doel veertig drugpanden op jaarbasis aan te pakken, is men nu – op ruim eenderde van het eerste jaar – al bijna in twintig drugpanden op bezoek geweest."

Overigens maakt zowel de politie als de gemeente zich geen illusies over het volledig uitbannen van de drughandel in Heerlen. Het huisdealerproject is in eerste instantie bedoeld om de overlast door gebruikers in te dammen.

Gewapende chauffeur aangehouden

HEERLEN – De politie van Heerlen heeft gisteren een 33-jarige man uit die plaats gearresteerd wegens verboden wapenbezit. De man reed te hard over de Akerstraat en werd daarom aangehouden.

Bij controle trof de politie een pistool en een vlindermes in zijn auto aan, alsmede een kleine hoeveelheid amfetamine. Omdat de man geen wapenvergunningen kon overhandigen en ook geen verklaring wilde afleggen, werd hij ingesloten.



● *Je kunt er sinds kort zelfs met de bus komen: in het Voerendaalse gehucht Weustenrade. Zeg maar het broertje van het al even bekende Retersbeek. Weustenrade ligt verscholen in de groenstrook tussen Heerlen en Nuth. De schapen grazen er vredig, het is er goed toeven, kortom.*

Je kunt trouwens steeds meer schapen vinden in deze regio. Veel runderen moeten immers wegens superheffingen, boterbergen en melkquota het veld ruimen.

Foto: CHRISTA HALBESMA

Voetganger kneust knie

KERKRADE – Een man uit Kerkrade kneusde afgelopen dinsdag zijn knie toen hij de Nieuwstraat overstak en aangereden werd door een personenauto. De bestuurder van de auto zag de voetganger weliswaar oversteken, maar kon ondanks krachtig remmen een aanrijding niet voorkomen.

Autokraker aangehouden

HEERLEN – Dank zij enkele attente omwonenden heeft de Heerlense politie woensdagnacht in de Wannerstraat een 17-jarige jongen kunnen aanhouden die kort tevoren een auto had opengebroken.

De knaap had met een schroevedraaier een portierslot geforceerd, maar niets van zijn gading kunnen vinden. De jongen werd ingesloten.

Aankoop zeldzame dwerglynxen

Nieuwe aanwinst dierenpark Born

Van onze verslaggever

BORN – De lynxenpopulatie in het dierenpark Born neemt gestaag toe. Weliswaar niet door blijde geboorten, maar dank zij een uitgekiend aankoopbeleid. Trots meldt beheerder Peter Arts dat het dierenpark twee zeldzame dwerglynxen 'op de kop heeft getikt'.

De 'mini'-lynxen – gehuisvest pal naast hun grotere broers en zusters – vormen een gelukkig echtpaar, zodat niet uitgesloten is dat over enige tijd wèl uitbreiding langs natuurlijke weg plaatsvindt.

Telefoontjes

De directie van het dierenpark heeft ook andere aankopen gedaan. Beheerder Arts wilde nog niet zeggen over welke diersoorten het gaat. De nieuwe aanwinsten worden binnenkort in Born verwacht.

Stormschade

Met man en macht is de afgelopen maanden gewerkt aan het herstel van het door zware stormen geteisterde dierenpark. Zo hebben de roofdieren en papegaaien nieuwe kooien gekregen en zijn deels op kosten van de gemeente verspreid over het gehele park jonge boompjes geplant.

Dat het dierenpark zich nog altijd mag verheugen in een grote belangstelling blijkt wel uit de vele telefoontjes die Arts dagelijks krijgt.

„Veel mensen denken dat wij nog altijd niet open zijn. De renovatie is weliswaar nog aan de gang, maar het park is gewoon voor het publiek toegankelijk."



● *De nieuwe dwerglynxen voelen zich in het Bornse dierenpark prima op hun gemak.*

Foto: PETER ROOZEN

Winnaar Oktoberfest komt naar Schinveld

Van onze verslaggever

SCHINVELD – De Original Bayerische Blas Musikverein uit Denklingen komt naar Schinveld. Het gezelschap uit Beieren is de winnaar van het Münchener Oktoberfest 1989. Begin september is de vereniging te gast bij het trommel- en fluitenkorps Wilhelmina in Schinveld, dat dan het 55-jarig bestaansfeest viert. Op zaterdag 1 en zondag 2 september brengen de gasten uit Bayern samen met de Schinveldse muzikanten twee grote Beierse showavonden op de planken.

De leden van Wilhelmina leerden hun Duitse vrienden tijdens een concertreis in Denklingen kennen. Tijdens het gouden bestaansfeest van Wilhelmina was de Musikverein al eens in deze contreien te gast. Ook dit jaar zetten tal van Schinveldse gezinnen hun deuren open om de Duitsers onder te brengen.

GAB Heerlen schrijft steeds minder schoolverlaters in

Stijgende vraag naar LTS'ers en MTS'ers

Van onze verslaggever

HEERLEN – Scholieren met het diploma LTS-c, MTS-werktuigbouwkunde of MEAO-administratie op zak vinden moeiteloos een baan. Dat is de ervaring van het Gewestelijk Arbeidsbureau in Heerlen. Onder de schoolverlaters die zich bij het GAB inschrijven, zijn nauwelijks scholieren die een van deze drie opleidingen hebben gevolgd. „Ze worden bij wijze van spreken door werkgevers al uit de schoolbanken geplukt. Aan technisch en administratief geschoolde krachten bestaat een grote behoefte", zegt Ger Moonen van het GAB.

De laatste jaren melden zich bij het arbeidsbureau overigens steeds minder schoolverlaters. Volgens Moonen komt dat door de aantrekkende economie en het afnemend aantal jongeren. In augustus 1989 stonden bij het GAB nog ruim 1.300 schoolverlaters ingeschreven. Op 1 juli van dit jaar waren er dat bijna 900. „Veel zullen er niet meer bijkomen", verwacht Moonen. Hij gaat ervan uit dat de meeste schoolverlaters binnen een jaar werk vinden. Dat komt volgens hem ook door de veranderde mentaliteit onder de jongeren. „Enkele jaren geleden nog overheerste het doemdenken. We krijgen in deze beroerde economische situatie toch geen baan, werd gezegd en daar berustte men in. Maar nu hebben de schoolverlaters weer vertrouwen in de toekomst. Degenen die niet meteen aan de slag kunnen, blijven niet met de handen over elkaar thuiszitten. Ze volgen een cursus of gaan werken voor een uitzendbureau. Dat is een heel positieve ontwikkeling", aldus Moonen.

Omscholing

Toch staan er bij het arbeidsbureau nog schoolverlaters ingeschreven waarvoor moeilijk werk te vinden is. Het gaat daarbij hoofdzakelijk om scholieren met het diploma LDS, LEAO of een afgebroken MEAO-opleiding. Het GAB is van plan deze schoolverlaters om te scholen. „We gaan ze benaderen voor een technische opleiding. De vraag naar lassers, fitters, constructiebankwerkers, electromonteurs etcetera is zo groot dat daar nauwelijks aan beantwoord kan worden. Voor schoolverlaters met een 'kansarm' diploma is dat een goede gelegenheid om toch nog een baan met perspectief te vinden. Hoewel ik daar meteen aan moet toevoegen dat niet iedereen geschikt is voor een technisch beroep. Maar het is het proberen zeker waard", zegt Moonen.

Steen door voorruit

MEERSSEN - Drie onbekende personen hebben dinsdagavond rond half elf vanaf het viaduct bij Kasen over de autosnelweg Maastricht-Eindhoven een steen tegen de voorruit van een auto gegooid. Van de auto, bestuurd door een inwoner uit Meerssen die in de richting van Eindhoven reed, werd de voorruit vernield. De bestuurder kwam met de schrik vrij.

Bestelauto ontvreemd

KERKRADE - Op industrieterrein Dentenbach in de gemeente Kerkrade verdween in de nacht van dinsdag op woensdag een Fiat-bestelauto. De daders forceerden eerst het toegangshek en reden daarna met het voertuig weg.

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat na een liefdevolle verzorging in zijn eigen omgeving van ons is heengegaan, gesterkt door de h. sacramenten, onze lieve zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Willem Hubertus Moonen

weduwnaar van

Maria Josephina Finken

in de ouderdom van bijna 92 jaar.

Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

Heerlen: **Jo Moonen**
Australië: **Ger Moonen**
Heerlen: **Wiel Moonen**
Wil Moonen-van Es
Heerlen: **Sjef Moonen**
Tilla Moonen-Slangen
Heerlen: **Rietje Leduc-Moonen**
Peter Leduc
Ubach o/Worms: **Peter Moonen**
Trautje Moonen-Speth
Heerlen: **Leo Moonen**
Rietje Moonen-Stel
Schaesberg: **Hub Moonen**
Maria Moonen-Veenendaal
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Moonen
Familie Finken

17 juli 1990
Dr. de Visserstraat 44
6415 HJ Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op vrijdag 20 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Meezenbroek-Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de Algemene Begraafplaats te Imstenrade.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk vanaf 10.40 uur.
Avondmis, donderdag 19 juli om 19.30 uur in voornoemde kerk.
Pap is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang St.-Antoniusweg). Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, van 17.30-18.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Rust nu maar, je strijd is gestreden.
Wie weet hoe je hebt geleden,
wie weet wat je hebt doorstaan.
Rust nu maar uit, je lijden is gedaan.

Bedroefd delen wij u mede dat heden, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 87 jaar, van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder en tante

Irma Lemans

weduwe van

Jacques Laumen

Heerlen: **H. Laumen †**
T. Laumen-Haemers
Heerlen: **J. Laumen**
W. Mehlkop
Bunde: **J. Laumen**
A. Laumen-Franssen
Heerlen: **L. Laumen †**
M. Laumen-Raven
Klein- en achterkleinkinderen

Hulsberg, 18 juli 1990
Bejaardencentrum 't Panhuys
Corr.adres: 't Kempke 20, 6241 CX Bunde

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 21 juli om 11.00 uur in de kapel van bejaardencentrum 't Panhuys te Hulsberg, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Imstenrade-Heerlen.
Bijeenkomst in de kapel van bejaardencentrum 't Panhuys.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Het rozenkransgebed zal worden gehouden op vrijdag 20 juli om 18.30 uur in voornoemde kapel.
Mam is opgebaard in de rouwkapel van voornoemd bejaardencentrum; gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, na het rozenkransgebed op vrijdag, van 19.00 tot 19.30 uur.
Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde is heden van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Maria Elisabeth Schmetz-Snijders

weduwe van

Peter J.H. Schmetz

in de gezegende ouderdom van 98 jaar.

In dankbare herinnering
Nuth: **M.H. Hoedemaker-Schmetz**
H.P. Hoedemaker
Heerlen: **M.J Schmetz**
J. Schmetz-Hendriks
Nuth: **H.S. Schmetz**
M.J.C. Schmetz-Visschers
Geleen: **L.H. Schmetz**
H. Schmetz-Steeghs
De klein- en achterkleinkinderen

Geleen, 18 juli 1990
St.-Odiliakliniek
Corr-adres: Valkenburgerweg 49a
6361 EB Nuth

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 21 juli om 11.00 uur, in de St.-Bavokerk te Nuth, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aan de Slagboomsweg.
Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.
Vrijdag as. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bevrijd van alle aardse pijn
zal 't eeuwige vreugde in U zijn.

Het is onze droeve plicht u kennis te geven van het overlijden van onze tante

Elisa Maria Paulina Josephina Mengels

weduwe van

Joseph Hanssen

Zij overleed, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 82 jaar.

Familie Mengels

Heerlen, Welterhof, 17 juli 1990
Corr.adres: Woensdagstraat 5, 6416 BL Heerlen

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 21 juli om 10.30 uur in de parochiekerk St.-Martinus te Heerlen-Welten, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de Algemene Begraafplaats Imstenrade in Heerlen.
Samenkomst in de kerk.
Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen condoleren.
Rozenkransgebed, donderdag om 18.40 uur, waarna aansluitend de avondmis zal plaatsvinden om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Er is donderdag en vrijdag van 18.00 tot 19.00 uur gelegenheid tot afscheid nemen in het Uitvaartcentrum Dela in Heerlen aan de Grasbroekerweg 20.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

Heden overleed geheel onverwacht, onze [...] moeder, schoonmoeder, groot- en overgroo[...] der, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Theodora Geurts

weduwe van

Gerardus Johannes Meeuwsen

in de ouderdom van bijna 88 jaar.

De bedroefde famili[e]
Geleen: **M.G. Meeuwsen**
A.M. Meeuwsen-Cop[...]
Heerlen: **A.L.J. Meeuwsen**
P.M.H. Gommans
Meers: **E. Cornelissen-Meeu[wsen]**
M. Cornelissen
Heerlen: **T. Meeuwsen**
B. Meeuwsen-Treffer[s]
Heerlen: **G.J. Meeuwsen**
Meers: **M.Th. Meeuwsen**
P. Wierts
al haar kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Geurts
Familie Meeuwsen

6161 HB Geleen, 18 juli 1990
Corr.adres: M.L. Kingplein 58

De crematieplechtigheid zal plaatshebben op [...]dag 21 juli as. om 10.30 uur in de aula van he[t cre]matorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren voor [aan]vang van de plechtigheid.
Onze moeder en oma is opgebaard in de rou[wka]mer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsin[gel] te Heerlen.
Gelegenheid tot bezoek aldaar dagelijks van [...] tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, [gelie]ven deze annonce als zodanig te willen bescho[uwen].

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de crematie van mijn moeder, schoonmoeder en oma

Mia Hanssen

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Sjef, Alie en Joyce Janssen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 21 juli as. om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Jan de Doper te Eygelshoven.

Op 21 juli is het een jaar geleden dat w[ij af]scheid moesten nemen van

Geert de Haar

Deze eerste jaardienst zal gehouden wo[rden] op zaterdag 21 juli as. om 19.00 uur in de [kerk] van H.H. Dionysius en Odilia te Sweikhu[izen].

Familie de Haar

Sweikhuizen, juli 1990

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, hebben wij, ofschoon wel voorbereid, toch nog onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, na een liefdevolle verpleging in de Hamboskliniek, afscheid moeten nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster en tante

Zetta Genten

weduwe van

Hubert Vroomen

Zij overleed op de leeftijd van 85 jaar.

In dankbare herinnering:
Kerkrade: **J. Vroomen**
Beek: **T.G. Martens-Vroomen**
W. Martens
Klein- en achterkleinkinderen
Familie Genten
Familie Vroomen

6462 AR Kerkrade, 17 juli 1990
Bleijerheiderstraat 168

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 21 juli as. om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Voor vervoer is gezorgd.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
Vrijdagavond om 19.00 uur wordt moeder bijzonder herdacht in de eucharistieviering in bovengenoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St.-Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chèvremont.
Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Enige en algemene kennisgeving

Dankbaar dat hem verder lijden bespaard is gebleven, maar intens verdrietig dat wij hem moeten missen, delen wij u mede dat, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Antoon van Uden

weduwnaar van

Stijntje (Tine) Hansma

Hij overleed in de leeftijd van 75 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Fien en Ger [...]-van Uden
Antoinette, Alexander
Rennie van Uden
Hanny en René Zwolen-van Uden
Roy, Chris
Familie Van Uden
Familie Hansma

Heerlen, 17 juli 1990
Bejaardenverzorgingscentrum De Regenboog
Corr.adres: Burg. Loysonstraat 35
6373 PB Landgraaf

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op zaterdag 21 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.-k. begraafplaats aan de Haanweg.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, vrijdag 20 juli as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.00 tot 18.15 uur.

---

†

Vlak voor haar 58ste verjaardag is van ons heengegaan, gesterkt door het h. sacrament der zieken, mijn dierbare vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Trudie Ortmans

echtgenote van

Hub Slijpen

Klimmen: **Hub Slijpen**
Geulle: **Anita en Marcel van Meijel-Slijpen**
Myrthe
Vijlen: **Cas Slijpen**
Vera Princen
Klimmen: **Ruud Slijpen**
Lucienne Marell
Familie Ortmans
Familie Slijpen

6343 PD Klimmen, 16 juli 1990
Putweg 7

Op wens van Trudie heeft de teraardebestelling in besloten familiekring plaatsgevonden.

Wij danken u voor uw hartverwarmend medeleven bij het overlijden van

Toon Zorenc

Het was voor ons een grote steun.

Familie Zorenc

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 21 juli om 18.30 uur in de kerk H.H. Martelaren van Gorcum, Sittarderweg, Heerlen.

OVERLEDEN

† **Pierre Coenen**, oud 77 jaar, echtgenoot va[n Hu]bertina Habets, 6224 BB Maastricht, Prof. [...]straat 80a. De uitvaart vindt plaats vrijdag 20 j[uli] om 11.00 uur in de kerk van H. Familie te Wy[ck]veld-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Caroline Metzen**, oud 70 jaar, weduwe van [Vic]tor Walstock, Czaar Peterstraat 41a, 622[...] Maastricht. De uitvaart vindt plaats vrijdag [...] as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-[...]mus te Oostermaas-Maastricht. Er is geen co[ndole]ren.

† **Jo Schalk**, oud 89 jaar, weduwe van Georg[...]tier, Doubletstraat 35, 6219 BA Maastrich[t. De] uitvaart vindt plaats vrijdag 20 juli as. om 13.[..] in de parochiekerk van H. Walburga te Amb[y].

† **Bair Erven**, 66 jaar, echtgenoot van Truus [...]hagen, Huurvaarderstraat 72, 6043 ST [Roer]mond. De plechtige uitvaartdienst zal worde[n ge]houden zaterdag 21 juli om 10.30 uur in de H. [Lau]rentiuskerk te Maasniel.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de crematie van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Jan van Aalderen

betuigen wij onze hartelijke dank.

Zus van Aalderen-Rijken
Wim van Aalderen
Els van Aalderen-Penders
Bas

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot

Hein Vromen

wil ik u langs deze weg hartelijk danken.

Toos Vromen-Kersten

Brunssum, juli 1990

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 22 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Barbara te Brunssum-Treebeek.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze moeder, schoonmoeder en oma

Theresia Houben-Peters

De eerste jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 21 juli as. om 19.00 uur in de St.-Michaelkerk te Berg a/d Maas.

Namens kinderen en kleinkinderen

Berg a/d Maas, 19-7-1990

De tijd heelt alle wonden
en verzacht de ergste pijn,
maar nooit vervagen de herinneringen
aan ons samenzijn.

Op 7 juli as. is het een jaar geleden dat wij afscheid hebben genomen van mijn echtgenote, moeder, schoonmoeder en onze oma

Amalia Margaretha J.W. Jongsma-Derks

J.W. Jongsma
kinderen en kleinkinderen

Dit gedenken wij op zaterdag 21 juli as. in de avondmis van 19.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw Onbevl. Ontvangen te Terwinselen.

Voor de vele blijken van medeleven ons betoond na het overlijden en de begrafenis van onze dierbare zus, schoonzus, tante en nicht

Philomena Henriette Hubertina Hoeberichts

betuigen wij langs deze weg onze hartelijke en oprechte dank.

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 21 juli as. om 19.00 uur in de St.-Callistuskerk te Neerbeek.

Familie Hoeberichts-Hermans

Neerbeek, juli 1990

---

†

Daar het mij onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de uitvaart van mijn lieve man

Albert Timmers

wil ik u langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances, h.h. missen en bloemen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

Tilly Timmers-Kouren

Sittard, juli 1990
St. Jorisstraat 22

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 21 juli as. om 19.00 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de crematie van

Sjef van Ingen

betuigen wij hiermede onze hartelijke dank.

Ans Karstenberg-Verheijden
Jeanny en Jacky
Limpen-Karstenberg
Familie Van Ingen

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 21 juli as. om 19.00 uur in de parochiekerk H. Jozef te Kaalheide-Kerkrade.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven ons betoond bij het overlijden en de crematie van onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Egidius Hubertus (Giel) Cobben

willen wij u langs deze weg hartelijk danken.

Familie Cobben

Landgraaf, juli 1990

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 22 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Schaesberg-Eikske.

Makelaars verwachten geen prijsstijging bestaande woningen

DEN HAAG – De prijzen van bestaande koopwoningen zullen de komende tijd niet veel verder stijgen. Daarmee komt een eind aan de sterke prijsstijging van de afgelopen jaren. Dat verwacht de Nederlandse Vereniging van Makelaars (NVM) op grond van haar cijfers over de eerste helft van dit jaar.

De gemiddelde prijs van een koopwoning bedroeg de afgelopen zes maanden 176.[...] gulden. In het eerste halfjaar van [...] was dat 169.[...] gulden. Dat betekent een prijsstijging van 3,5 procent. De prijsstijging in 1989 ten opzichte van 1988 bedroeg echter 6 procent. Omdat ook de verschillen tussen de vraagprijs en de verkoopprijs van koopwoningen teruglopen, denkt de NVM dat er sprake is van een stabilisatie van het prijsniveau.

Ook de verkoop van het aantal koopwoningen loopt terug. In 1987 werden 50.000 bestaande koopwoningen verkocht, in 1988 waren dat 51.000, vorig jaar 62.600. Dit jaar zal het aantal vermoedelijk iets lager uitvallen. De afgelopen zes maanden zijn volgens een NVM-woordvoerder 'enkele honderden' woningen minder verkocht dan het eerste halfjaar van 1989. Volgens de NVM betekent dit dat de woningmarkt na het topjaar 1989 weer terug komt op het niveau van 1988.

Kwaliteit

Uit de NVM-cijfers blijkt dat de consument op zoek is naar kwalitatief goede, ruimere woningen. Relatief dure woningen werden sneller verkocht dan goedkope. Zo staat een huis van twee ton gemiddeld 87 dagen te koop, tegen 110 dagen een jaar geleden.

Vorig jaar kon een huizenkoper uit gemiddeld 5,2 woningen kiezen, dat is nu 6,2, zo heeft de NVM verder berekend. Per provincie verschillen de prijzen van koopwoningen sterk.

In Friesland ligt de gemiddelde prijs 24 procent onder het landelijk gemiddelde, in de provincie Utrecht 30 procent erboven.

DDR reduceert leger en zegt oefening af

OOST-BERLIJN – De DDR gaat zijn leger, voorafgaand aan de Duitse eenwording, verder inkrimpen. Een woordvoerder van het Oostduitse ministerie van defensie verklaarde gisteren dat tweehonderd eenheden worden opgedoekt. Daarnaast heeft het Oostduitse leger zich teruggetrokken van twee oefeningen met het Warschau Pact.

De staatssecretaris van defensie, Werner Ablass, verklaarde dat de Nationale Volksarmee (NVA) zijn deelname aan twee Warschau Pact-oefeningen heeft ingetrokken als gevolg van de vergaande ontspanning in Europa en de naderende Duitse eenwording. „De zin van dergelijke oefeningen is verdwenen", aldus Ablass.

De woordvoerder van defensie zei niet hoeveel manschappen de NVA wil schrappen. Het Oostduitse leger telt nu nog bijna honderdduizend soldaten. In geval van nood kan de DDR 140.000 man onder de wapenen roepen, aldus de woordvoerder. Ruim een jaar geleden behoorden de 175.000 soldaten van de NVA tot het neusje van de zalm in het Warschau Pact. Maar sinds de politieke omwenteling in de DDR is het met de ooit spreekwoordelijke discipline snel achteruit gegaan. Te meer daar soldaten steeds vaker de opengevallen plaatsen in de fabrieken moesten innemen van hun naar het westen gevluchte landgenoten.

Honecker wil naar dochter in Chili

BONN – De voormalige Oostduitse partijleider Erich Honecker heeft volgens een bericht gisteren van het Derde Wereldpersbureau Inter Press Service een inreisvisum voor Chili aangevraagd, waar zijn dochter en Chileense schoonzoon sinds enkele weken wonen.

De visumaanvraag wordt behandeld door de Chileense minister van Buitenlandse Zaken, Enrique Silva Cimma. Honecker kan waarschijnlijk rekenen op een positief antwoord, zeggen welingelichte kringen in Santiago, aangezien de DDR na het aan de macht komen van de militaire junta in Chili duizenden vluchtelingen heeft opgenomen.

President Patricio Aylwin zou bereid zijn Honecker tot Chili toe te laten om 'humanitaire redenen'. Tegen Honecker, die momenteel in een Russisch militair hospitaal in het Oostduitse Beelitz wordt behandeld, lopen gerechtelijke vooronderzoeken wegens verdenking van corruptie en machtsmisbruik.

Kohl als ee[rste] gefeliciteer[d] door Lubbe[rs]

Van onze Haagse re[dactie]

DEN HAAG – Premier L[...] nazi-jager Simon Wiesen[thal] de eersten die Helmut K[ohl] [...]teerden met het in Mos[kou] [...] resultaat waarbij de weg [...] verenigd Duitsland werd [...]maakt. Dinsdag direct [...] keer van Kohl in Bonn, [...] acht uur 's ochtends, [...] Lubbers de Nederlandse [...] een over. Kohl zei dit in [een inter]view met de Internationa[l Herald] Tribune.

Kohl zei dat het telefo[...] vertegenwoordiger van [...] de Duitsers veroverden [...] dadig bezet hielden [...] tijden veranderd waren. [...] ook uit het volgende [...] Wiesenthal in Wenen [...] was van een vertegenw[oordiger van] het Joodse volk dat als [...] door de Duitsers [...]

Dode bij ongeval in Meers

Van onze verslaggever

MEERS – De 59-jarige L. Vaessen-Lemmens is dinsdagochtend dodelijk gewond geraakt bij een ongeval in haar woonplaats.

De vrouw stak vanuit haar woning de Meerser Eindstraat over en werd daarbij geschept door een auto, bestuurd door H. W. uit Meers.

Politie Aken kritisch over NOS-reportage

Van onze verslaggever

KERKRADE/BREDA – De Polizeipräsident van Aken, dr Büchsel, vindt dat journalisten en camerateams die op 24 juni aanwezig waren op de Nieuwstraat-/Neustrasse in Kerkrade/Herzogenrath 'onverstandig' gewerkt hebben. Na de voetbalwedstrijd West-Duitsland-Nederland braken ter plekke rellen uit. Daags daarna beschuldigde burgemeester Jan Mans van Kerkrade NOS-verslaggever Mart Smeets ervan die rellen te hebben uitgelokt.

Mans kreeg naast steun van de KNVB, ook bijval van de Bredase actiegroep Burgerbelangen. Deze groep heeft de Amsterdamse hoofdofficier van justitie mr Van Steenderen, zelfs gevraagd de NOS te vervolgen. De actiegroep schreef ook een brief aan de Kerkraadse politie, het Openbaar Ministerie te Maastricht en aan de politie in Aken. De commissaris van de Akense politie heeft Burgerbelangen nu een brief terug gestuurd.

Büchsel schrijft dat op de bewuste datum journalisten rondliepen op de Neustrasse met 'honger naar sensatie'. „Zo kon de indruk worden gewekt dat potentiële orde-verstoorders werden opgehitst en aangemoedigd". Büchsel schrijft verder aan Burgerbelangen dat er door de pers geen strafbare feiten zijn gepleegd en dat derhalve ook niet kon worden opgetreden. Büchsel wijst er tenslotte op dat er maatregelen genomen moeten worden om te voorkomen dat zulk gedrag niet meer kan voorkomen bij voetbalwedstrijden. Hij laat daarbij in het midden om welke maatregelen het zou moeten gaan.

Een woordvoerder van het Openbaar Ministerie liet gisteren weten het OM spoedig uitsluitsel zal geven of er al dan niet tot vervolging wordt overgegaan.

Europarlementariërs maken zich zorgen

Steun mestverwerking mogelijk geblokkeerd

Van onze verslaggever

HEERLEN – De christendemocratische europarlementariers Jan Sonneveld en Bartho Pronk vrezen dat de Europese Commissie de Nederlandse steun aan mestverwerkingsfabrieken zullen blokkeren. Alhoewel er nog geen definitief standpunt is ingenomen, zijn de voortekenen dreigend, aldus Sonneveld en Pronk. De Commissie ziet de steun als concurrentievervalsing en laat nagaan of de voorgenomen steun wel door de regering kan worden verleend. Via vragen aan de Commissie hopen de Europarlementariërs de dreigende blokkade af te wenden.

In Limburg bestaan diverse initiatieven voor het verwerken en zuiveren van mest. Op dit moment zijn er reeds drie mestfabrieken in bedrijf: in Milsbeek, Meerlo Wanssum en Weert. Daar zouden in 1991 fabrieken in Sevenum en IJsselsteyn bij moeten komen.

Een aantal van de mestverwerkingsbedrijven heeft subsidie gekregen van de provincie en of het rijk. Zo kreeg de Cooperatieve Vereniging van Fokvarkens- en Kalverhouders (COVAK) 2,5 miljoen van het rijk en 1 miljoen van de provincie voor de bouw van een mestzuiveringsinstallatie in Sevenum. De bouw van de fabriek is overigens vertraagd, na een procedure voor de Raad van State.

De europarlementariers Pronk en Sonneveld vinden dat de Commissie in dit geval ten onrechte bezorgd is over concurrentievervalsing. Ze wijzen er op dat de Nederlandse veehouders in de komende jaren – in vergelijking met andere EG-landen – zeer hoge en steeds stijgende milieulasten zullen moeten dragen. Bovendien zou een blokkade van de Nederlandse steun aan mestverwerkingsfabrieken botsen met het milieubeleid.

Limburgse toename sterker dan landelijk gemiddelde

Werkloosheid iets gestegen

Van onze correspondent

MAASTRICHT – Het aantal werklozen in Limburg is in de maand juni licht gestegen met 0.2 procent tot 44.866 personen. Landelijk was dit percentage over de maand juni twee keer zo klein, 0.1 procent dus. De vorige maand kwamen er 706 werkloze mensen bij in de bakken van de Limburgse arbeidsbureaus. Van de Limburgse beroepsbevolking was eind juni 9.1 procent werkloos.

Het aantal mannen zonder baan steeg met 147, het aantal geregistreerde vrouwen zonder baan nam toe met 559.

Met deze lichte stijging komt een einde aan een langere periode waarin het werkloosheidscijfer van Limburg gestaag daalde. Vorig jaar juni bedroeg het aantal werklozen in de provincie Limburg 10 procent.

Maastricht telde de vorige maand 6644 werkelozen – 11.2 procent van de beroepsbevolking – en was daarmee koploper van Limburg. De gemeente Helden, die valt onder het gewest Venlo, was hekkesluiter in juni met een werkeloosheidspercentage van 4.9 procent.

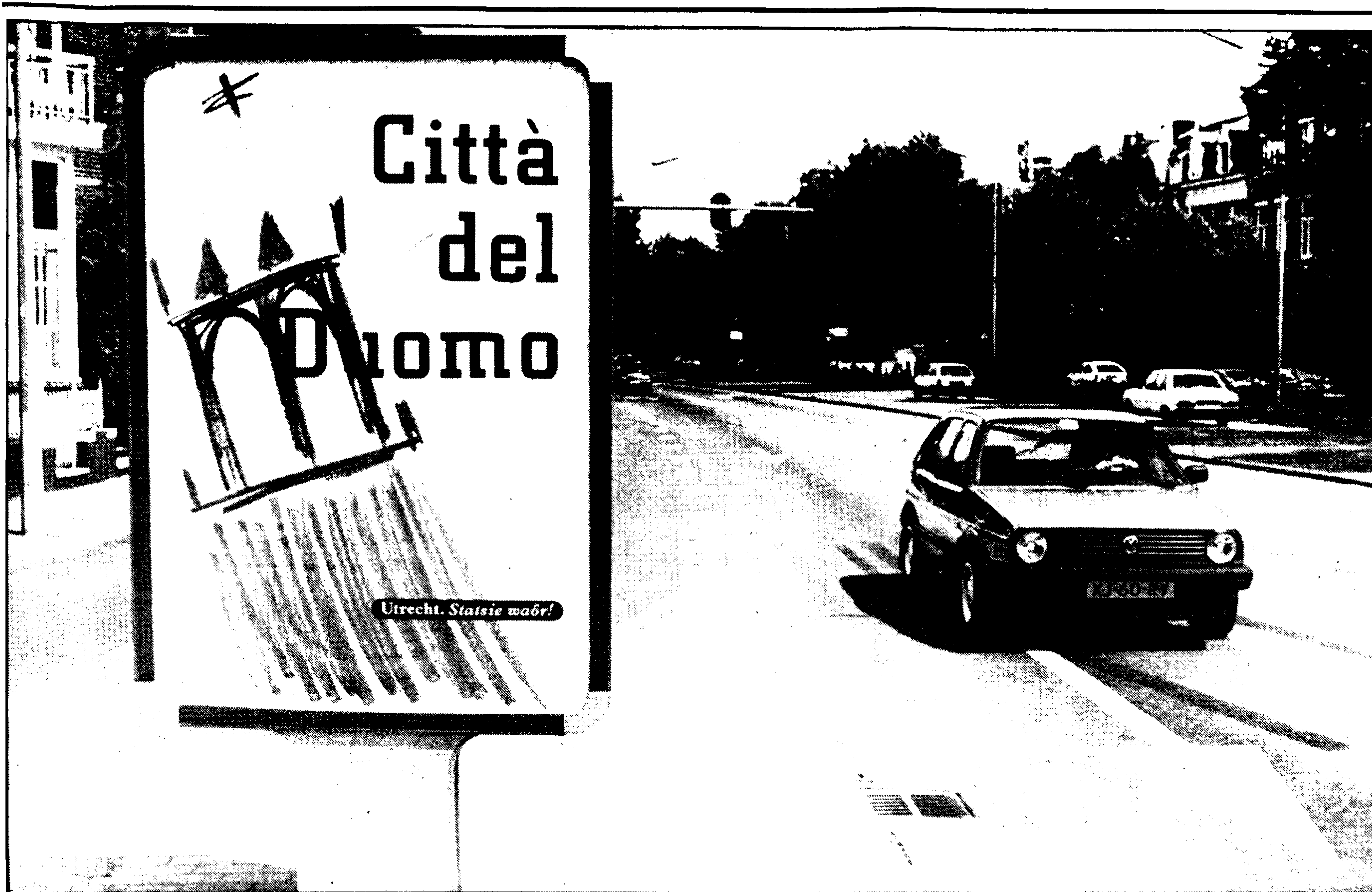
Het Centraal Bureau voor de Statistiek in Heerlen maakte deze week bekend dat in de eerste helft van 1990 het aantal geregistreerde werklozen in Nederland ten opzichte van de eerste helft van vorig jaar gedaald was met 46.000 tot 335.000.

Justitie rekent af met drugdealers

MAASTRICHT – Voor de rechtbank in Maastricht eiste officier van justitie mr L. Ummels gisteren achttien maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf tegen twee Heerlenaren van respectievelijk 30 en 39 jaar, die ervan werden beschuldigd in de eerste maanden van dit jaar op grote schaal heroïne en cocaïne te hebben verhandeld.

Volgens president mr G. Hermesdorf had het tweetal een perfecte organisatie opgebouwd waardoor later en „florerende handel" kon ontstaan.

Het afzetgebied reikte tot ver in het buitenland.



● *De Dom van Utrecht kunstzinnig uitgebeeld op de affiches die in Maastricht te zien zijn.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN.

Samenkomst in MECC van zevenduizend Jehova's Getuigen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Jehova's Getuigen uit Limburg, en een deel van Noord-Brabant en Gelderland komen volgende week naar het MECC in Maastricht waar van 26 tot en met 29 juli een regionaal congres van dit kerkgenootschap plaatsvindt. De organisaties verwacht rond de zevenduizend deelnemers.

In het district dat ook Limburg omvat en dat reikt tot Tilburg en Wageningen, zijn 58 gemeenten van Jehova's Getuigen te vinden. Het congres dat volgende week plaatsvindt is een soort districtsbijeenkomst. „Het thema is: Zuivere Taal. Er worden toespraken gehouden over de betekenis van de bijbel en de toepassing van onze beginselen. We zullen het ook hebben over de wereldsituatie en de toekomst," aldus iemand van de organisatie.

De meeste deelnemers gaan na de bijeenkomsten die dagelijks van 9.30 tot 17 uur gehouden worden weer naar huis. Anderen verblijven in hotels en op campings in de buurt terwijl een aantal deelnemers is ondergebracht bij geloofsgenoten.

Tijdens het congres worden twee grote bijbelse toneelstukken opgevoerd. Eén over een hedendaagse situatie en één over de oud-testamentische koning Achap en zijn vrouw koningin Isebel. Zaterdag 28 juli wordt een bijeenkomst gehouden waarin het thema 'doop' centraal staat.

De Jehova's Getuigen dopen alleen volwassenen en dat na een persoonlijke belijdenis van het geloof, door onderdompeling. Dertig jonge mensen zullen aansluitend aan die bijeenkomst gedoopt worden, maar dat gebeurt niet in het MECC maar in meer beslotener kring in het zwembad Heer.

'Dom' in Maastricht stadhuis in Utrecht

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Wat doet de hal van het stadhuis van Maastricht op posterformaat in 150 lichtreclamebakken in Utrecht? En wat doen de posters met Utrecht-promotie in de Limburgse provinciehoofdstad? Antwoord: het beeld van de stad uitdragen op een andere, meer kunstzinnige manier dan gebruikelijk is. Bovendien is deze actie erg goedkoop voor de beide steden.

Maastricht en Utrecht hoeven namelijk slechts de plaatsingskosten van de affiches te betalen aan Publex. Dit bedrijf is de eigenaar van de mupi's – zo heten de lichtreclamebakken langs de weg en bij bushaltes – en van ander straatmeubilair.

De huurkosten van de reclameruimte heeft het bedrijf de steden cadeau gedaan omdat er toch geen commerciële adverteerders voor te vinden waren in de zomerperiode. Publex verkoos daarom de gratis reclame voor de steden, waarmee veel wordt samengewerkt, boven leegstand van de mupi's.

De Hollandse koopmansgeest is vervolgens het eerste in de stad Maastricht ontwaakt. De provinciehoofdstad benaderde Utrecht, Amsterdam, Rotterdam en Den Haag met het verzoek te bekijken in welke periode van de zomer in beide steden geen reclame in de lichtbakken voorzien was.

Met Utrecht kon Maastricht het eerste tot een vergelijk komen. Den Haag en Rotterdam hebben nog niets van zich laten horen, met Amsterdam zijn de besprekingen ver gevorderd.

Het affiche van de hal van het stadhuis van Maastricht is uitgegeven door de stichting 'Zuid-Limburg in de kunst'. Het doel van deze stichting is het promoten van Zuid-Limburg door kunstuitingen.

De directeur van het Bonnefantenmuseum, A. van Grevenstein, koos het ontwerp als contrast met de stereotiepe afbeeldingen die meestal gebruikt worden om het beeld van Maastricht uit te dragen.

Het affiche van het stadhuis is nog te koop in een kleine uitvoering (50 x 70) bij de VVV in Maastricht voor vijftien gulden.

Vijf jaar cel voor diefstal en afpersing

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Een 26-jarige man zonder vaste woon- of verblijfplaats hoorde zich woensdag door de rechtbank in Maastricht tot vijf jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens twee gewelddadige beroovingen.

Onder bedreiging met een vuurwapen eigende hij zich op 22 oktober 1988 in een casino te Weert een portefeuille en een bos autosleutels toe en onder soortgelijke omstandigheden wist hij zich op 5 juni 1989 in Sint Joost-Echt door afpersing meester te maken van een bedrag van 2700 gulden.

In de marge van de dagvaarding had de officier van justitie nog een aantal feiten vermeld die de man samen met een inmiddels tot negen jaar gevangenisstraf veroordeelde vriend zou hebben gepleegd.

Bij een overval op de supermarkt van Jac Hermans in Maastricht bedroeg de buit tienduizend gulden, in een drankenzaak te Eindhoven ging het tweetal aan de haal met bijna 45.000 gulden en in een videotheek aan de Ganzeweide te Heerlen werd 16.000 gulden buitgemaakt.

Voorts werden beide mannen schuldig bevonden aan een overval in Echt en een poging tot diefstal in Wessem. Tegen de man die gisteren werd veroordeeld, had de officier eveneens vijf jaar gevangenisstraf geëist.

Meeste klanten betalen contant

HEERLEN – De overgrote meerderheid (86 procent) van de klanten in het midden- en kleinbedrijf betaalt bij aankoop van waren met contant geld, ruim 11 procent maakt gebruik van betaalchèques en slechts één procent van creditcards. Een en ander staat te lezen in een kort geleden verschenen rapport 'Afrekenen kost ook geld!' van het Economisch Instituut voor het Midden- en Kleinbedrijf. De cijfers zijn gepubliceerd in het maandblad Lozo-Visie van juni/juli.

Elke betaling kost de winkelier gemiddeld 36 cent. Er is echter een groot verschil in kosten van de diverse betaalwijzen. In het rapport wordt becijferd dat contact kopen voor de winkelier het goedkoopste is: 32 cent per transactie. Daarin zijn begrepen de personeelskosten bij het afrekenen, de administratie, het wegbrengen van het geld naar de bank etc. Creditcards zijn met gemiddeld 2.70 gulden een flink stuk duurder.

De gemiddelde contante betaling in winkels bedraagt 21 gulden en per betaalcheque wordt gemiddeld voor 70 gulden gulden betaald.

Een winkelier is gemiddeld bijna ƒ 10.000 per jaar kwijt aan kosten bij verkooptransacties. Een conclusie uit het rapport is dat de tarieven voor electronisch betalen niet al te hoog mogen worden anders wordt het voor de detailhandel financieel niet interessant.

Verkoop huizen snel gestegen

Van onze correspondent

MAASTRICHT – De verkoop van bestaande huizen in Limburg is in de jaren 1988 en '89 met sprongen gestegen. Vorig jaar werden 1450 woningen verkocht tegen 1066 in 1988. In de jaren '85, '86 en '87 lag het aantal verkochte huizen op respectievelijk 647, 760 en 771. In het eerste kwartaal van dit jaar werden 333 huizen verkocht.

In 1989 zijn in Nederland 62.478 huizen verkocht. Dat waren er duizend meer dan in het jaar daarvoor. In 1987 lag het aantal verkochte huizen op 58.500. De gemiddelde prijs van een huis is vorig jaar verder gestegen.

In 1989 kostte een huis gemiddeld ruim 171.000 gulden en in mei van dit jaar gemiddeld 180.000 gulden. In het eerste halfjaar van 1990 werden beduidend minder huizen van de hand gedaan, maar van een prijsdaling is geen sprake.



● *Het revolutionaire toetsenbord is al in gebruik op Maastricht Airport.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Revolutionaire vinding al op 'Beek' in gebruik

Eén hand vrij dank zij vernieuwd toetsenbord

Van onze verslaggever

BEEK – Een met een hand te bedienen computer-toetsenbord dat toch meer dan honderd functies kan vervullen, tijdwinst oplevert, eenvoudig te bedienen is en ook nog gezondheidsklachten bij beeldschermgebruikers doet afnemen. Volgens de firma ITPA uit Venlo-Blerick geen droom maar beproefde werkelijkheid en voor de directie van vliegveld Beek reden om voor de incheckbalies in de vertrekhal deze toetsenborden aan te schaffen.

Gisteren vond op het vliegveld de presentatie plaats, waarbij ITPA-verkoopleider W. Kempff wees op het unieke karakter van dit in Israël ontwikkelde en beproefde product dat onlangs op de Nederlandse markt is gelanceerd.

Beek is de eerste luchthaven en ook het eerste Limburgse bedrijf dat is overgegaan tot de aanschaf van dit toetsenbord. Volgens Westduitse computerexperts wordt het een standaardprodukt voor de jaren negentig.

Bijzonder aan het Octima-toetsenbord is dat het maar acht door één hand te bedienen knoppen heeft, waarvan drie een shift-functie hebben. Hieronder zijn, mede gebruikmakend van akkoorden, in totaal alle 102 functies van het traditionele toetsenbord ondergebracht. Volgens ITPA zijn ze al na enkele uren oefening onder de knie te krijgen.

Het toestenbord is erg klein zodat de nodige ruimtewinst wordt geboekt op bureaus en in dit geval de incheckbalies van de luchthaven, die voorheen werden gevuld door gewone toetsenborden.

Ook het intikken van gegevens gaat volgens ITPA sneller met dit keybord dat aan elke personal computer gekoppeld kan worden. Daarnaast heeft de gebruiker ook tijdens het intikken van gegevens permanent een hand vrij om andere handelingen te verrichten.

Winstpunten

Maar wellicht het belangrijkste winstpunt ten opzichte van de gebruikelijke toetsenborden voor twee handen is de ergonomische vooruitgang die ermee wordt geboekt. Bij gebruik van het Octimabord worden de onderarmen minder belast en het hoofd minder op en neer bewogen, wat de kans op rugklachten verkleint.

Het concentratievermogen zou daarentegen juist groter worden. De firma ITPA zegt dat aan de tests gedurende de ontwikkeling van het Octima-bord zo'n honderd proefpersonen hebben deelgenomen. Daarbij bleek dat niet alleen gezond personeel van gerechtshoven en bedrijven binnen de kortste keren met het toetsenbord overweg konden, maar ook reservisten van het leger en gehandicapten.

De sleutel tot de bediening is een ezelsbruggetje – de zogenoemde Octicode – dat door zelfstudie in enkele uren te leren is. Blind gegevens intikken op schrijfsnelheid zou al na twintig uren oefenen moeten kunnen.

Volgens Kempff wordt deze snelheid nu maar door een kleine minderheid van alle beeldschermgebruikers gehaald omdat de meesten niet (meer) met tien vingers kunnen tikken en zij veel tijd verliezen aan wat hij noemt 'het localiseren, omcirkelen en treffen van toetsen'.

Toegevoegd

Kempff wijst er verder op dat het toetsenbord sinds de invoering van computersystemen in principe onveranderd is gebleven terwijl aan elke nieuwe generatie computers ook nieuwe invoer-functies worden toegevoegd, wat het bedieningscomfort niet bevordert. Voor het gebruik van het Octima-toetsenbord is geen aparte software nodig.

Luchthavenmedewerker Hennes onderschrijft het gebruiksgemak van het Octima-keybord, dat ook door de grondstewardessen op 'Beek' enige tijd is beproefd. „Het bord is klein, ergonomisch en comfortabel en tot onze verbazing had het personeel het gebruik in een mum van tijd onder de knie', aldus de heer Hennes.

geslaagd

Aan de Katholieke Universiteit Nijmegen is op zes juli scheikundig doctorandus Hugo Jansen uit Heerlen voor het artsexamen geslaagd. Diana Reesink slaagde aan dezelfde universiteit voor de doctorale graad bestuurs- en beleidswetenschappen.

Bijna duizend deelnemers Vierdaagse stoppen ermee

Veel uitvallers op tweede wandeldag

● *De wandelaars passeren een non, die echter meer aandacht voor haar breiwerkje heeft. Tijdens de tweede dag van de Vierdaagse werden de deelnemers traditiegetrouw weer door duizenden toeschouwers aangemoedigd.* Foto: ANP



Van onze correspondent

WIJCHEN – De tweede marsdag van de Nijmeegse Vierdaagse is volgens kenners de zwaarste. En al was de ontvangst in Wijchen zeer hartelijk, op de rustplaats midden in het dorp werd al snel duidelijk dat de tweede dag opnieuw een zware tol zou eisen. „Als ik eenmaal loop, dan gaat het wel weer", zegt een man terwijl hij verder strompelt. Hij behoort waarschijnlijk tot de 939 wandelaars die vanochtend niet aan de start zijn verschenen.

Hoewel het weer wat koel bleef, liep Wijchen warm voor de dertigduizend wandelaars. Duizenden mensen hadden zich langs de route geinstalleerd, al dan niet voorzien van zelf meegebrachte koffie en broodjes, om het legioen toe te juichen. „Wij zaten hier vanochtend al vroeg. Rond half negen, geloof ik. Dan kun je tenminste nog een goed plaatsje uitzoeken", verklaart een enthousiast echtpaar uit Oss. „Ja meneer, wij maken er elk jaar een dagje uit van".

En 24-jarige Amerikaanse soldaat, die op de fiets van zijn commandant zijn lopende maatjes volgt, genoot van al die belangstelling. „Er lopen hier veel mooie meisjes rond", zegt hij. „Ik heb gisteravond met zo'n meisje wat staan vrijen. Meer niet hoor. Ik kon wel met haar mee naar huis, maar toch..". De souvenirs, die hij uit de Verenigde Staten heeft meegenomen, is hij bijna allemaal kwijt. „Ik wist niet dat dat zo snel zou gaan".

Van blaren had de jonge soldaat geen last. Wel van zadelpijn. Een zeldzaam verschijnsel tijdens een wandelvierdaagse. Bij aankomst op de rustplaats is hij nauwelijks onder de indruk van alle vermoeide gezichten en hopeloze zuchten om zich heen. Wandelaars liggen languit in het gras, met de schoenen uit, of bestuderen uitvoerig de toestand van hun voeten. Opmerkelijk veel voeten, of delen daarvan, zijn met tape omwonden. „Maar dat helpt bij mij toch niet", klaagt een 19-jarig meisje uit de Achterhoek. „Blaren krijg ik toch. Kijk maar!"

De vrolijke draaiorgelklanken maken op het veldje plaats voor nog meer oprecht gemeende klaagzangen. 'Ik wil met jou wel dansen maar mien voeten doen zo zeer', zingt een gezelschap Nederlandse militairen. Niet meer uit volle borst, want de stemmen zijn al behoorlijk schor. Om de menigte wandelaars op te peppen zorgt kapel 'De Vrolijke Nootjes' voor de nodige mentale ondersteuning. Voor sommigen komt die te laat.

Bij de blarenpost is het een komen en gaan van tippelaars. „Gisteren viel het nog wel mee", zegt een blarenprikker. „Maar nou loopt het echt storm. Vooral die grote blaren onder de voeten en tussen de tenen zijn erg pijnlijk. Het zijn af en toe hele landkaarten die we hier te zien krijgen. Als je ziet wat mensen er voor over hebben, is het eigenlijk belachelijk. Maar als ze vrijdag binnenkomen, zijn het allemaal potentiele winnaars".

Esther Tuenter en haar nichtje Sabine Geule zitten rustig een paar boterhammen te eten. Beiden hebben al vaker de Vierdaagse meegelopen. „Ik zag erg tegen deze dag op. Maar ik vind de sfeer beter dan dinsdag. Toen was het heel stil. Vandaag heb ik met veel mensen gepraat. Dat is heerlijk", aldus Esther. En Sabine: „Na de tweede dag sta je voor de keuze: ga je door of niet. Dan zie je al die blaren, hè. Op de derde dag heb je zoiets van: die vierde kan er ook nog wel bij".

Het tafereel op de rustplaats wordt plotseling verstoord. Twee wulpse dames struinen over het veld, wat hilariteit teweeg brengt bij de honderden militairen die er op dat moment vertoeven. Een soort van mentale opkikker, die de pijnlijke blaren even doet vergeten. Ook de Wijchense middenstand ervaart de Vierdaagse als een aangename opkikker. De straten zijn bomvol, de terrasjes redelijk gevuld. Bij de vele kraampjes langs de weg staan lange rijen mensen. Geen wonder, want een kopje koffie kost hier en daar slechts vijftig cent.

De wandelaars kunnen niet lang van al die vermakelijkheden genieten. Nijmegen lijkt mijlen ver weg te liggen. „Nooit meer!", wordt er links en rechts geroepen. Maar van opgeven heeft (nog) niemand gehoord. Nijmegen moet en zal gehaald worden.

Vlaggenparade weer gratis

NIJMEGEN – Alle wandelaars kunnen volgend jaar de Vlaggenparade, die vooraf gaat aan de Vierdaagse, weer gratis bezoeken. De gemeente Nijmegen ziet voortaan af van het heffen van een toegangsprijs van 2,50 gulden per persoon.

Het heffen van entree bij de Vlaggenparade moest bijdragen aan het verminderen van het geldbedrag dat de gemeente Nijmegen jaarlijks in het internationaal vermaarde wandelspektakel stopt. Bij wandelorganisatie KNBLO viel het besluit in slechte aarde.

Ook de wandelaars lieten het massaal afweten. Van de 10.000 speciaal voor hen gereserveerde kaarten werden er slechts 5.500 verkocht. Het restant kon de KNBLO in de vrije verkoop kwijt. „Het gaat de wandelaars niet om die 2,50 gulden, maar om het principe", verklaarde marsleider Chris Bos.

Inspecteur infectieziekten verwacht doorbraak

'Optimisme over vaccin nekkramp'

Van onze correspondent

HEERLEN – De vorderingen op het gebied van de bestrijding van nekkramp zijn 'gigantisch'. De vooruitzichten op een vaccin zijn gunstig. Daarnaast laat het zich aanzien dat de opvallende toename van het aantal gevallen dit jaar is afgevlakt. Dat zegt de vroegere inspecteur van de volksgezondheid in Brabant dr C. Postema.

Postema is zeer nauw bij het verloop en de bestrijding van nekkramp betrokken in zijn huidige functie als inspecteur infectieziekten op het ministerie van WVC. De jongste resultaten van het onderzoek stemmen hem optimistisch.

„In de periode winter/voorjaar 1988/1989 hebben we in totaal ruim driehonderd gevallen geregistreerd. Van hen zijn er zeventien overleden. In de periode 1989/1990 komen we op aantallen in dezelfde orde van grootte uit.

Maar het grote verschil zit hem in de kennis van de eiwitten die een rol spelen bij het ontstaan van meningitis. Dankzij ons onderzoek is het aantal onbekende eiwitten zeer drastisch teruggebracht. Dat betekent een gigantische vooruitgang die de goede hoop geeft op de ontwikkeling van een vaccin. Daar zijn overigens nog wel enkele jaren mee gemoeid.

Laat niemand denken dat zo'n vaccin er dan ook binnen enkele maanden is", aldus dr. Postema.

Zwaartepunt

Hij heeft er zich over verbaasd dat meer dan tien procent van de ziektegevallen van de afgelopen twee jaren zich heeft voorgedaan in de regio Breda/Roosendaal/Bergen op Zoom. „Het zwaartepunt van de haarden van nekkramp ligt inderdaad in Zuidwest-Nederland, met name in West-Brabant en het zuidelijk deel van Zuid-Holland. Dit jaar heeft zich daar ook Zeeland bijgevoegd".

De inspecteur van het ministerie van volksgezondheid heeft daar echter ook geen verklaring voor. „We hebben de deskundigen om de tafel gehad om een oorzaak te zoeken. We zijn zelf ook ontzettend nieuwsgierig wat we hier uit kunnen afleiden.

Konden we er maar iets uit afleiden dan zouden we op basis daarvan bijvoorbeeld kunnen voorspellen welke regio's komend jaar op hun hoede moeten zijn. Dan konden we ook artsen richtlijnen geven. Maar we kunnen op dat vlak nog niet veel meer dan registreren. Op zich aardig, maar we willen meer".

Mengelmoesje

De factoren die een rol spelen bij nekkramp zijn overigens wel bekend, zo voegt Postema daar aan toe. „De bevolkingsdichtheid, leeftijdsopbouw, de behuizing en familiaire factoren, vooral erfelijke belasting.

Maar het probleem is dat het meestal een mengelmoesje van deze factoren is. Opmerkelijk is overigens wel dat we de afgelopen jaren meer gevallen zien op het platteland dan in de grote bevolkingsconcentraties in de steden".

Dit jaar constateert Postema op basis van de laatste cijfers een stabilisatie van het aantal gevallen. „Op zich opmerkelijk, omdat we tot en met 1989 van jaar tot jaar een duidelijke stijging gezien hebben. Maar het is beslist te vroeg om te zeggen dat we nu het hoogtepunt gehad hebben. Dat is koffiedik kijken. Mijn optimisme is meer gestoeld op de medische vooruitgang dan op vooruitzichten over het aantal gevallen".

Dragers

Een van de grote vragen waar het onderzoek zich op toespitst, is waarom de een de ziekte wel ontwikkelt en de ander niet. Want dat relatief slechts weinigen ziek worden, staat voor Postema vast. „Bij een willekeurige groep meten we doorgaans tien procent dragers van de antigenen van nekkramp.

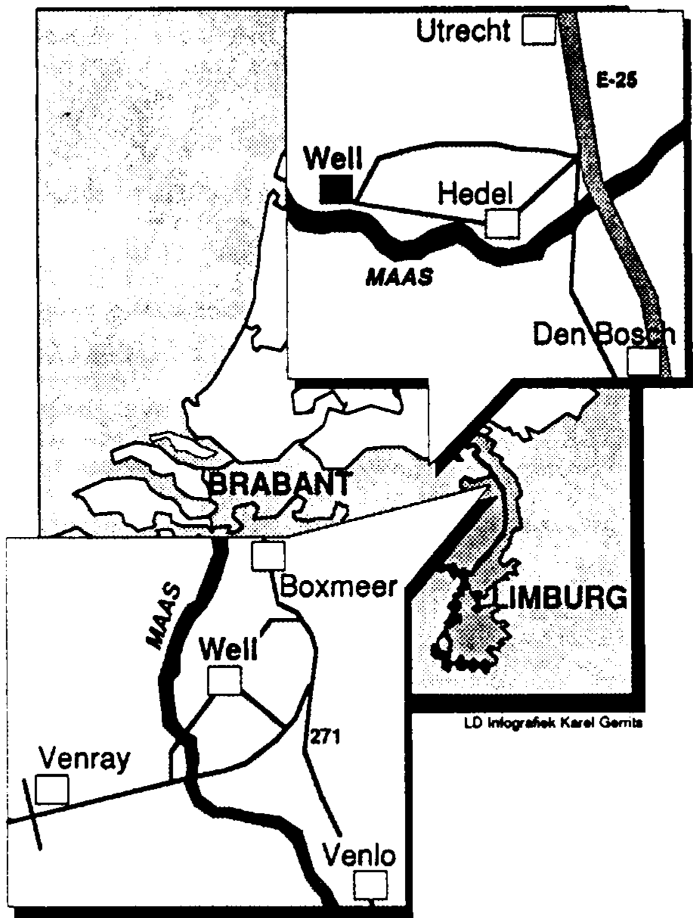
Soms lopen die percentages extreem op tot wel vijftig. Maar van die groepen wordt vrijwel niemand ziek, boven de twintig jaar al helemaal niet. Hoewel in principe ook een tachtigjarige nekkramp kan krijgen, zit die piek toch duidelijk in de categorie van nul tot vier jaar. De overigen treffen we vrijwel allemaal in de groep van vijf tot twintig".

Men onderscheidt bij nekkramp twee vormen: de hersenvliesontsteking en de zogenaamde 'sepsis', een acute vorm waarbij een bacterie in de bloedbaan is gekomen en zich daar vermenigvuldigt. Beide vormen zijn met succes te bestrijden met antibiotica, al moet men er bij de laatste vorm wel snel bij zijn.

„Als ouders bij een kind plotseling van die puntachtige bloeduitstortingen zien, is het zaak geen minuut meer te verliezen. Deze vorm van nekkramp is de schrik van elke arts omdat je door een paar uur tijdverlies met de naarste gevolgen kunt worden geconfronteerd".

Artsen

„Maar ik kan me voorstellen dat de 'gewone' vorm, die zich aandient als een gewone griep, voor ouders geen aanleiding is om meteen naar de huisarts te stappen. Als ouders echter zien dat de ziekte verergert in plaats van verbetert, doen ze er verstandig aan een arts in te schakelen. Ik ben ervan overtuigd dat artsen hier attent op zijn. Vorig jaar nog heb ik alle artsen in Nederland een brief gestuurd. Daarin heb ik erop aangedrongen bij de diagnose in dit soort gevallen speciaal bij jonge kinderen. Zeker in gebieden waar de ziekte herhaaldelijk de kop opsteekt, zoals West-Brabant, zullen ze dat zeker doen".

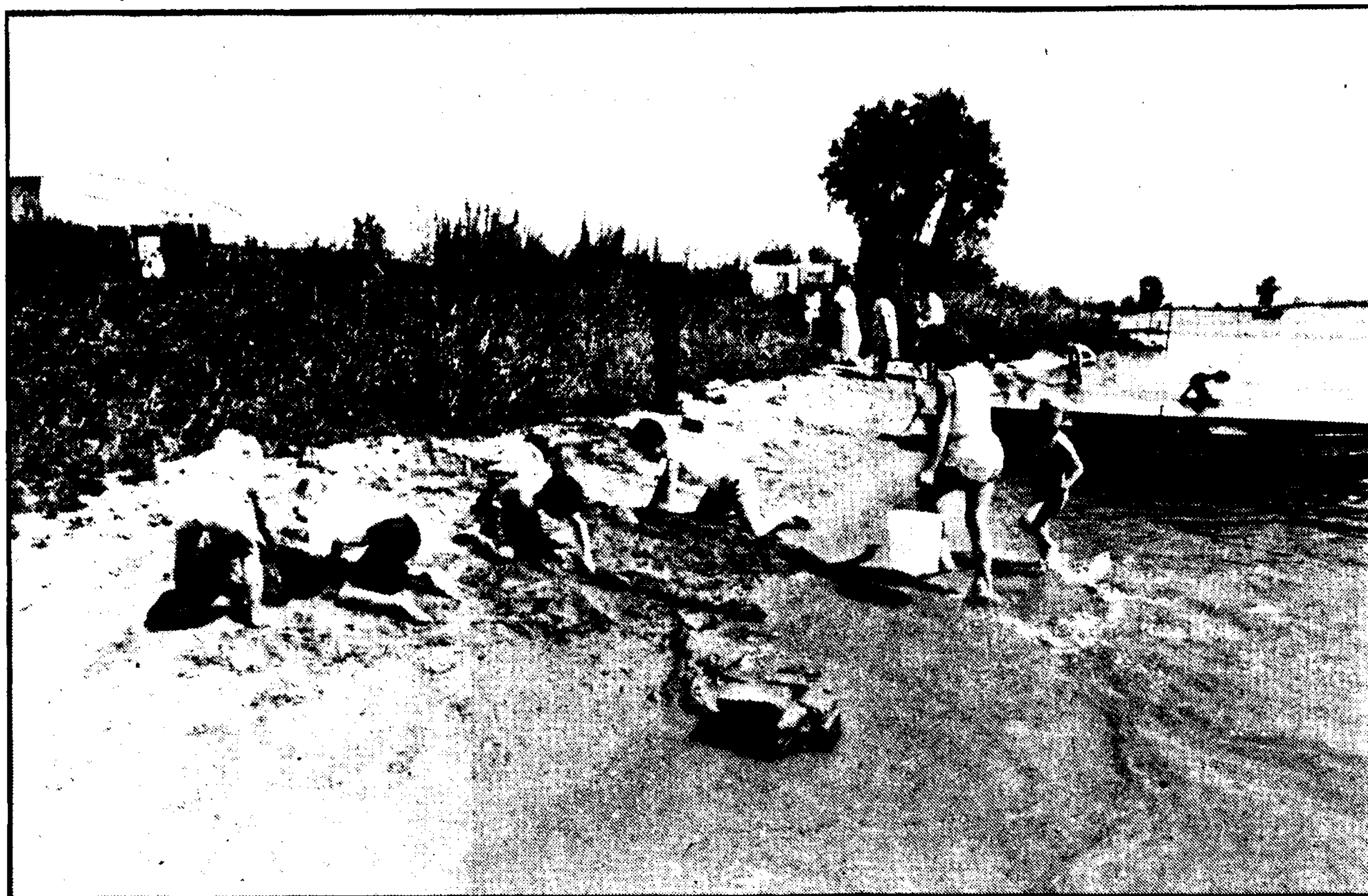


dubbelgangers

Wie kent ze niet, de verhalen van vrachtwagenchauffeurs die gezocht hebben tot ze een ons wegen. Geërgerd en vermoeid stappen ze uit en vragen naar die ene straat die maar niet te vinden is. Want dat adres ligt in het andere Valkenburg, Baarlo of Bergen.

Dubbelgangers is een serie verhalen over plaatsen en wijken in Limburg die dezelfde naam hebben als plaatsen elders in Nederland. Verslaggevers Ans Bouwmans en Jos van den Camp spoorden achttien van deze dubbelgangers op. Drie keer per week – op dinsdag, donderdag en zaterdag – berichten zij.

Wonen aan de Maas in Well is één lang zomerfestijn in Well Gelderland. De aantrekkingskracht van het water heeft echter ook minder fraaie kanten. Dat is de afgelopen jaren gebleken in het Noordlimburgse Well, waar het waterscooterleed nog steeds niet is geleden.



● *Camping de Bol is een kinderparadijs.* Foto: PETER OEY

Leed en lol aan de Maas in Well

Als Maarten Meykamp hun geluid hoort, krijgt hij weer vlinders in zijn buik. Niet van verliefdheid, maar van boosheid en irritatie. Want het jengelende geraas doet hem tegen het plafond vliegen. Maarten Meykamp woont aan de Maasoever in Well en is een van de hoofdrolspelers in het Wellse drama rond de jetski, oftewel de waterscooter.

Het mooie Noordlimburgse dorpje Well in de gemeente Bergen kent verschillende teisteringen. De vele schuimhuizen (privé-clubs) langs de Rijksweg die door Well loopt; de zandafgravingen die een krater hebben geslagen in de bossen; de chemische stortplaats die net over de grens bij Wemb is gepland; en het nog niet helemaal geleden 'waterscooter-leed' in de kom van Well. Want het was kommer en kwel in Kom-Well.

Het begon allemaal op een mooie dag in het jaar des heren 1987. Maarten Meykamp hoorde een raar geluid op de Maas. Een 'gek joch' ging de hele dag met een waterscooter op en neer op het kleine stukje Maas dat grenst aan de oude kom van Well. „Je bent wel wat gewend, met speedboten en zo. Maar die gaan gewoon voorbij. Waterscooters blijven voor je deur hangen", zegt de gepensioneerde Philips-medewerker in zijn woonkamer met uitzicht op de Maas.

De cassetterecorder gaat even aan. Het waterscooter-leed wordt ten gehore gebracht. Jeng, jeng, jeng, jeng. Het klinkt alsof de TT-races in de achtertuin worden verreden. „Het liep helemaal uit de hand met die jet-ski's. In 1988 waren er al vijf à zes van die dingen op de Maas. De mensen in de straat wisten niet hoe ze het hadden."

Agressief

Van een rustdag werd de zondag een dag vol geluidsoverlast en stank van uitlaatgassen. „Het was heel vervelend. Je werd er agressief van. De mensen gingen schelden en ruzie maken of de hele dag het huis uit." Maarten Meykamp ondernam actie. Hij stapte naar de dorpsraad, waarvan hij daarna ook actief lid werd. Zijn inspanningen leverden in eerste instantie niets op. „Rijkswaterstaat – de bevoegde instantie – trok zich geen bal aan van onze problemen." De burgemeester was begripvol, maar kon weinig doen.

„Pinksteren 1989 liep de zaak uit de hand. Het was echt een puinhoop. De hele veerstoep en de berm langs de Maas stonden ondanks een parkeerverbod helemaal vol. Negen waterscooters op het water, met nog eens tien motorboten erbij." Maarten Meykamp verzamelde 86 protesthandtekeningen in de straat en deponeerde die op het bureau van de Bergense burgervader. Er moest iets worden gedaan aan de verloedering van het Maasfront. Op 22 mei was de boot aan. Het anders zo rustige Well kwam in opstand. Boze inwoners blokkeerden de bootinlaat bij de oude veerstoep. Het hielp niet lang. De – veelal Duitse – watersporters braken het hek weer af. De burgemeester zocht naarstig naar een oplossing en vond die in het volledig afsluiten van de bootinlaat. De inmiddels ingevoerde wegsleepregeling werd aangevuld met een fysieke barrière: er werden overal paaltjes geplaatst zodat er geen auto meer kon staan.

De bewoners van de Grotestraat in Well kabbelden daarna rustig door in de zomer van 1989. De waterscooters vonden een nieuwe plek bij het vroegere zwembad in de Maas in de buurt van Well. „Gezelligheid troef daar. Wel een klereherrie, maar daar woont niemand dus..." Dat zou het einde van de waterscooterellende in Kom-Well zijn geweest ware het niet dat Rijkswaterstaat deze winter op die plek een hoop basaltblokken neergooide, waardoor het inlaten van de waterscooters bijna onmogelijk werd. Dus dit voorjaar begonnen de waterscooters Kom-Well weer te kwellen.

Met veel moeite wordt dan geprobeerd de waterscooters langs het ijzeren hek het water in te wurmen. De bewoners proberen de watersporters van de veerstoep naar de basaltblokkenplek te dirigeren. Een definitieve oplossing is er echter nog steeds niet. Dus hoopt Meykamp dat er een lawaaigebied voor de watersporters komt. „Je moet ze toch ergens de gelegenheid geven te varen, maar niet vlakbij de bebouwde kom."

De Bol

„Waterscooters? Nee, daar hebben wij geen last van." Mieke Koolen kan zich echter goed indenken dat je er horendol van wordt als er dagelijks veel van die waterscooters en speedbootjes voor je huis scheren. Want zelf ergert ze zich ook wel eens aan de langssuizende speedbootjes. „Da's nie echt leuk." Net als Maarten Meykamp woont Mieke Koolen naast de veerstoep aan de Maas. Alleen niet 52 weken in het jaar zoals de familie Meykamp, maar slechts zo'n zes weken. Tijdens de grote vakantie.

Want Mieke staat met man en kinders op camping de Bol. Elf caravans op een wonderschoon en intiem plekje aan de Maas in Well, behorend bij de Gelderse gemeente Ammerzoden. Wie door Well rijdt, ziet verschillende geel-groene bordjes met rieten daken, een kerk, een winkel (in breigarens!) en een bank. Achter de kerk is een dijkje. Daar waar vroeger een veerpont over de Maas heen en weer voer, ligt café-restaurant het Wellsche Veerhuis, met beneden aan de Maas camping de Bol.

Er staan hier bijna allemaal families uit het nabijgelegen Den Bosch („drie kwartier fietsen"), zegt Mieke Koolen, zelf ook een echte Bosschenaar. De camping is een waar kinderparadijs. „Als de kinderen het naar hun zin hebben, hebben wij het ook naar onze zin", is de vakantiefilosofie van Mieke Koolen. Ravotten met andere kinderen, hutten bouwen, speeltjes, knoeien in het zand, alles kan in dit knusse zomerverblijf waar je „even uit de dagelijkse carousel kunt stappen".

Liefhebber

Het gezin van Mieke Koolen staat nu vier jaar op de camping. Haar man is in die jaren helemaal omgezwaaid. Eens hield hij niet zo van kamperen. Nu is hij een liefhebber. Wat is er dan zo mooi hier? „Het water", roept Mieke's dochter. „Het uitzicht is hier altijd anders. Al die boten en bootjes. Geen enkele dag is hetzelfde", vindt Mieke zelf.

Het leven op de Bol in Well is oppervlakkig gezien eentonig. Op een boodschap na, komt Mieke ook niet veel van de camping weg. De dagen gaan in elkaar over, met wat opruimen, eten bereiden, lezen, handwerken, naar de Tour kijken, koffie drinken, kletsen, een kaartje leggen, en ga zo maar door. En de kinderen maar lol maken. Het leven is echter goed zo, plezierig en aangenaam.

Want achter die oppervlakkige vakantie-tredmolen schuilt iets veel belangrijkers. Hier heersen vrijheid en blijheid, vindt Mieke Koolen. „Hier hoeven zoals thuis geen afspraken gemaakt te worden, om een ander te zien. Alles is spontaan. Niets is verplicht. Als je 's avonds eens ergens op bezoek wil gaan, kan dat. Wil je alleen blijven, dan kan dat. Komt er toch iemand, dan zeg je dat. Dat is geen punt. Niemand verwijt je iets. Hier ken je iedereen, in tegenstelling tot zo'n grote camping waar je weer honderden buren hebt." Het is duidelijk. Mieke Koolen geniet hier van elke dag. En nu maar hopen dat de waterscooters ook dit Well links laten liggen.

ans bouwmans



De heer en mevrouw Ber-[vo]ets-De Haan.

Gouden paar

[H]EERLEN – **Harrie Bervoets** en [An]s **Bervoets-De Haan** in Heerlen [vi]eren komende zondag het vijftig-[jar]ig huwelijksfeest. De mis begint [o]m 14.30 uur in de Annakerk van [B]ekkerveld en de receptie vindt [v]anaf 19.30 uur plaats in 'A Gene [Bee]k' aan de Schrijnenstraat in Heer-[le]n.

[Ha]rrie en Ans werden beiden in [19]11 geboren. De gouden bruide-[go]m heeft meer dan dertig jaar als [ve]rbandmeester gewerkt bij de be-[dr]ijfsgeneeskundige dienst van de [Mi]jnen Laura en Julia.

[De] gouden bruid bracht zeven kin-[de]ren ter wereld en was bovendien [ve]rkoopster in een winkelbedrijf.

bioscopen

HEERLEN

Royal: Back to the future 3, dag. 14 16.15 18.45 en 21 uur. **Rivoli:** Wild Orchid, dag. 19 en 21.30 uur. Oliver & Co., dag. 14.30 en 16.30 uur. **Maxim:** Look who's talking, dag. 14 17.30 19.30 en 21.30 uur. **MS:** She's out of control, dag. 14.15 18.45 en 21.15 uur. Impuls, dag. 19 en 21.30 uur. The Fabulous Baker Boys, dag. 14 18.30 en 21 uur. Family business, dag. 14 18.30 en 21 uur. Ook honden gaan naar de hemel, dag. 14.30 uur. De gulle minnaar, dag. 14 18.30 en 21 uur.

MAASTRICHT

Mabi: Back to the future 3, 14.30 18.30 en dag. 21 uur. Filmzomerfestival, dag. beh. ma 21.30 uur, ma 20.30 uur. De Reddertjes, dag. 14.30 uur. De gulle minnaar, dag. 18.30 en 21.30 uur. The Delinquents, dag. 14.30 uur. Look who's talking, dag. 14.30 18.30 en 21.15 uur. **Cinema-Palace:** She's out of control, dag. 14.30 19 en 21.30 uur. Ook honden gaan naar de hemel, dag. 14.30 uur. Driving Miss Daisy, dag. 19 en 21.30 uur. Internal Affairs, dag. 21.30 uur, dag. ook 14.30 uur. Dead Poets Society, dag. 18.45 uur. **Lumière:** U2, rattle and hum, dag. 20.30 uur. Sex, lies and videotape, dag. 22.30 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** Schateiland, di wo 10 en 14 uur.

GELEEN

Roxy: She's out of control, dag. 20.30 uur. **Studio Anders:** Sex, lies and videotape, dag. 20.30 uur.

SITTARD

Forum: Look who's talking, dag. 20.30 uur, wo ook 14 uur. Back to the Future III, dag. 20.30 uur, wo ook 14 uur.

ECHT

Royal-Microroyal: Renegades, vr t/m di 20.30 uur. The Delinquents, vr t/m di 20.30 uur.

ROERMOND

Royal: Back to the future 3, dag. 19 en 21.30 uur, zo t/m do ook 14.30 uur. **Royaline:** She's out of control, dag. 19 en 21.30 uur. De Reddertjes, zo t/m do 14.30 uur.

exposities

HEERLEN

Limburgse Volkssterrenwacht, Schaapskooiweg 95. Werk van kunstenaarsgroep Concreet. Vanaf 6/4. Open di t/m vr en zo 13-17 uur, di en vr ook 19.30-22 uur. **Bezoekerscentrum Schrieversheide,** Schaapskooiweg 99. Vlinders. T/m 7/10, open dag. 10-18 uur, vanaf 1/9 di t/m zo 10-17 uur. **Stadsgalerie,** Raadhuisplein 19. Tentoonstelling van Romy Finke, Armande Franssen, Magdalena Peltzer en Juul Sadee. T/m 19/8, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Tentoonstelling 'De Zilveren Camera' met werk van Rien Zilvold en Leo Vogelzang. T/m 19/8. **NMB Bank,** Bongerd 13. Expositie van T. Barendregt. T/m 31/8, open tijdens werkdagen van 9-16 uur.

LANDGRAAF

Galerie Ipomal, Kerkberg 2. Zomertentoonstelling (werken in stock). T/m 5/8, open do t/m zo van 13-17 uur.

Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg

Kantoor Heerlen, ☎ 045-739284
Fax: ☎ 045-739264
Emile Hollman, ☎ 045-422345
Joos Philippens, ☎ 04455-2161
Hans Rooijakkers, ☎ 045-714876
Frank Seuntjens, chef ☎ 04750-22937
Richard Willems, ☎ 04406-15890
Kantoor Kerkrade, ☎ 045-455506
Fax: ☎ 045-462872
Jeanette Ackens, ☎ 045-351740

Voor klachten over bezorging
☎ **045-739881**

Oostenrijkse politie gebruikt wielklem

De Oostenrijkse politie zet verkeerd geparkeerde auto's van buitenlanders in de wielklem. De maatregel is genomen om tegen te gaan of te voorkomen dat buitenlanders 'vergeten' voor vertrek uit Oostenrijk de boete of waarborgsom te betalen. Volgens een woordvoerder van de ANWB wil de Oostenrijkse overheid buitenlandse toeristen niet tegen zich in het harnas jagen, maar heeft men de maatregel genomen omdat men veel inkomsten mist of slechts met zeer veel moeite de boetes alsnog incasseert.

Tussen de half miljoen en 750.000 Nederlanders brengen in de zomervakantie een bezoek aan Oostenrijk of rijden er door heen. Naar schatting tussen de vijf en tienduizend landgenoten worden jaarlijks in het buitenland door de politie voor een parkeerovertreding bekeurd. „De eerlijken betalen de bekeuringen braaf, de anderen doen dat niet", aldus de woordvoerder van de ANWB.

Achteraf krijgt ANWB Rechtshulp veel vragen van leden die in het buitenland een boete hebben gekregen. Ook van leden die de bekeuring niet hebben voldaan.

„Vaak vragen mensen wat hen te wachten staat, omdat ze de boete niet hebben betaald", zegt de woordvoerder. „Ze weten niet wat de gevolgen zijn".

Om in die behoefte aan informatie te voorzien, heeft de ANWB onlangs een brochure uitgebracht waarin deze problematiek in twaalf populaire vakantielanden beschreven wordt. De wielklem wordt alleen gebruikt als de eigenaar van de auto niet aanwezig is. De automobilist is dan wel gedwongen om naar het politiebureau te gaan en de boete/waarborgsom te voldoen wil hij zijn voertuig terugkrijgen.

Het Jekerdal is een plek voor liefhebbers. Van natuurschoon, van stilte; maar ook van een goed glas en van een even goed gevuld bord. Het ligt in een gebied zonder grenzen. Tussen het lieve Belgische dorpje Kanne en de Maastrichtse zuidelijke buurtschappen Biesland en St. Pieter. Tussen, aan de ene kant, de Louwberg (met De Apostelhoeve en haar wijngaarden) en, aan de andere kant, de St. Pietersberg (met het Fort). Beneden, aan de voet van de heuvels, kronkelt het riviertje de Jeker stilletjes naar het Maastrichtse centrum. Vanuit het dal kijkt men op naar een van Limburgs beste restaurants. Ingericht in een trots bezit, Nederlands enige terrassenkasteel ofwel Château Neercanne.

Daar bedrijft meesterkok HANS SNIJDERS hoge kookkunst, daar bewijst PETER HARKEMA en zijn medewerk(st)ers voortdurend dat puur gastheerschap gewoon uit het hart komt (en niet uit de mond, zoals men elders in den lande meent) en daar ook vindt men bij het kasteel een plek waar men heerlijk toeven kan.

Die plaats is de Auberge, eens de kapel van het kasteel. Het tweetal GERT GROTENBEEN (kok) en REIN VISSERS (gastheer) voeren er al geruime tijd een andere (eenvoudigere) kaart dan in het kasteel en plezieren er de gasten volop. Dagelijks, behalve zaterdag, van twaalf tot vijf uur 's middags.

Binnen of buiten, dat hangt van de weersomstandigheden af. Maar, wáár dan ook, het is en blijft genieten. Van de omgeving, van de sfeer, van de gerechten. Niet gehinderd door prijsstelling, want die is normaal en voedt dan ook de drempelvrees niet die (ook ten opzichte van Château Neercanne) over het algemeen ten onrechte bestaat.

Neem bijvoorbeeld de Salade Auberge (15 gulden). Er verschijnt, als lunch, een smakelijke volle maaltijd op tafel. Opgebouwd met krulandijvie, veld- en eikebladsla, zeehaan (poon), makreel, gebakken ossehaas, huispaté, Ardenner ham, champignons en rösti. Zo eet men in (of buiten) de Auberge, alleen al met deze salade, zijn buikje lekker rond. Ik heb voor het dubbele van de prijs talrijke malen slechter geluncht. Zeker weten.

Geen wonder dat wandelaars rond het middaguur de Auberge binnenstappen en er, uren later, nog zitten. Gelaafd en gespijsd, genietend van de sfeer en van het schitterende uitzicht over het Jekerdal. Zoals gezegd, op zaterdag is de Auberge gesloten. Op zondag ook, maar op die dag wordt wél uitgebreid koffie (of thee) geserveerd. De schoonheid van het Jekerdal zal er niet minder om zijn.

nino tomadesso



● *Een interessante collectie van houten beelden uit de Middeleeuwen is in het Bonnefantenmuseum ook te vinden.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Bekendste museum van Limburg in Maastricht

Allerliefste heiligen in de 'Bonnefanten'

Als men door het Bonnefantenmuseum in Maastricht loopt, lijkt het wel alsof men een reis door de tijd maakt. Dit komt omdat het bezienswaardige er keurig naar tijd is ingedeeld. De afdeling archeologie met bodemvondsten uit Limburg, de afdeling oude kunst met een aanzienlijke reeks schilderijen en de hedendaagse kunst.

Alweer geruime tijd is het Bonnefantenmuseum te vinden boven het winkelcentrum Entre Deux. Bijna twaalf jaren geleden verhuisde het museum daar naar toe nadat de provincie de twee bovenverdiepingen van Entre Deux voor tien miljoen gulden had gekocht. Een fraaie plek, midden in de stad.

Achteraf gezien toch niet zo'n gelukkige lokatie voor een museum. Inmiddels wordt er al druk gewerkt aan een nieuw onderkomen voor het provinciale museum en wel op het Céramique-terrein.

De beroemde architect Aldo Rossi gaat daarvoor een plan maken, als het effe kan gebruikt hij in dat plan ook de oude fabriekshallen van de Sphinx (Wiebengahallen) die een bijzondere architectonische waarde hebben.

Kampplaats

Maar voorlopig bevindt dit museum zich nog in Entre Deux. Op de eerste verdieping wordt in wisselende tentoonstellingen hedendaagse kunst tentoongesteld.

Om daarvan te genieten moet men een liefhebber zijn en wie geen liefhebber is kan zich altijd nog verbazen over kleuren, formaten en vormen.

Slechts een paneeltje verder wordt de bezoeker al bedolven onder archeologische vondsten, zoals de werktuigen van de eerste Nederlanders uit de kampplaats Belvédère. Eerst waren de werktuigen van vuursteen, vervolgens van brons, daarna van ijzer en zo wordt men naar de Romeinse tijd geleid en dat tijdperk was voor Limburg van uitermate groot belang.

Er is dan ook erg veel te zien over de Romeinse periode, van grote as-kisten (graftombes) en delen van pilaren tot en met kleine gouden muntjes van Romeinse keizers. Het is niet moeilijk het dagelijkse leven in een Romeinse villae voor te stellen, dank zijn tekeningen, maquettes en gebruiksvoorwerpen die te zien zijn.

Maquette

Even een zijstapje naar de ruimte waar de Maastrichtse maquette staat, een kopie van de in de achttiende eeuw in Frankrijk vervaardigde maquette. Maastricht met de oude omwalling is er op te zien met de kleine straatjes, de torens, kerken en pleinen.

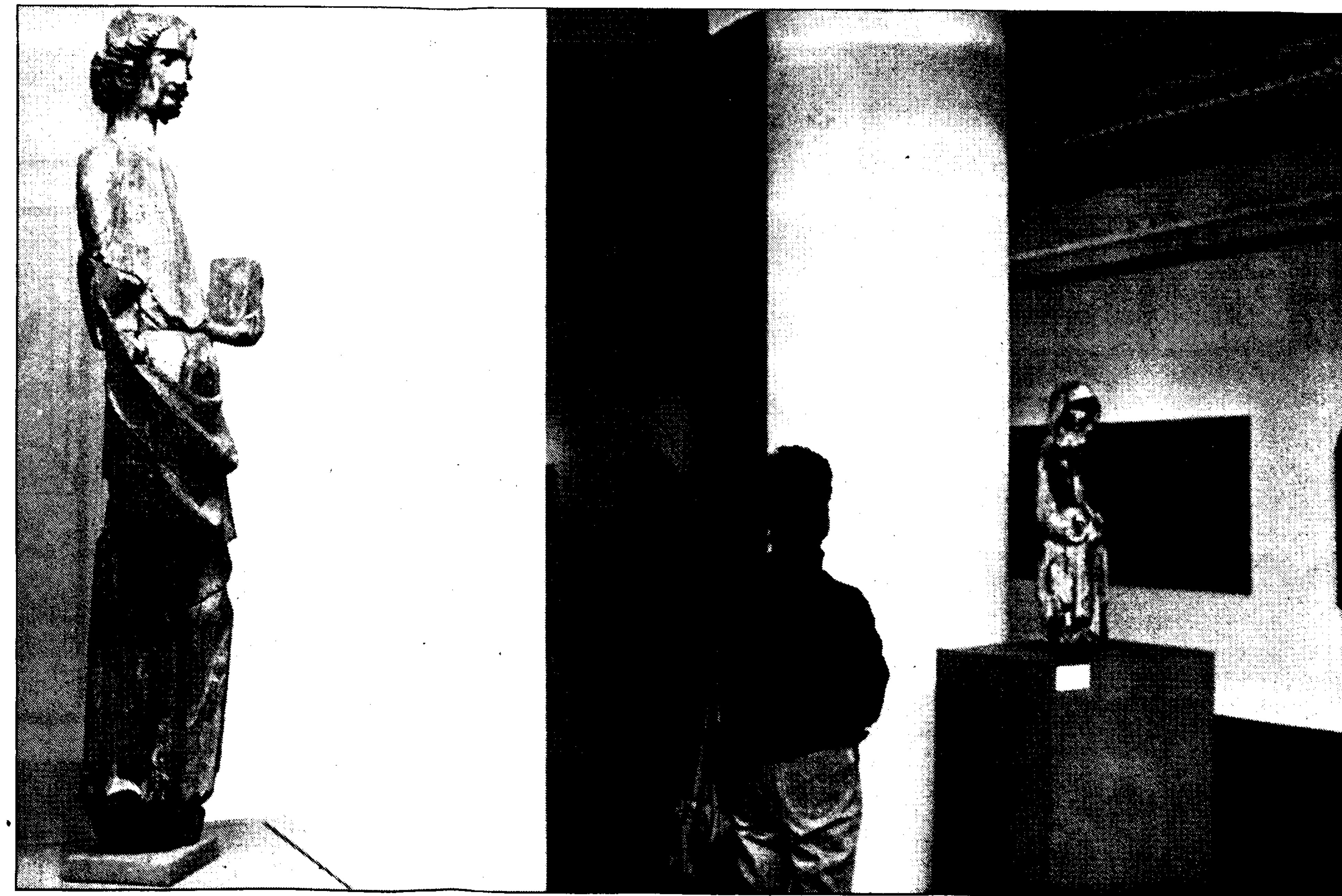
Opmerkelijk is dat erg veel ook in deze tijd nog in werkelijkheid terug te vinden is, maar sommige delen van de stad zijn totaal verdwenen (en daarvoor is veelal industrie in de plaats gekomen). En dan volgt de oude kunst met onder meer de alleraardigste heiligen die op de wereld te vinden zijn.

Het zijn twee statige beelden uit het atelier van Jan van Steffenswert, gemaakt in de eerste helft van de zestiende eeuw, vermoedelijk in Roermond. Twee 'madammen' waar men zo mee zou willen gaan stappen.

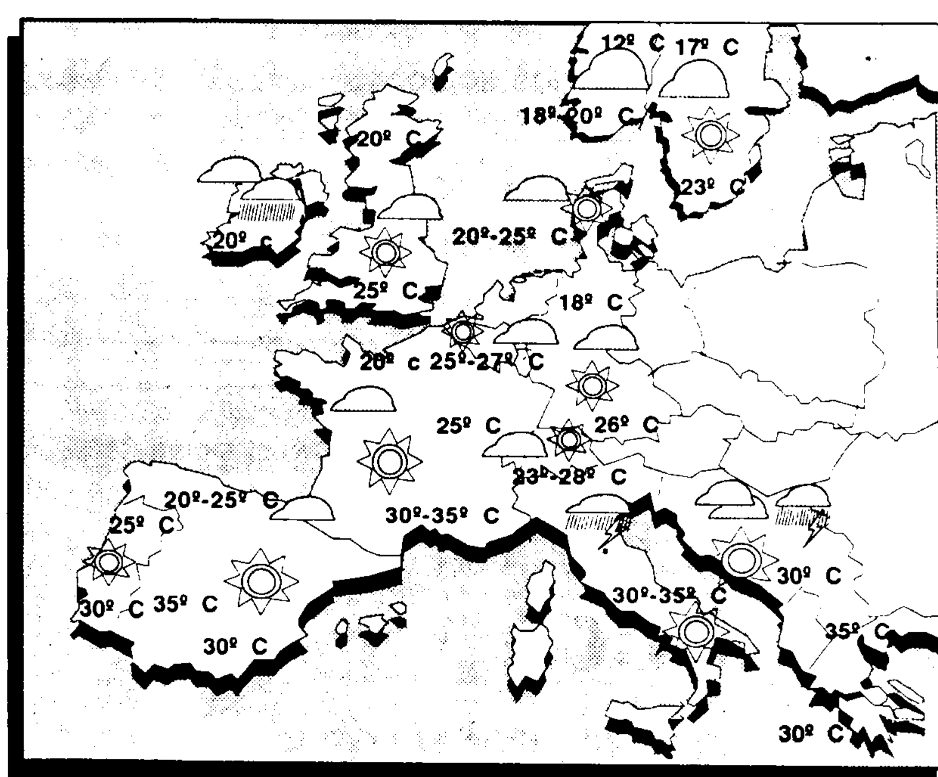
Uiteraard veel kunst met religieuze achtergrond. Corpussen, drieluiken, schilderijen van heiligen en taferelen uit de bijbel. In de Middeleeuwen draaide immers alles rond kerk en geloof. Maar naarmate de tijd (en de wandeling door het Bonnefantenmuseum) vordert komen er ook meer profane onderwerpen op de doeken. Portretten van mensen uit de zeventiende en achttiende eeuw en natuurlijk die heerlijke Pieter Brueghel II die de volkstelling in Betlehem laat plaatsvinden in een besneeuwd Vlaams dorpje en datzelfde decor kiest hij voor de aanbidding van het Kind Jezus door de drie koningen.

Veel Italiaanse schilders sieren de wanden van het Bonnefanten, een heilige van Alegretto Nuzi en een zeer indrukwekkende Johannes de Doper van Girolamo de Santacroce. Het Bonnefantenmuseum is wel het bekendste museum van Limburg, genoemd naar het klooster 'Le Couvent des Bons Enfants'. De zusters Sepulchrijnen namen deze naam mee uit Luik toen ze zich omstreeks 1626 in Maastricht nabij de Ezelmarkt vestigden. Het Bonnefantenmuseum was in dat klooster gehuisvest, voordat het naar Entre Deux kwam.

wim dragstra



Noorwegen: in het algemeen veel bewolking, maar nauwelijks neerslag van enige betekenis. In zuid- en midden Noorwegen ook nu en dan zon. Middagtemperatuur van 12 graden in het noorden tot 18 á 20 graden elders.
Zweden; in het noorden en oosten bewolkt en nu en dan wat regen of buien. In zuid-Zweden regelmatig zon. Middagtemperatuur van 17 graden in het noorden tot 23 graden plaatselijk in het zuiden.
Denemarken: flinke zonnige perioden en droog. Middagtemperatuur 20 tot 25 graden.
Engeland, Schotland en **Wales:** flinke perioden met zon en droog. Middagtemperatuur van 20 graden in Schotland tot 25 graden in midden en zuid-Engeland.
Ierland: toenemende bewolking, gevolgd door regen. Middagtemperatuur rond 20 graden, morgen daling van temperatuur.
Belgie en **Luxemburg:** flinke zonnige perioden en droog. Middagtemperatuur oplopend naar 25 tot 27 graden.
Duitsland: in het noorden wolkenvelden, overwegend droog. In het midden en zuiden flinke zonnige perioden en droog. Middagtemperatuur van 18 graden in het noorden tot 26 graden in Beieren.
Frankrijk: in het algemeen zonnig. Middagtemperatuur van 20 graden langs de Kanaalkust tot 25 graden in het midden en 30 tot 35 graden in het zuiden.
Spanje: in het noorden, langs de Atlantische noordkust en bij de Pyreneen, wolkenvelden maar wel droog. In de rest van Spanje volop zon en in het binnenland zeer warm, 35 graden. In noord-Spanje wordt het 20 tot 25 graden, langs de oostelijke en zuidelijke Costa's en op de eilanden 30 graden.
Portugal: zonnig, droog en warm. Langs de noordelijke stranden 25 graden, langs de Algarve en in het binnenland 30 graden.
Zwitserland en **Oostenrijk:** langs de Alpennoordzijde vrij veel bewolking maar waarschijnlijk wel droog. Aan de zuidkant van het Alpenmassief zonnig. Middagtemperatuur in het laagland van noord naar zuid 23 tot 28 graden.
Italië: in het binnenland enkele lokale onweersbuien. Overigens volop zon en warm tot zeer warm, 30 tot 35 graden.
Joegoslavië: in het binnenland's middags en's avonds stapelwolken en enkele regen- en onweersbuien. Langs de Adriatische kust droog en overwegend zonnig. Middagtemperatuur rond 30 graden.
Griekenland: aanhoudend zonnig en warm tot zeer warm. Temperatuur langs de stranden 30 graden, in het binnenland 35 graden.



LD Infografiek Karel Gerrits

DONDERDAG 19 JULI:
VALKENBURG: Serviezenshow in Centrum Cocarde van 13.00 tot 22.00 uur.
Bezichtiging kluizenaarswoning, kapel en kruisweg De Kluis, Schaesberg van 13.00 tot 17.00 uur.
Bezichtiging IVN-Heempark Sjloensheim, Sjloensmeule en kruidentuin (oprijlaan bij kasteel Schaloen) van 12.30 tot 17.00 uur.
HEERLEN: Tentoonstelling Satelliet-TV in Limburgse Volkssterrewacht (Schaapskooiweg 95) van 13.00 tot 17.00 uur.
MAASTRICHT: VVV-stadswandeling om 11.00 uur. Vertrek vanaf VVV-(Het Dinghuis), Kleine Staat 1.
VVV-excursie door het Stokstraatkwartier o.l.v. een gids. Vertrek 11.00 uur vanaf hHet Dinghuis (Kleine Staat).
Bezichtiging Schatkamer St. Servaasbasiliek van 10.00 tot 18.00 uur.
Bezichtiging Schatkamer O. L. Vrouwebasiliek van 13.00 tot 17.00 uur.
Bezichtiging Spaans Gouvernement (Vrijthof) van 14.00 tot 17.00 uur.
Rondleidingen grotten St. Pietersberg tussen 11.00 en 17.00 uur. Info: VVV 043–252121.
LIMBRICHT: 'Bouwen met dieren' in Limburgs Volkskundig Centrum van 14.00 tot 17.00 uur.
ARCEN: bloemententoonstelling op bel-etage van Kasteel Arcen. Expositie van beelden (Jo Ramaekers) en tekeningen (Helga Bartsch) in Kasteel Arcen.
BORN: expositie schilderijen Henny Rotteveel-Verstraate in Hotel Born.

Geen huisdieren in Kasteel Arcen

Bezoekers aan de kasteeltuinen van het kasteel Arcen dienen er rekening mee te houden dat aan hun huisdieren (honden ect.) de toegang ontzegd is. Helaas beschikt het complex, dat vele bezoekers trekt, niet over een soort kennel waar bezoekers hun meegevoerde huisdieren voor enkele uren kunnen achterlaten.

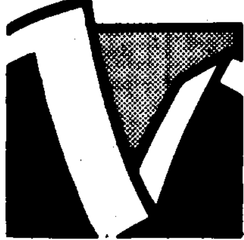
VOGELZANG BARST VAN GI…

RUIM OP! BIJ VOGELZANG

Nauwelijks voor te stellen zo'n opruiming! 50% korting is heel gewoon, meer is niks bijzonders. En... de prijs is het enige dat verandert, wat blijft is onze betrouwbare garantie. Zwart op wit! Onze service. Onze perfekte voorlichting. Onze prima Technische Dienst. Want de Vogelzang-kwaliteit gaat nooit verloren. En met de Vogelzang Credit Card profiteert u nog sneller van de mooiste koopjes. Ruim op dus, bij Vogelzang.

Eindhoven: Herm. Boexstr. 22
Heerlen: Akerstraat 19
Maastricht: Wolfstr. 11
M. Smedenstr. 25

Aanbiedingen zolang de voorraad strekt afwijkingen in de afbeeldingen alsmede kennelijke drukfouten voorbehouden.



Openingstijden: ma. 13.00-18.00 uur, di. t/m vr. 09.30-18.00 uur, donderdag koopavond tot 21.00 uur. Zaterdag van 09.00-17.00 uur.

VOGELZANG

Daar kun je niet omheen

Vogelzang: de grootste specialist in HiFi, Video, Televisie, Computers en Elektronika.

T.V./CAMCORDERS

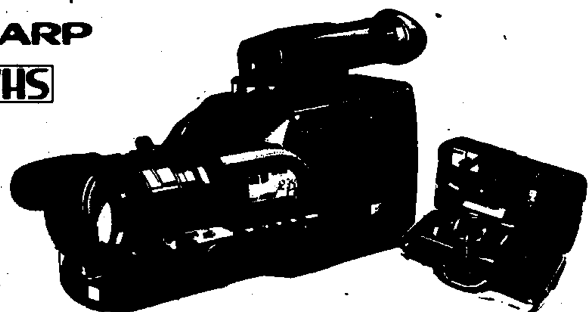
ARISTONA



ARISTONA 52 KV 2525 TXS KLEUREN TV
Prima huiskamertoestel, 55 flat square beeldbuis, tuner met S-kanalen en hyperband, 60 voorkeuzezenders, teletekst, OSD funktie-indikatie in beeld en sleeptimer. Met frontluidspreker voor helder geluid. Scart- en cinchaansluitingen; inklusief afstandsbediening.

~~1149,-~~ **1099**

SHARP S-VHS



SHARP VL-S860 SUPER-VHS-C CAMERA MET 12x ZOOM
Autofocus Super-VHS-C camera met 12x powerzoom lens met makrofunktie. Standaard geleverd met netvoeding schouderriem, RF-modulator, accu, VHS-C adapter, S-VHS-C cassette en diverse aansluitkabels in luxe systeemkoffer.

~~4298,-~~ **2999**

NOG ENKELE VOORBEELDEN:

SONY CCDF 250 video-8	~~2589,-~~	1799
GRUNDIG VS 8000	~~3419,-~~	2699
CANON E 640 video-8 met afstandsbed.	~~3499,-~~	2799
GRUNDIG VSC 45 VHS-C	~~2765,-~~	1999
PANASONIC NVMC 30 stereo	~~4580,-~~	2999
TELEFUNKEN VM 4300 VHS-C	~~2199,-~~	1999

VIDEORECORDERS

ARISTONA



ARISTONA 91 SB 2 VHS VIDEORECORDER
Met 48 voorkeuzezenders. Programmeersysteem om 4 programma's tot 31 dagen vooruit te kunnen opnemen. Heeft een scart-aansluiting en wordt kompleet geleverd met afstandsbediening.

~~899,-~~ **849**

NOG ENKELE VOORBEELDEN:

AKAI VS 425 met afstandsbediening	~~1298,-~~	869
AKAI VSR 8 quick response met afst.bediening	~~888,-~~	699
HITACHI VT 640 4 DA koppen	~~1499,-~~	1199
PHILIPS VR 6293 met TXT, goed getest	~~1499,-~~	1249
SABA VR 6620 VHS videorecorder	~~999,-~~	749
AKAI VS 75 4 koppen + hifi stereo	~~1868,-~~	1499
ARISTONA 86 SB 5 Hifi stereo	~~1699,-~~	1499
BLAUPUNKT RTV 810 Hifi stereo	~~2199,-~~	1999
PANASONIC NVF 70 stereo	~~2848,-~~	2199

SHARP



SHARP VC-S1000GS S-VHS VIDEORECORDER
HiFi stereo Super-VHS videorecorder. Briljante techniek, ontworpen rond het geavanceerde dubbel azimuth 4 koppen systeem. Timerprogrammering voor 8 programma's/365 dagen. Hyperband kabeltuner met automatische zoekfunktie en geheugen voor 99 zenders. Programmeerbare infrarood afstandsbediening.

~~2199,-~~ **1999**

MIDISETS

KENWOOD



KENWOOD M33 CD ZB MIDISET MET DRAADLOZE AFSTANDSBEDIENING
Bestaande uit:
KENWOOD AX33 VERSTERKER/CASSETTEDECK
Versterker met een kontinu vermogen van 2x35 Watt. Infrarood afstandsbediening voor de hele set. Dubbel cassettedeck met Dolby ruisonderdrukking.
KENWOOD T93 DIGITALE TUNER/TIMER
Kwarts synthesizer tuner met FM/MG en LG. Totaal 40 voorkeurzenders. Digitale uitlezing.
KENWOOD DP 7… SPELER
Gescheiden D/A… met digitaal filter… dige oversampling…
BOSE ACOUST…
Het allerkleinste… pakste luidspreke… ooit op de markt… De maten van d… 11x10x11 cm.
KOMPLETE SET

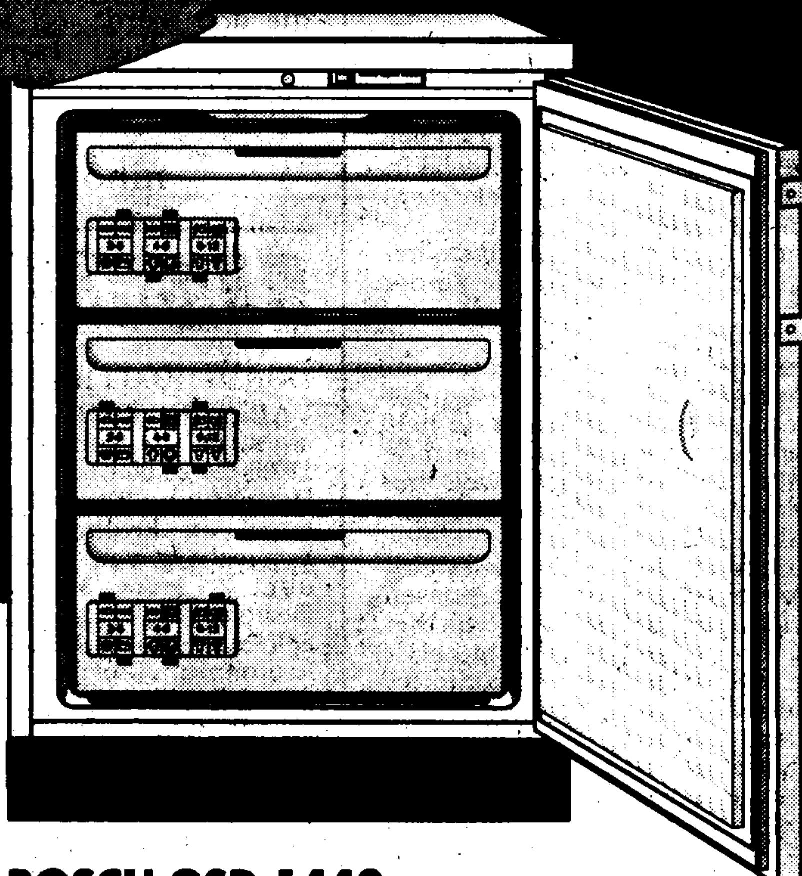
~~3100,-~~ **24…**

NOG ENKELE VOORBEELD…

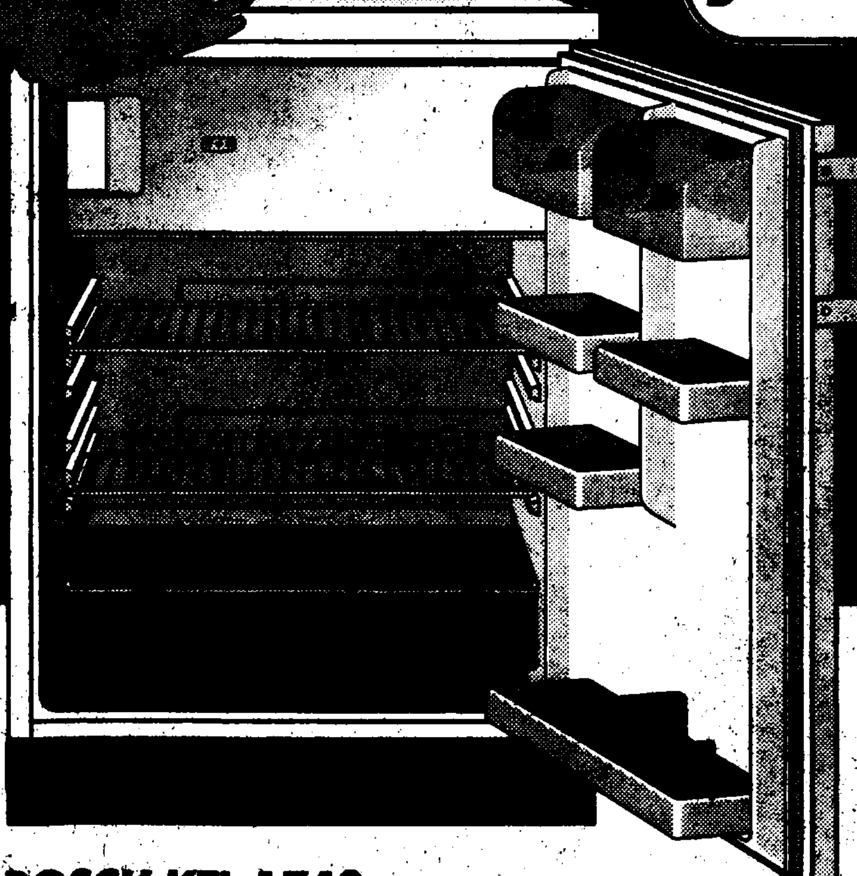
ARISTONA CST 419 midiset + CD	[illegible]
PHILIPS FCD 390 CD midi + afst.bediening	[illegible]
AKAI M 60 + CD met afst.bediening	[illegible]
JVC MIDI 51 + CD met afstandsbediening	[illegible]
PIONEER S22 midiset + afstandsbediening	[illegible]
SONY V 901 CD en afstandsbediening	[illegible]

1+1=3 bij Skala

Deze 3 samen ƒ17,50**



BOSCH GSD 1440
Diepvrieskast
Inhoud 113 ltr, 3 uittrekbare diepvriesladen, voorraadindikatie met vrieskalender



BOSCH KTL 1740
Koelkast
Inhoud koelgedeelte 134 ltr, inhoud vriesvak 22 ltr, ontdooi-automaat, verstelbare draagroosters en flessenrek



BOSCH HMT 542 A
Magnetronoven
600W nuttig vermogen, 4 vermogenstanden, snelstart-toets, inschakelautomaat, binnenverlichting, bruto inhoud 14,5 ltr

Drie halen, twee betalen. Dat kent u van uw dagelijkse boodschappen. In huishoudelijke apparatuur is het echter volstrekt uniek. Skala maakt het waar. U huurt bij ons een koelkast en een vrieskast van het absolute topmerk Bosch en u krijgt er gratis een fantastische hulp in de keuken bij: een Bosch magnetronoven, huurprijs ƒ5,75 per week. Ongelofelijk maar waar. Kom vandaag nog naar de Skala-winkel bij u in de buurt. **Overtuig uzelf dat er bij ons meer mogelijk is dan u denkt.** Kado voor nieuwe huurders: Flair koelbox.

Skala

VEELEISENDE MENSEN HUREN BIJ SKALA

EINDHOVEN HOOGHUISSTRAAT 11, 040-450365

MAASTRICHT SPILSTRAAT 16, 043-214943

Prijzen per week: **5-jarig kontrakt. Eenmalige administratiekosten ƒ50,-. Prijs- en modelwijzigingen voorbehouden. Aanbiedingen geldig t/m 30 september 1990

tempo-tea…
uitzendbure…

HORECA

Keukenhulp m/v
voor een cateringbedrijf op de luchthaven … zoeken een gemotiveerde kandidaat met e… horeca-ervaring. Bent u op zoek naar een … voor langere tijd, neem dan contact met ons … Eigen vervoer is vereist.
Voor informatie:
04490 - 5 61 56, Mariëlle Schutgens
Geleen, Rijksweg Zuid 1a

VERKOCH…

Heidetuin bij uw huis? Tennisbanen om d… Blijvend vrij uitzicht? Marmeren keuk… Café op loopafstand? Tweepersoons bad… Zet 't groot in de krant; want:

Je huis in de krant brengt mensen over de vlo…

En de makelaar weet van wanten en kran…

LET O…

wegens faillissement van imp…

SPOEDVERKO…
VLOERTEGEL…

4000 m2 grote en kleine partij… vloertegels in diverse maten en kl… Verkoping zal plaatshebben a… …

Vrijdag 20 juli e…
zaterdag 21 ju…

Adres: De Koumen 7…
Hoensbroek
t.o. Volvo Kuijn

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

Als u ons voor 12 uur 's ochtends belt, staat uw **PICCOLO** de volgende dag al in het Limburgs Dagblad.

Bel 045-719966

ANTISCH VOORDEEL, DUS...

CD/CASSETTEDECKS

PIONEER

PIONEER PD 4350 CD SPELER
42 cm brede slim-line CD speler met vernieuwde disc-stabilisatie en trillingsvrij honingraatchassis. Leverbaar in zwart en zilver. Inklusief draadloze afstandsbediening. Goede consumententest april 1990.
~~599,-~~ **499**

NOG ENKELE VOORBEELDEN:

ARISTONA TK 619 schitterende vormgeving	~~449,-~~	329
AKAI CD 25 CD speler met afst.bediening	~~549,-~~	399
JVC XLV 311 CD speler met afst.bediening	~~659,-~~	469
MARANTZ CD 40 16 bit omzetter	~~650,-~~	599
MARANTZ CD 94 dubbele 16 bit omzetter	~~2499,-~~	1499

Technics

TECHNICS RS-B555 CASSETTEDECK
Topklasse deck voorzien van Direct Drive, 2 motoren en Full Logic bediening. Gegarandeerd glasheldere opnames met behulp van het unieke HPRS: het effekt van de opnameniveau-instelling is via de FL meters konstant te kontroleren. Lineair Magnetfield Class AA voorkomt faseverschuiving. In zwarte of zilveren uitvoering.
~~799,-~~ **499**

NOG ENKELE VOORBEELDEN:

JVC TDR 421 Full Logic bediening	~~499,-~~	429
DENON DRR 680 autoreverse	~~849,-~~	799
JVC TDX 321 dolby B/C	~~659,-~~	439
PIONEER CTW 710 dubbel cassettedeck	~~945,-~~	699
TECHNICS RSB 755	~~1486,-~~	999

TUNERS/VERSTERKERS

Technics

TECHNICS ST-G460 DIGITALE TUNER
Automatisch afstemmen, automatisch geheugen, 39 presets, uitgebreid FL display... het bedieningsgemak laat niets te wensen over. Tweevoudig kwarts circuit (voor perfekte kanaalscheiding) en DC lineair schakelend MPX (meer dynamiek, minder vervorming).
~~743,-~~ **399**

TECHNICS SU-V460 VERSTERKER
Zeer krachtige versterker die u veel te bieden heeft 6 ingangsmogelijkheden, vier luidsprekeraansluitingen, opnamekeuzeschakelaar, Tone Defeat en Loudness. Heel bijzonder is het Technics Power Amplifier Direct systeem. In zwarte of zilveren uitvoering.
~~991,-~~ **499**

NOG ENKELE VOORBEELDEN:

AKAI AT 52 kwarts synthezier tuner	~~558,-~~	349
PIONEER F445 digitale tuner	~~469,-~~	299
REVOX B160 tuner met afstandsbediening	~~1995,-~~	1499
AKAI AM 32 2x80 Watt versterker	~~559,-~~	449
AUDIO ANALYSE PA 60 met afst.bediening	~~2299,-~~	1999

NIKKO NA 1050 AUDIO/VIDEO VERSTERKER
Zeer krachtige versterker van 2x120 Watt. Diverse aansluitingen op het front wo. 2 microfoons (mixbaar). Ingebouwde uitgebreide equalizer, 2x2 luidsprekeraansluitingen, 2 tape aansluitingen, loudness, videosound aansluitingen.
~~1499,-~~ **699**

LUIDSPREKERS

BOSE

INTER AUDIO/BOSE XL 2000 LUIDSPREKERBOX
Door Bose computer ontworpen en geteste luidspreker met een belastbaarheid van 10-90 Watt, 2-weg systeem, 4-8 Ohm.
~~199,-~~ **169**

NOG ENKELE VOORBEELDEN:

AKAI SRH 670 3-weg luidspreker	~~129,-~~	99
B & W DM 550	~~299,-~~	279
MISSION 762	~~498,-~~	449
BNS COMBO noten 2-weg luidspreker	~~398,-~~	249
BOSE 301 noten uitvoering	~~598,-~~	379
B & W DM 580 3-weg luidspreker	~~749,-~~	699

PORTABLES

GRUNDIG

GRUNDIG RR 9000
Stereo radiorecorder met CD speler, FM stereo, MG, LG en KG, automatische fijnafstemming, 2x12 Watt, CD speler met 14 bit D/A converter, automatic reverse cassettedeel te met roterende kop voor opname en weergave, inkl. afstandsbediening.
~~999,-~~ **599**

NOG ENKELE VOORBEELDEN:

AIWA CSD-XR 55 radiocas. met ing. CD speler	~~799,-~~	599
ARISTONA TR 8829 radiocass.recorder met CD	~~449,-~~	379
PHILIPS A2 6804 moderne portable CD speler	~~549,-~~	499
PHILIPS D 6880 discman, werkt op batterijen	~~399,-~~	329

AUTORADIO'S

SONY

SONY XR 4150
Digitale stereo radio cassettespeler met FM stereo en MG. 18 voorkeurzenders, autoreverse, cassette gedeelte, 2x22 Watt op 4x6 Watt uitgangsvermogen, fader voor voor- en achter speakers. Inkl. anti diefstal slede.
~~549,-~~ **499**

NOG ENKELE VOORBEELDEN:

GRUNDIG WKC 1802 digitaal, inkl. anti diefst.sl.	~~399,-~~	299
JVC KSR 400 digitaal, autoreverse, cass.gedeelte	~~449,-~~	399
JVC KSRX 5500 top model uit de digifine serie	~~1499,-~~	899
KENWOOD KRC 888D digitaal, autorevers, dolby	~~1199,-~~	899

WALKMAN'S

TELEFUNKEN

TELEFUNKEN FUN-TRAVELER
Overal geluid waar je maar wilt. Deze strak vormgegeven walkman heeft een automatische stop en wordt kompleet geleverd met hoofdtelefoon.
~~49,-~~ **29**

NOG ENKELE VOORBEELDEN:

SONY WM 2011 echte Sony walkman	~~69,-~~	59
ALECTO WSP10 luidspreker voor uw walkman	~~19,95~~	12,50
SONY SRSD3K speakers met ingeb. versterker	~~499,-~~	399
AIWA HST-10 pocket player met FM stereo tuner	~~129,-~~	99

BANDEN

JVC E180
3 stuks
23,50

VIDEOLAB E180
Per stuk 6,95
2 STUKS
12

ELEKTRONIKA

uniden

UNIDEN VM-100 VIDEO BEWAKINGSSET
Met de Uniden VM-100 kunt u "op twee plaatsen" tegelijk zijn. Geschikt voor velerlei doeleinden: een oogje houden op de slapende baby of kijken wie er aan de deur is. Het is allemaal mogelijk. Scherp beeld vanaf 20 cm tot oneindig, automatische iriscontrole en heeft een beeldhoek van 40°. De monitor heeft een 14 cm zwart wit beeldbuis.
~~899,-~~ **399**

SANYO

SANYO TAS 310 TELEFOONBEANTWOORDER
Dubbel cassettesysteem met CPC toets, opname tot maximaal 3 minuten. Handig in gebruik door overzichtelijk display.
~~399,-~~ **309**

NOG ENKELE VOORBEELDEN:

SANYO TAS-315 tel. beantwoorder inkl. afst.bed.	~~499,-~~	449
PROFOON TAM 18 X telefoonbeantwoorder	~~199,-~~	169
BETACOM FL 1 wit	~~39,-~~	29,95

GOEDKOOP GELD NODIG?

Binnen 1 werkdag geregeld!

Wij verstrekken alle soorten leningen.

Enkele voorbeelden P.L.

	36x	42x	54x	60x	72x
5.000,-	171,-	152,-	126,-	117,-	103,-
8.000,-	268,-	237,-	195,-	181,-	159,-
12.000,-	402,-	355,-	293,-	271,-	239,-
18.000,-	604,-	533,-	439,-	407,-	358,-
21.000,-	704,-	622,-	512,-	475,-	418,-
24.000,-	805,-	710,-	586,-	542,-	478,-

Overlijdensrisico is meegedekt, effectieve rente vanaf 13,5%, andere bedragen en looptijden zijn ook mogelijk. 1e hypotheken vanaf 8,2%.

2e hypotheken

	360x	240x	180x	120x
10.000,-	–	117,-	127,-	149,-
15.000,-	–	176,-	190,-	224,-
25.000,-	196,-	294,-	317,-	374,-
40.000,-	313,-	470,-	508,-	599,-
50.000,-	392,-	588,-	635,-	748,-

Effectieve rente vanaf 13% mits overwaarde

Lopende leningen geen bezwaar. Geheimhouding gegarandeerd
Doorlopend krediet, aflossing vanaf 2% per maand
BEL VANDAAG NOG 045-211668/221090

Uw intermediair **GEURTS B.V.**
NIEUWSTRAAT 22-24, HOENSBROEK

Spreekuren voor (ex-)pendelaars tussen Nederland en België

Pendelaars, ex-pendelaars en andere belanghebbenden die informatie wensen over de op hen van toepassing zijnde regelingen betreffende de sociale zekerheid en de bijzondere regelingen voor grensarbeiders, kunnen elke eerste en derde vrijdag van de maand terecht bij de Sociale Verzekeringsbank, district Maastricht, Gaetano Martinolaan 85.

Medewerkers van het Bureau voor Belgische Zaken te Breda zijn op die dag van 10.00 tot 14.00 uur aanwezig om u alle gewenste inlichtingen te verschaffen.

Voor de behandeling van persoonlijke problemen, dient u alle bewijsstukken en andere papieren mee te brengen.

Voor het spreekuur kunt u een afspraak maken: tel. 043-821600.

42560

LET OP: ons adres is nu Gaetano Martinolaan 85.

GIGANTISCHE GROTE OPRUIMING KEUKENS!

luxe moderne keuken kompleet met alle apparatuur
In gemakkelijk te onderhouden kunststof uitvoering. De deuren zijn voorzien van handige beugelgrepen. Afm: 270 cm

INKLUSIEF:
- bijpassend werkblad
- ronde spoelbak
- 160 ltr. inbouw koelkast
- ETNA gas-inbouw kookplaat
- inbouw afzuigkap

OOK ANDERE OPSTELLING EN AFMETING MOGELIJK!

van ~~5248,-~~ voor: **2898.-**

prachtige eiken keuken kompleet met alle apparatuur
OOK ANDERE OPSTELLING EN AFMETING MOGELIJK!
Degelijk uitgevoerd met lades op rollagers, metalen scharnieren en bijpassende houtkleurige zijwanden. Afm: 270 cm.
INKLUSIEF: ■ bijpassend werkblad ■ ronde spoelbak ■ ZANUSSI 160 ltr. inbouw koelkast ■ PELGRIM inbouw afzuigkap ■ PELGRIM gas-inbouw kookplaat.
van ~~8036,-~~ voor: **3898.-**

sfeervolle witte hoekkeuken kompleet met alle apparatuur
OOK ANDERE OPSTELLING EN AFMETING MOGELIJK!
zeer luxe kwaliteitskeuken waarbij de fraaie landhuisstijl deuren in witte transparantlak zijn uitgevoerd. Afm: 280×160 cm.
INKLUSIEF: ■ bijpassend werkblad ■ ronde spoelbak ■ AEG 160 ltr. inbouw koelkast ■ AEG inbouwoven ■ AEG gas-inbouw kookplaat ■ AEG inbouw-afzuigkap
van ~~11558,-~~ voor: **6698.-**

HORN RUIMT NU DE 250 MEEST VERKOCHTE KEUKENS ...OP MET KORTINGEN VAN 30% TOT 60%

Wist U dat Horn beschikt over meer dan 250 winkelmodellen keukens en inbouw-apparaten met kortingen van 30 tot 60%

UNIEKE lage prijs

LUXE BEIGE MODERNE KEUKEN
Afm. 270 cm. In gemakkelijk te onderhouden kunststof uitvoering. Kompleet met werkblad en spoelbak.
VAN: ~~2440,-~~ VOOR **1498.-**

PRACHTIGE EIKEN KEUKEN IN LANDHUISSTIJL
Afm: 270 cm. Degelijk uitgevoerd met lades op rollagers, metalen scharnieren. Geheel kompleet met werkblad en spoelbak.
VAN: ~~6092,-~~ VOOR: **2498.-**

EXKLUSIEVE KEUKEN IN MASSIEF NATUREL EIKEN
Afm. 270 cm. Waarbij de deuren zijn voorzien van messing beslag. Afgewerkt met bijpassende zijwanden, naturel werkblad en spoelbak.
VAN: ~~5988,-~~ VOOR: **3298.-**

TOPKLASSE MASSIEF EIKEN HOEKKEUKEN
Afm. 280×160 cm. Zeer degelijke keuken. Afgewerkt met houtkleurig werkblad, spoelbak en diverse laden op rollagers.
VAN: ~~7230,-~~ VOOR: **4298.-**

FRAAIE HOUT-KUNSTSTOF KEUKEN
Afm. 270 cm. Waarbij de kunststof deuren zijn voorzien van massief houten handgrepen. Geheel kompleet met bijpassend kunststof werkblad en spoelbak.
VAN: ~~3585,-~~ VOOR: **2198.-**

MOOIE HOUT/KUNSTSTOF HOEKKEUKEN
Afm. 160×280 cm. Waarbij de linnenstruktuur deuren zijn afgewerkt met houtkleurige biezen. Geheel kompleet met werkblad en spoelbak.
VAN: ~~4524,-~~ VOOR **2698.-**

Pelgrim AEG ZANUSSI Miele PHILIPS ETNA BOSCH ITHO
alle bekende merken inbouw-apparaten

inbouw afzuigkap
Voor montage achter kastdeur. Met groot afzuig-vermogen en ingebouwde verlichting. Vrijwel geruisloze werking.
van ~~408,-~~ voor: **228.-**

Pelgrim
gas-inbouw kookplaat
Voorzien van energie-zuinige branders en tweedelige pannendrager
van ~~480,-~~ voor: **298.-**

elektrische inbouwoven
Geheel kompleet met grill, draaispit, thermostaat en ovenverlichting.
van ~~920,-~~ voor: **598.-**

inbouw koelkast
160 LITER
Volledig weg te werken achter kastdeur. Uitgevoerd met vriesvak en automatische ontdooiinrichting
van ~~1079,-~~ voor: **598.-**

HORN BIEDT U MEER!
- Bij Horn koopt zonder risico en met een prima service
- Horn is een landelijk erkend installateur
- Horn levert keukens en inbouw-apparaten direkt uit voorraad
- Horn-keukens direkt van fabrikant naar consument
- gratis professionele tekening en berekening van uw nieuwe keuken en de koffie staat voor U klaar!

HORN keukens

KEUKENSUPERS IN: ANTWERPEN(B), ARNHEM, BREDA, DEN BOSCH, ECHT, EINDHOVEN, GENK(B), HEERLEN, MAASTRICHT, MECHELEN(B), NIJMEGEN, ROERMOND, ROOSENDAAL, ROTTERDAM, SCHELLE(B), SCHIEDAM, SITTARD, TILBURG, UTRECHT, VENLO

HORN

ECHT LOPERWEG 8 04754-86188
MAASTRICHT SCHARNERWEG 66-70 043-623365
ROERMOND J.NICOLASSTR. 17-31 04750-33051
HEERLEN HEERLERBAAN 273 045-419990
SITTARD BERGERWEG 51/53 04490-11775
VENLO ROERMONDSESTRAAT 7 077-518613
WIJ ZIJN OOK OP ZONDAG OPEN! in GENK Hasseltweg 178 Belgie van 12.00-18.00 uur tel: 0932 11355576

NIEUWE WINKELMODELLEN KEUKENS TOT 60% KORTING!
Prachtige modellen keukens die tijdelijk in onze showrooms hebben gestaan. Kom nu kijken, het scheelt U duizenden guldens!!
Scharnerweg 66-70 043-623365 **MAASTRICHT** | Loperweg 8 04754-86188 **ECHT**

Uw mooiste vakantieherinneringen blijven voortaan haarscherp.

PRAKTICA

Praktica verrekijker. Vergroot 8 maal. Compacte lichtgewichtkijker. Met rubber bekleed. Compleet met tas. **129,-**

PENTAX

Pentax Sport. Compact-camera met pop-up flitser. Automatische scherpstelling, filmgevoeligheidsinstelling, belichting en transport. Van ~~299,-~~ voor **199,-**
Bijpassende tas. 16,95

V&D Diacolor diafilm. Kleinbeeldfilm voor kleurendia's. ISO 100. 36 opnamen. **8,75**

Fuji videocamera M690. Video 8 systeem. Met autofocus, fade in/fade out, regelbare sluitertijden, datum- en tijdaanduiding en 6x motorzoom. Inclusief handgreep.
Van ~~2999,-~~ voor **2699,–** Of per maand 85,– met electronica card.

Sony HI-8 metal videocassette. Speelduur 90 minuten. Bij V&D volop verkrijgbaar. **49,95**

MINOLTA

Minolta AF-SP. Weerbestendige compact-camera met nauwkeurig autofocussysteem. Automatische belichting, flitser en filmregeling. **299,–**
Bijpassende tas. 49,–

MINOLTA

Minolta AF Zoom 65. Compact-camera met motorzoomobjectief van 38 tot 65 mm. Nauwkeurig autofocussysteem. Met automatische flitser en filmregeling. Van ~~499,–~~ voor **348,–**

Gratis een nieuw filmrolletje (met hetzelfde aantal opnamen), als u nu bij ons uw film laat ontwikkelen en afdrukken.

V&D Fotocolor negatieffilm. Kleinbeeldfilm voor kleurenfoto's. ISO 100.
12 opnamen. **5,75** 24 opnamen. **7,25** 36 opnamen. **8,75**

Aanbiedingen geldig t/m zaterdag 28 juli of zolang de voorraad strekt.

't Wordt steeds leuker bij V&D.

TOUR DE FRANCE 1990

TIP TOUR TOP TIEN

De tussenstand t/m de etappe van woensdag 18 juli

1	[illegible]	[illegible]	BOCHOLTZ	336
2	[illegible]	[illegible]	LANDGRAAF	333
	[illegible]	[illegible]	BEEK LB	333
4	[illegible]	[illegible]	LANDGRAAF	327
5	DANIELSE [illegible]	[illegible]	BORN	325
6	[illegible]	[illegible]	SIMPELVELD	322
7	[illegible] M	KERKRADERWG 176	HEERLEN	321
8	BASTINGS A H [illegible]	[illegible]	GULPEN	319
9	SCHLOSSER M M [illegible]	[illegible]	KERKRADE	318
10	[illegible]	[illegible]	HEERLEN	316
11	[illegible]	[illegible]	SCHIMMERT	315
12	DRIESSEN A H A	[illegible]	OIRSBEEK	314
	FRANSSEN B J	[illegible]	VOERENDAAL	314
	JANSEN G A	[illegible]	HOENSBROEK	314
	NIENS [illegible]	[illegible]	STEIN LB	314
	RADEMAKERS A H M	[illegible]	LANDGRAAF	314
17	BUSMAN [illegible]	[illegible]	BRUNSSUM	312
	MUIJRERS [illegible] H	PUNTELSTR [illegible]	SIMPELVELD	312
	WIDDERSHOVEN [illegible]	[illegible]	LIMBRICHT	312
20	D VRIES A R K	LOCIERSTR [illegible]	GULPEN	310
21	MICHIELS M	[illegible]	LANDGRAAF	309
	SCHAEPKENS G J A	[illegible]	KLIMMEN	309
	SMEETS J H M	[illegible]	GULPEN	309
24	DRONGELEN F M H	[illegible]	HEERLEN	308
	NIEMANS [illegible]	[illegible]	BINGELRADE	308
	SMITS [illegible] M	[illegible]	HEERLEN	308
	[illegible]	[illegible]	BOCHOLTZ	308
	[illegible]	[illegible]	ROERMOND	308
29	[illegible]	[illegible]	LEMIERS	307
	[illegible]	[illegible]	HOENSBROEK	307
	T LOHUIS J M M	ST LAMBERTUSPLN 8	BINGELRADE	307
32	BAGGEN R P [illegible]	[illegible]	VYLEN	306
	COENEN P L C	[illegible]	KERKRADE	306
	[illegible]	[illegible]	URMOND	306
	[illegible]	[illegible]	MARIA HOOP	306
	[illegible]	[illegible]	POSTERHOLT	306
37	BIRGELEN M	[illegible]	POSTERHOLT	305
	[illegible]	[illegible] STRAAT 16A	NIEUWSTADT	305
	VONDENHOFF A G	ACHTER DEN WINKEL [illegible]	LANDGRAAF	305
	[illegible]	[illegible]	SITTARD	305
41	[illegible]	[illegible]	HEERLEN	304
	HILKENS P	[illegible]	EINIGHAUSEN	304
	JACOBS J P M	[illegible]	LANDGRAAF	304
	POTMA A H G	KONINGSTR 25	BORN	304
45	DEEDER M	TASVELD [illegible]	LANDGRAAF	303
	ERKENS P A G M	PRAAMSTR 13	URMOND	303
	MELKEBEKE V R R	KASTEELSTR 40	AMSTENRADE	303
	MOUTHORT A	MGR NOLENSSTR 1	POSTERHOLT	303
49	HOL M	DR C MEULEMANSTR 100	HEERLEN	302
	TYSEN G J	LAURENTIUSPLN 90	VOERENDAAL	302
	V BREDA A J T	BURG KENGENSTR 26	HULSBERG	302

Tot zover de kandidaten voor een prijs uit de prijzenpot. Hieronder staan dan nog deelnemers die op de 100e, 200e, 300e, etc. plaats staan. **LET WEL** op die plaatsen kunnen meerdere deelnemers met dat aantal punten staan, maar we hebben er slechts een willekeurig uitgekozen

100	WESTHEIM G C	OS PONTIERSTR 25	HEERLEN	295
200	ZAAD J H	MAAR 9	JABEEK	286
300	NIJLAND P W	ANSELDERLN 20	EYGELSHOVEN	280
400	BENDERMACHER P S S	WILHELMINASTR 37	LANDGRAAF	275
500	SLUFER F	HEMFLING 9	KERKRADE	272
600	D LOO E P M	HEIDESTR 2A	SUSTEREN	268
700	IN 'T PANHUIS H M	ROZENLN 23	GREVENBICHT	264
800	STIJNEN G	MOMMERWEGSKEN 1	STEIN LB	262
900	D VRIES J	RESEDASTR 6	GELEEN	259
1000	PAULISSEN	VELDSTR 42	BRUNSSUM	257
1100	V WIJK P R L	DR POELSLN 36	SITTARD	255
1200	RUTZERFELD M	SCHLEIDENSTR 200	KERKRADE	253
1300	V D GRAAF J D	HUDSONSTR 20	HEERLEN	251
1400	MEYERS R J M	LICHTENBERG 26	MUNSTERGELEEN	249
1500	CURFS P P M	GALILEASTR 57	HEERLEN	247
1600	WEIJERS H	DE HEUGDEN 57	HEERLEN	246
1700	WIERSMA M	P DE HOOGHSTR 35	KERKRADE	244
1800	SPIJKERS M J G	GELFIN 9	HEERLEN	242
1900	HOUTVAST L	BURG JANSSENSTR 59	BEEK LB	240
2000	TONK T	RINGOVEN 54	LANDGRAAF	239
2100	HEESEN F B	VD SCHEURSTR 11	HEERLEN	237
2200	YPELAAR H	AILBERTUSLN 327	KERKRADE	236
2300	MUNSTERS J H	GAFFELHOF 5	HEERLEN	234
2400	HENDRIKS T	DOHMENSTR 17	GELEEN	232
2500	SCHOLTS M	RIETVELDSTR 1	HEERLEN	231
2600	FRANSSEN L	OUDE SCHOOLSTR 25	VOERENDAAL	229
2700	PETERS L	WESSELDERSTR 14	GULPEN	228
2800	V RIJN J C	SCHOOLSTR 50	KERKRADE	227
2900	KLEMM A	SCHOUTSTR 15	KERKRADE	225
3000	SPILJARD H	ST REMIGIUSSTR 9	SIMPELVELD	224
3100	BOST B	GOMMERSWYK 13	STEIN LB	222
3200	GERARDS J H	MUSSCHENBERG 14	SPAUBEEK	221
3300	MAASSEN M	HEISTR 38A	LANDGRAAF	220
3400	STEVELMANS R	LELIESTR 16	SCHINVELD	219
3500	HERMANS J	PAST STEVENSSTR 1	EYGELSHOVEN	217
3600	SCHOLTZ-STARMANS A M	DR BECKERSSTR 60	BEEK LB	216
3700	DUMMER J	PR BEATRIXSTR 69	BRUNSSUM	214
3800	SENDEN J L	BROEKSTR 51	SCHINVELD	213
3900	DOHMEN C N	GRAETHEIDELN 46	URMOND	211
4000	LEMMENS J	LIMBURGSTR 14	GELEEN	210
4100	BOVEND'EERDT E	HOUTSTRAAT 3	LEIDEN	208
4200	MIES H	WINDRAAK 20	WINDRAAK	207
4300	HENDRIKS J	DE HESSELLEPLN 31	HEERLEN	205
4400	TONISSEN L J	MEINWEIDESTR 12	KERKRADE	204
4500	JUNG D H M	HOOFDSTR 231	LANDGRAAF	202
4600	STEEGHS H C J	PUNGEL 22	LANDGRAAF	201
4700	MULDER T	KL NULLANDSTR 5	KERKRADE	199
4800	DANIELS R	ONDERSTE WEHR 9	HOENSBROEK	197
4900	BROUWERS M G J	DE THUN 130	HEERLEN	195

LIMBURGS DAGBLAD PRIJZENPOT:

1e prijs	2e prijs	3e prijs	4e t/m 10e prijs	11e t/m 25e prijs	26e t/m 50e prijs
ƒ 500,–	ƒ 250,–	ƒ 200,–	ƒ 100,–	ƒ 50,–	ƒ 25,–

De prijzen worden aan de eerste vijftig deelnemers, zoals die voorkomen in de EINDSTAND, toegekend.

Limburgs Dagblad

sport

Concurrenten willen maar half profiteren van lekke band

Even paniek bij Le Mond

Van onze sportredactie

TOUR DE FRANCE

PAU – Eén lekke achterband van Le Mond had alles weer anders kunnen maken deze Tour. Eén kilometer voor de top van de tweede col van de 17e dag, de Marie Blanque, kwam de held van Luz Ardiden plotseling alsnog in moeilijkheden. Paniek in de Z-ploeg, tot dan toe een toonbeeld van organisatie. Er waren een man of twintig tien minuten vooruit, met onder meer de Z's Ducloss Lasalle en Kvalsvoll. Maar toen Le Mond aan de kant van de weg kwam te staan, hij geen ploegmaat in zijn buurt zag, en de wagen van Roger Legeay langer weg bleef dan hij mocht verwachten, overspeelden de zenuwen zijn rust.



● *Greg Le Mond heeft lek gereden en raakt even in paniek als hij niet meteen aan een nieuwe fiets wordt geholpen.*

Je wist maar nooit hoe Chiappucci en zijn Carrera's zouden reageren! Welnu, die vraag werd snel beantwoord: Ghirotto en Mächler begonnen te rijden alsof er bloed was geroken. Het verschil met de naar een nieuw wiel smachtende Le Mond liep snel op tot boven de minuut. Vooral ook, omdat de beoogde Tourwinnaar nog een tweede keer voet aan de grond moest zetten, om over te stappen op een andere fiets.

Ploegmaat Eric Boyer later: „Het was een grote stommiteit van Legeay, dat er niet meteen een nieuwe fiets klaar stond". Er volgden 21 hete kilometers van achtervolging. Duclos Lassalle en Kvalsvoll werden voorin tot stoppen gedwongen, de Noor reed zelfs een stukje terug (!), achterin begonnen Boyer en Jérme Simon de achtervolging te organiseren. Le Mond verscheen zelf even vaak op kop als naar Luz Ardiden, en hoewel de duur van de jacht korter had gekund, kon je verwachten dat het einde voor de Yank 'happy' zou zijn.

Profiteren

Vreemd was het wel, dat alleen de ploeg-Chiappucci van zin bleek van LeMonds pech te willen profiteren. De Banesto's van Delgado, evenals de PDM's van Breukink hadden iets van een korfbalhouding in zich: je profiteert niet van een ongeluk bij een tegenstander. Erik Breukink: „Erecode? Als het om een Tourzege gaat, bestaat er geen erecode. Er zal wel iets anders aan de hand zijn geweest. De ploeg-Delgado had net vol de Marie Blanque opgereden, en ik was alleen met Alcala mee. Dan kun je wel als wilden op kop gaan rijden, maar wat brengt het op?a

Het incident-Le Mond onderstreepte maar weer eens, dat het definitieve geel inderdaad pas in Parijs wordt verdeeld. Of Breukink nog iets had gemerkt van het 'kruis', de tussenbeense irritatie, die Le Mond dezer dagen als last met zich meedraagt? „Absoluut niet. En ik denk, dat het ook naar Luz Ardiden wel zal zijn meegevallen, anders had hij niet zo'n demonstratie gegeven".

Toch wordt er speculatief gedacht over LeMonds klachten. Een open huidirritatie van vier vierkante centimeter, die iedere avond nauwgezet met mercurochroom moet worden ingesmeerd, en die prikkelt bij iedere afscheiding van huidvocht dat moet toch niet makkelijk fietsen zijn?

„Er werd vorig jaar ook nogal schamper gedaan over Fignons blessure. Dat was ook geen infectie, heette het", zei gisteren een Franse Toursoigneur. „Maar 48 uur voor de slottijdrit verergerde de verwonding opeens met het uur. Die heeft de nacht voor de Champs Elysées met een zak ijs tussen zijn benen geslapen. We hebben allemaal het resultaat gezien: hij verloor. Maar ik geef toe: ik weet niet of je dit van Le Mond daarmee mag vergelijken".

Crisis

Op punt van opgeven blijkt afgelopen dagen in ieder geval Pedro Delgado te hebben gestaan. 'Perico' maakt vanaf zaterdag een crisis door, die goed geheim is gebleven. „Was dat niet gebeurd, dan had Le Mond me op de Causse Noir, zondag, kunnen stukrijden. En anders dinsdag wel, op de Aspin. Maar gelukkig wachtte hij tot de Tourmalet, kon ik me enigszins door de ellende heenrijden".

Volgens de officieuze berichten heeft de Segoviaan te kampen gehad met een klachtendossier, dat een simpele kantoorbediende op veertien dagen ziekteverlof was komen te staan: aanval van bronchitis, voedselvergiftiging en griep. Moet voor Breukink niet moeilijk zijn daar zaterdag zeven seconden op te winnen, met als doel het podium.

Breukinks herstel was gisteren van bemoedigende aard. Hoewel hij op de eerste col, de Aubisque de dag nog weinig optimistisch tegemoet zag. „Het was mijn slechtste beklimming, deze Tour. Gelukkig ging het niet zo hard. Op de Marie Blanque was ik er weer overheen. Ik ben beter hersteld van deze dan van vorige inzinkingen. Maar dit was ook geen echte".

Toen LeMond c.s., na de lekke band, opnieuw aansluiting hadden gevonden bij de groep-gele trui (Chiappucci), nam de ploeg-Delgado plotseling wel het heft in handen. Gingen de Spanjaarden op zoek naar de koplopers. Banesto-ploegleider Echevarri: „Dat had een simpele reden: Le Mond aanvallen wilden we niet, want Delgado maakt toch geen kans meer. Het zou alleen in de kaart van Chiappucci hebben gespeeld. En dat we later wel zijn gaan rijden, kwam omdat Bruyneel gevaarlijk was voor de Pyreneeënpremie".

Die premie, 160.000 gulden groot, gaat nu naar Miguel Indurain, in dadendrang de beste Spanjaard van deze ronde. Hij was de snelste van de twee Pyreneeën-etappes.

Schockemöhle naar New York

MÜHLEN – Paul Schockemöhle is naar New York gevlogen om daar een hersenspecialist te raadplegen. De in opspraak gekomen staleigenaar heeft al meer dan een jaar last van hoofdletsel. De controverse rond zijn persoon heeft zijn gezondheidstoestand verslechterd. Na zijn terugkeer half augustus is hij van plan een demonstratie te geven van de omstreden trainingsmethode, die inmiddels internationale bekenheid geniet als 'barreren'.

McLeod veelbelovend

Nederlaag Fortuna

SION – Fortuna Sittard heeft gisteravond in het Zwitserse Sion tegen de plaatselijke eredivisieclub met 2-0 verloren. Deze score was al bij de rust bereikt. Toch was trainer Han Berger tevreden: „We hebben een goede wedstrijd gespeeld en hadden lange tijd het beste van het spel. We hebben alleen verzuimd de kansen te benutten".
Fortuna speelde opnieuw met Andrew McLeod, op proef bij de Baandertploeg, in de aanval. Han Berger: „Het is een beweeglijke spits met een goede techniek en een neus voor doelpunten. Wij willen hem in elk geval graag hebben". Vandaag zal een bestuursdelegatie van Fortuna met de 21-jarige spits van Aberdeen, die transfervrij is, rond de tafel gaan zitten en proberen overeenstemming met hem te bereiken.
Willy Boessen, niet meegereisd naar Sion, heeft te kennen gegeven de Baandertclub te willen verlaten. „Ik schrijf hem nog steeds niet af", reageert Han Berger. „Wat hij wil kan echter niet. Je kunt niet iemand contractueel de garantie geven dat hij op een bepaalde plaats in het elftal mag spelen. Ik heb inderdaad begrepen dat hij weg wil, maar zo gemakkelijk is dat niet. Boessen heeft een uitstekend salaris bij ons en moet ruim zeven ton kosten".

Jan Reker: 'Niet type dat we zoeken'

Roda test spits uit Zuid-Amerika

Van onze sportredactie

KERKRADE – Ineens stond hij daar te midden van alle andere Roda JC'ers voor het begin van het oefenduel tegen tweedeklasser Miranda: de onbekende nummer vijftien, die zich pas om half zeven (nota bene een half uur voor aanvang van de wedstrijd!) in de Roda-kleedkamer had gemeld. Roda JC-trainer Jan Reker hulde zich direct in een waas van geheimzinnigheid. „Noem hem maar Pele", zei hij lakoniek. Na afloop van het door Roda met 0–6 gewonnen duel werd door de betrokkene zelf een tipje van de sluier opgelicht. Hij zei 'Marcos Rodriguez' te heten, maar voor er iets meer over zijn lippen kon komen, werd hij door twee keurige heren in driedelig maatkostuum in 'bescherming' genomen. In Kerkrade zullen ze hem niet meer zien, want later gisteravond besloot Jan Reker verder geen gebruik meer te maken van de Zuidamerikaan.

Ook na afloop bleef Reker geheimzinnig doen. Reker zei alleen, dat hij door een relatie getipt was over deze linksbenige Braziliaan, die de laatste jaren in Equador zijn kunsten heeft geëtaleerd. Publieksvoetballer 'Marcos Rodriguez' liet in de eerste helft wel aardige, maar zeker geen effectieve dingen zien en kwam in het tweede bedrijf conditie te kort. 'Marcos Rodriguez' is dan ook niet meer dan een eendagsvlieg. Jan Reker: „Het was niet teleurstellend wat hij liet zien, maar hij is niet het type speler dat ik zoek".
Reker vertrekt vandaag naar het oostblok, omdat hij nog steeds op zoek is naar een goede spits. „Ik wil gewoon de beste", liet hij zich ontvallen. „We hebben in Nederland overal naar een spitsspeler gezocht (Meijer, Willems, Bergkamp), maar die is hier niet te krijgen". Dat de spelers in het oostblok inmiddels een behoorlijk prijskaartje om hun nek hebben hangen weet Reker ook. Zo ging Thomas Doll van Blau Weiss Berlin (vraagprijs 3,5 miljoen, maar voor 2,75 miljoen aan Hamburger SV verkocht) aan zijn en Roda's neus voorbij.
Overigens scoorde Roda JC tegen het zeker in de eerste helft niet onverdienstelijk spelende Miranda een half dozijn treffers. Pas op slag van rust opende de door Reker tot spits gebombardeerde Trost na een kleine misrekening van doelman Snoeren de score: 0–1. Diezelfde Trost strafte een kwartier na rust een fout van Heuts af, die verkeerd op zijn doelman terugspeelde: 0–2. Van der Waart verdubbelde met twee treffers Roda's voorsprong, waarna Van der Luer een voorzet van Luypers bekwaam afrondde. Uiteindelijk bepaalde Trost (Reker: 'Ik heb toch een goede spits: vijf doelpunten in anderhalve wedstrijd') in de slotminuut de eindstand op 0–6.

Opstelling Roda: Waterreus, Romero, Verhagen, Blättler, Luypers, Van der Waart, Hanssen, Diliberto, Janssen (65. Van der Luer), Trost, 'Marcos Rodriguez'.



● *'Marcos Rodriguez' in actie voor Roda JC. Het zal voor de Zuidamerikaan bij die ene keer blijven.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Blufpoker rond Konisjev

Van onze sportredactie

PAU – Voor het eerst in deze Tour de France kreeg Cees Priem, de ploegleider van TVM, gisteren na afloop van een etappe de Nederlandse pers op zijn dak. Dat had niks te maken met een bloedstollend succes van een van zijn renners. Die kwamen ook gisteren tussen Lourdes en Pau niet verder dan de alledaagse figurantenrol. Nee, de interesse voor Priem ontstond toen Dimitri Konisjev als eerste het Pyreneeën-stadje had bereikt. Een Sovjet-Rus die voor een geheel andere firma (Alfa Lum) reclame maakt. Dit jaar althans nog. Volgend seizoen treedt Konisjev, door tussenkomst van een andere broodheer, tot de rijen der kapitalisten. „Bij TVM", weet baas Ad Bos heel zeker.

De directeur van het Hoogeveense verzekeringsbedrijf haalde in Pau, na weer een flinke hoeveelheid zweet van zijn glimmende voorhoofd te hebben geveegd, demonstratief een kaartje tevoorschijn.

Het bleek te zijn bedrukt met een gerenommeerd whiskymerk. „Dit ga ik vanavond drinken", glimlachte hij veelbetekend. „Met wodka erbij", gingen zijn tanden bloot. De voorpret liet aan duidelijkheid niets te wensen over. Konisjev zat al goed opgeborgen in de tas bij de Drentse zakenman. „Als ik terug naar Nederland vlieg, heeft-ie getekend. En ik moet morgen (vandaag, red.) al weer naar huis. Ik kom hier toch niet voor niks, wat dacht je?"

Goedkoop

Per omgaande kreeg Ad Bos, in de Zuidfranse hitte een vrolijke glimworm, een flink aantal ongelovige blikken op zich gericht. Konisjev naar TVM? Om die voorstelling van zaken wordt door Jan en Alleman in de Tour-karavaan smalend gelachen. Wie zijn oor hier en daar in Pau te luisteren legde, kan niet anders concluderen dat Ad Bos bezig was met het verkopen van een huid, terwijl de (Sovjet) beer nog niet eens is geschoten. Of wilde Bos simpelweg TVM eens goedkoop in het nieuws brengen nu zijn dure wielrenners in gebreke blijven? Een ding is in elk geval wel zeker: Bos en Priem zijn hevig geïnteresseerd in Konisjev.

In de eerste Tour-week bracht de leiding van de vierde Nederlandse profploeg naar buiten dat men het ja-woord van Konisjev had gekregen. Voor wat dat waard is in een wereld waar list en bedrog net zo vaak voorkomen als demarrages. Waarschijnlijk evenveel als een aftandse Russische bontmuts op een willekeurige rommelmarkt. Cees Priem ontkende gisteren in Pau trouwens dat er een mondeling akkoord met de beste Sovjet-renner is bereikt. Priem: „Zeg maar dat het voor 95% zeker is dat-ie komt. Ik hoop dat het lukt, want ik heb erg veel tijd in deze zaak gestoken. Hij zegt niet veel, maar we weten inmiddels wat we aan elkaar hebben".

Davide Boifava, de ploegleider van het Carrera-team, moest op zijn beurt weer smalend lachen om 'die malle Bos'. Boifava: „Heeft TVM ook belangstelling voor Konisjev? Je denkt toch niet dat zo'n jongen het in zijn hoofd haalt voor de vierde Nederlandse ploeg als de eerste de beste Italiaanse ploeg hem een prima aanbieding doet". Konisjev zelf dan? Hij houdt alle boten nog even af. „Ik kan bij alle Italiaanse ploegen terecht". En hoe staat het dan met TVM? Konisjev: „Dat is niet de enige ploeg die belangstelling voor mij heeft".

MVV zonder overtuiging

MAASTRICHT – MVV, met de drie nieuwe aanwinsten Raymond Libregts, Mark Verhoeven en Frank Dikstaal, heeft gisteravond tegen de amateurs van Heer geen moment kunnen overtuigen. Het tot in den treure uitgevoerde breedtespel haalde het tempo volledig uit de wedstrijd, waardoor de eersteklasser gemakkelijk overeind kon blijven. Pas in de 65e minuut werd MVV voor het eerst gevaarlijk toen na een combinatie tussen Vincent en Uitman de Heer-doelman in actie moest komen. Nadat Reginald Thal in de 73e minuut zijn kopbal van de lijn zag gehaald, was het eindelijk Reza Uitman die er 0-1 van maakte. Een eigen doelpunt van Dave Huntjes en een treffer van Raymond Smeets legden de 0-3 einduitslag vast.

Heer-MVV 0-3 (0-0) – 73. Uitman 0-1, 80. Huntjes (eigen goal) 0-2, 83. Smeets 0-3.
Opstelling MVV: De Haan, A. Benneker, Thal, Van Berge-Henegouwen (45. Quaden), Dikstaal (45. Linders), Libregts (75. Roumans); Verhoeven (35. M. Benneker), Lanckohr (45. Driessen); Vincent; François (45. Smeets), Uitman.

Raymond Meijs winnaar, Gino Jansen derde

Revanche in Luik

door wiel verheesen

OREYE – Een dag nadat zij in de Ronde van Luik de slag hadden gemist, namen de Limburgse amateurs revanche. Raymond Meijs legde op de etappewinst beslag; Gino Jansen bereikte twee seconden later in derde stelling de eindstreep. De Oostduitser Andreas Bach onttroonde de Belg Fabrice Naessens als leider in de algemene rangschikking. Daarin staat Meijs nu als bestgeklasseerde Limburger negende.

Minstens zo gelukkig als de Limburgse selectie in finishplaats Oreye was chef d'equipe Huub Harings. „Ze hebben", aldus de ploegleider over zijn renners, „lering getrokken uit de klappen, die zij dinsdag in de openingsrit kregen. Zo gedeprimeerd als zij toen na hun falen waren, zo fel bleken zij een etmaal later. Dat geeft moed voor de resterende vier koersdagen."

Ploegenprijs

Behalve de ritzege kwam ook het dag-ploegenklassement terecht bij Harings' formatie, die voorts Meijs op de met twee Belgen (Naessens en Claes) gedeelde eerste plaats in de puntenrangschikking kreeg. Daarnaast klom Robert Rademakers naar de tweede stelling in het bergklassement, met slechts enkele punten achterstand op Michel Stasse uit een van de Waalse formaties.

De etappe werd lange tijd gekenmerkt door een ontsnapping van acht man, waartoe de Zuidhollander Farenhout uit het clubteam van De Hoekse Renners behoorde. Een voorsprong van ruim twee minuten bleek echter niet voldoende. Na 91 kilometer vond de hergroepering plaats.
Bij het ingaan van de drie plaatselijke ronden op het aankomstparcours kwam een nieuwe vlucht op gang, wederom van ruim een half dozijn renners en dit keer met een sterke Limburgse inbreng via Gino Jansen en Raymond Meijs. Laatstgenoemde demarreerde op weg naar de finish net iets eerder dan zijn streekgenoot, die verder alleen nog de Belgische Limburger Gert Claes vóór zich zag eindigen.
Vandaag is de derde etappe: Oreye-Spa, 143 kilometer. De Ronde van Luik eindigt zondag in Seraing.

Uitslag tweede etappe Welkenraedt-Oreye: 1. Raymond Meijs (Valkenburg) 139 km in 3.17.00 (met bon.3.16.50); 2. Claes op 1 sec (met bon.3.16.56); 3. Jansen op 2 sec; 4. Vrijsen; 5. Kinds, allen z.t. als Gino Jansen; 6. Bach op 0.05; 7. Poelvoorde op 0.12; 8. Noordermeer op 0.18; 9. Steinweg op 0.58; 10. Diederen z.t; 16. Rademakers op 1.01; 19. Patrick Strouken; 46. Nuy; 91. Schroen; 110. Alain Strouken, allen z.t. als Rademakers.
Algemeen klassement: 1. Bach (DDR) 6.56.05; 2. Naessens op 46 sec; 3. Laenen 0.51; 4. Walzer 0.56; 5. Wauters z.t; 6. Claes 1.00; 7. Ackermann 1.23; 8. Vrijsen 1.44; 9. Meijs 1.49; 10. Dubart 2.05; 20. Jansen 2.17; 33. Rademakers 3.00; 47. Nuy 3.16; 84. P. Strouken 7.39; 101. A. Strouken z.t; 112. Schroen 17.49. Er zijn nog 126 renners in koers.

Kontakten/Klubs

OOG VOOR VROUWELIJK SCHOON???
!!! NU 8 (ACHT)!!! TOPMEIDEN

Club Nirwana. De boetiek!!!
GEZELLIGHEID. LINGERIE. TOPSERVICE.
KERKRADE. NIEUWSTRAAT 147. TEL. 045-46 33 23.
GEOPEND 19.00 - 03.00 UUR. OOK WEEKENDS!!

Nirwana Escort Service
als je verzekerd wilt zijn van ECHTE kwaliteit.
Tel. 045 - 46 33 23

Riversideclub
In het zuiden aan de waterkant vind je de leukste meisjes van het hele land!!!
E-9 afslag Ohe en Laak, Dijk 2 Ohe en Laak. 100 mtr. voorbij Camping de Maasterp. Open van maand. t m vrijd. van 14.00 tot 02.00 uur. Tel. 04755-1854.

Privéhuis Michelle
daar gebeurt 't
045-228481 / 045-229680

Eindelijk zijn we zover.
Erotisch open-sex Paleis. De Olifant
waar U 3x onbeperkt volop kunt relaxen voor 1 all-in prijs. Onze Sex-O-theek biedt jonge sexy meisjes (18-24) o.z. Thaise, Spaanse, Italiaanse en Hollandse. Onze temperamentvolle dames vrijen en knuffelen met U aan onze knusse bar. Paar uren vrij? Kom gewoon langs en proef de sfeer van 'n nudistische club. Naaktdansen, films, ook aparte kamers met bad. Kluisje aanw. SM-kelder en slavin. Safe sex. Ma. t m vr. 14.00 tot 02.00 u.
RIJKSWEG ZUID 105, GELEEN.

045-326191
Escortservice. All-in.

Zakenmensen
kiezen hun privé-adressen bij bem.buro Venus. Inschr. dames 043-257229.

Diana escort
045-320323
v.a. 10.00 uur 's morgens

Club La Belle
Spekholzerheide, Graverstr. 13, iedere dag geopend, van 20-04 uur, 045-416143 mit Regina v.d. Jachthut.

ƒ 50,- all-in
Katja, Moniek, Silvia.
Tel. 045-423608.

Privéhuis Brigitte
met haar vriendinnen
ƒ 100,- all in
p/u Tel. 045-232069.
Tev. meisjes gevraagd.

Vera
Privé tel. 04754-85818.

Buro Yvonne
bem. van privé.adr. 04490-23203. inschr. dames gevr.

Rianne
privé en escort
Tel. 045-230789.

Nieuw
Peggy, privé, Dave v. boys en Richard v. girls en echtparen. Ma-vr. 16.00-22.30. 04490-74393.

Gezellige dames
charmant, discreet bezoeken U thuis of in hotel.
045-311895.

Buro Elvira
045-727363 inschr. gevr. tev. assistent voor Privé.

Videoclub
nieuwe films aanwezig v.a. ƒ 20,-. Tel. 045-718067
Meisje aanwezig

Nieuw bij Yvonne
ƒ 125,-
Heel uur, all-in.
Kapelweg 4, Kerkrade
045-425100 ma.-zat. 11-24 uur; zon. 15-24 uur.

Assistente
gevraagd voor goedlopende club. Info: 04499-3828.

Brigitte
Privé verhuisd van 045-254598 naar 04490-48140.

Escortservice
045-422685
v.a. 19.00 uur

Paradiso
Europaweg-Nrd. 158, Landgraaf. 045-317032
va. 14.00 uur.

Club Denise
Tinie, Carina, Susan en Sandra ontvangen u in een aangename sfeer van 19 tot 03.00 uur. Tel. 045-413887

Privéhuis
Donna
Kampstraat, verhuisd van 045-227734 naar 04746-5826. Leuk meisje altijd welkom.

Suzie-Anita
af 10. uur, ook zat. en zond. 045-721759, meisjes gevr.

Nieuw
Sylvia, Gaby, Jessie, Ushi, Cinderella.
Oude Rijksweg Noord. 56, Susteren naast tennishal

ETHIOPIË
GIRO 555 DEN HAAG

OOSTERSE TAPIJTEN

REZA REZA

REZA: SITTARD-GELEEN
BERBERS, KLASSIEKE & MODERNE TAPIJTEN
(CHINESE + NEPAL- tapijten)

TOTALE LEEGVERKOOP
SLECHTS 3 WEKEN !!!

TOT 70% KORTING

Geleen, Rijksweg-Zuid 193 04490-55052
Sittard, hoek Limbrichterstraat-Kerkstraat 1 15259

REZA REZA

OOSTERSE TAPIJTEN

VAKANTIE-AANBIEDING **Eurocasion**

- Op alle Eurocasions (niet ouder dan 4 jaar) uitgestelde betaling
- uitgestelde betaling tot januari 1991
- ƒ 10.000,– max. uitstel betaling

Autobedrijf SONDAGH
Citröen-dealer Heerlen e.o, De koumen 34-36, Heerlen-Hoensbroek

---

THOMSON

TOPMERKEN KOOP JE BIJ...
Wijnbergen Audio-Video Center
Limburgiastraat 41
6415 VJ Heerlen
Telefoon 045-72 05 60

Limburgs Dagblad

vraagt
bezorg(st)ers voor Heerlen.
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's, kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen:
Geerstraat 5, Heerlen, tel. 045-717719.

Limburgs Dagblad

LET OP!
TOTALE OPHEFFINGSUITVERKOOP
Perzische en oosterse tapijten
De laatste 4 weken

Daarom nu echte knalprijzen want verder als bodem kunnen we niet gaan.
Enkele voorbeelden uitzoeken topkwaliteit

Bidjar, Kashan, Isfahan, Heriz, Tabriz	200x300 ƒ 3250,- nu ƒ 895.-	Bidjar, Kashan, Isfahan, Heriz, Tabriz	170x240 ƒ 2150,- nu ƒ 595.-

Bochara's in alle maten tegen weggeefprijzen.
Prachtige antieke Belough's 90x150 nu 225,-
Te veel om op te noemen, alle maten tot 300x400 aanwezig.
Let op het juiste adres.

Galery Iran, Rijksweg-C. 33D
Geleen (naast musica) tel. 04490-55003

Van topmerken maakt Edah deze week topaanbiedingen.

D.E. Aroma rood koffie
vacuüm, gemalen of bonen, pak 250 gram ~~2.54~~

Hak doperwtjes extra fijn
pot 720 ml. ~~2.69~~

Sportlife kauwgom
diverse smaken, 3-pak ~~2.09~~

Appelsientje of Goudappeltje
3-pak ~~2.45~~

Head & Shoulders anti-roos shampoo
diverse soorten, flacon 150 ml.
~~4.65~~

Calvé wereldzoutje Glen Bacon's
zak 85 gram ~~1.99~~

Lux afwasmiddel
flacon 500 ml. ~~2.79~~
-Spaar voor Pink Panther-

Bekende merken staan bekend om hun uitstekende kwaliteit. En Edah vooral om haar aanbiedingen. Dus wat krijg je als je die twee kombineert? Precies, aanbiedingen van uitstekende kwaliteit. Edah maakt deze week van diverse topmerken regelrechte topaanbiedingen. Het bekende werk van Edah, zullen we maar zeggen. Tel uit uw winst.

Smarties mini's zak 225 gram ~~2.89~~ **2.49**

Dash 3 pak 3 kilo ~~13.95~~ **11.45**

Bacon -snijvers-, per 100 gram ~~2.59~~ **1.99**

Kips leverworst 250 gram ~~1.69~~ **1.39**

Mona yokidrink diverse smaken, pak 1 liter ~~1.59~~ **1.39**

Iglo's pizzeria Crossa Milanese -diepvries-, doos 300 gram ~~3.29~~ **2.99**

Maaslander kaas vacuüm verpakt, per 500 gram ~~7.99~~ **6.49**

Tarvo volkorenbrood heel ~~1.99~~ **1.77**

Ham-prei-salade -schepvers-, per 150 gram ~~2.24~~ **1.79**

Bona margarine kuip 500 gram ~~1.89~~ **1.69**

KOEKJE VAN DE WEEK

Appelsterren pak 6 stuks ~~1.89~~ **1.39**

VERS VLEES

Tartaartjes 4 stuks **4.98**

NIEUW: Zigeunerschnitzels per 500 gram ~~9.95~~ 7.98 per kilo ~~18.90~~ **14.98**

NIEUW: Gehakt cordon bleu per 100 gram ~~1.69~~ **1.39**

GROENTE & FRUIT

IJsbergsla per krop **69**

Kiwi per 500 gram **2.75**

Perziken kiloschaal **1.98**

Deze maand fraaie badlakens met klinkende korting.
Nog twee weken deelt Edah de lakens uit. Fraaie badlakens wel te verstaan. Eén volle spaarkaart is deze maand twee knaken korting* waard op badlakens van prachtige kwaliteit, op een set Wilson tennisballen (zolang de voorraad strekt) of op een trommel heerlijke Deense Butter Cookies t.w.v. f4,99* (gratis dus).
Meedoen aan Edah's prijzenfestival is trouwens ook gratis. Door de slagzin op de spaarkaart af te maken, maakt u kans op de meest fantastische prijzen.
*Of de helft van het voordeel in kontanten. Maximaal 1 spaarkaart per produkt.

MONDIA TEFAL BOSE Bang&Olufsen van ginkel MultiTech AudioSonic Fissler Polaroid AEG AUSTRIAN AIRLINES Miele

BEL 06-0506 GRATIS **EDAH SERVICELIJN.** Van maandag t/m vrijdag 's morgens van 10 tot 12 uur en 's middags van 2 tot 4 uur kunt u gratis bellen met de mensen van onze service-afdeling. Prijswijzigingen t.g.v. overheids- en/of fabrikantenmaatregelen voorbehouden.
Prijzen geldig t/m zaterdag 21 juli 1990. Zolang de voorraad strekt.

Edah heeft steeds meer te bieden.

W-29-01

Mölby wint twee ton met weddenschap

KOPENHAGEN – De twee grootste passies van oud-Ajacied Jan Mölby zijn voetbal en gokken. De 27-jarige speler van Liverpool en het Deense nationale team wint op het veld over het algemeen meer dan in het kantoor van de bookmaker. Deze zomer heeft Mölby met het wedden echter een grote slag geslagen. De robuuste middenvelder kreeg van een Britse gokbaas 216.000 gulden uitgekeerd. Mölby had 3.000 gulden ingezet op een overwinning van Edberg in de Wimbledon-finale tegen Becker in combinatie met een triomf van de Bondsrepubliek tegen Argentinië in de eindstrijd om de wereldtitel voetbal. Beide voorspellingen kwamen uit, waardoor de Deen 72 keer zijn inzet kreeg uitbetaald.

Limburgers in Deutschlandrally

NÜRBURGRING – De ADAC Deutschlandrally is een belangrijk evenement voor diverse rijders om hun klassering in kampioenschappen veilig te stellen. Met zijn zege in de Polen-rally nam de Belg Robert Droogmans een ruime voorsprong in de tussenstand voor het Europees kampioenschap. Ook telt het evenement, met de Nürburgring als rallycentrum, mee voor het internationaal Open Nederlands Rallykampioenschap. Erwin Doctor heeft momenteel de beste papieren voor het kampioenschap.

Met startnummer 22 vertrekken Theo Knoop en Paul Boesten in de Peugeot 309 GTI. „De motor van Delecourt heeft het uitstekend gedaan in Hessen en in de Deutschlandrally gaan we met goede moed de strijd in", vertelt Paul Boesten voor zijn vertrek. Met startnummer 30 vertrekt Henk Vossen die voor zijn BMW M3 een motor van de Belgische tuner Serge Power heeft gekregen. „Ik draaide het sleuteltje om en hij liep", zei Henk Vossen grinnikkend.

De rally start vanmiddag om 13.00 met klassementsproeven op de Nordschleife en het rallycross-circuit van de Nürburgring. Morgen wordt een parkoers rond Trier en Baumholder verreden vanaf 06.00 uur. Zaterdag wordt om 06.00 uur weder om gestart voor een parkoers rond Idar-Oberstein. De winnaar wordt op de Nürburgring om 17.00 uur verwacht.

Limburger blij dat cols achter de rug zijn

Frans Maassen snakt naar einde

TOUR DE FRANCE

PAU – Afgepeigerd baande Frans Maassen zich gistermiddag aan de Rue du Maquis de Béarn in het zonovergoten Pau een weg door de opdringerige haag van toeschouwers. „Kom een beetje verder in de schaduw staan om te praten", sprak de enige Limburgse deelnemer uitnodigend. Van zijn bleke gezicht was duidelijk af te lezen dat hij blij was dat de laatste bergrit achter de rug was. Dikke zweetdruppels parelden over zijn ingevallen wangen; zijn ogen stonden diep in de kassen. De koersplunje was doorweekt. „Ik verlang naar Parijs, naar het einde. In de Tour is het drie weken hard werken. Ik ben altijd blij als ik eindelijk weer een dag thuis kan zijn".

Eerlijke woorden van Frans Maassen. De succesvolle profwielrenner uit Ittervoort voltooide in Pau een belangrijke opdracht: zonder kleerscheuren over de Pyreneeën geraken. Ondanks zijn 108ste plaats in de daguitslag met een achterstand van bijna vijftien minuten op etappewinnaar Dimitri Konisjev, hoefde de Buckler-renner zich niet te schamen. Maassen voltooide de laatste bergetappe van de 77e Tour de France in gezelschap van gereputeerde namen als Anderson, Rooks, Bontempi, Rominger, Roche, Ludwig en Sergeant.

„Het was vandaag echt slecht met me", blikte hij op de rit tussen Lourdes en Pau terug. „Ik heb verschrikkelijk afgezien. Op de Aubisque ging het nog wel, maar op de Marie-Blanque ben ik heel diep moeten gaan om bij te kunnen blijven. Ik heb de hele dag in een goede groep gereden. De middenmoot. Zelfs Steven Rooks zat erbij. Ik had ook rustiger kunnen klimmen, maar dan was ik nu nog aan het fietsen. Dan liever op de tanden bijten en met een goede groep naar Pau rijden. Eenmaal de laatste col achter de rug, hoef je alleen maar mee te rijden in zo'n pelotonnetje. Kun je nog redelijk herstellen ook".

Hooggebergte

Frans Maassen is bepaald niet gecharmeerd van het hooggebergte. Zijn resultaten in de Alpen en Pyreneeën leren dat de Limburger in ieder geval nooit een gevleugeld klimmer zal worden. „Telkens als we een bergetappe voor de boeg hebben, kijk ik er tegenop. 's Morgens heb ik dan steeds problemen om me te motiveren. Je weet dat je gaat lijden. Maar als de etappe dan voorbij is, heb je weer een prettig gevoel. Zo'n bergrit zegt je dan niets meer, omdat ze achter de rug is".

Terwijl nog steeds renners Pau binnendruppelden, slaakte de winnaar van de memorabele openingsetappe in Futuroscope een diepe zucht. „Ik heb goed kapot gezeten", merkte hij op. „Nu gaat het geluukig weer een beetje. Maar die bergen. En het ergste is de hitte. Ik kan de warmte blijkbaar slecht verdragen. Ik heb er al dagen moeite mee. Bovendien heb ik vreselijke last van brandende voeten. Daarom trok ik vandaag weer mijn oude schoenen aan. Het hielp echter niets. Mijn voeten stonden opnieuw in brand. Dat komt wellicht door de slechte wegen in de Pyreneeën. Hier rijd ik ook altijd slechter dan in de Alpen. Ik weet niet waarom".

Opluchting

De Col de Marie-Blanque was gisteren de laatste serieuze klimpartij die op het Tourmenu stond. Frans Maassen: „Een hele opluchting dat de bergen achter de rug zijn. We zijn al tweeëenhalve week bezig. Dat is toch lang. Ik wil in ieder geval Parijs halen en een van de komende vier dagen kijken of er nog wat voor me in het vat zit".

Vandaag snelt het Tourpeloton richting Bordeaux. Vanwege de vele Nederlandse successen in het verleden heeft 's werelds bekendste wijnstad een magische aantrekkingskracht op onze landgenoten. „Bordeaux is voor mij een van de drie resterende steden waar ik voor mijn kans wil gaan. Die stad spreekt me dus niet meer aan dan Limoges of Parijs. Nederlandse successen in Bordeaux zeggen me niets. Mij maakt het niets uit waar ik win. De ambities voor een tweede etappezege heb ik nog steeds. Natuurlijk; anders rijd je hier verloren rond. Ik zal ook al blij zijn als iemand van onze ploeg nog een dagsucces kan binnenhalen. Daar ben je prof voor. Maar uiteraard win ik het liefst zelf. Ook al heb ik reeds een ritzege op zak".

Frans Maassen verwacht dat hij vandaag voldoende hersteld zal zijn om na vele dagen afzien in de etappe tussen Pau en Bordeaux weer een rol van betekenis te kunnen spelen. „Klimmen is totaal iets anders dan op het vlakke fietsen. Ik denk dat ik weer genoeg krachten zal hebben om mee te kunnen doen. Jan Raas zal ons beslist pushen om nog een vierde etappe te winnen. Daar hebben we het al over gehad. In de Pyreneeën konden wij niets doen. We zijn geen klimmers. Raas heeft ons de afgelopen dagen zoveel mogelijk gestimuleerd om allemaal telkens op tijd aan de finish te zijn. Dat is ook gelukt. Naar Bordeaux hebben we nu een rit voor de boeg waarin ze ons niet hoeven te lossen. We zullen er in ieder geval alles aan doen om er weer een Bucklerdag van te maken".

door **bennie ceulen**

● *Frans Maassen is het klimmen meer dan beu. De komende dagen hoopt de Limburger weer een opvallende rol te kunnen vertolken.*

Foto: SOENAR CHAMID

Nederlands ijshockey op rand afgrond

GELEEN – De kans is groot dat het Nederlandse ijshockey ter ziele zal gaan. De enorme hoge spelerssalarissen, vijftienhonderd gulden per week is normaal, en de extreme reis- en verblijfkosten hebben een dusdanige weerslag op het kostenplaatje dat de meeste clubs de begroting niet rond krijgen en daardoor hun licentie dreigen te verliezen. Heerenveen heeft zich om deze reden al teruggetrokken uit de competitie, terwijl Nijmegen en Groningen het water tot aan de nek is gestegen. Smoke Eaters, dat volop bezig is met het aantrekken van sponsoren, heeft de bond laten weten dat in augustus de begroting sluitend zal zijn. Of er echter voldoende clubs overblijven om een competitie te organiseren, blijft een vraagteken.

Brazilië wil WK 1998 en Spelen 2000

BRASILIA – Brazilië heeft in sportief en organisatorisch opzicht grote plannen. De Zuidamerikanen willen zowel het eindtoernooi om de wereldtitel voetbal in 1998 als de Olympische Zomerspelen in 2000 binnen de landsgrenzen halen. Sportminister Artur Nunes Coimbra, die onder de naam Zico als voetballer wereldfaam verwierf, maakte de kandidatuur bekend. De hoofdstad Brasilia moet het middelpunt worden van alle activiteiten. De stad viert in 2000 de veertigste verjaardag. In datzelfde jaar herdenkt Brazilië het feit dat het land 500 jaar geleden door de Portugezen werd 'ontdekt'.

Weer Amerikaan naar BS Weert

WEERT – De eredivisieclub BS Weert heeft zich versterkt met een tweede Amerikaanse basketballer. Het is de 22-jarige Keith Reynolds, een off-guard. De 1,96 meter lange Reynolds startte zijn loopbaan bij een junior-college in Soutern Idaho, waarmee hij kampioen van de Verenigde Staten werd. Aansluitend kwam hij uit voor de Universiteit van Oregon, die speelt in de Pac Ten, één van de tien beste college-competities in Amerika. Eerder contracteerde Weert Claude Williams. Nederlandse nieuwkomers in de selectie zijn Gerard Ackermans, Rob Korthout en Richard van Poelgeest.

sport kort

● FLORENCE – In Italië heeft Fiorentina Stefano Borgonovo overgenomen van AC Milan. Met de binnenlandse transfer is een bedrag van ruim elf miljoen gulden gemoeid.

● MOSKOU – Anatoli Bisjovets is door de voetbalbond van de Sovjetunie benoemd tot opvolger van Valeri Lobanovski, die na de voor de Sovjetrussen teleurstellend verlopen wereldtitelstrijd in Italië zijn functie van bondscoach neerlegde. Bisjovets leidde de afgelopen jaren het Olympisch team, dat in 1988 bij de Zomerspelen in Seoul goud veroverde.

● MOSKOU – Rogier Wassen is erin geslaagd de laatste acht bij de Europese jeugdkampioenschappen tennis voor spelers tot en met 14 jaar te bereiken. In de derde ronde versloeg hij de Zwitser Luthi met 6-2, 6-2. In de volgende ronde stuit hij op de Roemeen Sabau. Voor Sjeng Schalken is het kampioenschap voorbij. De Rus Gorbau versloeg hem met 6-1, 6-3.

● AMERSFOORT – De Duitser Hans Priller was in de eerste ronde van het Masters-toernooi van het Dutch satellite circuit te sterk voor Armand Custers: 6-3, 6-3.

● PIJNACKER – De winnaar van het Ray Prickers-toernooi, Bas Snelders, is ook sterker gebleken dan Pascal Hos. In de eerste ronde van het Pijnacker-toernooi versloeg de man uit Rosmalen Hos met 6-4, 7-5.

Limburgers zwak in bergcriterium

GROESBEEK – De Duitser Rainier Beckers heeft gisteravond het bergcriterium van Groesbeek op zijn naam gebracht. Hij was de snelste in een groep van 22 man. Tristan Hofman werd tweede, terwijl Freddy Wolsink op de derde plaats beslag legde. De Limburgers stelden teleur. Leon Boelhouwers en Peter Dahmen verdwenen al vrij vlug van het toneel. In het klassement om de Brandbier-klimmerstrofee was er maar een wijziging. Martin van Steen klom door zijn vierde plaats in Groesbeek op naar de tweede plaats in dit klassement met 44 punten achter Raymond Meijs die met 51 punten leider blijft.

Uitslag amateurs: 1. Beckers; 2. Hofman; 3. Wolsink; 4. Van Steen; 5. Beemster; 6. Hermes; 7. Kleisen; 8. Theunis; 9. Vink; 10. Gerritsen; 11. Kuypers; 12. Goossens; 13. Van de Helm; 14. Vroeling; 15. De Reuver.
Junioren: 1. Vogels; 2. Max van Heeswijk (Baexem); 3. Van de Boorn; 4. Van der Broek; 5. Leenders; 14. J. Scheres (Echt).

lotto

Nederlandse midweeklotto 28A: 3-15-21-23-27-28. Reservegetal: 32. **Cijferspel:** 093686. **Extra prijzen:** 610540.
Westduitse midweeklotto, trekking A: 1-4-11-34-47-49. Reservegetal: 3. **Trekking B:** 2-9-16-32-33-42. Reservegetal: 25. **Spel 77:** 3092798.

oefenvoetbal

Zondag:
SVN-Willem II (14.30)

TOURTELLER

etappe-uitslag

Zeventiende etappe Lourdes-Pau: 1. Konisjev 150 km in 4.08.25 (gem. snelheid: 36.229 km/u), 2. Bruyneel 0.01, 3. Bauer 0.11, 4. Colotti 0.32, 5. Cassani, 6. Montoya, 7. Pascal Simon 0.34, 8. Arnaud 0.53, 9. Biondi 2.59, 10. De Clercq 3.38, 11. Hodge 3.39, 12. Indurain 5.31, 13. Chiappucci, 14. Ruiz Cabestany, 15. LeMond, 16. Kelly, 17. Ghirotto, 18. Criquielion, 19. Duclos-Lassalle, 20. Gianelli, 21. Lino, 22. Delion, 23. Pulido, 24. Breu, 25. Lance, 26. Bugno, 27. Ekimov, 28. Jerôme Simon, 29. Mejia, 30. Chozas, 31. Palacio, 32. Alcala, **33. Breukink,** 34. Philipot, 35. Bagot, 36. Claveyrolat, 37. Delgado, 38. Rondon, 39. Hampsten, 40. Lejarreta, 41. Boyer, 42. Kvalsvoll, 43. Parra, 44. Perini allen z.t als Indurain, 45. Rodriguez (Col) 5.40, 46. Rodriguez Magro, 47. Vargas, 48. Da Silva, 49. Conti, 50. Brun, 51. Fuerte, 52. Machler, 53. Robeet, 54. Mauri allen z.t. als Rodriguez, 55. Alonso 6.07, 56. Le Clerc 7.06, 57. Lilholt 14.23, 58. Pillon, 59. Holm, 60. Urea, 61. Anderson, 62. Roche, 63. Rodriguez (Spa), 64. Roll, **65. De Vries,** 66. Moreno, 67. Lemarchand, **68. Tolhoek,** 69. Lauritzen, 70. Hernandez, 71. Gianetti, 72. Bishop, 73. Pensec, 74. Roux, 75. Müller, 76. Dhaenens, 77. Kiefel, 78. Piva, 79. Haex, **80. Van Aert, 81. Ducrot,** 82. Märki, 83. Louviot, 84. Chaubet, 85. Troebine, 86. Leblanc, 87. Raab, 88. Haghedooren, 89. Laurent, 90. Oegroemov, 91. Ludwig, 92. Schur, 93. Gusmeroli, 94. Jaramillo, 95. Volpi, 96. Santaromita, 97. Baffi, 98. Museeuw, 99. Steinmann, 100. Elli, 101. Cenghialta, 102. Diaz, 103. Siboni, 104. Ridaura, 105. Diaz Zabala, 106. Castillo, 107. Bontempi, **108. Maassen, 109. Rooks,** 110. Golovatsjenko, 111. Moncada, 112. Nulens, 113. Dernies, 114. Rominger, 115. Sergeant, 116. Van Eynde, 117. Yates, 118. Martinez Torres, 119. Sarrapio, 120. Massi allen z.t. als Lilholt, 121. Barteau 19.20, 122. Marie, 123. Van Lancker, 124. Alvis, 125. Phinney, 126. Peeters, 127. Jdanov, 128. Martinez Oliver, 129. Abdoesjaparov, 130. Espejo, **131. Poels,** 132. Mora, 133. Vermote, **134. Siemons, 135. Nijdam,** 136. Kummer, 137. Leclercq, 138. Mottet, 139. Fidanza, 140. Bomans, **141. Van der Poel,** 142. Sciandri, 143. Cornillet, **144. Schalkers,** 145. Wegmuller, **146. Jakobs,** 147. Calcaterra, 148. Kappes, **149. Manders, 150. Van Poppel,** 151. Rosado, **152. Solleveld,** 153. Goessens, 154. Van Hooydonck, 155. Redant, 156. Roes, 157. en laatste Verschueren (Bel) allen z.t. als Barteau.

Niet vertrokken: Riis, Ruttimann. **Opgegeven:** Winterberg, Luquin. **Straftijden:** Jakobs, Vermote, Mottet, Rondon allen 10 seconden. Breu en Rominger 20 seconden.

algemeen klassement

1. Chiappucci 73.41.46, 2. LeMond 0.05, 3. Delgado 3.42, **4. Breukink** 3.49, 5. Lejarreta 5.29, 6. Bugno 7.48, 7. Chozas 7.49, 8. Criquielion 8.40, 9. Hampsten 9.34, 10. Parra 11.30, 11. Alcala 11.48, 12. Indurain 13.09, 13. Philipot 13.33, 14. Delion 14.58, 15. Ruiz Cabestany 16.24, 16. Palacio 17.03, 17. Claveyrolat 17.26, 18. Bruyneel 17.35, 19. Conti 18.12, 20. Boyer 18.46, 21. Pensec 20.34, 22. Jerôme Simon 24.00, 23. Lino 26.14, 24. Rondon 26.49, 25. Fuerte 27.26, 26. Konisjev 27.52, 27. Kvalsvöll 28.31, 28. Kelly 32.06, 29. Martinez Torres 33.29, 30. Rodriguez (Col) 34.22, 31. Muller 35.01, 32. Bauer 36.13, **33. Rooks** 37.22, 34. Pascal Simon 40.53, 35. Hodge 41.28, 36. Robeet 41.35, 37. Rodriguez Magro 45.04, 38. Montoya 45.48, 39. Cornillet 46.54, 40. Vargas 48.21, 41. Moncada 48.23, 42. Dhaenens 53.37, 43. Breu 54.04, 44. Hernandez 54.54, 45. Roche 55.48, 46. Oegroemov 56.28, 47. Mejia 1.00.32, 48. Louviot 1.01.54, 49. Mottet 1.02.08, 50. Lance 1.02.41, 51. Colotti 1.04.14, 52. Jaramillo 1.04.37, 53. Nulens 1.05.07, 54. Bagot 1.05.22, 55. Arnaud 1.12.54, 56. Ekimov 1.14.45, 57. Ridaura 1.15.21, 58. Rominger 1.15.40, 59. Gianetti 1.15.58, 60. Sergeant 1.17.14, 61. Dernies 1.17.49, **62. Maassen** 1.18.09, 63. Duclos-Lassalle 1.18.51, 64. Lauritzen 1.19.02, 65. Haex 1.20.08, **66. De Vries** 1.20.28, 67. Gianelli 1.21.24, 68. Holm 1.21.45, **69. Ducrot** 1.22.09, 70. Pulido 1.22.16, 71. Volpi 1.23.48, 72. Siboni 1.24.55, 73. Elli 1.24.56, 74. Anderson 1.26.21, 75. Cassani 1.26.38, 76. Castillo 1.27.39, 77. Roux 1.28.01, 78. Biondi 1.28.57, 79. Museeuw 1.29.00, 80. Leblanc 1.29.48, 81. Gusmeroli 1.30.39, 82. Mauri 1.30.40, 83. Le Clerc 1.31.48, 84. Märki 1.33.28, 85. Kiefel 1.33.52, 86. Mora 1.35.12, 87. Lilholt 1.35.31, 88. Urea 1.35.39, 89. Kummer 1.36.20, 90. Raab 1.37.52, 91. Rodriguez (Spa) 1.37.59, 92. Steinmann 1.38.31, 93. Brun 1.38.55, 94. Ghirotto 1.39.50, 95. Diaz Zabala 1.39.52, 96. Alonso 1.41.09, 97. Van Eynde 1.41.10, 98. Van Lancker 1.41.34, 99. Perini 1.42.05, 100. Martinez Oliver 1.42.08, 101. Roes 1.42.53, 102. Da Silva 1.46.40, 103. Cenghialta 1.46.46, 104. Wegmuller 1.47.44, 105. Lemarchand 1.47.45, 106. Pillon 1.49.16, 107. Schur 1.50.02, 108. Mächler 1.50.21, 109. Van Hooydonck 1.50.41, 110. Piva 1.51.24, 111. Laurent 1.52.03, 112. Haghedooren 1.52.53, **113. Manders** 1.52.59, 114. Verschueren 1.53.20, 115. Bomans 1.53.35, 116. Marie 1.54.20, 117. Peeters 1.54.21, 118. Goessens 1.55.04, **119. Van der Poel** 1.55.39, **120. Solleveld** 1.55.52, 121. Calcaterra 1.57.51, 122. Bishop 1.58.48, 123. Yates 1.59.44, **124. Poels** 1.59.45, 125. De Clercq 2.00.18, **126. Tolhoek** 2.00.34, 127. Moreno 2.01.27, 128. Diaz 2.03.21, **129. Schalkers** 2.04.17, 130. Roll 2.04.19, 131. Troebine 2.05.12, 132. Santaromita 2.06.16, **133. Van Aert** 2.06.50, 134. Bontempi 2.09.12, **135. Nijdam** 2.11.24, **136. Jakobs** 2.11.49, 137. Barteau 2.11.54, 138. Sarrapio 2.12.36, 139. Baffi 2.12.41, 140. Kappes 2.16.54, 141. Leclercq 2.17.08, **142. Siemons** 2.20.12, 143. Ludwig 2.20.36, 144. Alvis 2.22.21, **145. Van Poppel** 2.24.42, 146. Vermote 2.25.03, 147. Abdoesjaparov 2.27.10, 148. Fidanza 2.28.37, 149. Redant 2.34.58, 150. Chaubet 2.36.42, 151. Jdanov 2.37.52, 152. Golovatsjenko 2.40.54, 153. Phinney 2.43.31, 154. Rosado 2.50.37, 155. Sciandri 2.53.46, 156. Espejo 3.00.14, 157. en laatste Massi 3.07.05.

van start tot finish

In het bedevaartoord Lourdes starten 161 coureurs voor de laatste echte bergrit in de Pyreneeen, over 150 kilometer naar Pau. Weer: opnieuw heet. Parcours: aanvankelijk bergop, dan ruim zeventig kilometer vals plat naar Pau. **2 km:** vroeg in de koers zetten negentien coureurs, onder wie de Nederlander Adri van der Poel, de Sovjetrus Konisjev, de Canadees Bauer en de Belg Bruyneel, de aanval in. Later sluiten Arnaud, Hodge, Montoya en Le Clerc aan. **12 km:** voet Aubisque (buitencategorie): aanval Colombiaan Vargas. Halverwege klim voorsprong Vargas op groep met gele trui 5.10. Winterberg geeft op. **40.5 km:** top Aubisque. Peloton op 6.55 van Vargas, die in de afdaling wordt teruggepakt. **60 km:** voet Marie Blanc (1e cat): Arnaud laat kopgroep achter. Peloton op 10.20. **77 km:** een km voor de top lekke band LeMond. Ploeg Chiappucci en Delgado geven gas. LeMond op 1.27 met helpers Boyer en Jerome Simon. Duclos-Lassalle en Kvalsvoll krijgen opdracht van ploegleider Legeay langs de weg te wachten op Amerikaan. **98 km:** Indrukwekkende LeMond sluit achtervolging succesvol af. **106 km:** Hodge, Arnaud, Montoya, Bruyneel, De Clercq, Pascal Simon, Bauer, Konisjev, Le Clerc, Cassani, Alonso, Biondi, Colotti nog bij elkaar. Voorsprong 5.00. **120 km:** peloton volgt op 4.00. **128 km:** aanval Bruyneel. Konisjev pikt aan. **131,5 km:** top côte de Notre Dame voorsprong twee leiders op achtervolgers 20 tellen. Peloton op 5.40. **146 km:** Bauer springt achter koplopers aan. Reactie komt net te laat. Canadees blijft op 100 meter hangen. **150 km:** Konisjev zorgt voor eerste Sovjet-zege in Tour-geschiedenis. Chiappucci blijft in het geel.

ploegenklassement

Dagploegenklassement: 1. Lotto 12.34.25, 2. Postobon 2.24, 3. RMO, 4. Banesto 2.45, 5. ONCE 5.31, 6. Carrera 7.23, 8. PDM, 19. Panasonic 25.07, 21. TVM 33.59, 22. Buckler.
Algemeen ploegenklassement: 1. Z 221.13.31, 2. ONCE 8.45, 3. Banesto 20.21, 4. PDM 38.05, 5. RMO 51.35, 6. Postobon 1.05.07, 16. Panansonic 2.29.50, 20. TVM 3.07.45, 21. Buckler 3.24.32.

puntenklassement

1. Ludwig 208 punten, 2. Museeuw 176 3. LeMond 102, 4. Kelly 95, 5. Colotti 87 6. Indurain 79, 7. Chozas 78, 8. Delgado 77, 9. Lejarreta 75, 10. Fidanza 74, 11 Breukink 73, 15. Maassen 57, 16. Van der Poel 56, 19. Nijdam 52.

bergklassement

1. Claveyrolat 318 punten, 2. Chiappucci 165, 3. Indurain 153, 4. Conti 149, 5. LeMond 135, 6. Bruyneel 119, 7. Konisjev 113, 8. Montoya 102, 9. Lejarreta 94, 10 Chozas 90, 12. Parra 84, 13. Bugno 83, 14 Breukink 83.

jongerenklassement

1 Delion 73.56.44, 2. Lino 11.16, 3. Konisjev 12.54, 4. Martinez Torres 18.31, 5 Mejia 45.34, 6. Ekimov 59.47, 7. De Vries 1.05.30.

radio en tv

Vandaag, Radio I: 14.05-18.00 Radio Tour de France met verslag van de etappe. **TV Nederland 3,** 15.00-16.45 Studio Sport met met rechtstreeks verslag achttiende etappe. 19.15-19.54 uur samenvatting.

vandaag

L'EQUIPE Le Parisien
BORDEAUX
Saucats
Origne
Villandraut
Captieux
Roquefort
Villeneuve-de-Marsan
Aire-sur-l Adour
Claracq
Sauvagnon
Navailles
PAU
18

Achttiende etappe, Pau-Bordeaux, 202 km. Start 10.35, finish 16.30 uur. Een welhaast traditionele rit tussen twee vaste pleisterplaatsen van de Tour. De sprinters mogen weer hopen. Zoals de laatste jaren steeds het geval is, ligt de streep aan het meer van Bordeaux. De laatste rechte en vlakke lijn naar de meet is 800 meter.

morgen

L'EQUIPE Le Parisien
LIMOGES
Aixe-sur-Vienne
Aixe
Châlus
St-Pardoux-la-Rivière
Champs-Romain
Brantôme
Riberac
Montpon-Ménesterol
CASTILLON-LA-BATAILLE
19

Negentiende etappe, Castillon-la-Bataille-Limoges, 182.5 km. Start 11.20, finish 16.15 uur. Dwars door de Dordogne naar hartje Frankrijk. Na een vlak begin zijn de laatste 60 kilometer geaccidenteerd. Een ideaal ritje voor de vrijbuiters, want de vedetten zullen zich ongetwijfeld op de vlakte houden voor de tijdrit van zaterdag.

● PAU – Adrie van der Poel, die vrij anoniem in de Tour meerijdt, heeft al enkele dagen last van buikgriep. De Brabander was gisteren blij dat de bergen achter hem lagen. Het zelfvertrouwen van Jean Paul van Poppel is nog niet dusdanig dat hij vandaag in Bordeaux, waar hij in 1988 won, zich opnieuw op het podium ziet staan. „Verwacht van mij niets", kondigde hij in Pau bij voorbaat aan.

sport in cijfers

WERELDSPELEN
● **Assen, wereldspelen gehandicapten, atletiek, vrouwen, 200 m (T2):** 1. Hansen 49,10 (wereldrecord). **200 m (T3):** 1. Lauridsen 34,83. **200 m (6T):** 1. Quade 26,54 sec. **1500 m (T2):** 1. Janette 7.01,26. **kogel (C2U):** 1. Vandenabeele 3,03 m (wereldrecord). **mannen, 100 m (3T):** 1. Schaffhauser 15,25 (wereldrecord). **200 m (T3):** 1. Quessy 30,11 (wereldrecord). **200 m (6T):** 1. Coultas 23,54. **400 m (B2):** 1. Thatcher 52,37. **kogel (11F):** 1. Mimberg 12,38 m (wereldrecord). **kogel (F9):** 1. Dabrowski 13,84 m (wereldrecord), 6. De Moor 10,76. **discus (B1):** 1. Turteltaube 35,24 m (wereldrecord). **discus (B2):** 1. Denisevitsj 38,00 m.

TENNIS
● **Stuttgart, 1,9 miljoen gulden mannen, enkelspel, tweede ronde:** Davin-Wilander 6-1 4-6 6-2, Ivanesivic-Sanchez 6-2 6-3, Filippini-Courier 6-2 6-4, Fromberg-Rosset 6-1 6-3, Tsjerkasov-Korda 7-5 6-1, Perez-Roldan-Bruguera 6-2 6-4, Tsjesnokov-Yzaga 6-3 6-3, Novacek-Jaite 7-5 6-7 6-1, Jelen-Muster 4-6 6-2 2-0 opg, Leconte-Windahl 6-4 6-2, Skoff-Arias 6-2 6-4, Gomez-Mattar 7-5 6-4.
● **Estoril, 190.000 gulden, vrouwen, enkelspel, tweede ronde:** Cueto-Sviglerova 6-4 6-1.
● **Newport 450.000 gulden vrouwen, eerste ronde:** Smylie-Gildemeister 2-6 7-6 6-3, Fairbank-Smoller 6-1 6-2, Sanchez-Helgeson 6-3 6-3, White-Henricksonn 4-6 6-4 7-5, Field-Fendick 6-4 6-4, De Lone-Cordwell 6-3 6-2, Richardson-Farley 6-3 1-6 6-4, Keller-Salmon 6-4 6-4, Field-Gompert 6-4 6-1.
● **Washington 1.100.000 gulden, mannen, tweede ronde:** Mayotte-Krishnan 6-2 6-1, McEnroe-Chamberlin 6-2 6-3, Grabb-Woodforde 6-2 6-2, Gilbert-Teltscher 6-1 7-5.
● **Herkenbosch, Limburgse kampioenschappen, herenenkel B-1:** Verberkt - Van Welsem 7-5; 7-5, Van Oppen-Te Nijenhuis 7-6; 6-3, Van de Donk - Savelkoul 7-6; 3-6; 6-2, Lamers-Doomen 6-1; 6-4, Zeelen-Van Seters 6-2; 6-3, Aerts-Mulder 6-2;6-2. **Herenenkel B-2:** Camps-Wouters 2-6; 7-5; 6-3, Van Helmond-Horsmans 6-4; 6-3, Lankes-Mol 6-4; 7-6, Hofman-Droge 4-6; 6-0; 6-3, Lacroix-Braat 6-1; 6-3, Niens-Van Vlijmen 6-4; 6-2. **Damesenkel B-1:** Brutsaert-Bakker 6-2; 6-3, Jacobs-Curfs 6-0; 6-0, Kriescher-A.Curfs 6-1; 6-2. **herenenkel C-1:** Ra Boesten-Rouschen 3-6; 6-3; 6-0, Gronenschild-Maessen 5-7; 6-0; 6-3. **Damesenkel C-1:** Demandt - Gulikers 6-4; 6-4. **herendubbel B:** Mol/Snijders-Lankes/Terstrote 6-0; 6-1. **damesdubbel B:** Snijders/Lochtman-Jacobs/Peeters 6-3; 6-3. **herendubbel C:** Franssen/Jongen-Huppeler/Polmans 6-2; 6-3. **gemengddubbel C:** Van Ratingen/Luyten-Bonne/Gerardts 7-6; 6-2.

WILDWATERVAREN
● **Filisur-Surava, finale Europacup kajak:** 1. Kilian 6,7 km in 16.44,48, 2. Graille 16.50,10, 3. Mulazzi 16.51,07, 6. Montulet 17.03,76. **Eindstand:** 1. Graille, 2. Masson, 3. Kilian.

PAARDESPORT
● **Nunspeet, springen nationaal, tabel A, 1,50:** 1. Voorn met Goldika 0-85,84, 2. Van der Ham met D. Rome 4-85,21. 3. Hendrix met Aldato 4-84,91. **Dressuur internationaal Prix St. Georges:** 1. Haazen, Windsor 756 punten, 2. Simons, Champus 749, 3. Dupont, Darius de Graver 746. **Kür op muziek niveau Intermediair I:** 1. Haazen met Windsor 40,9, 2. Davison, Vidello 40,3, 3. De Saedeleer, Ferno 40.

WIELRENNEN
● **Zussen, junioren, 80 kilometer:** 1. Fonzé 1.56 uur; 9. Roger Vrancken; 16. Davy Loënis; 25. Erik Cruts.

● **Ulvenhout, profronde:** 1. Talen 100 km 2.15.17, 2. Van den Akker, 3. Kools, 4. Pieters 0.12, 5. Vos, 6. Jaques van der Poel, 7. Woltman, 8. Kokkelkoren, 9. Bouwmans, 10. Hanegraaf.

Kwartiertje in de keuken en de hele avond in de achtertuin.

Barbecueliefhebbers komen deze week aan hun trekken. Want behalve dat we vlees en groenten in de aanbieding hebben, laten we hier ook alvast zien hoe je met een beetje fantasie leuke variaties aan de pennen kunt schuiven. Trouwens, als je even de slag te pakken hebt, ben je er in een wip mee klaar. En kun je de hele avond lekker onderuit in de tuin.

Geniet maar lekker van de zomer.

Shaslick, 100 gram (2)(3)(4)(5) ~~2.09~~ 1.89

Hawaiispiets, 100 gram (2)(3)(4)(5) ~~2.29~~ 2.09

Barbecueworst, 100 gram (2)(3)(4)(5) ~~1.35~~ 1.15

AH Kipfilet, 100 gram ~~1.85~~ **1.65** kilo (2)(3)(4)(5) ~~17.50~~ 15.50

AH Kippebout, 6 stuks, ca. 1600 gram (2)(3)(4)(5) 8.99

AH Kipkluifjes, 100 gram ~~69~~ **59** kilo (2)(3)(4)(5) ~~5.99~~ 4.99

AH Champignons, doosje 250 gram 1.69

Nieuwe oogst:
Super Arkula aardappelen, gewassen en extra geselecteerd, zak 5 kilo 3.99

Bloemkool, per stuk 1.69

Zongerijpte nektarines, mand 1 kilo 1.99

Boekos barbecuepakket, 2 barbecueworstjes, 2 hamburgers, 4 satéstokjes en 4 fricandellen, pak 460 gram ~~6.59~~ 5.99

Unox hamburgers, beef-, shoarma-, uien-, cheese- of Mexicaanse burgers, (1)(2)(3)(4)(5) foliepak 2 stuks (3)(4)(5) Nú 2.29

AH Hamburgerbroodjes 4 stuks **of shoarmabroodjes** 6 stuks Nú 1.99

Conimex ketjap manis, fles 0.5 liter (3)(4)(5) ~~3.79~~ 3.09
Met gratis marineerrecept.*

Heinz tomatenketchup, (3)(4)(5) fles 513 gram + 57 gram gratis Nú 2.39
Maak kans op een gratis T-shirt (zie verpakking).

AH Satésaus of Hot satésaus, pot 700 gram Nú 4.99

Calvé vlees/vissauzen, diverse smaken, flesje 0.25 liter (3)(4)(5) ~~1.99~~ 1.69

Eurogrill houtskool, zak 15 liter ~~8.95~~ 7.95

Niersteiner Spiegelberg, (3)(4)(5) een volle, iets zoete, Duitse witte wijn, fles 0.75 liter ~~6.95~~ 5.95

AH Bergerac, een volle, droge, Franse rode wijn, fles 1 liter ~~6.60~~ 5.95

1870 van Amstel of Amstel light bier, (3)(4)(5) draagkarton 6 flessen à 0.3 liter Nú 4.59

AH Appelsap, pak 1 liter ~~1.19~~ 99

AH Witte servetten, pak 100 stuks ~~1.69~~ 1.39

Compaxo natuurgedroogde worst, verpakt, per stuk 200 gram ~~3.79~~ 3.49

Mona Yoki Drink mini, perzik of framboos, pakje 0.2 liter (3)(4)(5) ~~79~~ 59

AH Boerenlandmelk of -karnemelk, pak 1 liter Nú 1.29

AH Plantenmargarine, pakje 250 gram ~~69~~ 49

Tessa minder zout/minder vet, vers van het mes, kilo (3)(4)(5) ~~15.90~~ 13.90

Uit de bedieningsafdeling:
Stegeman kipfilet met tuinkruiden, 100 gram Nú 2.19
Met gratis receptenfolder.*

AH Huistraiteur Quiche Lorraine, champignon of broccoli, 375 gram (3)(4)(5) ~~5.95~~ 4.99

Uit de diepvries:
AH Pommes Parisiennes, zak 450 gram (3)(4)(5) ~~1.69~~ 1.39

Uit de diepvries:
Maître Paul aardbeientaart, doos 700 gram (3)(4)(5) ~~6.99~~ 5.99

AH Chocoladehagel, melk of puur, doos 400 gram ~~2.89~~ 2.49

AH Ontbijtkoek, pak 500 gram ~~1.85~~ 1.59

Go Tan borrelkroepoek of Java's, zak 80 gram Nú 1.29
Borrelkroepoek 15% extra inhoud.*

AH Cocktail-, Shanghai- (1)(2)(3)(4)(5) **of Partynootjes,** (4)(5) zak 150 gram ~~1.79~~ 1.49

Lux afwas, flacon 500 ml ~~2.78~~ 2.59
Nu Pink Panter voor f 5.95 (zie verpakking).*

Dixan 2000, pak 1.25 kilo of 1.5 liter ~~9.99~~ 9.49
Exclusief bij AH: aktie 'Schoon met Dixan' win Rucanor sportartikelen (zie verpakking).*

AH No-slip damesverband, pak 20 stuks ~~2.19~~ 1.69*

AH Diner voor de hond, zak 5 kilo Nú 9.95*

Rozenfestival: diverse soorten, o.a., **Babyrozen,** bos 20 stuks (4)(5) 3.95

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat. Reclameprijzen gelden van donderdag 19 t/m zaterdag 21 juli a.s.
* Zolang de voorraad strekt.



2918.90